NOTRE SERVICE TELEPHONIQUE

On peut communiquer avec l'Evénement de la façon suivante :

Jusqu'à 6 heures le soir : appeler l'échange 2-8412. Depuis 6 heures et durant la nuit, utiliser les numéros suivants:

Le rédacteur en chef . . . . . 5706
Le chef de l'information . . . 2-7521
Nouvelles générales . . . . . 2-7570
Sport et annonces . . . . . 2-7310

# L'ÉVÉNEMENT

LE PLUS ANCIEN QUOTIDIEN FRANCAIS DU CANADA

L'Evénement
vous offre, le premier à votre réveil, les dernières nouvelles mondiales

71ième ANNEE No 12 | Tirage certifié par l'A. B. C. | QUEBEC, SAMEDI 19 JUIN 1937 | Température : Partiellement nuageux et plus chaud | VINGT PAGES

# AUDACIEUSE ENVOLEE AU-DESSUS DU POLE

Trois aviateurs russes sont partis de Moscou pour Oakland, Californie, en passant au-dessus du pôle, une distance de 6,000 milles. — C'est l'envolée la plus téméraire qui a jamais été tentée dans toute l'histoire de l'aviation. — 18 heures après leur départ de Moscou ils télégraphiaient qu'ils arrivaient près du pôle nord. — On leur prépare une chaude réception.

## ETONNANTE TENTATIVE

San Francisco, 19. — (P.A.) Parti de Moscou pour Oakland, en Californie, une distance de 6,000 milles, qu'ils sont à tenter de franchir d'un seul bond, trois audacieux aviateurs russes ont passé la nuit dernière au-dessus du pôle nord.

Dix-huit heures après leur départ de Moscou, ils ont envoyé le message suivant au consul de Russie à San Francisco, Gregory I. Gokhman : "Nous sommes à trois heures du pôle. Tout va bien".

La nouvelle que cette envolée, projetée depuis longtemps, était commencée, est venue de la station du Royal Canadian Signal Corps à Edmonton, en Alberta, qui rapporta que l'avion, un monoplan, était parti de Moscou à 10 heures jeudi soir, heure de Québec.

Le plus profond mystère a entouré ensuite l'étonnante tentative jusqu'à ce que Gokhman eut rendu public le premier message des aviateurs.

Alexander Troyanovsky, ambassadeur russe aux Etats-Unis, accompagné d'autres représentants soviétiques et d'un groupe de techniciens, est arrivé ici sans s'être annoncé pour surveiller les progrès de l'envolée et saluer les trois aviateurs à leur arrivée, demain, s'ils parviennent à faire le voyage sans encombre.

Pendant plusieurs heures, les fonctionnaires russes et les agences du gouvernement américain gardèrent le silence sur l'entreprise, respectant selon toute apparence le désir des autorités soviétiques de garder l'envolée secrète aussi longtemps que possible.

Cette politique de silence est attribuée au fait que Sigismund Levanevsky, le premier aviateur russe, échoua dans une tentative semblable il y a deux ans.

Allan Bonnalie, représentant de l'Aviation à Oakland, a été prié de se tenir prêt, dimanche matin, à vérifier les instruments de l'appareil. L'avion porte suffisamment de combustible pour 100 heures de vol et des vivres pour trois jours.

### A 550 MILLES

A huit heures, hier soir, le général William E. Gilmore a estimé que les aviateurs étaient à 550 milles au sud du pôle nord.

Le monoplan russe a probablement survolé près du pôle la station météorologique flottante établie le mois dernier sur une banquise par des Russes dans l'intention de faciliter les envolées du genre de celle-là.

A Los Angeles, le lieutenant-commandant Clarence S. Williams, navigateur célèbre, a dit que cette envolée était peut-être la plus hasardeuse jamais tentée. Il a expliqué que le magnétisme du pôle rendait les instruments presque inutiles et que les aviateurs auraient à "travailler comme des damnés pour résoudre le problème de trouver leur direction".

Des régions de basse pression au large de l'Alaska, hier soir, menaçaient de troubler la température le long de la route que suivent probablement les aviateurs. Le bureau météorologique de Seattle a rapporté qu'une tempête dans le golfe d'Alaska se dirigeait vers l'Alberta. Il pleuvait ou le ciel était nuageux tout le long de la côte, hier soir, de l'Alaska à la Californie.

Edmonton, 19. — P.C.) Les stations du Royal Canadian Corps of Signals dans l'Extrême Nord à Aklavik, Fort Norman et Fort Simpson n'étaient pas encore entrées en communication avec l'avion russe, hier soir, à 9 heures (heure de Québec). C'est la station de Fort Norman, située à 1,210 milles au nord-ouest d'Edmonton, qui communiquera probablement la première avec les aviateurs russes.

On croit que les aviateurs ont changé leur itinéraire. Ils s'étaient proposé de suivre la rivière Mackenzie, de traverser les Rocheuses dans le nord de la Colombie canadienne et de suivre ensuite la côte jusqu'à Oakland.

Ils se dirigeront peut-être directement vers le sud, survolant la vallée de la Mackenzie, la région d'Edmonton, et ils traverseront les montagnes au voisinage de la frontière internationale pour continuer leur route vers le sud en passant au-dessus de Spokane jusqu'à Oakland.

L'avion russe est muni de roues et il ne pourrait atterrir nulle part entre le lac Grand Ours et Edmonton. Si les aviateurs russes ne rencontrent pas de difficultés, ils n'atterriront pas à Edmonton.

### DISCRETION

Washington, 19. — P. A.) L'ambassade russe a annoncé hier soir que les trois aviateurs russes qui sont partis de Moscou pour se rendre à Oakland, en Californie, en survolant le

(Suite à la page 4, 6e col.)

## HERD FAIT DES AVEUX A LA POLICE

Le meurtrier, devenu une véritable loque, avoue son crime affreux.

### UN ARTISTE

"Je l'aimais et je l'ai tuée", dit-il en parlant de Mme Armstrong.

### L'ENQUETE

Verdun, 19. (P.C.) — Charles-E. Herd, 36 ans, était sous l'étroite surveillance de la police hier soir en prison, accusé d'avoir tué son amie, Mme Elizabeth Armstrong. Il a été arrêté hier matin par les détectives du faubourg de Verdun en entrant dans la demeure de son père.

Herd était trempé jusqu'aux os et paraissait fatigué à l'extrême. Il a dit qu'il avait passé 36 heures sur la tombe de samère au cimetière du Mont Royal.

Herd, un artiste commercial, a fait des aveux complets à la police après son arrestation, et il a admis qu'il avait tué Mme Armstrong, mère de sept enfants, qui fut trouvée au milieu d'une mare de sang sur le plancher de sa cuisine mercredi après-midi.

La police découvrit dans un évier, près du cadavre, un marteau dont la tête et le manche étaient tachés de sang. C'était l'arme dont le meurtrier s'était servi pour enfoncer le crâne de la malheureuse.

C'est une véritable loque humaine que la police interrogea pendant plus d'une heure aux quartiers-généraux. Il connaissait la femme depuis 12 ans. "Je l'aimais et je l'ai tuée", a-t-il dit à la police. Il a pleuré d'une manière hystérique tout le temps qu'a duré son interrogatoire.

Il a dit qu'il s'était rendu au cimetière immédiatement après avoir tué Mme Armstrong.

Un garde de la prison a dit hier que Herd, assis et les yeux hagards dans sa cellule, avait refusé toute nourriture et qu'il n'avait accepté qu'une tasse de café.

L'enquête sur la mort de Mme Armstrong avait dû être suspendue jeudi et elle se continuera lundi.

## LEON BLUM MENACE DE DEMISSIONNER

Le gouvernement du Front Populaire menace de démissionner si le comité sénatorial des finances continue à lui faire échec. — Le Sénat refuse les pleins pouvoirs.

### DEFENSE DU FRANC

Paris, 19. — (P.C. - Havas) — Le gouvernement de Front Populaire, en réponse au refus du comité sénatorial des finances d'approuver la législation qu'il lui a demandée, a déclaré hier soir qu'il démissionnerait si des pouvoirs discrétionnaires pour combler le déficit dont le budget est menacé ne lui ont pas été accordés lundi.

Mardi dernier, les députés communistes de la Chambre des Communes menacèrent pendant toute la journée de renverser le gouvernement en refusant de supporter le projet de loi destiné à donner pleins pouvoirs au cabinet pour faire face à la crise foncière.

Le gouvernement a annoncé hier soir qu'il démissionnera s'il ne possède pas les moyens voulus pour assurer la défense du franc", et qu'un vote final dimanche sur le projet de loi était "indispensable".

Hier, le comité sénatorial des finances a rejeté les demandes du gouvernement par un vote de 18 à 6. Il a suggéré d'accorder plutôt des pouvoirs limités jusqu'au 31 juillet.

(Suite à la page 4, 5e col.)

### FAUSSE NOUVELLE

Londres, 19. — (P. C.-Havas) On avait annoncé hier que des débris du navire anglais "Strathmore" avaient été trouvés sur la côte nord de l'Afrique, mais les Lloyds ont nié cette nouvelle en déclarant que le vaisseau qui faisait le service de la péninsule à l'Orient était arrivé à Southampton sans difficultés. Les rapports arrivant d'Oran, Algérie, disaient que des débris de navire avaient été trouvés sur la grève près de Saida. Le message annonçait en plus qu'une large étendue d'huile recouvrait la mer à une distance de trois milles de la côte et semblait marquer le lieu de naufrage d'un vaisseau.

### A CONNAUGHT RANGES

Montréal, 19. (P.C.) Les unités provinciales d'autos blindés, de tanks et de mitrailleuses partiront aujourd'hui pour le camp militaire de Connaught près d'Ottawa, où ils suivront un entrainement, pendant toute la semaine, en préparation du classement annuel des régiments de cavalerie et d'infanterie du district militaire no 4.

## L'EXPOSITION DE PARIS

*Malgré les grèves qui succédèrent aux grèves, l'Exposition de Paris est maintenant en pleine activité. Notre vignette représente une vue générale prise du Trocadéro. A droite on peut voir le Pavillon Russe surmonté d'une admirable sculpture.*

## Déjeuner à Montréal et dîner à Vancouver

Le ministre du Transport, M. Howe, a prédit hier soir qu'un service aérien de voyageurs et de messageries fonctionnerait à la fin de l'été entre Montréal et Vancouver. — Il participera lui-même à l'envolée d'essai.

### DANS QUELQUES SEMAINES

Ottawa, 19. — (P.C.) Le ministre du Transport, M. C.-D. Howe, a prédit hier soir qu'un service aérien de voyageurs et de messageries fonctionnerait à la fin de l'été entre Montréal et Vancouver, distance que les avions franchiront en 16 heures, et il a ajouté qu'un service aérien moderne relierait toutes les plus importantes villes du Canada avant deux ans.

M. Howe, qui parlait devant les membres de l'Institut des ingénieurs du Canada, a prédit de plus que d'ici quelques années, tous les pays du Commonwealth des nations britanniques seraient reliés par la voie des airs et il a dit que ce magnifique couronnement serait à la gloire des ingénieurs.

Le ministre a annoncé qu'il ferait dans quelques semaines une envolée d'essai de Montréal à Vancouver dans un des avions de transport qu'utiliseront les Trans-Canada Airways. Il se propose de déjeuner à Montréal et de dîner à Vancouver le même jour, faisant ce voyage de 3,000 milles entre le lever et le coucher du soleil. Ce service sera officiellement inauguré peu après et le service sera étendu jusqu'à Halifax de bonne heure l'an prochain.

M. Howe était l'hôte d'honneur à un dîner offert par les ingénieurs d'Ottawa à leurs confrères de l'Institut, qui célèbre cette année le 50e anniversaire de sa fondation.

Parlant des progrès réalisés par le Dominion dans l'usage des avions, M. Howe a dit à son auditoire que les avions canadiens portaient 60 p.c. du fret aérien de tout l'Empire et environ cinq fois le fret transporté par les Etats-Unis.

Bien que les services aériens interurbains n'ont pas encore été développés au même degré, a-t-il dit, la grande partie du pays qui se trouve au nord des routes et des voies ferrées a été desservie d'une manière qui place le Canada bien en avant des autres pays en ce qui concerne la desserte aérienne des centres isolés.

"Il y a, à l'heure actuelle, 11 routes aériennes bien établies au Canada, poursuivit M. Howe. Le fret transporté par les compagnies commerciales en 1936 au Canada est estimé à 15,000 tonnes. En 1935, il fut de 11,260 tonnes de messageries et les avions transportèrent 177,000 voyageurs".

Entre Halifax et Vancouver, il y a actuellement 100 terrains d'atter-

(Suite à la page 4, 6e col.)

## J. STALINE EXTERMINE SES ENNEMIS

La campagne du gouvernement russe se poursuit inlassablement.

### EXECUTIONS

Les arrestations se succèdent un peu partout. — Les bourreaux à l'oeuvre.

### LE SABOTAGE

Moscou, 19 — (Par Charles-P. Nutter, de la Presse Associée) La campagne du gouvernement russe contre les ennemis du dedans se poursuit vigoureusement et sans pitié. Le peloton d'exécution menace maintenant une foule de personnes accusées d'avoir spéculé sur le pain, nui à l'industrie soviétique du bois, retardé la production des automobiles et saboté des locomotives.

Le gouvernement de Joseph Staline poursuit toujours sans relâche sa chasse aux partisans de Léon Trotsky, le chef révolutionnaire qui vit en exil au Mexique, aux saboteurs et à ceux qui conspirent pour renverser l'Union soviétique.

Déjà, plus de 100 personnes sont tombées, criblées de balles, devant les pelotons d'exécution. Des milliers d'autres sont en prison ou dans les camps de détention. De toutes les parties de l'immense pays communiste les dénonciations continuent de pleuvoir à Moscou.

En Asie, on vient d'apprendre que sept personnes ont été trouvées coupables d'avoir rendu des locomotives hors de service dans les ateliers du chemin de fer qui communique avec le fameux chemin de fer Turksib (Turkestan-Sibérie) construit en 1930.

On ignore si les coupables ont été condamnés à être fusillés ou à passer leur vie en prison.

D'Archangel, on apprend que deux personnes et "d'autres" ont été arrêtées comme "ennemies du peuple". Cette accusation entraîne presque toujours la condamnation à mort.

A Khabarovsk, en Extrême-Orient, un homme a été arrêté comme espion et contre-révolutionnaire. C'est Ivan Gerbek, ancien directeur du trust du bois de l'Extrême-Orient.

## UN FOSSE PROFOND ENTRE LES 2 RACES

M. Séraphin Marion déclare à Kingston que le fossé s'élargit toujours entre les races française et anglaise au Canada. — A la conférence sur les affaires canado-américaines.

### NOS PROBLEMES

Kingston, Ont., 19. — (P.C.) — Le fossé qui sépare les deux grandes races du Canada, la française et l'anglaise, s'élargit toujours, a déclaré hier, au cours de la séance finale de la conférence sur les affaires canado-américaines, M. Séraphin Marion, de l'Université d'Ottawa, secrétaire de la Société Royale du Canada, section française.

M. Marion a suggéré la tenue d'une conférence semblable à la conférence sur les affaires canado-américaines pour discuter les problèmes communs aux deux races ainsi que les raisons qui les empêchent de mieux s'entendre.

Il a dit que, dans la rue, les relations entre le Canadien de langue française et le Canadien de langue anglaise n'ont jamais "été pires", mais que, par contre, les relations entre les intellectuels des deux races n'ont jamais "été meilleures".

Tout en déclarant que les délibérations de la conférence avaient été importantes, M. Marion a dit: "Ceux qui ont parlé au nom du Canada ne représentaient pas tout le Canada. Il a été répété maintes et maintes fois ici que les Canadiens français composaient 30 pour cent de la population. Il s'ensuit qu'il devrait y avoir 30 Canadiens français ici parmi les 100 Canadiens qui confèrent sur les questions d'un intérêt commun à nos deux pays."

"Au lieu de 30, poursuivit-il, il y a quatre Canadiens français. Vous voyez jusqu'à quel point est mal représenté un élément important de notre nation. Ce fait illustre bien le fossé toujours plus large qui sépare les deux éléments qui sont à la base de notre population."

M. l'abbé Henri St-Denis, de l'Université d'Ottawa, a dit que le Canada français n'avait pas une grande admiration pour les interventions de la Société des Nations et il a nié que l'Eglise catholique ait juré fidélité au fascisme.

M. Paul Martin, de Windsor, Ont., député, a déclaré que le Canada ne devrait d'abord s'occuper de la question des races et des relations avec les pays d'Amérique avant de s'occuper de la politique européenne.

HOTEL MONTCALM

161-169, rue St-Jean, Québec
Chambre avec eau courante, $1.00; avec douches, $1.25; avec bain, $1.50; Repas table d'hôte, 0.50.

### JARDINE A NEW-YORK

Londres, 19. — (P. C. — Havas) Le Rév. R. Anderson Jardine, de l'Eglise d'Angleterre, ministre à Darlington, qui a atteint la célébrité en chantant un service religieux après le mariage civil du duc et de la duchesse de Windsor, a annoncé hier soir qu'il s'embarquerait pour New-York, le 30 juin, sur le "Queen Mary".

## UN INCENDIE DESASTREUX A REPENTIGNY

Cinq édifices ont été rasés par les flammes hier dans le village de Repentigny.

### UNE EXPLOSION

Un réservoir à essence éclate et cause d'énormes dégâts à la propriété.

### VIEILLE EGLISE

Repentigny, 19. — (P.C.) — Les habitants de cette ville contemplaient hier soir les ruines fumantes laissées par un incendie qui a rasé cinq édifices et causé des dommages estimés à $40,000. L'église de Repentigny, une des plus vieilles du Canada, et le village tout entier ont été pendant quelque temps menacés de destruction.

Un appareil venu de Montréal, dont le village de Repentigny est éloigné de 25 milles, aida les pompiers volontaires à éteindre le feu qui a probablement commencé dans la crémerie de M. Albanie Lussier, mais non sans que les flammes eussent causé l'explosion d'un réservoir à essence dans un garage voisin.

La déflagration fit éclater des vitres, déracina des arbres et pratiqua un trou profond de 10 pieds dans le sol.

Il n'y avait personne près du garage lorsque se produisit l'explosion et on n'a eu aucune perte de vie à enregistrer. L'explosion démolit une partie du mur de briques de la sa-

(Suite à la page 4, 6e col.)

### L'INSTITUT DE CHIMIE

Vancouver, 19. — (P.C.) Le Dr H. E. Bigelow, professeur de chimie à l'université du Mont Allison, à Sackville, N.B., a été élu président de l'Institut canadien de chimie lors de l'assemblée annuelle qui eut lieu ici hier. Le Dr Bigelow succède à M. F. E. Lathe, membre du conseil des recherches nationales à Ottawa. Les autres membres du conseil exécutif de l'association qui furent élus hier soir sont : M. le Dr J. Risi, de Québec; M. E. D. Timmerman, de Montréal; M. le Dr G. H. Tomlinson, Montréal et M. A. F. Watson, Montréal.

### GREVE TERMINEE

Sorel, 19. — (P.C.) — La grève des boulangers de Sorel et de St-Joseph-de-Sorel, qui a duré une journée, a été réglée hier quand 90 employés sont retournés à l'ouvrage après avoir obtenu une meilleure échelle de salaires. Une partie de cette augmentation des salaires sera supportée par les consommateurs, car les boulangeries ont annoncé en même temps que le prix des gros pains monterait de un centin.

## G. DOUMERGUE EST DECEDE SUBITEMENT

"Papa" Doumergue est mort hier dans son village natal d'Aiguevives.

### A 73 ANS

Edouard Herriot prononce l'éloge funèbre du défunt, à Paris.

### UN PROTESTANT

Aiguesvives, France, 19. — (P.A.) Gaston Doumergue, que toute la France appelait "papa" Doumergue, est décédé hier dans son village natal d'où il était parti comme président et premier ministre pour aller conduire la France aux jours de crise politique.

La mort du vieil homme d'Etat a été soudaine. Il s'était levé apparemment en bonne santé hier matin. Quelques minutes plus tard, a dit son épouse, il se plaignit de malaise, s'évanouit et mourut sans avoir repris connaissance. Un médecin a dit que sa mort était due à une embolie. M. Doumergue était âgé de 73 ans.

Hier soir, la dépouille de l'ancien président reposait dans la demeure de la famille. De vieux amis et ses voisins défilaient près du cercueil pour rendre un dernier hommage au défunt.

Et dans la Chambre des députés, à Paris, l'homme qui fit choir le cabinet Doumergue en 1934 et força le vieillard à retourner à sa retraite, Edouard Herriot, a prononcé l'éloge funèbre du disparu.

"M. Doumergue, a-t-il dit, n'avait pris le pouvoir que dans l'intérêt national et il a toujours montré son attachement à son pays. Le pays gardera fidèlement sa mémoire".

Il a parlé de la carrière de M. Doumergue, premier président protestant, élu en 1914, et deux fois premier ministre. Mais il n'a pas mentionné les événements qui forcèrent M. Doumergue à prendre sa retraite en 1934.

M. Doumergue forma un cabinet en février 1934, après les scandales Stavisky, les sanglantes émeutes dans les rues de Paris et l'agitation politique qui forcèrent Edouard Daladier à démissionner. Pendant neuf mois, il mena le pays avec une main de fer, rétablit l'ordre, remit les finances sur pied et mit fin à la crise Stavisky.

Ensuite, il chercha à augmenter les pouvoirs du premier ministre, en lui donnant notamment le droit de dissoudre le Parlement sans le consentement du Sénat.

Herriot et cinq autres ministres radicaux-socialistes quittèrent le cabinet en signe de protestation. M.

(Suite à la page 4, 3e col.)

### GRELE COUTEUSE

Edmonton, 19. — (P. C.) — Le gouvernement de l'Alberta n'est pas en mesure de continuer à opérer le "Municipal Hail Insurance Board" (assurance contre la grêle), dans les circonstances actuelles, car ce serait "entraîner pour le gouvernement un risque d'à peu près $5,000,000", a déclaré hier soir l'hon. Lucien Maynard, ministre des Affaires municipales, devant les membres de l'Association albertaine des secrétaires de municipalités. Le "Municipal Hail Insurance Board" n'avait pu avoir de crédits de sa banque récemment.

## Washington accuse plusieurs citoyens de frauder le fisc

Jacob Schick, manufacturier de rasoirs, se serait fait naturaliser citoyen canadien sans avoir rempli toutes les conditions requises. — Charles Loughton est aussi mentionné par la Trésorerie.

### LES MOYENS EMPLOYES

Washington, 19. — (P.C). — Un manufacturier de rasoirs, qu'un fonctionnaire de la Trésorerie a accusé de s'être rapidement fait naturaliser citoyen canadien "grâce à une dispense spéciale du premier ministre du Canada", est au nombre des six hommes dont les noms furent mentionnés hier comme ayant eu recours à l'incorporation étrangère pour se soustraire au paiement de l'impôt sur le revenu, en partie ou en entier.

Jacob Schick, un colonel en retraite de l'armée des Etats-Unis, inventeur et manufacturier du rasoir électrique qui porte son nom, serait parvenu à obtenir la qualité de citoyen canadien sans les cinq années de séjour. Il demeure maintenant à Montréal.

Interrogés à ce sujet, les fonctionnaires du département d'Etat à Ottawa ont déclaré que la chose était "absurde". Ils ont expliqué que bien qu'une personne n'ait pas vécu continuellement pendant cinq ans au Canada, si elle y a vécu périodiquement pendant ce laps de temps, le secrétaire d'Etat est autorisé à lui accorder la naturalisation.

Schick devint citoyen canadien le 18 décembre 1935, soit deux mois après que W. L. Mackenzie King eut succédé à R.-B. Bennett comme premier ministre.

Les personnes dont les noms ont été mentionnés hier, ne sont nullement accusés d'avoir violé les lois. Le Congrès enquête actuellement sur les personnes qui trouvent le moyen d'éluder les impôts afin de légiférer pour sévir contre elles. Ont été nommés hier :

Schick ; Charles Laughton, acteur anglais ; JJules S. Bache, Wallace Groves et Percy K. Hudson, tous trois bien connus dans les cercles de courtage et de finance.

Philippe De Ronde, ancien président de l'Hiberian Trust Company de New-York, est, lui, directement accusé d'avoir violé la loi. De Ronde jura qu'il était sans le sou une journée après avoir reçu la somme de $250,000 et l'avoir portée au nom d'une compagnie personnelle incorporée dans les Bahamas.

Un septième nom, celui de Geor-

(Suite à la page 4, 3e col.)

## Les soldats de Franco sont prêts à entrer dans Bilbao

Avec les troupes nationalistes aux portes de Bilbao, Espagne, 19. — (Par Charles S. Foltz, fils, de la P. A.) Un corps d'éclaireurs insurgés est descendu hier soir à l'intérieur du cirque de colline qui entoure Bilbao et a fait halte, en attendant l'ordre d'occuper la ville.

Les éclaireurs se sont arrêtés sur les pentes du mont Castillo, qui domine la rivière Nervion, pendant qu'au nord-ouest de la ville, bien au-dessus d'eux, d'autres troupes nationalistes montaient, derrière un barrage d'artillerie, à l'assaut de la cime du mont Pagasarri, la dernière grande montagne que les nationaux ont à capturer avant d'avoir complètement investi la ville.

La route de Bilbao à Santander, via Valmaseda, qui court presque directement vers l'ouest, est coupée. La route de la côte, cependant, est toujours ouverte aux réfugiés.

Les soldats du général Francisco Franco ont la ville de Bilbao elle-même sous leurs yeux. Ses rues semblent désertes, bien qu'ils peuvent voir de temps en temps un groupe de réfugiés sortir de la ville et se diriger vers Santander.

Les réfugiés disent qu'il y a cinq bataillons d'Asturiens à l'intérieur de la ville, mais on ne les a ni vus, ni entendus.

La canonnade et le feu de mousqueterie sont encore vifs, mais la capitale basque elle-même n'est pas affectée. Les bombes des batteries insurgés installées à l'est de la ville sifflent au-dessus de Bilbao et vont éclater sur les collines qui dominent la route de Santander à

(Suite à la page 4, 6e col.)

## MINISTRE DISPARU

**Fredericton, Nouveau-Brunswick, 19. — (P.C.) — On a commencé à organiser des recherches de bonne heure ce matin pour localiser M. F.-W. Pirie, ministre des Terres et Forêts du Nouveau-Brunswick, et trois compagnons, dont on est sans nouvelle depuis leur départ de Fredericton en avion, jeudi soir, pour le lac Nepisiguit, situé près du mont Carleton, dans le comté de North-Cumberland.**

**M. Pirie était accompagné du capitaine James Shart, d'Ottawa,, contrôleur et inspecteur des parcs nationaux du département fédéral des Mines et des Ressources, du Dr Bruce Rose, géologue, et de J.-C. Folkins, de Woodstock, le pilote. Vu qu'une tempête a passé sur le lac Nepisiguit peu après leur départ, on espère que l'hydravion a pu se poser sur un des nombreux autres lacs de la région.**

## L'autorité civile désarmée par le terrorisme du C.O.I.

La Republic Steel Corporation refuse de maintenir le "statu quo" dans la grève de la métallurgie pendant le temps de l'enquête officielle. — Un appel de Mlle Francis Perkins aux intéressés.

### REGNE D'ANARCHIE

Cleveland, 19. — (P.A.) Dans une déclaration qu'elle a publiée hier soir la Republic Steel Corporation refuse, comme l'a demandé, le secrétaire du Travail, Frances Perkins, de maintenir le "statu quo" dans la grève de la métallurgie tant que se poursuivrait l'enquête de la commission d'arbitrage nommée par le gouvernement fédéral. Et elle ajoute: "Il existe un véritable règne d'anarchie... L'autorité civile a complètement désarmé devant le terrorisme du comité d'organisation industrielle".

Cleveland, 19. — (P.A.) Une "trêve" tacite faisait régner le calme hier soir sur le front de la grande grève de la métallurgie.

La secrétaire du Travail, Mlle Frances Perkins, a lancé un appel à la paix et au "statu quo" à chacun des gouverneurs des sept Etats affectés par la grève.

Le Comité d'Organisation Industrielle a porté plainte contre la Republic Steel Corporation auprès de la Commission nationale des relations ouvrières, l'accusant d'avoir violé la loi Wagner touchant les relations ouvrières en congédiant des ouvriers et en fermant une de ses usines à Canton, dans l'Ohio.

La Republic est aussi accusée d'avoir violé la loi par intimidation et en organisant des mouvements de retour au travail.

La commission d'arbitrage nommée par le gouvernement fédéral à la prière du gouverneur de l'Ohio, Martin L. Davey, et dirigée par Charles P. Taft, fils de l'ancien président du même nom, tiendra sa première séance à Cleveland aujourd'hui.

Le calme règne dans les sept Etats où sévit la grève de la métallurgie. Le grand conflit, résultant de la bataille entre John - L. Lewis et quatre grosses compagnies d'acier, prive actuellement de travail plus de 100,000 hommes.

De part et d'autre, cependant, on garde le silence sur la question de l'intervention fédérale. Tous s'engagent à "coopérer" avec les médiateurs du président Roosevelt mais se gardent de dire jusqu'où ira leur coopération lorsqu'il s'agira d'accepter ou de refuser les recommandations des arbitres.

## TEMPERATURE

Service météorologique, Toronto, 19. — (P. C.) La pression atmosphérique était basse hier soir sur les états du nord-est ainsi que sur le nord-ouest du Canada, mais elle était relativement élevée sur la région des grands lacs. Il a plu hier dans le sud et l'est de l'Ontario, le Québec et les maritimes ainsi que dans le Manitoba. Il a fait beau en Saskatchewan, en Alberta et dans le nord de l'Ontario.

| | Min. | Max. |
|---|---|---|
| Dawson | 50 | 86 |
| Victoria | 50 | 64 |
| Edmonton | 46 | 74 |
| Régina | 56 | 78 |
| Winnipeg | 66 | 78 |
| Toronto | 63 | 66 |
| Ottawa | 45 | 64 |
| Montréal | 58 | 60 |
| Québec | 56 | 60 |
| St-Jean | 50 | 58 |
| Halifax | 52 | 60 |
| Charlottetown | 56 | 64 |

PRONOSTICS:

**Vallée du bas Saint-Laurent** : — Partiellement nuageux et plus chaud.

**Nord-ouest du Québec et région du Lac Saint-Jean** : — Beau et un peu plus chaud.

**Vallées de l'Outaouais et du haut Saint-Laurent** : — Vents modérés ; beau et un peu plus chaud.

SAMEDI, LE 19 JUIN

Soleil : lever : 3 h. 50 min.
coucher : 19 h. 43 min.

Lune : lever : 16 h. 00 min.
coucher : 0 h. 52 min.

Marées : hautes : 2 h. 57 min. et 15 h. 31 min.
basses : 10 h. 33 min. et 22 h. 3 8 min.
(Heure normale de l'Est)

## Chronique maritime

M. Patenaude. — L'Atholl. — Les Cunard. — Visite d'un sous-marin. — Vers la Baie d'Hudson. — Départs d'hier. — Dans le port. — Icebergs. — Une excursion. — Sur le Somers. — Les goélettes. — Service des signaux. — L'activité s'est quelque peu ralentie en fin de semaine dans le port.

L'ATHOLL

Le Duchess of Atholl, du Pacifique Canadien est arrivé hier matin au quai de l'Anse au Foulon, vers 10 heures. Il transportait 377 voyageurs dont 95 en première, 140 en seconde et 142 en troisième. Il est reparti à 4 heures hier après-midi pour Montréal.

LES CUNARD

Deux paquebots de la Cunard White Star sont attendus ici, ce soir à 8 et 9 heures. Ce sont l'Athenia qui transporte 196 passagers divisés comme suit: 27 cabines, 90 touristes, 79 troisième; l'Ausonia qui amène 187 voyageurs, dont 44 sont de première classe, 57 de seconde et 86 de troisième. Le premier amène à Québec une cargaison de 33 tonnes.

Le lieutenant-gouverneur de la province et son épouse arriveront sur l'Ausonia de retour d'Europe où ils ont représenté la province aux fêtes du couronnement.

VISITE D'UN SOUS-MARIN

Le vaisseau sous-marin Permit de la marine américaine est attendu ici mercredi prochain et passera trois jours au quai 18. Les visiteurs seront admis à des heures que nous annoncerons en temps et lieu. Le Permit passera quelques jours à Halifax avant de venir à Québec et Montréal. C'est une des plus récentes unités de la flotte sous-marine des Etats-Unis.

VERS LA BAIE D'HUDSON

Le N. B. McLean sortira aujourd'hui de la cale-sèche. Il prendra aussitôt cargaison en vue de son prochain voyage à la Baie d'Hudson qui s'effectuera vers le début de juillet.

DEPARTS D'HIER

Deux paquebots de la ligne Cunard sont partis hier après-midi pour se rendre en Europe. Ce sont l'Alaunia et l'Andania. Ils transportent un grand nombre de passagers. D'après les agents de cette compagnie, la saison des voyages outre-mer bat son plein.

Le Duchess of York, du Pacifique Canadien est parti hier matin pour l'Europe. Plusieurs voyageurs distingués se sont embarqués sur ce navire pour se rendre visiter les expositions européennes, celle de Dusseldorf et celle de Paris.

DANS LE PORT

Le Culairia, de la ligne Cunard, est arrivé de Montréal hier après-midi. Il est venu prendre à Québec un chargement de 250 tonnes de papier.

Le Manchester Brigade est arrêté à Québec jeudi soir dernier vers six heures en descendant de Montréal. Il a pris un chargement d'amiante et de bois.

ICEBERGS

Le Service des Signaux annonçait, hier que 13 banquises dont la marche est fort irrégulière ont été signalées à l'entrée du golfe par les navires qui patrouillent ces parages. Ces banquises se tenaient aux abords du détroit de Belle-Isle. Les navigateurs doivent être très vigilants.

UNE EXCURSION

Le 23 au soir prochain à 7 h. 30 p. m. heure solaire, le St-Laurent partira des quais de la Canada Steamship Line, pour faire son excursion annuelle de la St-Jean-Baptiste. Les conditions offertes aux Québecois cette année sont particulièrement avantageuses, puisque le retour pourra s'effectuer jusqu'au 28 juin.

CROISEURS

Il est probable que deux autres croiseurs anglais remontent le St-Laurent au cours de l'été. Ce serait le H. M. S. Scarborough qui viendrait seul au cours de juillet prochain, pour être suivi par le H. M. S. Dundee, durant le mois d'août. Il a été impossible jusqu'ici d'obtenir des détails exacts sur la venue de ces unités anglaises.

SUR LE SOMERS

Parmi les passagers attendus à bord du "Lady Somers" de la Canadian National Steamships qui revient d'une croisière aux Antilles, mercredi, on remarque M. et Mme Marcel Malepart, de Montréal, Mlle A. Dubé, d'Ottawa, Dr et Mme J.-A. Pelletier, de Québec, Roger Valentine, Conrad Delisle, le Dr et Mme A. Thibault, de Québec, Dr et Mme Jules Hallé, de Parent, Qué., M. et Mme P. Dussault, de Québec, M. et Mme P.-E. Laflamme, M. et Mme G. Lazure, Dr et Mme J.-R. Picard, de Montréal.

LES GOELETTES

PAS PRET

Oct. Langlois pour Ste-Anne des Monts jusqu'à Mont Louis.

J.-B. Gagné, Rimouski, Matane, Ste-Flavie, Mont Joli, CapChat.

SERVICE DES SIGNAUX

St-Jean, 14. — Montant 1.50 p.m. Providence Transport. Descendant 10.20 a.m. Ste-Anne Transport, 11 a. m. Mont-Louis.

Ile aux Grues, 31. — Montant 1.20 p.m. Donnacona no 2.

Cap Saumon, 82. — Pluvieux, nord est. Montant 8.30 a.m. Lawrendoc, 9.30 a.m. Savoy, 9.30 a.m. Raghildsholm, dû Québec 530 p.m. 9.30 a.m. H. A. B. 10 a.m. Sirikishna, 10.30 a. m. Yorkmor dû Québec 9 p.m., 12.30 pm. 12.30 p.m Winona Descendant 11 a.m. Goé. Alys et El Grillo, 12.30 p.m. Geo. L. Eaton et Porsanger

Rimouski, 152. — Manicouagan parti 9.30 a.m. Jean Brillant 11 a.m.

Pte au Père, 158. —Brumeux, nord est. Montant 9.30 a.m. Franquelin, 10 a.m. Matadian, 10.10 a.m. Yacht Sylvia 42 est. 11.30 am. Alderpool, 12.05 p.m. Wanstead 67 est. Descendant à midi Manchester Brigade.

Riv. à la Martre. — Brumeux, est. Montant 10 a.m. Thordoc.

Pame Point, 330. — Pluvieux, fort est. Montant 9.30 a.m. Soreldoc. 11 a.m. Hazelwood. Descendant midi. Nerva 12.30 p.m. Gaspe County, 1.30 p.m. New Northland.

Franquelin, 200. — Lockwell arrivé hier 11.25 p.m.

Shelter Bay, 272. — C. H. Houson arrivé hier 6 p.m.

Bradore, 660. — Montant 8 a.m. Sable I.

North Sydney, 595. — Montant 12.40 p.m. Port Darwin 125 ENE.

Flat Point, 593. — Clair, sud - ouest. Entrée 10 a.m. Maid of Stirling. Sortie 10 a.m. Veerhaven.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 134. — Pluvieux, est. Montant 9.20 a.m. Birchton, 10.05 a.m. Algonquins, 12.40 p.m. Talaralite.

Cap St-Michel, 125 — Pluvieux, est. Montant 1 p.m. St-Etienne. Descendant 12.50 p.m. Andania, 1 p.m. Alaunia.

Sorel, 100. — Pluvieux, est. Montant 1.10 p.m. Bulkarlier, 12.40 p.m. Bansurf et touage. Descendant 12.20 p.m. Beaverburn, 1.30 p.m. Cavelier 1.50 p.m. Duchess of York. Belle Isle arrivé descendant 12.55 p. m.

Trois-Rivières, 65. —Nuageux, est. Montant 10.40 a.m. Rose Hélène, 12.50 p.m. Brown Beaver, 9.50 a.m. Sinfonia. Zenon C parti en descendant 1.45 p.m. Rockpool passé 1.05 p.m.

Pte Citrouille, 55. — Nuageux, nord-est. Montant 12.30 p.m. Ste-Thérèse.

Grondines, 41. — Nuageux, nord - est. Descendant 12.25 p.m. Keynor, 12.15 p.m. Pictou County, 3.10 p.m. Sulairia, 12.35 p.m. Albert L. Ellsworth, 1.55 p.m. Rapana.

St-Nicolas, 12. — Nuageux, est. Montant 12.30 p.m. Briarwood, 12.35 p.m. John O. McKellar, 12.40 p.m. Chicoutimi et touage, 1.45 p.m. Wendover, 2 p.m. Metis, 1230 p.m. Lina Gagné.

Québec. — Pluvieux, est. Duchess of Atholl arrivé montant 10.30 a.m. Elg passé 1.25 p.m. Trenora 1.45 p.m. C. G. S. Druid arrivé 2.10 p.m. Sept-Isles Trader 2.05 p.m. Saguenay Trader arrivé descendant 10.25 a.m. Rideaulite 10 a.m. C. G. S. Frontenac arrivé midi.

DERNIERE HEURE

Ile aux Grues, 31. — Montant 2.15 p.m. Lawrendoc.

La marée sera haute à 11.30 a.m.

## POUR LES TRAVAILLEURS

# Réponse de M. D. Kirsch aux ouvriers de la robe

Dans sa lettre en réponse à celle envoyée par les ouvriers de l'industrie de la robe de Montréal, le président du comité d'arbitrage déclare qu'il leur fera connaître leur nouveau barème de salaires aussitôt qu'il le pourra. — Ce ne sera pas avant le 21 juin. — Les ouvriers français.

DICTATURE SYNDICALE

Montréal, 19. — (Spéciale). Le comité d'arbitrage formé à la suite de la grève de trois semaines, dans l'industrie de la robe à Montréal, récemment, fera connaître bientôt aux ouvriers de cette industrie les salaires réguliers qu'il leur accordera. C'est ce qu'a assuré jeudi le président de ce comité, M. David Kirsch, dans une lettre à M. Bernard Shane, organisateur général de l'Union internationale de la confection pour dames en réponse à une requête adressée il y a quelques jours à M. Kirsch. Voici le texte de cette lettre:

Cher monsieur,

Je comprends tout votre désir de connaître au plus tôt le barème des salaires dont je dois décider conformément à l'entente conclue entre vous et les manufacturiers. Toutefois, je dois porter votre attention sur le fait que l'on ne peut établir des salaires dans une industrie précédemment non organisée sans auparavant étudier la situation.

Je suis donc obligé d'enquêter sur les salaires et les heures de travail appliqués dans certains ateliers de la robe. Pour ce travail, j'ai appointé des auditeurs qui actuellement préparent leurs rapports. Ils m'ont promis de me faire connaître leurs informations dans le plus bref délai. Je puis de ce fait vous assurer que ma décision ne retardera pas lorsque je serai en possession des rapports des auditeurs.

Vous me demandez dans votre lettre de rendre ma décision au plus tard le 21 juin au soir. Comme à titre de président de ce comité, je dois être responsable du barème qui sera appliqué plus tard et comme aussi je dois laisser aux auditeurs le soin d'étudier attentivement les particularités de l'industrie, je ne puis vous assurer ma décision pour le 21 au soir. Toutefois, je ferai tout en mon possible pour me rendre à votre désir.

Bien à vous,

DAVID KIRSCH.

Président du comité d'arbitrage.

## CONVOCATIONS

CE SOIR

SYNDICATS CATHOLIQUES (17, Caron):

Union nationale des boulangers de Québec, Inc.

DEMAIN

UNIONS INTERNATIONALES (110, du Pont):

Paper Makers, local 250.

LA C. G. T.

Paris (bulletin de la P.A.) M. Jouhaux, parlant récemment à Clermont-Ferrand, a déclaré que si le parlement renversait le ministère la C. G. T. ne le permettrait pas. Ces paroles ont été reproduites dans le journal socialiste de Clermont-Ferrand même et même approuvées. Ce qui n'a pas empêché M. Jouhaux d'assurer qu'il n'avait pas parlé de la sorte, mais qu'il avait dit que le pays ne permettrait pas la chute du gouvernement. Ce qui revient exactement au même puisque M. Jouhaux représente dans le pays la C. G. T.

Quoi qu'il en soit, la menace de M. Jouhaux est-elle bien sérieuse? Il est possible que si le ministère tombait, la grève générale serait proclamée et que des troubles divers se produiraient dans la rue. Mais il y a eu d'autres grèves générales. Il y a eu en 1920 un ordre d'arrêt général du travail dans le pays, donné par le même M. Jouhaux. Le résultat ne fut pas brillant pour les organisations syndicales qui se disloquèrent. Les services publics furent assumés par des volontaires et par un gouvernement résolu à maintenir l'ordre public. Il en serait de même aujourd'hui.

En réalité, le prestige de la C. G. T. est déjà en baisse et ce n'est pas le discours de M. Jouhaux qui le rétablira. Au contraire. Les grèves récentes n'ont pas été un succès. Il a suffi que les patrons coiffeurs parisiens par exemple fissent appel au bon sens des ouvriers pour que la grande majorité de ces derniers ne quittât pas son travail. Les grèves agricoles dans la région parisienne vont échouer également. Sur les cinq millions de syndiqués cégétistes d'il y a quelques mois, bon nombre ont quitté une confédération livrée désormais à la politique; beaucoup restent par crainte de représailles et de brimades qui continuent en effet à se produire dans les chantiers et dans les usines.

Pour le travail lui-même on sait suffisamment que la C. G. T., tout en proclamant qu'elle veut maintenir la liberté syndicale, empêche en fait le travail de tout ouvrier qui n'est pas syndiqué à la C. G. T. Il faut une armée de gardes mobiles pour que des syndiqués chrétiens et professionnels puissent travailler dans certains chantiers de l'exposition.

De même au sujet de l'embauchage et du débauchage. La C. G. T. exige le dépôt d'un projet de loi et le gouvernement va se conformer à ce désir. Nous ne savons encore si toutes les volontés de la C. G. T. seront satisfaites dans le projet gouvernemental. Mais il est bien certain qu'il se traduira par une restriction de l'autorité patronale.

L'influence tyrannique de la C. G. T. est donc considérable à la fois sur les pouvoirs publics et sur le travail. Elle a pris une forme de plus en plus politique, que la menace de Clermont-Ferrand ait été formulée ou non elle n'en susbiste pas moins dans les faits sinon dans les paroles.

Mais le bon sens va cependant triompher. Les ouvriers, attachés sans doute aux réformes raisonnables, comprennent fort bien qu'ils les compromettraient en suivant une poignée d'agitateurs révolutionnaires qui rêvent d'imposer au pays leur tyrannie sous le nom fallacieux de dictature du prolétariat.

Les menaces de M. Jouhaux ont pour objet d'intimider les radicaux. Il y a en elles une bonne part de bluff.

## ST-MATHIEU

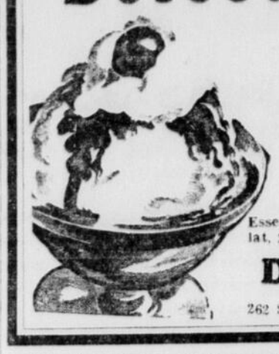
Dimanche, le 6 juin, toute la population de St-Mathieu était en liesse. Son Ex. Mgr G. Courchesne était de passage parmi nous. Il administra le sacrement de confirmation à 117 enfants et lundi matin, il chanta la messe à 7 h. 30 et distribua la sainte Communion aux paroissiens; sept petits-enfants firent leur première communion. Dans notre temple resplendissant de lumières et de décorations, une atmosphère toute particulière de piété et de ferveur régnait.

Son Excellence sut donner des conseils pratiques pour le bien spirituel de chacune de nos âmes. Souhaitons que ses paroles portent le plus de fruits possible.


"UN REGAL DANS CHAQUE BOUCHEE"

Crème à la glace et sundaes

Delecto



Nous sommes fournisseur du Marathon Café, etc.

Nous livrons à votre résidence pour 20 la brique

En préparant vos commandes incluez toujours la DELECTO

Essences : vanille, fraise, noix, chocolat, 3 essences assorties.

Delecto reg'd
ICE CREAM
262 St-Joseph Tél. : 2-0060

hotel CHARLEVOIX

*L'air salin*
*Bains de mer*
*Pêche, Tennis*
*Randonnée superbes*
*Près terrains de Golf*
*Sources d'eau sulfureuse*
*Cuisine excellente*
*Sur route nationale*
*Trains quotidiens*
*Tarifs depuis $16. par semaine.*

Ecrivez pour demander notre dépliant et taux de fins de semaines à l'Hôtel Charlevoix.

ST. IRÉNÉE-LES-BAINS
près Murray Bay — Québec

CROISIERES AU LABRADOR

CONNAISSEZ-VOUS les rives splendides de notre Gaspésie, la Rive Nord, l'attrayante Terre-Neuve, le Labrador mystérieux? Visitez-les dans tout le confort d'un navire océanique—faites une Croisière Clarke cet été—Cuisine et service canadiens-français.

Demandez des renseignements à votre agent de voyages, ou à

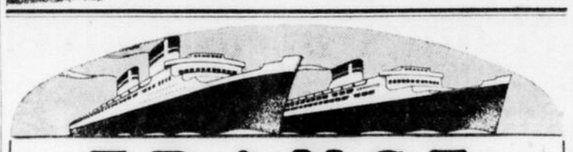
CLARKE Steamship Co-Limited

Immeuble Dominion Square MONTREAL • 56 rue St-Pierre QUEBEC

Service d'Autobus Québec -- L'Ile Orléans
(O. GAGNON, prop.) Tél.: 8513.

| DEPART DE St-Jean, I. O., Québec (Place Jacques-Cartier) Tous les jours excepté Samedi et Dimanche | | DEPART DE Ste-Famille Québec (Place Jacques-Cartier) | |
|---|---|---|---|
| 7.15 hrs A.M. | 9.00 hrs A.M. | | 5.15 hrs P.M. |
| 3.30 hrs P.M. | 5.15 hrs P.M. | 7.30 hrs A.M. | |
| SAMEDI | | SAMEDI | SAMEDI |
| 7.15 hrs A.M. | | | |
| 4.30 hrs P.M. | SAMEDI | 7.30 hrs A.M. | 2.00 hrs P.M. |
| DIMANCHE | | | |
| 12.00 hrs P.M. | 2.00 hrs P.M. | 4.30 hrs P.M. | 6.30 hrs P.M. |
| 6.00 hrs P.M. | 6.30 hrs P.M. | | |
| 10.00 hrs P.M. de Ste-Pétronille seulement | DIMANCHE | DIMANCHE | DIMANCHE |
| | | 12.15 hrs P.M. | 9.00 hrs A.M. |
| 8.00 hrs P.M. | 9.00 hrs A.M. | | |
| Passe à St-Laurent 20 minutes plus tard. | 2.00 hrs P.M. | 6.15 hrs P.M. | 2.00 hrs P.M. |
| Passe à Ste-Pétronille, route Parc Orléans, 40 minutes plus tard. | 7.45 hrs P.M. | 10.15 hrs P.M. | 7.45 hrs P.M. |
| | 11.30 hrs P.M. | Passe à St-Pierre 20 minutes plus tard. | 11.30 hrs P.M. |

HEURE AVANCEE, SUJET A CHANGEMENT SANS AVIS.



FRANCE

Pour aller au pays de vos ancêtres, prenez la ROUTE DU SUD. Elle est idéale à l'année. A bord des navires de la Ligne Italienne vous jouissez à merveille d'un climat doux et des charmes de la mer. Ces transatlantiques n'ont pas leurs pareils pour ce qui est du confort et des commodités du voyage océanique à la moderne. Ils ont surtout pour objet de vous procurer tous les agréables et délicieux avantages de la ROUTE DU SUD.

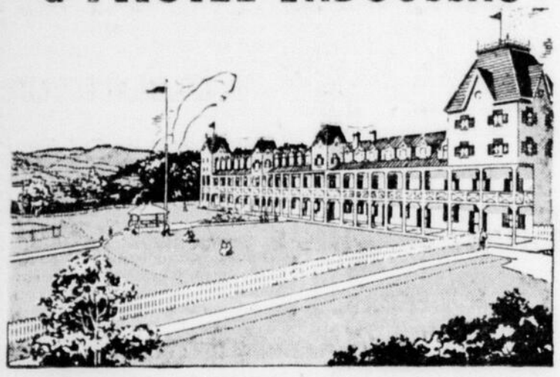
REX C. di SAVOIA

Direct à Villefranche—26 juin, 30 juin— 3 juillet— 17 juillet

Pour avoir renseignements et réserver vos places, adressez-vous à toute agence autorisée ou à notre bureau 1133 côte Beaver-Hall, Montréal, Canada.

ITALIAN LINE

Economie et confort . . .
à l'HÔTEL TADOUSSAC



OUVERTURE LE 26 JUIN

Il est facile de construire un hôtel, mais c'est une autre affaire que d'y créer cette atmosphère d'hospitalité qui fait que les visiteurs s'y sentent parfaitement chez eux. C'est ce qu'on trouve à l'Hôtel Tadoussac! Son site magnifique au confluent du Saguenay et du St-Laurent, sa plage superbe pour adultes et enfants, son terrain de golf, ses courts de tennis et ses avantages uniques pour la pêche, ne sont pas les seules raisons de la vogue de l'Hôtel Tadoussac, bien que ces avantages divers y contribuent pour beaucoup. Non, il y a encore autre chose . . . et c'est cette atmosphère accueillante, qui fait que l'on s'y sent comme chez soi. Venez cet été!

Chambre simple, à partir de $24 par semaine; de $35 avec salle de bain.
Chambre double, à partir de $50 par semaine; de $75 avec salle de bain.

*Imprimés illustrés et tous renseignements en s'adressant à* F. G. BROWN, *gérant de* l'HÔTEL TADOUSSAC, Tadoussac, P.Q., *à toute agence de voyages ou à la*

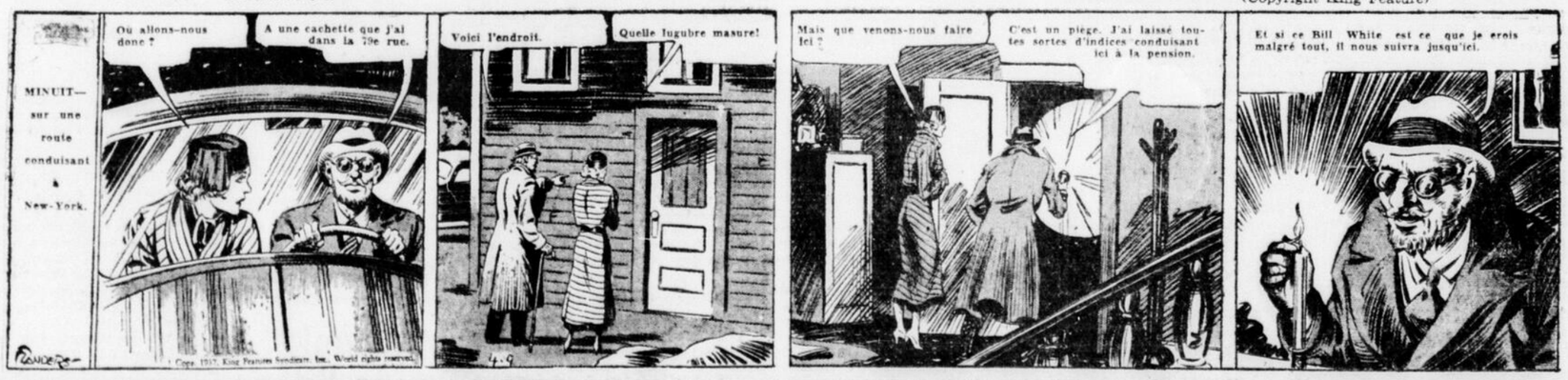
CANADA STEAMSHIP LINES
14, Rue Ste-Anne (vis-à-vis le Château Frontenac). Téléphone : 2-6801


## L'AGENT SECRET X-9

EPISODE No O-17

Par CHARLES FLANDERS

(Copyright King Feature)




FEUILLETON DE L'EVENEMENT

## VASSIA KASSAN

par LOUIS D'ARVERS

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres.

No 15

Samedi, 19 juin 1937

—Il n'y a rien d'autre à faire à notre époque pour un homme qui a du talent et qui est. . . qui est comme vous un désoeuvré, puisque vous ne paraissez pas vous soucier du travail intellectuel? Pourtant, votre Mexique . . .

—Ce n'est pas mon oeuvre, princesse, ne l'oubliez pas.

—Vous me l'avez dit. Mais j'ai vu toutes les notes, tous les commentaires qui illustrent et clarifient l'ouvrage proprement dit de telle sorte que le commentateur, en l'espèce, paraît supérieur à l'auteur.

—Non, je me suis borné à élaguer et à simplifier un immense travail d'érudition. Je n'ai jamais aimé le travail cérébral et vous me faites trop d'honneur, princesse, à propos de ce livre.

"J'avais une dette à payer, dit-il avec une inflexion profonde de la voix, je l'ai payée un peu, par là. Voilà tout. Sans difficulté du reste, car les notes que j'avais en main étaient de grand intérêt.

—Et vous n'avez pas hérité cet amour de la science qu'avait à un si haut degré votre grand-père?

Salbris rougit, comme chaque fois qu'il était question de ses ancêtres, mais il affirma d'une voix calme son peu de goût pour la science.

—En ce cas, j'en reviens à mon idée, marquis. Vous devriez être à la Chambre. Vous vous exprimez facilement, vous êtes sûrement éloquent . . . et vous avez un aïeul qui est mort en recommandant à ses descendants d'aimer le peuple de France et de le servir.

A l'étonnement de Nora, il rougit violemment et resta quelques secondes sans répondre.

—Je n'ai pas de convictions. . . dit-il, c'est un triste aveu à faire.

—En effet, mais si vous n'avez rien de meilleur pour les remplacer, vous pouvez vous contenter de représenter les idées de vos ancêtres.

De nouveau il resta sans réplique. Ce fut seulement après un silence qu'il dit négligemment:

—Honnêtement parlant, je crois que je ne m'intéresse à rien d'autre qu'à moi-même. . .

—Vous exagérez, j'en suis sûre. . . et d'ailleurs votre jeunesse au Mexique a été active.

Salbris parlait rarement de sa jeunesse. Quand il le faisait c'était toujours avec quelque réticence. Il n'avait pas connu son père, disait-il, et quand il parlait du marquis Xavier, c'était toujours avec une vénération attendrie.

De sa vie personnelle dans les pampas, il ne parlait jamais. Peut-être, pensait la jeune fille, avait-il eu là-bas quelque passion de jeunesse et la tombe de son grand-père, le vieux marquis, n'était pas la seule qui attristât ses souvenirs.

Quoi qu'il en pût être elle sentit en lui comme une souffrance et ramena la conversation sur la musique et sur son talent si attrayant.

—Bah! dit-il, qu'est-ce qu'un simple amateur? Il suffit d'avoir vécu parmi les artistes pour se sentir indigne de flirter, si peu que ce soit, avec les Muses.

—Pourquoi? protesta Nora, quand on a votre talent, on mérite le titre d'artiste. Supposez que vous ayez besoin de gagner votre vie demain en faisant des portraits ou en donnant des concerts? Vous aurez tout de suite le titre dont vous vous jugez trop modestement indigne.

—Vous êtes trop bonne princesse. Le monde serait vraisemblablement moins indulgent si j'avais à conquérir ses suffrages.

Il eut un sourire en regardant la fine patricienne en face de lui qui faisait profession de dédaigner ce monde où elle lui conseillait de se faire une place utile.

—Je parle de ce monde qui vous appelle et où vous ne voulez pas retourner, dit-il.

—Peut-être suis-je injuste, dit-elle rêveusement, car notre vieille Cour d'Autriche est attrayante en sa fidélité au passé. La vie y est un perpétuel hommage à la tradition. Il y a autour d'elle quelque chose de la grâce d'un menuet.

—Et cependant vous refusez. . .

—D'y perdre mon temps? Pourquoi non? Les cérémonies me fatiguent et m'ennuient, mon devoir me retient ici en même temps que mes goûts. Et puis, vraiment, je n'ai plus le coeur au plaisir depuis le grand malheur que vous savez.

Il s'inclina en muette sympathie.

Puis comme elle ne reprenait pas l'entretien, semblant perdue dans ses souvenirs, il dit pensant tout haut:

—Qui n'envierait une mort laissant de tels regrets!

—Si seulement nous pouvions être sûrs que d'incessants regrets consolent les morts. . .

Et très vite, comme si elle regrettait de s'être laissée aller à trop d'intimité, d'avoir dévoilé un peu trop d'elle-même à cet étranger, elle changea de ton:

—Cela vous intéresserait-il de venir voir mes petits écoliers? demanda-t-elle, je fais une petite tournée d'inspection aujourd'hui.

Il se leva aussitôt, heureux d'une invitation qu'il jugeait être une faveur.

Et cette visite à travers cinq écoles différentes lui révéla mieux l'âme de Nora que toutes leurs conversations antérieures.

—Tous vivent ici de la même vie, expliqua-t-elle, ils n'ont pas à se jalouser les uns les autres. Ils n'envient rien, ne connaissent rien d'autre que ce qu'ils ont.

La voix chantante et grave de Nora pénétra en lui, éveillant un souvenir qui mit une flamme de colère dans ses yeux.

—Au risque de perdre votre estime, dit-il la voix durcie, je dois avouer qu'il fut un temps précisément avant d'avoir atteint l'âge d'homme, où j'ai été violemment tenté d'être anarchiste, nihiliste ou n'importe quoi de cette sorte qui bouleverserait l'ordre établi des choses.

Elle rit:

—J'espère que vous avez changé d'idées depuis ce temps-là, dit-elle. Vous avez été reçu à la Cour d'Autriche, m'avez-vous dit?

—Oui, et je ne m'étais muni d'aucune bombe incendiaire, dit-il en reprenant. Je dois reconnaître, du reste, dit-il plus sérieusement, que mes velléités révolutionnaires avaient des causes égoïstement personnelles, comme il arrive à beaucoup qui jugent leur fortune peu en rapport avec leurs ambitions.

—Mais votre conversion n'a pas été jusqu'à vous faire admettre le régime féodal tel que nous le pratiquons encore à Salraz? demanda-t-elle taquine en évoquant leur première rencontre.

—Si la féodalité ne devait être représentée que par des châtelaines comme la princesse de Salraz, je serais demain le plus chaud partisan de la féodalité et le féal chevalier le plus humble qui soit!

—C'est assez gentiment dit pour un socialiste, et cette phrase me paraît plutôt émaner du Breton que vous êtes.

—Je ne suis pas Breton, dit-il avec une de ces réticences que Nora percevait toujours avec un peu d'étonnement . . . du moins . . . pas un vrai Breton, se reprit-il. Je suis le type de ces mondains plutôt fâcheux dans la société que la vie de Paris a créés et qu'on appelle des boulevardiers.

—Allez-vous souvent dans vos terres de Bretagne?

—Non . . . Il n'y a rien là qu'une mer tourmentée, quelques chênes que la brise marine a inclinés dans le même sens comme pour les discipliner sous sa férule intransigeante, du sable à l'infini, des rochers sans caractère, des marécages insalubres et un petit village malpropre quid égage de fades odeurs d'huile, de goudron et de poisson.

"Eh bien, malgré toutes ces horreurs, je n'abandonnerais pas ce village si j'étais le fils de cette race et de ce sol, dit-il doucement.

Cette fois encore, elle perçut l'imperceptible gêne que certaines pensées provoquaient en lui et qu'elle ne s'expliquait pas.

Mais un gamin venait à elle tenant en main une gerbe de fleurs sauvages et leur conversation s'arrêta là!

—La princesse désire-t-elle que les enfants dansent une czarda? demanda l'un des instituteurs.

—Volontiers. Pour cette partie de leur enseignement leur professeur a été mon cousin Egon, dit Nora à son hôte. Avez vous jamais vu un bal de la jeunesse aristocratique de Vienne dans la folie de cette danse?

—Votre cousin Egon serait-il le prince de Valesy, demanda Salbris, négligeant de répondre à la question.

—Lui-même. Vous le connaissez?

—Je l'ai rencontré . . . Il ne s'expliqua pas davantage, mais il avait pâli et regardait maintenant sans les voir les enfants évoluer gracieusement au hasard des figures de la fameuse danse nationale autrichienne.

Le seul nom de Valesy avait évoqué en lui une heure particulièrement pénible de son douloureux passé.

Maintenant tout paraissait sombre autour de lui et il se sentait hors d'état d'entretenir une conversation mondaine.

Heureusement Nora le quittait, ayant à recevoir un régisseur et la bonne chanoinesse s'avançait vers lui pour la remplacer.

Avec elle il se sentait plus à l'aise. Il n'éprouvait pas cette sensation de gêne dont il ne pouvait se départir en présence de Nora, se reprochant de n'être pas tout à fait sincère avec elle quand son passé était en cause, et n'osant pas l'être de peur de perdre un peu de sa sympathie. . . peut-être même de son estime.

—Ma nièce vous a expliqué ses théories, remarqua la chanoinesse, la voix pleine de réprobation. Elle exagère le libéralisme. Elle croit que la sagesse et le bonheur du monde est au fond de toutes les réformes en accord avec le progrès.

—Je m'excuse pour cette fois de n'être pas de votre avis, madame la chanoinesse. Il me paraît au contraire que la princesse a une très claire vue des nécessités du présent et des moyens de préserver l'avenir.

La chanoinesse le regarda attentivement et sourit:

—Vous l'admirez beaucoup? Mais êtes-vous sûr de la comprendre tout à fait?

(à suivre)


ASTHME Faites cesser rapidement le halètement, les sifflements, la toux, les étouffements. Respirez librement. Dormez paisiblement. Prenez RAZ-MAH. RAZ-MAH a procuré un soulagement rapide à des gens partout au Canada. Pas de fumée, d'inhalation, de prise. Pas d'effets nocifs subséquents. Soulagement—ou votre argent remis. Chez les pharmaciens, 50c. et $1. Mettez fin aussi à l'incessante toux, la toux de la Bronchite Chronique. 407
Capsules RAZ-MAH de Templeton

POILS SUPERFLUS

Faites disparaître graduellement et pour toujours tous poils follets disgracieux en employant une préparation qui n'affecte ni la peau ni la santé. Résultats assurés, si vous utilisez l'économique

SOLUTION BRETON

PRIX SPECIAL PAR LA POSTE .60

PRODUITS FRANCAIS Enr.
Dépt. S. 3613 Ave Du Parc, Montreal

**L'EVENEMENT**
vous présente les plus récentes nouvelles sous une forme attrayante et soignée

# L'ÉVÉNEMENT

LE PLUS ANCIEN QUOTIDIEN FRANCAIS DU CANADA

**L'EVENEMENT**
vous renseigne, vous plait, vous récrée et vous instruit, grâce à la multiplicité de ses services et de ses rubriques.

71ième ANNEE No 12 — QUEBEC, SAMEDI 19 JUIN 1937 — DEUX SOUS LE NUMERO

# Les préparatifs de la fête du 24 juin

## ON RECLAME LE SERVICE D'AUTOBUS

**Les citoyens et les échevins du quartier Montcalm continuent à réclamer un service d'autobus entre la paroisse du St-Sacrement et la basse ville.**

### LES POTEAUX

Les citoyens et les échevins de Montcalm continuent de réclamer un service d'autobus direct entre la paroisse du St-Sacrement et le quartier St-Sauveur, afin d'empêcher cette perte de temps que représente le détour par le carré d'Youville pour aller des extrémités ouest de la cité à St-Sauveur en passant par les rues St-Joseph et St-Vallier.

La question avait déjà été soulevée au comité administratif par l'échevin Emile Morin et la ligue des citoyens de St-Sacrement adressait hier une résolution aux échevins pour demander de forcer la compagnie du Quebec Railway à leur accorder ce service nouveau et plus rapide. On demandait en même temps où en sont rendus les plans de l'égout collecteur et de prendre les mesures nécessaires pour faire disparaitre un grand nombre de poteaux inutiles.

L'échevin Morin a appuyé cette requête de ses électeurs et il a suggéré au greffier d'écrire à l'ingénieur de la ville, M. Hamel, pour savoir quelle réponse il a reçue de la compagnie lorsqu'il fit la demande d'un service d'autobus entre St-Sacrement et St-Sauveur. M. Morin a déclaré que ce service s'impose dans un bref délai et l'échevin Pierre Bertrand l'a appuyé en disant que St-Sauveur a droit à ce moyen plus rapide de transport. Quant aux poteaux inutiles, M. Morin a demandé de faire faire un rapport par l'expert électricien de la ville, M. Marcotte. Ces questions seront discutées de nouveau prochainement.

### REELECTION A L'UNIVERSITE

Au cours d'une récente reunion les membres du syndicat financier de l'Université Laval ont pris connaissance des rapports de leur conseil d'administration et ont procédé à l'élection des gouverneurs. Tous les personnages, qui faisaient partie du conseil l'an dernier, ont été réélus.

Le conseil d'administration se compose donc, comme l'an dernier, de Mgr Camille Roy, P.A., V. G., recteur de l'Université Laval ; M. le chanoine Edgard Chouinard, procureur de l'Archevêché ; M. l'abbé J. Oscar Bergeron, procureur du Séminaire ; M. l'abbé Odilon Gosselin, représentant du Conseil Universitaire ; sir Georges Garneau, l'hon. juge Adjutor Rivard, M. l'abbé Arthur Maheux, l'hon. M. Cyrille-F. Delâge, M. Henri Gagnon, M. Nazaire Fortier, S. H. le maire J. E. Grégoire, et M. Georges Belleau. M. le notaire Joseph Sirois, professeur à l'Université, a été réélu secrétaire du Conseil d'administration.

### LE MOULIN D'ASPHALTE

La maison W. Cantin, tanneurs, met de nouveau la ville de Québec en demeure de lui payer des dommages à cause du voisinage du moulin d'asphalte dont les poussières détérioreront les cuirs fins manufacturés par cette firme québecoise. Une lettre de Me G. Esnouf, avocat de la maison Cantin, a été lue au comité administratif hier à ce sujet et les échevins ont parlé de déménager l'outillage du moulin d'asphalte à la Pointe-aux-Lièvres, que la cité vient d'acheter du Pacifique Canadien. Des échevins ont déclaré que la ville avait des experts qui surveillent ce moulin et qu'une meilleure preuve sera faite cette année si la compagnie Cantin décide de réclamer de nouveaux dommages.

### L'ACHAT DE DEUX CAMIONS

L'échevin Hubert Simard a fait reconsidérer et renvoyer au comité hier soir le 340ème rapport du comité administratif concernant l'achat de deux camions de deux tonnes pour le département des travaux publics

### AVIS

**Deuxieme Congrès de la Langue Française**

Le comité de réception, section des dames, offrira un déjeuner aux femmes des délégués et des rapporteurs étrangers à ce Congrès.

Ce déjeuner aura lieu au Château Frontenac, le mardi 29 juin 1937.

Les dames qui désirent y assister peuvent se procurer une carte soit à la caisse au Château, au dépôt de journaux du Claridge, soit encore au secrétariat du Congrès, au grand parloir du Petit Séminaire. Le nombre des cartes est limité.

Prix du couvert, $2.00.

Mardi, 29 juin, à 1 h. p. m.

**Le conseil central de la Société St-Jean-Baptiste a complété les préparatifs de la célébration de notre fête nationale. — Une série de causeries à la radio.**

### LE PROGRAMME

Le conseil central de la Société St-Jean-Baptiste de Québec, à sa dernière réunion tenue au Palais Montcalm sous la présidence de M. J.-Ernest Drolet, a complété les préparatifs de la célébration prochaine, jeudi le 24, de la fête de notre saint patron, Jean-Baptiste.

Pour bien préparer les esprits des patriotes québecois à cette célébration religieuse et patriotique, quatre causeries seront irradiées, à partir de dimanche soir, par le poste CHRC. Le premier orateur sera M. l'abbé G. Deschênes, assistant-aumônier général. Il parlera à 9 heures. Lundi, la causerie sera faite par M. Philippe Méthé, président général adjoint, à 8 heures 15. La troisième causerie, mardi soir à 8 heures 45, sera donnée par M. l'abbé Pierre Gravel, de St-Roch. M. J.-Ernest Drolet, président général, parlera mercredi soir, veille de la célébration, à 10 heures. Ces causeries dureront 15 minutes.

Le 24 juin, la célébration commencera par une messe dite dans toutes les paroisses de la ville. La messe solennelle aura lieu, on le sait, à St-Sauveur. L'officiant sera M. le chanoine Cyrille Gagnon, aumônier général, tandis que le R. P. Arthur Joyal, O.M.I., d'Ottawa, prononcera le sermon de circonstance.

Le défilé patriotique aura lieu dans l'après-midi, suivant le parcours que nous avons publié. Le rassemblement des sections paroissiales, chars allégoriques, gardes, etc., se fera à 1 heure 30, sur le boulevard Charest, entre les rues du Pont et St-Roch, et le départ du défilé s'effectuera à 2 heures 30 précises. Le parcours sera donc le suivant: boulevard Charest, boulevard Langelier, Arago, de Mazenod, Franklin, Bayard, avenue des Oblats, Marie de l'Incarnation, St-Vallier, St-Luc, Montmartre, Carillon, Bédard, St-Ambroise, avenue des Oblats, Durocher et démembrement au Parc Durocher après la déposition d'une couronne au pied du monument Durocher et une allocution par le président-général adjoint, M. Philippe Méthé.

A 5 heures, la section de St-Sauveur, qui célèbre cette année le 75e anniversaire de sa fondation, rece-

(Suite à la page 17 4e col.)

### TROP DE BRUIT

A la demande de l'échevin Duval, les policiers municipaux exerceront une plus grande surveillance aux abords des hôpitaux pour empêcher les automobilistes de faire du bruit. A ce sujet, on a décidé de faire cesser, à Québec, cette pratique des chauffeurs de taxis de faire sonner les avertisseurs de façon continuelle quand ils conduisent des nouveaux mariées vers leur destinée.

## UN NOUVEAU SYSTEME DE REPRESSION

**La police municipale changerait de façon radicale ses méthodes de répression du vice à Québec. — Les filles seraient envoyées en prison au lieu de ne payer qu'une amende.**

### SEVERITE

Les méthodes employés par la police municipale pour réprimer à Québec les désordres moraux subiront un changement radical dans un avenir rapproché, si nous en croyons une information puisée à source très sûre hier par notre chroniqueur municipal. Actuellement, la ville se trouve à profiter indirectement des descentes de la police des moeurs dans les maisons louches et les filles apportent à intervalles fixes leur contribution au trésor municipal.

Ce n'est pas de la répression du vice et aussi longtemps qu'une fille a l'argent voulu pour payer son amende, on la remet en liberté si elle prouve qu'elle n'est pas malade.

Tout en causant hier avec un officier très élevé dans la hiérarchie municipale, notre reporter a appris qu'on étudiait depuis quelques jours d'autres moyens plus radicaux de réprimer le vice dans la ville de Québec. Il n'y a plus de doute que dans un avenir prochain les échevins seront appelés à étudier avec attention cette grave question, probablement de concert avec les comités paroissiaux qui se sont déjà très intéressés à cette question vitale dans une cité comme Québec.

D'après ce que nous avons appris, on procederait beaucoup plus sévèrement et les filles coupables seraient forcées de faire des séjours de plus en plus prolongés dans la prison des femmes.

# L'inventaire de nos richesses naturelles

**L'hon. Jos. Bilodeau, ministre des Affaires municipales, de l'Industrie et du Commerce, a souhaité bon voyage hier aux quatre premières équipes d'enquêteurs chargées de commencer le relevé de nos ressources naturelles.**

### EN GASPESIE

L'inventaire des ressources naturelles de la province de Québec, décidé par une loi de l'hon. Joseph Bilodeau, ministre des Affaires municipales, de l'Industrie et du Commerce, est entré hier dans la première phase de son application alors que quatre équipes d'enquêteurs sont parties pour les comtés de Bonaventure, Matapédia, Matane, Gaspé-nord et Gaspé-sud.

M. Bilodeau a rencontré les techniciens avant leur départ pour leur souhaiter un bon voyage et il a émis le voeux que leur travail soit couronné de succès.

Le plan général de cet inventaire a été préparé par M. Bilodeau et par M. Esdras Minville, technicien au service du département. Les quatre équipes qui sont parties hier sont formées de 16 professeurs des grandes écoles de la province: de l'Institut Agricole d'Oka, de Polytechnique, de l'Ecole de Chimie de Québec et de l'Ecole d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière. Ils se sont adjoint plusieurs jeunes diplômés de cette année dans les mêmes institutions. M. François Vézina, professeur à l'Ecole des Hautes Etudes, a la direction de l'expédition.

Les quatre équipes se diviseront entre les cinq comtés où l'enquête sera conduite cette année afin d'y faire le relevé de la situation économique en général. Leurs recherches porteront sur les possibilités minières, l'industrie, le commerce, la colonisation, la pêche, l'agriculture et ils établiront en même temps leurs constatations démographiques. L'expédition se mettra au travail dès lundi, alors qu'ils commenceront à indiquer les résultats de l'enquête dans une série de formulaires couvrant chacun des activités économiques de la région. Un rapport général sera ensuite dirigé au conseil d'inventaire, formé des techniciens du département de l'Industrie et du Commerce.

Le travail des équipes qui ont quitté Québec hier se terminera le 15 septembre prochain. Il en sera ainsi chaque année, car les enquêteurs, qui sont pour la plupart professeurs, doivent reprendre leurs cours à cette date. Aussi, selon les prévisions des

(Suite à la page 17 3e col.)

### ENFANTS ARRETES

Quatre garçons, âgés de 14 et 16 ans, ont été arrêtés hier soir à l'Arena, par le sergent Lambert. Les quatre prévenus ont été appréhendés au moment où ils s'introduisaient dans l'arena par une ouverture dissimulée. Ils ont été conduits aux quartiers généraux de la police et comparaîtront ce matin, en cour du recorder.

## LA FONDATION DE QUEBEC A RADIO-ETAT

**La Société d'histoire régionale se propose de célébrer le 3 juillet l'anniversaire de la fondation de Québec. — On demande une heure à Radio-Canada. — M. Murray répond un quart d'heure.**

### EN ANGLAIS

La Société d'histoire régionale dont le président est l'honorable juge Roméo Langlais, de la Cour supérieure, se propose de célébrer, le 3 juillet, l'anniversaire de la fondation de Québec par Samuel de Champlain et elle voudrait, comme l'a rapporté l'échevin Emile Boiteau au conseil de ville, hier soir, donner à cette cérémonie une ampleur qu'elle n'a jamais eue auparavant.

Dans ce but, les directeurs de la Société dont le siège est à l'Université Laval et dont M. Boiteau fait partie, ont demandé à M. Gladstone Murray, président de Radio-Canada, une heure, le soir du 3 juillet, sur tout le réseau national dans le but d'attirer l'attention de toute la population du Canada sur cet événement historique. M. Murray a répondu que la société pourrait avoir un quart d'heure ce soir-là mais pour une causerie anglaise, ce qui n'a pas plu aux membres de la société d'Histoire régionale à qui il sourit peu de parler en anglais pour commémorer la fondation de la première ville française du Canada.

L'échevin Boiteau s'est fait l'écho de leurs protestations au conseil de ville hier soir et il a demandé à ses collègues d'adopter une résolution priant M. Gladstone Murray d'accorder aux québecois une heure entière, le soir du 3 juillet. Deux orateurs adresseraient

(Suite à la page 17 7e col.)

# Le déficit municipal reste à $750,132.00

**Le déficit de la ville qui était de $763,627 au mois de mai a été diminué d'environ $13,000 par une augmentation correspondante des revenus.**

### DES EMPRUNTS

Le budget révisé présenté hier soir au conseil de ville n'a pas changé la situation qui apparaissait au budjet adopté le 1er mai et la ville reste toujours en face d'un déficit de $750,132, que l'on comblera par deux emprunts, le premier de $400,000, utorisé par les amendements à la charte, et le second de $350,132, conformément aux dispositions de la loi de la Commission municipale. Le déficit qui était de $763,627, au mois de mai a été diminué d'environ $13,000, par une augmentation correspondante des revenus, savoir les taxes nouvelles sur les magasins à chaine et les sièges de cinéma.

Le grand total des revenus estimés, dans le nouveau budget, est de $4,413,855, contre $4,395,355, au mois de mai et les dépenses sont de $5,163,987, contre $5,158,982, au mois de mai, ce qui laisse le déficit prévu de $750,132.

Il y a de légères variations dans les divers item des dépenses, mais elles proviennent des augmentations de salaires accordées par les échevins au cours de la révision du budget et de l'addition à la liste des permanents d'un bon nombre d'employés. On note que la cité versera cette année dans les fonds de pension des employés une somme de $41,800, au lieu de $28,300, mentionné dans le dernier budget. Ceci est conforme à l'amendement apporté par la Législature à la charte de la cité de Québec et il en sera ainsi jusqu'à ce que la ville ait absorbé un déficit d'environ $150,000, dans le fonds de pension.

A l'item "Indemnités et salaires" on a enlevé la somme de $2,600, qui s'y trouvait dans le dernier budget pour les dépenses d'automobile du maire de Québec. On sait qu'un amendement à la charte défend maintenant au maire et aux échevins de retirer quoi que ce soit en plus de leur indemnité fixée par la loi.

Comme nous l'avons dit précédemment, plusieurs augmentations de salaires ont été accordées et cette branche des dépenses municipales supporte une augmentation dépassant le $25,000, dans le nouveau budget. Le déficit des logements ouvriers, qui était estimé à $75,000, au mois de mai, ne figure que pour $45,000, dans le nouveau budget, ce

(Suite à la page 17 7e col.)

## UN POSTE A L'ASSISTANT DE M. BARRY

**M. Edmond Chouinard, assistant trésorier de la cité, a été nommé hier soir directeur du département des logements salubres à la place de M. Eugène Dussault.**

### LE TRESORIER

L'assistant-trésorier de la cité de Québec, M. Edmond Chouinard, a été nommé hier soir directeur du département des logements salubres à la place de M. Eugène Dussault, secrétaire du maire Grégoire, qui occupait ce poste depuis un an et la ville de Québec se trouve maintenant sans assistant trésorier parce qu'on n'a pas nommé de remplaçant à M. Chouinard.

Nous apprenons que ce n'est que temporaire et que le conseil de ville sera prochainement appelé à décider une fois pour toutes du salaire du trésorier, M. Barry, et de la nomination d'un assistant-trésorier nouveau. On se souvient que notre journal a déjà publié une nouvelle qui fit sensation et dans laquelle nous disions les conditions que M. Barry posait aux échevins pour rester à l'emploi de la ville. Le trésorier pro-tempore demandait alors un assistant trésorier qui fut comptable comme lui et capable de le remplacer à l'occasion.

Le déplacement de M. Chouinard est, semble-t-il, le prélude de la réorganisation plus complète du département de la trésorerie et le conseil devra prochainement se prononcer soit pour ou contre une augmentation de salaire à M. Barry qui ne veut pas rester dans le service municipal à des émoluments moins élevés que ceux qu'il gagnait dans le civil. La rumeur veut toujours que M. Barry soit anxieux de retourner à ses affaires personnelles dans le plus bref délai possible.

e RsRsMur-pasàaaaeine-se-dé-vrrr-fa-31cutreunéaq

### UN REGLEMENT EST VOTE

Le règlement taxant de $500, par année les magasins à chaine, a été voté en première lecture au conseil de ville hier soir et les échevins ont décidé de le voter en seconde lecture vendredi prochain. Les revenus provenant de cette taxe ont été tenus en ligne de compte dans le budget revisé.

# Québec doit conserver son caractère français

**Le professeur Arthur Vallée a continué hier soir, à la radio, la série des causeries sur la semaine de "Beauté française". — Un attrait pour le voyageur.**

### LE CONGRES

M. le docteur Arthur Vallée, vice-président du Congrès et secrétaire de la Faculté de Médecine de l'Université Laval, a continué hier soir, au poste C. H. R. C. la série de causeries radiophoniques à l'occasion de la "Semaine de la Beauté Française".

Le distingué conférencier a insisté sur la nécessité de conserver et de maintenir chez les gens, sur les lieux et dans les moeurs le caractère français qui constitue pour le voyageur un attrait particulier.

On lira avec intérêt ci-dessous le texte de cette intéressante causerie:

Mesdames, Mesdemoiselles, Messieurs,

"Après un travail de plus d'un an, voilà que nous touchons au moment du Deuxième Congrès de la Langue Française au Canada. Demain les foules envahiront Québec, pour prendre part au plus grand mouvement de pensée et d'esprit français qui ait eu lieu en Amérique.

Touristes du verbe de France, touristes tout spécialement attirés par le visage français de la vieille Capitale, ils viennent chercher chez nous, plus encore que tous ceux qui nous visitent, l'image caractéristique d'une nationalité.

Alors que partout où le tourisme afflue, on s'efforce de conserver et de maintenir chez les gens, sur les lieux et dans les moeurs le caractère qui différencie et constitue pour le voyageur un attrait particulier, peut-on dire qu'on fait à Québec cet effort?

Malheureusement il faut répondre non à cette interrogation. Le tourisme se maintient ici par la vitesse acquise et on comprend mal la mentalité du voyageur, si l'on croit que plus on lui sert ce qu'il trouve à côté et plus on l'attire chez nous. Un journal anglais ne signalait-il pas hier encore que des américains voulaient venir chez nous pour séjourner au voisinage dans nos vieilles fermes et chez le cultivateur afin d'être bien dans le milieu paysan français et d'en goûter toute l'âme.

Du reste, voyons ce qui se passe ailleurs, comment sont traités certaines villes comme Carcassonne, que l'on a entièrement classée pour lui conserver son caractère, certaines villes charmeuses comme Rouen,

(Suite à la page 4, 4e col.)

### R. THIBAUDEAU SUR LA LISTE

Sur motion de l'échevin Wilfrid Samson, appuyé par l'échevin Pierre Bertrand, le conseil de ville a remis hier soir sur la liste des employés permanents de la cité le nom de M. Roméo Thibaudeau, l'ancien vérificateur municipal, que l'on avait remercié de ses services. L'échevin Samson a expliqué qu'il s'agissait de donner à M. Thibaudeau le droit à sa pension et tous les échevins, sauf M. Garneau, ont voté en faveur de la proposition Samson.

### LA CIE BELL POURSUIVIE

Par l'intermédiaire de l'étude Francoeur, Lanctôt et Gamache, mademoiselle Irène Falardeau, de Québec, vient d'intenter une action en dommages de $956 contre The Bell Tlepehone Company of Canada. Il s'agit d'un accident de trottoir survenu au mois de février dernier sur la rue Ste-Claire, aux environs de l'intersection de la rue St-Réal. Mademoiselle Falardeau glissa sur le trottoir et s'infligea une fracture au poignet.

### AUCUNE NOMINATION

Aucune nomination ne fut annoncée hier, aucun commentaire ne fut fait sur le nouvel emprunt de $31,000,000, et M. Duplessis partit pour Montréal presqu'immédiatement après une longue séance du cabinet qui dura deux heures et demie.

Le premier ministre sera de retour à son bureau mardi prochain et l'on croit qu'une nouvelle séance du cabinet sera tenue, ce jour-là. Les officiers du département du premier ministre ont déclaré qu'il n'y avait "absolument pas de nouvelle" à communiquer à la presse.

### L'INCINERATEUR !

L'échevin Pierre Bertrand s'est informé hier, au comité administratif, où la ville en est rendue avec la question de l'incinérateur. Comme le maire était absent, l'échevin T. Gignac répondit qu'il y avait du nouveau dans cette affaire, que les avocats étaient unanimes à déclarer que le contrat de MM. Demers et Nolin ne liait pas la cité et que la question serait discutée la semaine prochaine. L'échevin Martel a ajouté que le mieux à faire était de construire et d'acheter la machinerie pour débarrasser le quartier Limoilou du dépotoir municipal.

# Le prix d'Europe à Georges-A. Savaria

**M. G.-A. Savaria, de Montréal, fils d'un organiste, a remporté hier le prix d'Europe. — Le titulaire s'était présenté à la fois pour l'orgue et pour le piano.**

### LE 26EME PRIX

M. Georges-Auguste Savaria, de Montréal, est le titulaire du 26ème prix d'Europe que le gouvernement provincial attribue aux musiciens de la province, par l'intermédiaire de l'Académie de Musique, pour encouragement des Arts. Cette nouvelle fut annoncée hier soir aux journalistes par M. Herman Courchesne, secrétaire de l'Académie de Musique. Trois concurrents seulement se sont présentés cette année.

M. Savaria est le fils de M. Elie Savaria, organiste à l'église de l'Ascension, à Montréal. Il a étudié sous la direction de son père et sous le professeur Claude Champagne qui lui enseigna l'harmonie, la dictée musicale et l'histoire de la musique.

Le jeune titulaire s'était présenté à la fois devant les examinateurs sous la classe du piano et sous la classe de l'orgue. Ce sont ses connaissances et sa virtuosité en piano qui lui ont valu la distinction si désirée du prix d'Europe. L'an dernier, M. Paul Brunet, également de Montréal, remportait le prix.

Les membres du jury étaient M. l'abbé Alphonse Tardif, organiste et professeur de musique au Collège de Lévis; M. Hector Gratton, de Montréal, compositeur, qui a remporté récemment le prix "Lallemand" pour la composition; M. J.-A. Thompson, organiste aux Trois-Rivières; M. R.-G. Gingras, organiste à St-François d'Assise, et M. le Dr Frédéric Pelletier. Le concours était sous la direction de M. Auguste Descarries, vice-président de l'Académie de Musique, de M. H. Courchesne, secrétaire, et de M. G.-E. Tanguay, secrétaire-adjoint, qui agissent comme vérificateur.

M. Savaria partira au mois de septembre pour son voyage d'études en Europe. Hier après-mi-

(Suite à la page 17 4e col.)

NOS VOYAGES D'EUROPE

# Dans une semaine, il sera trop tard !

**Les places se font rares à bord de l'Empress of Britain pour le voyage du 10 juillet et, dans une semaine, il sera difficile, sinon impossible, de prendre soin des retardataires. — Il faut aussi songer à la formalité toujours longue de l'obtention du passeport.**

### ENROLEZ-VOUS AUJOURD'HUI

Le départ se rapproche de plus en plus. Il ne reste que trois semaines avant que les groupes qui s'en vont en Europe sous l'égide de la Fédération des Chambres de Commerce et de L'Evénement ne s'embarquent. Les places sont de plus en plus rares et chacun de ceux ou celles qui veulent profiter de l'excellente aubaine que leur offre notre journal ne devrait pas manquer de s'instruire sans tarder car, dans une autre semaine, il sera trop tard pour le faire.

Si vous avez les loisirs nécessaires pour vous rendre sur le vieux continent et si vous ne profitez pas des avantages que L'Evénement vous offre, vous le regretterez assurément quand l'Empress of Britain tournera le cap vers le golfe et s'engagera dans la voie royale qu'est le fleuve St-Laurent à destination des ports de mer de la vieille Europe.

Ne retardez donc plus. Venez à L'Evénement et réservez vos places immédiatement. Vous connaissez les conditions avantageuses des trois itinéraires que notre journal vous offre. Vous avez le choix entre un séjour à Paris, une excursion à Londres, Bruxelles et Paris ou une magnifique randonnée à travers sept pays d'Europe qui sont l'Angleterre, la France, la Belgique, la Suisse, l'Allemagne, l'Autriche et l'Italie. Qu'attendez-vous pour réserver vos places, nous laisser obtenir votre passeport et faire vos préparatifs de départ? Vous pouvez avoir la certitude de faire un voyage des plus intéressants et des plus avantageux. Les moyens de locomotion que L'Evénement met à votre disposition sur terre comme sur mer sont parmi les plus confortables et les plus beaux. Voici d'abord le grand paquebot du Pacifique Canadien, l'Empress of Britain, palais flottant, qui vous transportera en Europe avec une belle rapidité. Vous vivrez à bord des heures joyeuses, reposantes et distrayantes. Vous prendrez une nourriture abondante et substantielle. Vous habiterez des cabines aussi confortables que les chambres de la plupart des hôtelleries. Puis, ce sera Londres et ses merveilles,

(Suite à la page 17 5e col.)

# Une fructueuse année à l'Académie Commerciale

**La distribution des prix aux élèves des cours secondaire et commercial a eu lieu hier soir à l'Académie Commerciale. — M. l'abbé Arthur Maheux présidait.**

### LES PRIX

La distribution des prix aux élèves des cours secondaire et commercial à l'Académie Commerciale de Québec a donné lieu à une brillante cérémonie hier soir dans la grande salle de concert de cette institution. La remise de nombreuses récompenses aux élèves méritants a marqué le couronnement d'une année particulièrement féconde à l'Académie.

M. l'abbé Arthur Maheux, secrétaire général de l'Université Laval présidait cette brillante fête ; on remarquait à ses côtés : M. l'abbé Arthur Lapointe, aumônier de l'institution, le Rév. Frère Palasis, directeur de l'Académie, les Rév. Frères Michel, préfet des études, Nicéphore, inspecteur, Zoël, directeur de la procure, M. et Mme Evariste Rochette, président de l'association des comptables, madame G.-E.-A. Dupuis, le capitaine détective et madame Alfred Roussin.

Une foule nombreuse de parents, d'amis et de confrères remplissait la vaste salle et marquait par des applaudissements prolongés, leur chaleureuse approbation aux méritants d'hier.

Au cours de la cérémonie un joli programme musical fut interprété avec brio par l'Harmonie de la Salle. Un duo de clarinette joué par MM. Albert Tanguay et Guy Fontaine a particulièrement charmé les auditeurs, et M. Fernand Lamontagne a soulevé les applaudissements de toute la salle dans un solo de basse, qui fut fort goûté.

C'est le Rév. Frère Michel, préfet des études qui a donné lecture du palmarès. A tour de rôle les élèves les plus méritants des différentes classes des cours commercial et secondaire ont été appelés à venir recevoir la récompense de leurs labeurs, des mains du R. Frère directeur, de M. l'abbé Arthur Maheux, de M. l'aumônier ou des invités d'honneur à cette brillante cérémonie.

M. Roland Bédard, élève finissant se fit l'interprète de tous ses confrères pour exprimer ses sentiments de gratitude à M. l'abbé Lapointe, aumônier, ainsi qu'aux dévoués Frères de l'institution. "Dix mois dans la vie d'un étudiant, dit-il, c'est une étape, nous l'avons traversée. Avec l'aide de notre aumônier, de notre directeur, du préfet des études et de nos professeurs, tous inlassables,

(Suite à la page 12, 1ère col.)

### M. BILODEAU A DE BEAUX MEUBLES

L'honorable Joseph Bilodeau, ministre des Affaires municipales, de l'Industrie et du Commerce, a reçu hier un merveilleux ameublement de bureau provenant de l'Ecole du Meuble de Montréal.

D'un dessin tout à fait original, l'ameublement se compose d'une vaste table de travail, d'une bibliothèque et de plusieurs fauteuils. Dans la salle de réunion attenante au cabinet du ministre, une table longue de près de 16 pieds est une véritable oeuvre d'art. Cette pièce est le produit du travail de deux élèves de l'Ecole du Meuble pendant une année entière. Avec ses riches sculptures, sa marqueterie élégante où les artistes ont fait jouer les différentes nuances de nos bois domestiques, cette table témoigne à la fois de l'habileté de nos artisans et de l'usage splendide que l'on peut faire des bois du pays.

### PROTESTATIONS

Ce fut une séance de protestations officielles au conseil de ville hier soir et nos échevins ont adopté deux motions présentées par le pro-maire Martel, la première pour demander au gouvernement fédéral d'arrêter les travaux de réparations à la porte St-Jean et de prendre les mesures nécessaires pour la reconstruction de cette porte, en vue de compléter le cycle des fortifications de Québec. La seconde motion avait trait au déménagement de certains employés du Pacifique Canadien à Montréal et les échevins ont demandé au surintendant des lignes de l'est, M. Savage, de ne pas donner suite à son projet de changement d'horaires.

### LA PLAGE DU FOULON

M. J.-Gordon Ross, président de la Ligue de Sécurité, a annoncé, hier après-midi, que des travaux d'embellissement et d'amélioration étaient actuellement à s'exécuter sur la plage de l'Anse-au-Foulon. Ces travaux urgents ont été rendus possibles par l'octroi de $1,500 que la ville a bien voulu accorder à la Ligue. "Nous avons l'intention de procurer à la population une plage des mieux aménagées", déclara M. Ross.

M. Ross ajouta que l'octroi obtenu de la ville, cette année, était plus satisfaisant que les années dernières. Il a aussi exprimé le désir que bientôt les chemins d'approche seront plus favorables et mieux entretenus.

★ SURETE
★ QUALITE
★ VALEUR
★ REPUTATION

Suivez la Foule
pour visiter les
**Chars Usagés**
valeurs 4 étoiles
*MIS EN VENTE ou A ECHANGER*
**125 VOITURES**
de toutes marques telles que PONTIAC - CHEVROLET - FORD - PLYMOUTH - BUICK - CHYSLER, etc . . . sont en montre à nos salles de vente.
*Ces chars usagés sont tous reconditionnés et portent la garantie*
**Visitez**
notre nouveau terrain de CHARS USAGES, situé coin St-Vallier et la rue de la Couronne.

Tout chemin mène chez
AUTOMOBILES INC
Le foyer du bon char usage
Tel 2-1208 12-18 DE LA COURONNE

# L'ÉVÉNEMENT

Fondé en 1867
Membre de l'Audit Bureau of Circulations
et de l'Association Canadienne des Quotidiens

*Services de nouvelles :*
La Presse Canadienne, la Presse Associée (E.-U.)
l'Agence Reuters et l'Agence Havas (Europe)
*Représentants :*
J.-B. Rathbone, Montréal et Toronto, Ont.
Gilman, Nicoll & Ruthman, New-York, Chicago,
Boston, Philadelphie, Détroit, Seattle et San Francisco
The Clougher Corporation, Limited,
Londres, W. C. 2, Angleterre.

QUEBEC, 19 JUIN 1937


## *Un visage français*

Le village de Chandler entre résolument en campagne pour la refrancisation de son nom. Aux yeux de ses 1700 citoyens, Chandler est un nom étranger qui ne leur dit rien qui vaille; ils réclament un nom qui soit un symbole, une inspiration et non simplement un panache; bref, un nom qui leur rappelle, avec le merveilleux paysage qui enchanta Cartier, le fier souvenir des lieux que foulèrent les premiers découvreurs du pays en touchant notre continent.

Leur campagne, vigoureusement amorcée par un maire patriote, se poursuit avec un sens pratique qui invite toute la population à y participer; chacun doit trouver deux noms et prendre part ainsi à un concours original dont les plus méritants se partageront les cinq prix généreusement offerts par le maire, M. G.-E. Blanchard. Les arguments ne leur manquent pas: Chandler au panache américain ne brille pas si bien en affaires, si l'on évoque les sept années de chômage; Chandler qui se traduit: marchand de chandelles", projette plus d'ombre que de lumière"; enfin Chandler couvre d'un vilain masque un visage bien français et les promoteurs en concluent avec raison:

"C'est trahir l'histoire, nos origines, la tradition, c'est se trahir soi-même et renier sa petite patrie que de cacher sous un nom d'emprunt son clocher et son village".

De la lointaine Gaspésie nous arrive cette leçon de fierté nationale. Les citoyens de Québec s'en réjouiront, eux qui sont plongés en pleine semaine "de beauté française": déjà, ils ressentent les effets de ce patriotisme pratique; un restaurateur grec réputé n'a-t-il pas rebaptisé du joli nom de "Vieux Manoir", son établissement qu'affublait jusqu'ici un vocable étranger. Les autorités du Château Frontenac donnent également l'exemple en répandant dans leur magnifique hôtellerie des inscriptions bilingues.

Québec se donne enfin une façade bien française où son âme respire une atmosphère chargée de si précieux souvenirs.

## *Les phares sauveurs*

Tour à tour nos collèges, nos pensionnats, nos écoles supérieures ont fermé leurs portes à la jeunesse étudiante qui est entrée joyeusement en vacances. C'est par centaines que leurs finissants dont un brillant palmarès a couronné le travail et les succès, entrent maintenant dans la lutte pour la vie. Ils y arrivent, pleins de confiance, bien préparés, bien outillés, pour s'entraîner aux combats qui seront désormais leur partage.

Dans ces maisons privilégiées où notre jeunesse s'arme pour l'avenir, des éducateurs expérimentés forment les hommes de demain non pas seulement à la valeur physique, mais à l'idéal de la supériorité. Ils disposent de vertus de travail, de courage, de persévérance, et ils viennent compléter, dans un admirable processus, la première éducation familiale, pour remettre aux parents non plus un enfant, mais leur faire cadeau d'un homme.

Ces jeunes hommes qui franchissent aujourd'hui le seuil de la vie, la société les comptera-t-elle au nombre de ses élites? C'est le voeu ardent que leurs professeurs, ceux qui se sont penchés sur leurs intelligences dans une tâche bien souvent obscure et ingrate, leur adressent aujourd'hui. La société les accueillera comme des recrues précieuses: ce sont eux qui feront la relève, qui soutiendront le drapeau, qui poursuivront les combats de leurs aînés.

Dans le chaos des conditions adverses de l'heure, où un vent de découragement fouette les peuples, on se tourne avec espoir vers ces phares lumineux de l'enseignement qui savent résister à toutes les tempêtes. Que ces institutions où se forge une fière jeunesse progressent en notre pays, et étendent leur influence, et nous n'aurons pas lieu de désespérer de l'avenir de notre peuple.

## *L'héroïsme d'un étudiant*

"Que feriez-vous si le Fuhrer Hitler vous ordonnait de commettre un crime"? demandait ces jours derniers, en guise d'examen, le recteur Hoppe de l'Université de Berlin, à un étudiant en théologie. — "Je refuserais!", lui répondit crânement ce dernier. Le recteur, sidéré, se tourna vers son secrétaire: "Notez cela, il refuse d'obéir aux ordres du Fuhrer".... Et l'Université expulsa, séance tenante, l'étudiant et deux de ses compagnons sous le prétexte qu'ils auraient reçu des directives de pasteurs d'une église confessionnelle.

Cet incident illustre bien l'acuité de la crise religieuse en Allemagne. Ironie des choses! C'est grâce au vote des catholiques du Centre Allemand, ce puissant parti qui, sous Louis Windthorst, combattit le Kulturkampf de Bismarck, que le chancelier Hitler fut élu en 1933 et devint par la suite le maître de l'Allemagne. Hitler se tourne maintenant contre ses supporteurs d'hier, et il leur impose, au nom de la Kultur, la plus cynique persécution.

Les catholiques allemands n'en sont point à leurs premières armes. En 1871, un autre chancelier se leva contre eux: Bismarck qui, après avoir unifié l'Allemagne dans le fer et le sang, prétendit que le dogme de l'infaillibilité du pape proclamé par Pie IX, portait atteinte à la suprématie du Reich. Les Allemands, disait-il, doivent leur premier devoir au Kaiser et non au successeur de saint Pierre: et le chancelier de fer ferma les églises, chassa les Jésuites, supprima les ordres religieux et institua l'éducation sous le contrôle de l'Etat.

Les actes de Bismarck se retrouvent dans Hitler. N'a-t-il pas averti les Allemands de ne reconnaître aucune autre autorité que celle du parti Nazi: et fort de cet argument, il s'apprête à lancer contre les catholiques, tout comme en 1871, une furieuse persécution. Le cardinal Michel Faulhaber, primat d'Allemagne lui tient courageusement tête, soutenu par les 21,000,000 de catholiques qui le proclament comme leur héros.

## VARIETES

### L'ORIGINE DU BUDGET

*Quelle est donc l'origine du "budget" qui préoccupe tant nos mandataires ?*

*Ce serait un mot anglais, lui-même emprunté au vieux mot français "bougette" qui signifiait valise. Il était en effet d'usage, au Parlement anglais, d'apporter dans un sac de cuir les documents soumis aux Chambres.*

*L'orateur désignait parfois les papiers par l'enveloppe qui les contenait: budget, et c'est ainsi que, d'une déformation du sens des choses, on a tiré une locution nouvelle.*

*En France, le terme de budget a été employé pour la première fois en janvier 1789.*

### JOURNAUX CHINOIS

*A première vue, la profession de journaliste, en Chine, ne semble pas enviable. On peut même se demander comment les journaux peuvent intéresser leur public, étant donné, d'abord, qu'une censure implacable soumet chaque numéro à l'approbation des autorités locales. Celles-ci veillent naturellement à ce qu'aucune critique de leur administration ne soit possible.*

*En outre, une loi interdit aux journaux de s'occuper d'un procès avant que le jugement ne soit rendu : on craint l'influence des comptes rendus sur les dispensateurs de la justice.*

*Ce n'est pas tout : il est défendu à la presse de faire aucune allusion aux affaires personnelles de politiciens, de banquiers, de vedettes de cinéma, etc. Un procès en diffamation plane, comme une épée de Damoclès, sur la plume du malheureux rédacteur.*

### LES BELLES ANNONCES

*Cette perle a été cueillie, il y a quelque temps, dans un journal de Chicago :*

*"On demande une oreille gauche. On paierait $2,500."*

*Quelle était cette énigme? Voici :*

*Une dame, fière, à juste titre de sa beauté, avait été victime d'un accident d'auto. Elle avait dû y laisser son oreille gauche et en était désespérée. Elle alla trouver un chirurgien, habitué aux greffes esthétiques. L'homme de l'art y consentit à lui remettre une oreille, à condition qu'elle lui en fournit une, car il n'en possédait pas en stock....*

*C'est alors que l'annonce parut. Mais le plus triste, c'est qu'une mère de famille, dont le mari malade ne pouvait plus nourrir ses enfants, y a répondu affirmativement. L'affaire est sur le point de se conclure.*

*La pitoyable victime a cependant exigé, pour supporter l'ablation de son oreille gauche, une indemnité de $4,000.*

### TETE CHERE

*Un Anglais du nom de Datas, actuellement âgé de 63 ans, vient de vendre, pour la seconde fois.. sa tête. C'est une étonnante histoire !*

*M. Datas est un phénomène de la mémoire. Il est capable de vous dire quels sont les événements qui se sont déroulés pendant ces trente dernières années, avec le numéro de tous les journaux dans lesquels il en a lu le compte rendu. Il a catalogué également dans son cerveau plus de deux mille faits de guerre et il se souvient des détails les plus intimes.*

*En 1918 quatre médecins américains avaient formé un syndicat pour s'assurer la propriété de sa tête, après la mort, sujet exceptionnel. Ils lui avaient versé $10,000.*

*Mais l'un après l'autre, les quatre médecins sont morts. Et M. Datas, homme pratique, a vendu à nouveau sa tête, mais cette fois, pour 10,000 livres sterling, à la Société Royale des recherches scientifiques.*

## G. DOUMERGUE EST DECEDE SUBITEMENT

(Suite de la première page)

Doumergue démissionna et retourna à sa retraite. "La situation est claire, dit-il en partant. Les responsabilités de la rupture de la trêve politique sont établies et je suis plus à l'aise..."

Etienne Flandin, ministre des Travaux publics, lui succéda.

La Chambre des députés s'ajourna pendant 15 minutes en signe de deuil après le discours d'Herriot et le Sénat de son côté rendit hommage au défunt.

Le gouvernement a annoncé qu'il demanderait à la famille la permission de donner des funérailles nationales au défunt, y compris une procession militaire. Suivant son désir, Doumergue reposera dans le caveau de sa famille, ici. La date des funérailles n'est pas encore fixée.

M. Doumergue ne s'était marié qu'à l'âge de 67 ans. Il épousa en effet Mme Jeanne Grave, une veuve, 12 jours avant l'expiration de son terme comme président en 1931.

## WASHINGTON ACCUSE PLUSIEURS CITOYENS DE FRAUDER LE FISC

(Suite de la première page)

ge Westinghouse, fils, fut mentionné à l'enquête. Il aurait daté son rapport sur le revenu de différents pays depuis quelques années.

Elmer L. Irey principal enquêteur du département du revenu, a dit que des 585 corporations personnelles établies à sa connaissance depuis quelques années dans des pays où les impôts son peu élevés, 243 l'avaient été dans l'Ile du Prince-Edouard.

## LES COMPTABLES

Montréal, 19. (P.C.) M. Guy E. Hoult a été élu hier président de la Société des Comptables agréés de la province de Québec, lors de l'assemblée annuelle de cette association.

# *Ici et là dans le domaine municipal*

### L'EXEMPLE DE QUEBEC

La cité de Québec a décidé de recourir à la consolidation des arrérages de taxes afin de récupérer dès maintenant les sommes considérables qui sont immobilisées dans ses livres. On calcule qu'un montant de $3,000,000 représente les dettes que les contribuables doivent à la municipalité, uniquement en impôts fonciers non acquittés depuis cinq ans et au delà. Le conseil a jugé en définitive que la ville ne pouvait plus supporter cette charge et a résolu de se prévaloir de la nouvelle loi.

C'est le 4 juin que les échevins de Québec ont adopté leur résolution en faveur de la consolidation des arrérages de taxes foncières: les propriétaires peuvent profiter, de leur côté, d'un délai de deux mois pour manifester auprès de la municipalité, leur désir de consolider leurs arrérages de taxes. Jusqu'ici, peu de contribuables se sont présentés à l'hôtel-de-ville pour s'inscrire et donner leur avis en bonne et due forme auprès du trésorier. Il est vrai qu'ils doivent en même temps acquitter leurs taxes de l'année courante avant de songer à solder le premier versement sur leurs arrérages. Cette condition peut motiver les retards et même remettre jusqu'à la limite ultime, soit le 4 août, la décision des propriétaires.

Le trésorier se tient à la disposition des intéressés pour leur expliquer à fond le fonctionnement de la nouvelle loi qui vient à leur aide tout en rendant service à la municipalité.

Il est bon de rappeler que les municipalités de la province n'ont plus maintenant qu'un délai de quatre mois et demi pour décréter la consolidation des arrérages de taxes: elles peuvent s'en prévaloir en adoptant une simple résolution du conseil municipal. Si elles veulent protéger les petits propriétaires, qui forment la classe la plus affectée par les années de crise, et si en même temps elles entendent maintenir leur crédit, la législation de consolidation leur apporte un précieux appui.

### VILLE NOUVELLE

Asbestos, centre minier du comté de Richmond, est définitivement passée du rang de village à celui de "ville", ces jours-ci. Aux élections nouvelles de ses officiers municipaux, qui ont eu lieu le 15 juin, en vertu de son incorporation en ville, M. Philippe Roy, comptable, a été élu le premier maire de la ville d'Asbestos. M. Roy occupait déjà la même fonction sous l'ancien régime de la municipalité.

Les premiers échevins de la ville sont les suivants:

MM. Joseph Filteau, marchand; Joseph Isabelle, cultivateur; Hector Boudreau, marchand; Siméon Olivier, marchand; Pierre Lâbrecque, commis, et Albert Goudreau, député de Richmond à la Législature. Tous, à l'exception de M. Goudreau, faisaient partie de l'ancien conseil du village.

M. J.-H.-L. Olivier remplit la charge de secrétaire-trésorier et de greffier de la ville d'Asbestos.

### LISTES PURGEES

La Commission du Chômage de Montréal annonce qu'elle a dû supprimer plus de 10,000 noms des listes des secours directs à la suite des directives nouvelles du gouvernement provincial. Et l'un des membres, M. A. Mathieu, a fait cette remarque:

"Les choses vont si mal pour la Commission que je suggère à mes collègues de démissionner. Nous sommes devenus incapables de décider qui a droit de retirer des secours."

Mais le général Panet, président, ne l'entend pas ainsi: "Nous allons combattre cette affaire jusqu'au bout !"

## QUEBEC DOIT CONSERVER SON CARACTERE FRANCAIS

(Suite de la page 3)

la ville musée, comme Dijon ou Caen, comme Anvers, Gand ou Bruges en Belgique, Assise, Sienne ou Florence et tant d'autres en Italie. Est-ce bien ce que l'on a fait chez nous? Non pas que nous croyions à la possibilité d'entraver une évolution urbaine indispensable à la vie moderne; non, sans aucun doute. Mais on peut associer à l'instinct de conservation des vieilles choses du passé, les transformations indispensables à la vie du jour qui n'est certes plus celle de la diligence et de la berline.

Le maintien de la tradition et du caractère n'implique pas l'encroûtement et la stagnation. Seulement "l'uniformité du chapeau melon" qui caractérise l'internationalisme actuel, est de nature à immobiliser chez lui le voyageur qui en se déplaçant ne retrouverait que la banalité de ce que Sinclair Lewis a si bien signalé dans "Main Street". L'Orient lui-même perd chaque jour de ses attraits en jouant l'occidentalisme. C'est la physionomie spéciale qui attire l'attention. C'est elle qui distingue les gens et les choses.

Dans ce renouveau d'esprit français que les organisateurs du Deuxième Congrès de la Langue Française ont voulu provoquer, il ne faut pas voir seulement l'esprit de conservation d'une race qui ne veut pas et ne peut pas mourir parce qu'elle doit jouer un rôle en Amérique et qu'elle y a ses responsabilités. Les gens seulement pratiques se plaçant au dessus de tout idéal, doivent également saisir l'intérêt matériel qui peut en découler.

Maintenir le caractère du Canada français, garder à nos gens et aux choses, qui ont aussi une âme, le vrai visage reflet de leur origine, offrir aux regards curieux du passant toute la "beauté française" qui ne prétend pas au monopole, mais se différencie nettement de celle de chaque nation, voilà qui contribue à notre personnalité, à notre développement et à notre force, dans la mentalité qui est la nôtre et seule nous convient. Et nous sommes, pour le dire, très à l'aise, puisqu'hier encore, Son Excellence le Gouverneur Général insistait lui-même sur l'importance pour le Canadien français de garder son caractère et son esprit, moyen pour lui le plus sûr pour aider au développement et à la grandeur du Canada, où deux grandes races peuvent se compléter par leurs efforts réciproques.

C'est ce que l'on comprend dans les milieux avertis. C'est ce que nous voudrions faire comprendre partout. Il ne s'agit ici ni de domination ni d'hégémonie, nous voudrions seulement faire saisir à nos gens que c'est en apportant à la Cité et à la nation ce qui nous est propre, nos dominations, que nous pouvons par des moyens divers qui sont nôtres, fournir notre part à la grandeur de la patrie. Et cette part non différenciée, résultante d'un alliage où ne se retrouvent plus les caractères ethniques fondamentaux, ne donnerait "qu'un horrible mélange", ni anglais, ni américain, ni français et qui par suite ne peut pas même être canadien.

Il est des esprits qui saisissent ces faits: témoin un de nos concitoyens d'une autre origine et d'une autre langue que la nôtre, qui se prêtait hier à ces suggestions avec une bonne grâce toute à son honneur, en voulant ajouter à la désignation anglaise de son établissement, — désignation qui est déjà l'une des plus jolies de la région, — et en annonçant dorénavent et en même temps son Hôtel sous le nom également pittoresque de "Old Homestead" et de "Vieux Manoir".

C'est ce que nous voudrions voir partout. Nous comprenons parfaitement qu'une raison sociale ne peut se transformer du jour au lendemain et tout en regrettant qu'on n'ait pas toujours pensé à une formule française pour désigner un produit ou une maison de chez nous, nous saisissons sans difficulté que ce n'est que par une lente évolution et souvent seulement pour de nouvelles créations que la transformation souhaitée peut devenir une réalité. Mais cependant que de petites additions, qui pourraient déjà modifier le visage de Québec, que de légères retouches qui en changeraient la physionomie. Combien de logeurs en puissance d'ajouter seulement le mot "Maison" à leur affiche, sans exiger qu'ils indiquent "On loge à pied et à cheval". Que de totres saugrenus susceptibles d'être remplacés par une formule brève, riante et gaie, qui ajouteraient au charme de nos vieilles rues et de nos vieilles maisons.

Que de traductions à adjoindre à des annonces souvent uniquement anglaises, que de sobriété à apporter à certains étalages où l'on semble installer en vitrine tout le contenu du magasin; que de discrétion à réaliser dans l'affiche et l'annonce sans en diminuer le rendement; que de goût à substituer à un vulgaire jaunisme commercial qui n'ajoute rien à la valeur marchande.

Ce petit, ce très petit effort individuel suffirait à transformer en un jour la figure du vieux Québec et lui redonnerait à lui seul ce que le visiteur, étranger ou déjà des nôtres, aime à retrouver ici. Tout le charme et l'esprit qui illumine la figure des aïeux renaîtrait d'un simple coup de pinceau, et cette toilette non coûteuse ajouterait à l'éclat que la nature a fourni à ces lieux. D'un mot français bien choisi, d'une phrase heureusement traduite, on transformerait l'atmosphère, et pour avoir cru à "la beauté française" bien située dans son cadre, pour avoir redonné à la vieille capitale de la Nouvelle-France son véritable visage, tous retrouveraient ici le climat qui convient à la Cité qui devrait être en Amérique l'image simple et sans fard de toutes ces provinces de France auxquelles elle doit la vie.

C'est ce que nous demandons à tous les gens de chez nous. Pour répondre à l'espoir de tous ceux qui demain viendront chercher ici tout ce que signifie pour eux l'esprit français, pour satisfaire dans l'avenir tous ces voyageurs qui veulent y trouver un caractère unique en Amérique, qu'on veuille bien s'interroger et conclure. En un jour si l'on y met son coeur, Québec peut retrouver son vrai visage français. C'est ce qui fait son charme. Que chacun accentue les traits qui donnent à notre vieille ville toute sa personnification.

## LEON BLUM MENACE DE DEMISSIONNER

(Suite de la première page)

et de confier strictement leur usage aux cas de spéculation et de fraude fiscale.

Le premier ministre Blum et Abel Gardey, rapporteur du comité, ont conféré hier soir avec le ministre des Finances, Vincent Auriol, mais n'ont trouvé aucune base de compromis. La menace de démission a été amendée après cette conférence.

Les partisans du gouvernement espèrent encore qu'il parviendra à obtenir un vote majoritaire au Sénat, mais les adversaires du Front Populaire disent que la chose est peu probable.

Le gouvernement a refusé les propositions du comité, a dit Auriol, parce que le crédit français n'est pas uniquement menacé par les spéculateurs et les fraudeurs du fisc, mais surtout par le constant exode des capitaux.

Les observateurs prévoient d'intenses négociations en fin de semaine entre le gouvernement et le comité sénatorial des finances.

## AUDACIEUSE ENVOLEE AU-DESSUS DU POLE

(Suite de la 1ère page)

pôle nord, étaient encore à quelque distance du pôle nord, hier soir, à neuf heures, heure de Québec.

L'ambassade a reçu un message de l'avion qui fut relayé par le corps de signaux américain. Les aviateurs ont indiqué qu'ils se trouvaient à ce moment à 85 degrés de latitude et à 58 degrés de longitude est. Leur avion se trouvait donc à mi-chemin entre la terre Franz Josef et le pôle, soit une distance approximative de 350 milles au sud du pôle.

Constantine Umansky, conseiller de l'ambassade, a dit qu'il avait appris de Moscou que l'avion avait devant lui "des conditions atmosphériques extrêmement difficiles". Il a fait remarquer qu'en franchissant le pôle, l'avion a eu à survoler des régions inexplorées et laissées en blanc sur les cartes, ce qui laisse les aviateurs dans l'ignorance de ce qui se trouve au-dessous d'eux.

Washington, 19. — P. A.) L'ambassade russe a demandé au gouvernement américain, hier, de supprimer toutes les nouvelles relatives à l'envolée Moscou-Oakland. Il en a résulté que tous les départements du gouvernement qui prêtent leur coopération aux aviateurs russes ont refusé tout renseignement à la presse concernant l'envolée.

Moscou, 19. — (P.A.) Le gouvernement russe a fermé toutes les sources de renseignement, hier soir, au sujet du départ d'un avion pour San Francisco, via le pôle nord. Si les aviateurs éprouvent un échec, ce n'est pas le gouvernement qui le fera savoir.

## DEJEUNER A MONTREAL ET DINER A VANCOUVER

(Suite de la première page)

rissage d'urgence espacés de pas plus de 50 milles l'un de l'autre. Ces terrains seront reliés par un vaste système de communication et recevront les rapports météorologiques réunis par les quelque 900 stations du gouvernement.

Les pilotes des avions de transport pourront se guider sûrement par toutes les températures et atterrir sans danger aux principaux aéroport avec un "plafond" aérien aussi bas que 300 pieds. Les pilotes seront en communication constante avec les stations radiophoniques.

"Les avions, a dit M. Howe, partiront de Montréal lorsque le service fonctionnera régulièrement à huit heures du soir et arriveront à Vancouver à midi le lendemain. Au retour, le départ aura lieu à trois heures de l'après-midi et les avions arriveront à Montréal de bonne heure le lendemain matin.

Le système aérien du Canada sera en liaison étroite avec le service transatlantique qui sera établi bientôt.

## LES SOLDATS DE FRANCO SONT PRETS A ENTRER DANS BILBAO

(Suite de la première page)

l'ouest.

J'ai pu distinguer avec des jumelles des centaines de personnes aux fenêtres et aux portes des maisons de Bilbao qui regardent les drapeaux rouges, jaunes et rouges des nationaux qui flottent sur les collines tout autour d'eux.

De mon poste, je n'ai vu aucun signe de dommage dans Bilbao elle-même. Aucun édifice n'est brûlé et aucun non plus ne semble porter des traces de flammes. Tous les ponts traversant la Nervion à l'intérieur de la ville sont intacts, mais les réfugiés disent qu'ils sont minés et prêts à sauter.

Hendaye, frontière hispano-française, 19. — (P. A.) Les nationaux se sont emparés de l'aéroport Sondica près de Bilbao et les officiers de l'armée du général Davila ont rapporté que leurs troupes avaient conquis beaucoup de terrain aux abords de la capitale basque.

Les nationaux disent qu'en fuyant, les Basques ont mis le feu aux hangars et brûlé un "nombre indéterminé" d'avions. Cette semaine les Basques auraient perdu 20,000 hommes, tués, blessés, faits prisonniers, passés à l'ennemi ou désertés.

Les Basques affirmaient hier qu'ils occupaient encore le mont Archanda, sur la rive orientale de la rivière Nervion, bien que les nationaux prétendent de leur côte s'être emparé de ce mont ainsi que du mont Casino.

Le gouvernement basque serait établi à Trucios, ville située à quelque 20 milles à l'ouest de Bilbao. Il a fui la ville jeudi soir et une nouvelle junte de défense dirigée par le général Gamir Uribarri a pris le contrôle de la capitale.

## UN INCENDIE DESASTREUX A REPENTIGNY

(Suite de la première page)

cristie de l'église de Repentigny, qui fut construite en 1676.

Une brigade d'environ 75 pompiers volontaires combattit le feu lorsqu'il éclata mais l'explosion du réservoir propagea les flammes qui commencèrent à menacer l'église et tout le village et on demanda de l'aide de L'Epiphanie et de Montréal. Quatre pompiers volontaires furent légèrement blessés. Joseph Bélanger reçut une profonde blessure au bras droit.

## CENTENAIRE DECEDE

North Bay, Ont., 19. — (P. C.) John Birch, qui avait célébré son 114ème anniversaire de naissance le 3 juin dernier, vient de mourir à sa petite maison de Nipissing Junction. L'on croit que Birch était le plus vieil homme du Canada. Natif de la Russie et vétéran de la guerre de Crimée il n'avait qu'une seule explication à donner au sujet de sa longevité : "Je crois qu'il n'y a pas de place pour moi au ciel".

Ce vieillard, qui demeurait fort près de la résidence des Dionne faiblit lentement et mourut sans aucune souffrance.

Il avait regretté de ne pas pouvoir être un hôte affable, lorsqu'il fut visité par les journalistes lors de son dernier anniversaire. Birch est un Russe. Malgré sa mort, le district de Nipissing conserve encore le record du vieil âge, puisque Simon Commanda, un chef de la réserve indienne, a exactement 110 ans.

Birch avait toujours joui d'une bonne santé, n'ayant eu comme grave maladie qu'une attaque d'influenza dont l'avait guérit le Dr Allan Roy Dafoe. A la suite de cette maladie il devint très dur d'oreilles, mais jouissait de toutes ses autres facultés. Le jour de son 112ème anniversaire les journalistes furent fort surpris de le voir enfiler une aiguille.

## NOUVELLE CLAUSE

Paris, 19. — (P. C.) L'agence de nouvelles Havas disait que des négociations en vue de la rédaction d'une nouvelle clause satisfaisante qui sera ajoutée au traité commercial franco-canadien semblaient devoir aboutir à quelque chose, hier soir, et que des efforts étaient tentés pour intensifier le travail de rédaction et d'en amener la conclusion assez tôt pour que le premier ministre Mackenzie King signe la clause, lors de la visite qu'il fera prochainement dans la capitale française.

## LES REGIONS MINIERES

Montréal, 19. (P.C.) Le secrétaire de la chambre de commerce de Montréal a annoncé hier que les membres de la chambre partiront le 23 juin pour un voyage de 5 jours à travers la région minière du nord de Québec. Ils visiteront les mines des districts de Noranda, Amos, et Val d'Or.

## AVERTISSEMENT DU MINISTRE DES PECHERIES

Au moment où la saison de pêche est en pleine activité, le ministre des Pêcheries désire rappeler à la population de cette province qu'il existe certaines variétés de poissons sportifs dont l'achat et la vente sont strictement prohibés par la loi. Ces poissons sont l'achigan, le maskinongé, la ouananiche, la truite mouchetée et la truite arc-en-ciel. Quiconque sera pris à trafiquer ces différentes variétés de poissons s'expose à subir toutes les rigueurs de la loi. L'attention des hôteliers et des restaurateurs est attirée d'une façon spéciale à ce sujet. Ils n'ont aucun droit de servir ces poissons à leur clientèle et, s'ils le font, c'est à leur risque et péril. Les officiers du département ont reçu des instructions très précises et ne manqueront pas d'exercer une surveillance toute spéciale à cet égard. Ces lois ne sont pas nouvelles mais le moment est venu de les appliquer rigoureusement. Dans notre économie nationale, ces poissons ont une valeur beaucoup plus considérable en les conservant pour des fins exclusivement sportives qu'en en permettant la commercialisation. Au surplus, depuis que la province est obligée d'opérer des pisciicultures à grands frais afin de rétablir dans certains cours d'eau un équilibre rompu par les abus, il ne peut plus être question de permettre le commerce des poissons d'ordre sportif ; l'écart est trop considérable entre le coût de la production et leur valeur marchande. Il n'y a qu'une seule alternative : fermer les pisciicultures ou défendre le commerce de ces variétés de poissons.

## VICTORIAVILLE

### Intéressante conférence

La population de Victoriaville a eu le plaisir d'entendre une conférence, donnée par M. J.-H. Marcotte, de Montréal, financier, écrivain et auteur du livre "Osons", traitant de la Langue française dans notre économie.

C'est dimanche le 30 mai, dans la vaste salle du théâtre Victoria, devant une salle comble qu'eut lieu cette magnifique manifestation faite en préparation du Congrès de la Langue française, qui sera tenu à Québec à la fin du mois.

Tous étaient heureux de participer à cette réunion qui fortifiera notre patriotisme, en nous rappelant les souvenirs de notre pays, ses gloires, et le devoir qu'il attend de ses fils.

M. l'avocat Philippe Marchand présidait. En des termes très éloquents il exprima sa gratitude à l'auditoire pour avoir répondu en si grand nombre à l'appel.

Nous eûmes ensuite le grand plaisir d'entendre M. J.-H. Marcotte qui nous parla avec ardeur et enthousiasme de notre beau patrimoine que nos vaillants aïeux surent si bien garder malgré les nombreux dialectes qui affluaient en notre pays.

Pour terminer cette séance, M l'avocat Jules Poisson remercia le conférencier et tous ceux qui ont participé à cette réunion qui est un beau mouvement en faveur du Congrès de la Langue française.

Le programme de cette soirée était varié et intéressant. L'orchestre Victoria, sous la direction de M. Ulderic Allaire, a prêté son gracieux concours.

La petite maîtrise de l'Académie St-Louis de Gonzague a bien voulu accepter de se faire entendre dans un répertoire de chansons canadiennes-françaises.

### Dernière assemblée du Cercle "Au Moulin de l'Etude"

Les membres du Cercle "Au Moulin de l'Etude" se sont réunis une dernière fois, afin d'ajourner leurs séances régulières à l'automne prochain.

Durant la saison écoulée, plusieurs réunions ont eu lieu, dont une par mois, et ont été marquées par un travail appréciable.

A la grande réunion de toutes les amicales à la maison-mère des Dames de la Congrégation, à Montréal, un excellent rapport a été donné au sujet des activités du cercle de Victoriaville "Au Moulin de l'Etude".

Mlle Denise Pelletier, qui agissait comme présidente depuis deux ans, a donné sa démission, séance tenante. Mlle Cantin, vu son deuil récent, ayant aussi remis sa charge de secrétaire, le comité de direction devra se réorganiser à la première réunion des membres du Cercle, en octobre ou novembre prochain.

Il serait à souhaiter qu'un plus grand nombre de demoiselles et de dames fassent partie de cette association de femmes cultivées ; association appelée à rendre d'appréciables services dans la société, tant par la culture personnelle qu'elle impose à ses membres, que par le rayonnement qu'elle projette dans les foyers et la vie sociale.

Quand l'automne sera venu, nous nous proposons de faire un vibrant appel de recrutement en faveur du Cercle "Au Moulin de l'Etude".

### Bienvenue au médecin de l'Unité Sanitaire

Nous avons eu l'avantage de rencontrer il y a quelques jours, M. le Dr Octave Roy, précédemment médecin pratiquant à Bécancourt qui vient de prendre la direction de l'Unité Sanitaire que nous aurons l'avantage de posséder dans le comté d'Arthabaska.

M. le Dr Roy s'était créé, à Becancourt, une belle réputation tant au point de vue de la vie sociale que comme médecin érudit et consciencieux. Il est allé étudier dans la capitale ontarienne depuis un an. Il arrive dans notre région, tout heureux, pour prendre possession du poste de confiance qui lui a été confié.

L'Unité Sanitaire est une acquisition appréciable pour notre comté et nous sommes persuadés que M. le Dr Roy dirigera cet organisme avec tact et efficacité. Nous souhaitons à ce nouveau concitoyen ainsi qu'à sa gracieuse épouse la plus cordiale bienvenue.

## LIGUE C. L. Q.

Le Dépt des Vins et le Dept des Spiritueux en viendront aux prises cet après-midi, à 2 heures, au Parc Victoria (marbre No 2) dans une partie régulière de la ligue de balle molle de la Commission des Liqueurs.

Les parties de cette ligue sont très intéressantes et suivies par un public nombreux. Les directeurs de la ligue invitent les amateurs de balle molle à se rendre encore en plus grand nombre.

Alfred Moisan, publiciste de la ligue, nous a fait parvenir hier un résumé de la situation:

| | J. | G. | P. | P. |
|---|---|---|---|---|
| Spiritueux | 2 | 2 | 0 | 4 |
| Vins | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Expédition | 1 | 0 | 1 | 0 |

Les arbitres pour cet après-midi seront I. Lachance et J. Racine ; marqueur, Arthur Plamondon.

## AUSTIN VS BUDGE

Londres, 19. — (P.C.) Bunny Austin, le principal espoir de l'Angleterre pour conserver la coupe Davis, et Don Budge, premier joueur des Etats-Unis, sont passés dans la finale du tournoi de tennis du Queens Club, hier.

Austin a éliminé Wayne Sabin des Etats-Unis, 6-4, 3-6, 6-3, tandis que Budge disposait de Fumiteru Nakano, du Japon, 6-2, 6-0.

Kay Stammers, étoile anglaise, et Jadwiga Jedrzejowska de Pologne, se rencontreront dans la finale du simple féminin. Mlle Stammers a battu Mme J. B. Pittman d'Angleterre, 6-0, 6-1, et Mlle Jedrzejowska a défait Margaret Scriven d'Angleterre, 6-2, 10-8.

## VICTOIRE DU MEGANTIC

Lac Mégantic, — (D. N. C.) Dans une partie régulière de la ligue Beauce-Mégantic dimanche dernier, le lac Mégantic a défait le Beauceville par 16-11.

La partie eut lieu sur le terrain du collège et fut très intéressante. La première balle fut lancée par Son Honneur le maire Jos. Dumond, tandis que le Dr J. E. Laflèche, président de la ligue, agissait comme receveur. M. Ph. Roy était au bâton.

Ces deux mêmes équipes en viendront aux prises demain, à Beauceville.

## DEUX VICTOIRES

Le voltigeur Jr a remporté 2 belles victoires sur le Royal Jr aux scores de 21-12 et 16-11.

## DECES

PAYMENT. — A Limoilou, le 19 juin 1937, est décédé M. Emile Payment, époux de dame Georgienne Tremblay. Il était comptable et employé civil.

L'heure des funérailles sera annoncée plus tard. 1fs


**ECOLE POLYTECHNIQUE**
fondée en 1873

TRAVAUX PUBLICS — INDUSTRIE
TOUTES LES BRANCHES DU GENIE

Les examens d'admission auront lieu les 22 juin et 22 septembre à neuf heures du matin.

LABORATOIRES DE RECHERCHES ET D'ESSAIS
1430, rue Saint-Denis :-: Montréal.

# Carnet Mondain

Son Excellence lady Tweedsmuir, accompagnée des membres de sa suite, recevra, à 3 heures dimanche après-midi, à la Terrasse Grey, le salut de toutes les compagnies des Girl's Guides à l'issue d'une bénédiction spéciale qui aura lieu chez les Révérendes Soeurs Franciscaines pour les Guides catholiques et d'une cérémonie en plein air sur les Plaines d'Abraham, à laquelle assisteront les Guides protestantes.

Le Révérend W.-David Preston, de Pitwood, Glasgow, Ecosse, était invité à déjeuner à la Citadelle, hier.

Madame Hubert Prévost, de Montréal, qui est attendue à Québec pour l'arrivée de ses parents, le Lieutenant-Gouverneur et madame E.-L. Patenaude, passera quelques jours à Spencer Wood.

A 9 heures, ce matin, en l'église de Notre-Dame du Chemin, le R. P. Henri Martin, curé de Saint-Dominique, assisté du R. P. Joseph Diament, professeur au Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, bénira le mariage de mademoiselle Mary-Constance Gaumond, fille de M. et madame Amédée Gaumond, avec M. Lucien Paquet, fils de M. Henri Paquet, décédé, et de madame Paquet. Des pivoines blanches, des palmes et des fougères orneront le choeur et la nef. Pendant la messe, un programme musical sera exécuté par un groupe de Chanteuses du Rosaire. Mademoiselle Jeanne de Varennes touchera l'orgue. La mariée, qui entrera à l'église au bras de son père, portera une robe de dentelle Chantilly bleu Madone aux lignes princesses dont la longue jupe formera traine. Un court voile de tulle illusion de même ton sera retenu sous une couronne de feuilles de laurier. Son bouquet se composera de lys calla et de roses "Johanna Hill". Mademoiselle Marion Gaumond, soeur de la mariée, qui sera l'unique demoiselle d'honneur, portera un modèle en taffetas rose, au corsage ajusté et dont l'ample jupe formera traine, un chapeau en bakou naturel garni de taffetas et un bouquet colonial d'oeillets roses. M. Arthur Paquet servira de témoin à son neveu. M. Guy Dionne agira comme "best man". Après la cérémonie religieuse, un déjeuner intime aura lieu au Claridge. M. et madame Paquet partiront ensuite en auto pour le Lac Placide, New-York et Atlantic City. Pour le voyage, la mariée portera un ensemble gris avec fourrure de renard argenté, une toque en grograin et accessoires noirs. A leur retour, M. et madame Lucien Paquet résideront à Québec.

Madame Amédée Gaumond recevra à l'heure du thé, cet après-midi, à l'occasion du mariage de sa fille, Madame J.-A. Laurin et madame J.-A. Hanrahan serviront le thé.

Le déjeuner offert aux épouses des délégués du Congrès de la langue française aura lieu au Château Frontenac, mardi, le 29 juin, à 1 heure précise. Les dames qui désirent y assister sont priées de se procurer au plus tôt une carte moyennant $2.00 soit à la caisse du Château Frontenac, soit au dépôt de journaux du Claridge, ou au secrétariat du Congrès, dans le grand parloir du Petit Séminaire. Le nombre de cartes est limité.

En l'église de Saint-Raymond, à 9 heures 30 ce matin, M. l'abbé Sylvio Kirouac, préfet du Séminaire de Chicoutimi, bénira le mariage de mademoiselle Yvonne Bourassa fille de M. et madame B. Bourassa, avec M. Pierre Letarte, fils de M. François Letarte et de madame Letarte, décédée. Le choeur et la nef seront décorés de pivoines blanches et de fougères. Des noeuds de tulle marqueront les bancs des invités. Pendant la messe, un programme musical sera exécuté par madame Claire Boisvert, madame Oscar Gaumond, M. Jules Payment, solo de violon, mademoiselle Augustine Plamondon, organiste, et M. Guy Bourassa, jeune frère de la mariée, toucheront l'orgue. La mariée, qui sera accompagnée de son père, portera une robe de satin Windsor blanc aurore de Molyneux aux lignes princesses dont la longue jupe formera traine. Son voile de tulle illusion, retenu sous un hallo de tulle, retombera sur la figure. Son bouquet se composera de muguets. Mesdemoiselles Irène et Juliette Bourassa, soeurs de la mariée, qui agiront comme demoiselles d'honneur, porteront de vaporeuses robes d'organza de Lanvin dont l'une orchidée et l'autre vert d'eau, au corsage ajusté et jupe très ample à mouvement de traine. Une voilette de tulle de même nuance sera retenue sous une torsade d'organza. Elles porteront une gerbe de marguerites jaunes. M. Letarte sera le témoin de son fils. MM. Jacques Dumoulin, Gérald Molleur, Philippe et André Letarte placeront les invités. Madame Bourassa, mère de la mariée, portera une robe de crêpe lisette noir Bianchini, modèle Vionnet aux lignes classiques dont la jupe formera traine, un chapeau de Milan, création Molyneux, parure de renards argentés et bouquet de corsage de roses rouges. Madame A. Bourassa, grand'mère de la mariée, portera une robe de crêpe romain noir et bouquet de corsage de pensées violettes. Après la cérémonie, M. et madame Bourassa recevront à leur résidence. Les nouveaux époux partiront ensuite en auto pour leur voyage de noces. Pour voyager, la mariée portera un costume et manteau beige en lainage Meyer de Lelong avec parure de renard argenté, blouse de fine guipure bourgogne et accessoires de même ton. A leur retour, M. et madame Pierre Letarte résideront à Québec.

Lady Meredith et madame Alex. Paterson, de Montréal, sont de passage à Québec en route pour le Club de Pêche de Restigouche, N.-B., où elles passeront une dizaine de jours.

On annonce pour le 12 juillet le mariage de mademoiselle Madeleine Pelletier, fille de M. Sylvio Pelletier, décédé, et de madame Pelletier, de Québec, avec M. Daniel Dussault, fils de M. Hubert Dussault, décédé, et de madame Dussault, de St-Casimir. Pas de faire-part.

Le docteur et madame Henri Pichette passeront la journée à St-Raymond, où ils assisteront, ce matin, au mariage de la cousine de madame Pichette, mademoiselle Yvonne Bourassa, avec M. Pierre Letarte.

Lady Forget, accompagnée de ses petits-enfants, mademoiselle Renée Casgrain et M. Paul Casgrain, occupera aujourd'hui sa résidence d'été, "Gilmont", à Saint-Irénée-les-Bains.

M. et madame Jacques Dumoulin, qui occupent maintenant leur chalet d'été à Ste-Pétronille, I.O., se rendront ce matin à St-Raymond, afin d'assister au mariage Letarte-Bourassa.

Le docteur et madame J.-B. Jobin et leur famille occupent, pour la saison estivale, leur chalet à Ste-Pétronille, I.O.

Madame Louis Morin et mademoiselle Hortense Morin, de St-Joseph-de-Beauce, passent la fin de semaine à Montréal, où elles assistent aujourd'hui à la graduation de mademoiselle Louise Morin, qui poursuivait ses études au couvent de Villa Maria.

M. et madame Edouard Taschereau sont partis pour le Lac Beauport, où ils passeront les mois d'été.

M. et madame René Garneau assisteront, ce matin, à St-Raymond, au mariage Letarte-Bourassa.

M. Didier Cadrin, marchand à St-Vallier-de-Bellechasse, et madame Cadrin annoncent, pour le 23 juin le mariage de leur fils, Joseph, avec mademoiselle Adrienne Bilodeau, fille de M. Jean Bilodeau, décédé, et de madame Bilodeau, de St-Malachie. Pas de faire-part.

Mademoiselle Lola Campbell, d'Halifax, qui arrive d'Europe à bord de l'"Ausonia", donnera dimanche soir, au Château Frontenac, une conférence gratuite sous les auspices de l'Association des Girl's Guide dont madame W. Dobell est présidente.

Madame Alfred Savard est attendue aujourd'hui de Montréal, où elle passait quelques semaines. Le Gentleman Cadet Guy Savard, R. M. C., de Kingston, qui a rejoint sa mère à Montréal, arrivera également aujourd'hui.

Madame C.-R. Paquin est partie hier soir pour Roberval, rendre visite à ses filles, Religieuses Ursulines.

Mademoiselle Gilberte Jacques, de Portneuf, fait actuellement un séjour à Montréal, l'invitée de mademoiselle Pauline Labrecque.

Le docteur et madame Paul Garneau et leurs enfants partent aujourd'hui pour la Rivière-du-Loup, où ils occuperont leur résidence d'été.

Un groupe d'amis de M. Harold-Hunter Lindsay recevront en son honneur, ce soir, à un dîner chez Kerhulu, à l'occasion de son prochain mariage.

Le major et madame Antoine Duchesnay et leur famille partiront ces jours-ci pour St-Antoine-de-Tilly, où ils passeront les mois d'été.

M. et madame François Jobin et leur famille occupent leur chalet d'été au Lac Beauport.

M. et madame J.-R. Butler, de Boston, recevaient récemment à un dîner chez Kerhulu, en l'honneur de mademoiselle Jacqueline Caron et de son fiancé, M. Harold-Hunter Lindsay.

M. Georges Amyot, de New-York, qui est de passage à Québec, partira ces jours-ci pour la Pointe-au-Pic, où il passera l'été avec ses parents, M. et madame L.-J.-Adjutor Amyot.

M. Albert Garneau, fils de M. et madame E.-L. Garneau, arrivé récemment de Montréal, où il a gradué à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales, avec grande distinction, médaille d'or, est en ce moment à la Rivière-du-Loup pour quelques jours.

Madame Paton, de Sherbrooke, est l'invitée de son fils et sa belle-fille, M. et madame Andrew Paton, à "Ravenswood".

M. et madame René Boisvert, de Lorettéville, sont au nombre des invités qui assisteront au mariage de mademoiselle Yvonne Bourassa avec M. Pierre Letarte.

M. Jacques Roy, fils de M. le juge et madame Laetare Roy, part aujourd'hui pour Coaticook, où il passera un mois.

Madame Georges Levasseur, de Mont-Joli, a reçu à l'heure du thé, mardi, le 16, en l'honneur de madame Charles Miville-Deschênes.

On annonce les fiançailles de mademoiselle Yvonne Lord, fille de M. A. Lord, décédé, et de madame Lord, de Grand'Mère, au docteur André Poisson, fils du docteur L. Poisson et de madame Poisson, décédée, de Normandin, Roberval, Qué.

On annonce pour lundi, le 28 juin, le mariage de mademoiselle Marguerite Déry, fille de M. et madame Gaudias Déry, avec M. Horace Boudreau, fils de feu M. Cyrille Boudreau et de madame Boudreau. La bénédiction nuptiale leur sera donnée à 8 heures, en l'église St-Charles de Limoilou. Pas de faire-part.

Mademoiselle Denise Lacroix, de Jonquière, recevra dimanche, de 5 à 7, à un shower de toile, en l'honneur de mademoiselle Lucienne Desbiens, à l'occasion de son mariage avec M. Jean-M. Lacroix. Madame Robert Lacroix, de Québec, et madame J.-A. Tremblay serviront le thé et les glaces, aidées de mesdemoiselles Lucienne Gagnon et Annette Gauvreau.

M. et madame Lucien Jobin (Corinne Fournier, de Lévis), sont de retour de leur voyage de noces à New-York, et résideront à Québec.

Mademoiselle Cécile Savard, de Québec, fait un séjour de deux mois à Old Orchard Beach, l'invitée de M. et madame Marc Grandbois.

Madame Y.-B. Lafferty part pour Shediac, où elle passera les mois d'été à la résidence du colonel G. Bouthillier.

Madame Arsène Larose, mademoiselle Angéline Brouard, M. et madame D. Brouard, de Saint-Henri, Lévis, et M. André Morency, de Québec, sont de retour d'un voyage aux Etats-Unis. Ils ont visité le New-Hampshire, le Massachusetts et le Vermont.

Ce matin, à 8 heures 30, en la chapelle privée de l'église St-Roch, M. l'abbé Marcel Rainville, du Séminaire de Québec, bénira le mariage de sa cousine, mademoiselle Sarah Laberge, fille du docteur Elzéar Laberge, décédé, et de madame Laberge, avec M. Maurice Ouellet, fils de M. Eugène Ouellet, décédé, et de madame Ouellet, autrefois de Rivière-du-Loup et maintenant de Québec. La mariée, qui sera accompagnée par son oncle, M. Albert Laberge, portera une robe de crêpe beige français garnie d'incrustations de laçqué blanc, chapeau noir et accessoires assortis, une cape de renard argenté et un bouquet de roses blanches au corsage complèteront la toilette de la mariée. M. Emile Ouellet servira de témoin à son neveu. Pendant la messe, un joli programme musical sera exécuté sous la direction de M. Fernando Ouellet, frère du marié. Après la cérémonie du mariage, madame Laberge recevra à déjeuner chez Kerhulu. M. et madame Maurice Ouellet partiront ensuite pour Atlantic City et New-York. Madame Ouellet portera alors un ensemble deux pièces bleu marine avec chapeau et accessoires assortis. Les invités d'en dehors de la ville au mariage Ouellet-Laberge sont M. et madame Harold Wade, d'Arvida, madame Pierre Cloutier et mademoiselle Ouellet, de Notre-Dame-du-Lac, M. et madame Jean Ouellet, de Rimouski, M. et madame Paul Ouellet, MM. Jack Bégin et Lucien Tanguay, ces derniers tous de Montréal.

Le 28 juin 1937, en l'église Notre-Dame du Chemin, sera bénit le mariage de mademoiselle Rita Roy, fille de M. Raoul Roy et de feu Alfréda Couture, avec M. Fernand Marineau, fils de M. et madame J.-H. Marineau, de Québec.

On annonce pour le 26 juin prochain le mariage de Mlle Yvonne Rochon, fille de feu Napoléon Rochon et de madame Lucien Létourneau avec M. Louis Giroux, fils de feu Léon Giroux et de madame Wilfrid Patry. Pas de faire-part.

M. et madame Charles Morin font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 15 juin, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus et baptisé sous le prénom de Jean.

Madame B.-R. Brehaut est retournée à Chicoutimi après avoir passé quelques jours à Québec, l'invitée de mademoiselle Constance Brehaut.

Madame P.-E. Breton a reçu à un shower d'objets divers en l'honneur de mademoiselle Juliette Papillon, à l'occasion de son prochain mariage.

M. et madame Charles Pacaud (Juliette Lacasse) sont de retour de leur voyage de noces.

Mademoiselle Jeannette Jobin, qui était en visite ces jours derniers chez mesdemoiselles Laurenda et Stella Stout, au Village Huron, est revenue dans sa famille.

Les personnes suivantes étaient enregistrées au Château Frontenac, ces jours derniers: madame Alex. Paterson, M. Russell Cowans, Montréal; M. John-A. Dunleary, M. P.-J. Eiden, madame P.-J. Thibodeau, M. et madame P.-A. Bergett, San Francisco, Cal.; mademoiselle Eva Rudolph, madame E.-S. Rowley, Los Angeles; M. et madame H.-C. Winier et famille, Louisville, Ky; M. et madame H.-H. Peyton et leur fils, Duluth, Vt; madame A.-C. Baker, mademoiselle Mary Baker, mademoiselle Edna Quaintance, Fergus Falls, Minn; M. et madame Edward Bernacki, Woodside, N.-Y.; M. Edgar Leonard, mademoiselle Evelyn Leonard, mademoiselle Susan-K. Cutler, New-York; M. et madame B.-S. Cox, Swampscott, Mass.; le docteur et madame E.-E. Hind, Rutland; le docteur et madame J.-E. O'Brien, Rutland, Vt; M. et madame G. Lindsley, mademoiselle R. Lindsley, Orange, N.J.; M. et madame I.-E. Woolridge, Maynard, Mass.; M. et madame James Dreghorn, Brooklyn, N.Y.; M. et madame J.-W. Miller, Buffalo, N.-Y.; M. et madame F.-B. Gray, Chicago; mademoiselle Ethel-G. Yates, Billings, Mont.; M. et madame R. Macauley, Manchester, Angleterre; M. Charles Mulder, Anvers, Belgique; M. Max Sanders, Ottawa; M. G.-P. Brown, Brantford, Ont.; M. D.-F. MacDonald, Haileybury; mademoiselle Bessie-S. Fillimore, Amherst, N.-E.; M. J. Castonguay, M. J.-A.-S. Leblanc, Moncton, N.-B.; M. J.-R. Samson, Sherbrooke; M. J.-Ed. Fortin, Beauceville; M. et madame C.-F. Larouche, Chicoutimi.

## Notre carnet

*Nos lecteurs désireux de passer une note sociale au journal sont priés de s'adresser à notre collaboratrice, en téléphonant au No 2-5831, ou encore en adressant leurs communications écrites au numéro 247, avenue Laurier.*

## FUTURE MARIEE

*Mademoiselle CECILE BELANGER, fille de M. et madame Emile Bélanger, dont le mariage avec M. Paul-Emile Thibault, E.E.M., fils de M. le notaire et madame J.-A. Thibault, de Roberval, sera célébré le 28 juin en l'église St-Jean-Baptiste.*

## Dans la métropole

*(Dép. spéciale à L'Evénement)*

*Montréal, 18. — Le juge et madame R.-A.-E. Greenshields partiront, dimanche, pour Seattle et Spokane, où ils passeront quelque temps.*

*Le docteur et madame Alcide Lefrançois s'embarqueront, le 26 juin, à bord de l'"Empress of Britain", pour un voyage de quelques semaines en Europe.*

*Mademoiselle Claire Salvail, de Toledo, Ohio, est actuellement l'invitée de madame Charlemagne Lajoie, avenue Summerville, Ahuntsic.*

*M. et madame D. Forbes-Angus, ainsi que M. et madame Donald Angus, sont de retour de New-York.*

*Mademoiselle Jean Bovey est revenue de Londres, où elle a assisté aux fêtes du couronnement.*

*M. et madame Henry Laureys partent ce soir pour New-York, d'où ils s'embarqueront, à bord de l'"Ile de France" samedi, pour le Havre et Paris. Ils rentreront à Montréal vers la fin d'août.*

*M. et madame Julian-C. Smith annoncent les fiançailles de leur fille, Florence-Cleveland, à M. Jacques-Arthur DesBaillets, fils de M. et madame Charles-J. DesBaillets. Le mariage aura lieu à la fin de juillet.*

*Le R. P. Arthur-Marie Granger, O.P., de Saint-Hyacinthe, a béni, dans l'intimité, les fiançailles de mademoiselle Yvonne Lord, fille de M. A. Lord, décédé, et de madame Lord, de Grand'Mère, au docteur André Poisson, de Grand'Mère, fils du docteur L. Poisson, de Normandin, de Roberval, et de madame Poisson, décédée.*

## PROCHAIN MARIAGE

*On annonce pour le 24 juin le mariage de mademoiselle GENEVIEVE POIRIER, fille de M. et madame Alfred Poirier, de Québec, avec M. Henri Royer, fils de M. et madame Adélard Royer, de St-Charles-de-Bellechasse.*

## LES MIETTES DE L'HISTOIRE

(15 juin 1794)

**Découverte des cadavres de Buzot et de Pétion.**

Buzot et Pétion qui au moment des débats contre la Gironde avaient été compris dans les 22 députés décrétés d'arrestation mais laissés en liberté furent parmi ceux qui réussirent à échapper à la surveillance des gardiens qui étaient attachés à leurs pas. Buzot gagna la Normandie et c'est là que le retrouva Pétion, l'ancien maire de Paris dont la popularité était si grande et qui était tombé si bas dans l'esprit du peuple qu'on ne l'appelait plus alors par dérision que "le roi Pétion".

Buzot était d'Evreux, il était donc tout naturel qu'après sa fuite, il vint se réfugier chez ses compatriotes où il avait laissé des amitiés profondes. Poursuivi, traqué, mis hors la loi avec ses autres compagnons Pétion, Barbaroux, Guadet, Louval, il gagna la Gironde et se réfugia avec Pétion à Saint-Emilion.

Là commença pour les proscrits une vie de périls et d'embûches, ils errèrent d'asile en asile, quittant à la hâte une cachette pour en chercher une autre d'où la trahison les chassait bientôt.

Pétion et son ami Buzot connurent les affres de terribles journées, menacés par les terroristes de Bordeaux qui avaient déjà fait monter sur l'échafaud Guadet et Salle.

Pétion sachant sa fin prochaine adressa à sa femme une lettre qui est une sorte de testament moral:

"Je m'inquiète peu, écrivait-il, de ce que les hommes penseront de moi, j'ai défendu ma Patrie; j'ai voulu son bien, ma conscience ne me reproche rien. Je me trouve dans la plus cruelle situation. Je me jette dans les bras de la Providence. Je n'espère pas qu'elle m'en tire. !"

On trouva dans un champ de blé près de Saint-Emilion les cadavres de Pétion et de Buzot que les loups avaient commencé à dévorer. Selon toute vraisemblance, pris de panique, craignant de tomber au pouvoir de leurs ennemis, ils s'étaient empoisonnés.

Pétion laisse des "Mémoires" qui furent conservés par des amis et publiés en 1864. Buzot avait confié les siens à un de ses intimes, Guadet, qui les fit imprimer en 1823.

Au nom de Buzot se rattache tout un roman d'amour. Ce fut on le sait maintenant un ami pour Mme Roland, qui aima le Conventionnel avec toute la foi de son âme ardente. On trouva les témoignages certains de cette idylle tragique dans les "Mémoires" même de Mme Roland écrits à la hâte pendant sa captivité et qu'elle confia, quelques jours avant de monter sur l'échafaud au naturaliste Bosc, qui les enfouit au creux d'un rocher dans la forêt de Montmorency où ils attendirent que la tempête révolutionnaire fut apaisée.

Après la réaction thermidorienne, Bosc publia le manuscrit qu'on avait déposé entre ses mains sous le titre même qu'avait choisi Mme Roland: "Appel à l'impartiale postérité". Cette publication poursuivait deux buts: obéir au désir exprimé par la prisonnière et créer des ressources à la fille de Mme Roland que la mort de ses parents laissait orpheline et à peu près sans fortune. La fille de Mme Roland devenue Mme Champagneux légua à la Bibliothèque Nationale, le manuscrit complet des Mémoires de sa mère en 1858. C'est dans ce manuscrit qu'on trouve les lettres écrites à Buzot en fuite par Mme Roland. Il y avait aussi une miniature de Buzot que Pauline appelait dans ses "Mémoires "la chère peinture". Dans les intéressantes pages consacrées à son amour, Mme Roland avoue sa grande passion mais sans donner le nom de celui pour qui bat son coeur, elle avoue qu'elle ne cache pas à son mari les sentiments qui étaient en elle. Elle lui promit de rester fidèle mais lui laissa deviner tout le sacrifice qu'elle lui faisait. Mais ce sont là des à côtés délicats de l'Histoire auxquels il ne faut toucher qu'avec une précaution infinie, quasi religieuse, par respect pour la mémoire de ceux qui vécurent ces journées d'une beauté tragique...

(16 juin 1812)

**'LES AUBERGISTES DE QUALITE' Opéra comique en trois actes. — Paroles de Jouy.— Musique de CATEL.**

Le mois de juin 1812 trouva Paris triste. Napoléon, le 9 mai précédent, a quitté Paris pour se rendre en Allemagne. On est à la veille de la fatale guerre russe où va s'écrouler la puissance impériale. On vient de lever 120.000 conscrits et on prépare le départ d'autant de jeunes gens de la classe 1813. Il n'y a guère que les salons de la reine Hortense qui soient ouverts, et encore cette princesse vient de partir pour les eaux d'Aix-la-Chapelle.

C'est donc devant un public fort préoccupé qu'eut lieu le 16 juin 1812, la première des "Aubergistes" de qualité, trois actes qui manquaient non d'intérêt, mais de gaîté. Le livret était cependant d'un des maîtres du genre, de Jouy, qui avait donné à Spontini le livret de la Vestale qui triomphait depuis cinq ans. En dehors des pièces et des tragédies qu'il fit jouer, Jouy demeure l'auteur de ces admirables chroniques signées l'Hermite de la Chaussée d'Antin, qui peuvent rivaliser avec l'immortel "Tableau de Paris", de S. Mercier. Quant à la musique, elle était d'un grand compositeur, Catel, aujourd'hui à peu près ignoré du public.

On reprocha au livret de mettre à la scène une action sans imprévu et on trouva la musique "trop savante". En réalité, les deux auteurs ne purent dominer, ni dissiper la tristesse du public? Jouy, à qui on exposait cet état de choses, répondit:

—"Eh! sacrebleu, par le temps qui court, on ne va pas à l'Opéra-Comique pour s'amuser. Quant à Catel, il n'a jamais fait rien de mieux".

Catel élève de Gossec, collabora avec lui aux nombreuses compositions patriotiques de la Révolution, quand en 1795 on organisa le Conservatoire. Catel fut le premier professeur d'harmonie, ce fut lui qu'on chargea de rédiger le premier "Traité d'harmonie" que nous ayons possédé en France qui fut seul en usage pendant tout le premier quart de siècle dernier et Adolphe Adam raconte dans ses "Souvenirs" qu'après l'avoir lu, le vieux Gossec s'écria:

—"Mon enfant, voilà plus de quarante ans que je marche dans les ténèbres, tu viens d'ouvrir mes yeux à la lumière. Viens embrasser ton vieux maître qui désormais va se faire ton élève."

(17 juin 1840)

**La première ambassade belge à Paris.**

Ce fut en 1840 que la Belgique eut pour la première fois un ambassadeur à Paris. Louis Philippe venait de nommer le marquis de Rumigny ambassadeur de France à Bruxelles, il quittait Madrid pour être, en témoignage "d'amitié et d'estime" envoyé près de Sa Majesté le Roi des Belges, mentionnait la nomination.

Une mesure correspondante devait être prise à Paris par la Belgique et Louis-Philippe entendait qu'elle le fût; il convenait, pensait-il que la Belgique eut elle aussi, un ambassadeur à Paris.

Mais notre ministre des Affaires étrangères, Lebeau, soucieux de ne rien faire qui pût donner l'impression d'une faveur spéciale accordée à la France, ce qui portait ombrage à l'Angleterre, n'était pas de cet avis. Il résista d'autant plus longtemps et d'autant plus âprement qu'il lui déplaisait qu'une mesure eût été décidée par le Roi sans qu'il eût été consulté. Une longue correspondance s'engagea, entre Bruxelles, Paris et Londres et ce n'est qu'après que le poste de Paris fut devenu vacant que le projet des deux souverains put être réalisé.

On avait désigné le prince de Ligne pour être accrédité près de Louis Philippe. Mais la Révolution de 1848 vint tout bouleverser. La mission du prince de Ligne fut considérée comme terminée. Ce fut M. Rogier qui le remplaça mais en qualité de ministre plénipotentiaire. La représentation belge redevint une simple légation, ce ne fut qu'en juin 1919 avec l'amnistie qui suivit la grande guerre que la Belgique reprit, et cette fois définitivement, le rang qu'elle avait tenu pendant la monarchie de juillet.

On croyait que c'était le baron de Gaiffier d'Hestroy, le grand diplomate d'après guerre qui avait été le premier ambassadeur Belge à Paris. On l'avait même écrit au moment de sa mort.

C'est bien en effet lui qui fut le premier ambassadeur belge à Paris, après la guerre de 1914 mais il ne faisait que reprendre la tradition déjà établie sous Louis Philippe alors que sa fille Louise était par son mariage avec le roi Léopold 1er montée sur le trône de Belgique.

Un professeur à l'Université de Bruxelles, M. Hartman a du reste raconté dans un livre fort curieux et des plus intéressants "Mélanges d'Histoires" l'aventure des deux ambassades nées à Bruxelles puis à Paris par la volonté des deux rois sous la monarchie de Juillet.

**Un Bourgeois de Paris.**

(reproduction interdite).

## ST-VICTOR

**Soirée dramatique et musicale**

Une grande soirée dramatique et musicale a été donnée sous les auspices du comité régional du congrès de la Langue Française et sous le distingué patronage de M. le supérieur, président, la semaine dernière, au séminaire. Voici le programme de cette soirée:

Ouverture: Piano, M. Bernard; violons: MM. R. St - Pierre et P. Roberge, musiciens de St-Victor; MM. J.-B. Veilleux, Paul, Gabriel, Jean-Louis Chapdelaine, F. Giguère, F. Cloutier, Réal Cloutier.

Allocution: M. le Dr Eugène Fortin. Notre hymne national, la chorale des élèves, sous la direction de M. l'abbé Florian Jolicoeur, professeur au séminaire.

Le français à la Chambre en 1792, ou l'élection de M. Jean - Antoine Panet. Episode des luttes livrées par nos ancêtres en faveur de leur langue. Le secret d'Huloux. Drame. (Chs. LeRoy-Villars). Drame en deux actes, très touchant.

La limonade, par H. Francoeur et G. Croteau. Gigues du bon vieux temps par MM. Géd. Poulin, Alex. Poulin, Alph. Doyon, Am. Nadeau.

Violon: M. F. Giguère.

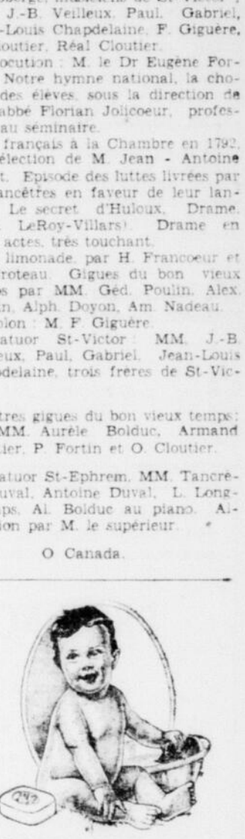
Quatuor St-Victor: MM. J.-B. Veilleux, Paul, Gabriel, Jean-Louis Chapdelaine, trois frères de St-Victor.

Autres gigues du bon vieux temps: par MM. Aurèle Bolduc, Armand Cloutier, P. Fortin et O. Cloutier.

Quatuor St-Ephrem, MM. Tancrède Duval, Antoine Duval, L. Longchamps, Al. Bolduc au piano. Allocution par M. le supérieur.

O Canada.


LE COMPOSÉ AREX CONTRE RHUMATISMES



Prevenez les Gerçures
Employez de l'eau tiède avec du Seven Baby's Own.
RINCEZ BIEN ET ASSECHEZ
"Le meilleur pour vous et pour bébé"
ALBERT SOAPS LTD., MONTREAL

TULIPE NOIRE
BLACK TULIP
CHENARD
PARIS

Essences réelles de fleurs distillées. Ce parfum atteint une perfection incroyable.
Lotion $1.25. Parfum étui 25c, 50c, $1.00, $2.50, Rouge 50c.
LA POUDRE TULIPE NOIRE
D'une finesse et d'une adhérence parfaite: cette poudre donne au visage la matité si recherchée des mondaines.
Prix avec étui du parfum: 60c et $1.00
CANADA DRUG CO. — MONTREAL

FEMMES MALADES, SOIGNEZ-VOUS SAGEMENT

Chaque maladie a son remède particulier — ce qui est bon pour les maladies de poitrine est inefficace contre les maladies féminines. Les symptômes des deux genres de maladies sont différents et faciles à reconnaître.

Reconnaissez-vous ces symptômes?

Si, donc, vous éprouvez une sensation de pesanteur qui vous écrase dans la région lombaire; si vous ressentez une douleur qui s'étend quelquefois au ventre, aux aines et aux cuisses; si vous souffrez de maux de tête; si vos périodes sont douloureuses et irrégulières, il est plus que probable que vos organes féminins sont endommagés, enflammés ou déplacés. Alors il ne vous reste plus qu'à employer un remède recommandé pour le soulagement des maladies féminines. Nous vous recommandons les

PILULES FEMOL

parce que leur réputation est fermement établie, parce que leur composition, indiquée sur les étiquettes, est reconnue par la faculté médicale comme étant la plus efficace connue contre les maladies féminines.
Les Pilules FEMOL sont purement végétales, parfaitement inoffensives et réellement efficaces contre les maladies féminines en général. Elles se vendent partout.

*Ecrivez pour demander notre brochure médicale gratuite.*

INSTITUT CAZO — Dépt. E—39, PLACE ROYALE, MONTREAL

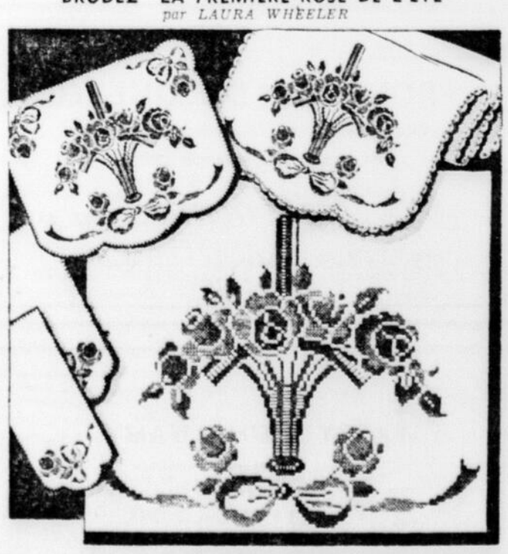
Maux de Tête
Toujours soulagés par
ANTALGINE

BEAUTE DE LA FORME

Une poitrine bien développée, gracieuse et élégante est l'un des principaux attraits de la silhouette féminine — pour l'obtenir faites usage de la
GELEE ROSE
une crème délicieusement parfumée, sans graisse et qui disparaît immédiatement après application.
(Absolument inoffensive)
PRIX SPECIAL
Par la poste .60 .50
PRODUITS FRANCAIS Enrg.
Dépt. S 3613 Ave du Parc, Montréal
Aussi en vente à la
Pharmacie O. Couture, Québec.


## BRODEZ "LA PREMIERE ROSE DE L'ETE"

*par LAURA WHEELER*



Cette broderie au point croisé occuperait agréablement vos doigts, pendant vos loisirs, cet été. Ce gracieux panier de roses a, d'ailleurs, un charme tout estival. Brodé en coton ou en soie de couleur, il embellira beaucoup votre home si vous l'appliquez à des parures de chaise, dessus de buffet, etc. Il y a deux motifs de 11½x14½ et deux de 4x4½ pouces. Des suggestions de couleurs et des instructions complètes accompagnent le patron.

Adressez votre commande: **Service des patrons, L'Evénement, coin de la Couronne et St-Vallier, Québec.** Ecrivez lisiblement vos nom et adresse sur les lignes pointillées ci-contre. Le prix du patron est 20c et il vous parviendra dans un intervalle de 8 jours. On peut envoyer des timbres ou de la monnaie.

No 1406

Nom.....

Adresse.....

.....

N. B.—Ces patrons provenant d'une maison anglaise, les instructions ne sont fournies qu'en anglais.

## *L'emprunt de la province a été sursouscrit. - Les spéculateurs délaissent de nouveau les marchés mobiliers*

# LE MOUVEMENT DE HAUSSE A SOUFFERT DES PRISES DE PROFITS

## RALLIEMENT AU RALENTI A N.-Y.

Le cours moyen de 60 titres représentatifs a gagné 2/10 de point.

CHRYSLER BAISSE

Ce titre a coté 100 1/2 à l'ouverture avec un virement de 4,000 parts.

New-York, 18. — (P. A.) — Par Frederick Gardner, rédacteur financier de la Presse Associée — Wall Street a continué son ralliement, hier, mais au ralenti. Plusieurs titres n'ont pas emboité le pas. N'empêche que les spéculateurs ont vu d'un bon oeil l'intervention du gouvernement dans l'imbroglio industriel. Les valeurs mobilières ont monté à l'ouverture mais les prises de profits eurent tôt fait de faire fléchir les aciéries, les automobiles et les cuivres. Le compartiment des utilités publiques a donné un nouvel élan et son exemple fut suivi par les huiles et quelques chemins de fer. Le roulement a diminué à 694,330 actions à rapprocher de 1,259,100 actions la veille. Le cours moyen de 60 titres représentatifs a monté de 2-10 de point à 64.6.

Standard Oil of New Jersey a touché 66. Texas Corporation 58 1-4, Barnsdall 25 3-4, Continental Oil 42 3-4, Consolidated Edison 33 3-8, North American 23 1-4, Electric Power and Light 16 7-8, American Water Works 18 3-4, Public Service of New Jersey 37 3-8, Inland Steel 104 1-2, National Steel 77 1-2, Kennecott 55 3-4, American Smelting 85 1-8, Santa Fe 82 1-2, Phelps Dodge 45 3-8, Nickel 58 5-8, Westinghouse 139, General Electric 53, American Tobacco B 77 et Liggett & Myers B 95 3-4.

General Motors a gagné 3-8 de point à 50 3-8 mais Chrysler perdit 1 3-4 point à 100 3-4. Il avait été vendu 4,000 parts de Chrysler à l'ouverture à 100 1-2, en recul de 2 points. Les reculs allaient jusqu'à un point dans U. S. Steel à 96, Bethleem Steel à 81 1-8, New York Central à 39 1-2, Union Pacific à 129 1-2, Woolworth à 45 7-8, Deere à 128, Republic Steel à 34 1-8 et Montgomery Ward 54 7-8.

745 titres importants ont fait leur apparition à la cote, 409 ont avancé, 180 ont reculé et 156 fermèrent inchangés. Voici les cours moyens compilés par la Presse Associée :

| | 30 Indus. | 15 c. f. | 15 Util. | 60 Tot. |
|---|---|---|---|---|
| Hier | 89.5 | 39.7 | 40.5 | 64.6 |
| Avant-hier | 89.1 | 40.0 | 40.0 | 64.4 |
| Mois dern. | 91.9 | 45.1 | 42.1 | 67.6 |
| 1936 | 85.0 | 36.0 | 48.4 | 63.5 |
| 1937 haut | 101.6 | 49.5 | 54.0 | 75.3 |
| 1937 bas | 88.1 | 37.8 | 40.0 | 63.8 |
| 1936 haut | 99.3 | 43.5 | 53.7 | 72.8 |
| 1936 bas | 73.4 | 30.2 | 43.4 | 55.7 |
| 1932 bas | 17.5 | 8.7 | 23.9 | 16.9 |
| 1929 haut | 146.9 | 153.9 | 184.3 | 157.7 |
| 1927 bas | 51.6 | 95.3 | 61.8 | 61.8 |

## Renseignements financiers

**Chicago, Milwaukee, St. Paul**

Les recettes brutes du chemin de fer Chicago, Milwaukee, St. Paul & Pacific, durant mai 1937, ont atteint approximativement celles du mois de mai 1936, vient d'annoncer le président, M. Scandrett. M. Scandrett, qui est actuellement à Washington où il discutera devant l'Interstate Commerce Commission les projets de réorganisation de la compagnie, a déclaré que les perspectives des récoltes dans la région desservie par le chemin de fer se sont améliorées considérablement. Il a ajouté que les perspectives pour la fin de l'année courante vont dépendre en bonne partie des conditions du travail. Ces jours derniers, les obligations 5 pour cent 1975 de Chicago, Milwaukee, St. Paul & Pacific ont coté en bas de 23 comparativement à un sommet de 36 5-8 le 8 janvier dernier.

**Washington achète**

La réserve d'or accumulée par le gouvernement américain depuis la fin de l'année dernière par sa politique d'achats au prix de $35 l'once sur le marché de Londres va dépasser bientôt le milliards de piastres. Les autorités ne semblent pas s'énerver pour tout cela et laissent entendre que la politique actuelle du gouvernement sera maintenue. Cela revient à dire que Washington continuera d'acheter tout l'or qu'on voudra bien lui vendre au prix de $35 l'once. Le 20 avril dernier, la réserve d'or spéciale de Washington était de $500 millions. On estime que les capitalistes français ont exporté à eux seuls au moins $600 millions en or aux Etats-Unis depuis quelques mois parce qu'ils prévoyaient la crise financière actuelle en France. Le premier ministre Léon Blum espère rapatrier cet or avec les nouvelles mesures qu'il veut prendre pour soutenir le franc. La précarité de sa position ne laisse pas entendre, toutefois, que l'or français retournera aussi facilement que cela en France.

**Middle West Utilities**

Middle West Utilities Company of Canada Limited, une filiale de Middle West Corporation, vient d'inscrire une requête en vertu de Holding Company Act comportant une réduction dans le capital-actions de $3,600,000 par le retrait de 36,000 actions privilégiées cumulatives 7 pour cent d'une valeur au pair de $100. Il y a présentement 50,000 de ces actions en circulation. Les 14,000 actions qui demeureront en cours sont estampillées à l'effet que le dividende sur icelles commencera à courir à partir du 1er juillet 1937. La compagnie se propose d'acheter les 36,000 actions en question à un prix qui ne sera pas plus élevé que le pair.

**Hupp Motor Car**

On mande de Detroit que la compagnie Hupp Motor Car produira le mois prochain 240 automobiles du modèle 1936 pour le marché d'exportation. A partir du 1er août, la compagnie commencera la production de son modèle 1938. Les usines de la Hupp Motor Car étaient fermées depuis plus d'un an. Tom Bradley, président, a déclaré que la compagnie pouvait faire honneur à ses affaires en produisant annuellement 15,000 automobiles. Cela représente la vente à seulement 7 pour cent des 225,000 propriétaires de Hupp enregistrés cette année. La capacité de l'usine est de 75,000 à 100,000 voitures par année.

**Bruck Silk Mills**

Les résultats nets des opérations de Bruck Silk Mills Limited depuis le début de l'année fiscale en cours de la compagnie ont été beaucoup plus satisfaisants que pour la période correspondante de l'an dernier, rapportent les directeurs. Cela n'empêche que la compagnie doit faire face à une rareté de matières premières, rareté qui se fait sentir un peu partout dans le monde. Les directeurs de Bruck Silk ont donc décidé d'assurer leurs approvisionnements en achetant un stock substantiel de matières premières. A cause de cela, et en vue de maintenir son fonds de roulement, la compagnie a décidé, comme nous le disions hier, de différer le paiement de son dividende qui était devenu dû.

**Les affaires**

Le colonel Leonard-P. Ayres, vice-président de la Cleveland Trust Company, a qualifié le deuxième trimestre de l'année courante de "période de prospérité pessimiste". L'économiste américain souligne que la production industrielle a augmenté durant la période sous revue, l'embauchage a été plus élevé, les gages ont haussé et les profits ont été plus considérables. En dépit de tout cela, on n'a pas entendu parler d'autre chose que d'une régression prévue dans le commerce et l'industrie. Le colonel Ayres attribue cette pinte de mauvais sang à la tenue déprimante des marchés mobiliers qui réagit fatalement sur le sentiment des hommes d'affaires. D'après le colonel Ayres, les affaires accusent une amélioration cette année de 18 pour cent sur l'an dernier.

## LES VALEURS DE PREMIER CHOIX

Ce marché a été tonifié par le succès de l'emprunt de la province.

LES PAPETERIES

Les obligations de papeteries canadiennes ont fléchi d'un demi-point.

Montréal, 19. — (P. C.) Les valeurs de premier choix ont encore gagné des fractions sur le marché de Montréal, hier. Le succès remporté par l'émission de la province de Québec a vraiment tonifié ce marché. Les fluctuations furent étroites dans les valeurs industrielles. On a noté des reculs dans les papeteries toutefois.

Les acheteurs s'intéressèrent aux Dominion 3 1-4 pour cent 1949 qui ont monté d'un quart de point. Les 3 pour cent 1955 ont gagné 1-8 de point de même que les 3 1-4 pour cent 1966. Les emprunts de conversion et les emprunts de l'Etat à échéance moyenne étaient inchangés. Les obligations 3 pour cent 1951 de la province de Québec ont gagné une fraction.

Shawinigan Power a monté un peu et la demande était bonne pour Montreal Power. Pacifique Canadien était stable. On notait des reculs d'un demi-point dans Abitibi, Brown Company, Consolidated, et Minnesota and Ontario, Gypsum a cédé une fraction.

**A NEW-YORK**

New-York, 19. — (P. A.) Les obligations américaines avaient tendance à monter, hier, à New-York, exception faite pour les valeurs fédérales qui ont fléchi. Les reculs allaient jusqu'à 1-8 de point dans ce groupe. Katy 5 pour cent a baissé d'un point à 74 3-4, Southern Pacifique 4 1-2 pour cent a cédé un point à 86 et Erie 5 pour cent a perdu 3-4 de point à 73 1-4. St-Louis Southwestern 4 pour cent a baissé de 6 points à 50. Alleghany 5 pour cent a gagné plus d'un point. Certain-Teed Products 5 1-2 pour cent perdit 1 1-8 point à 76 7-8 parce que les directeurs n'ont pas payé le dividende privilégié. Les reculs l'empotraient sur les gains dans les obligations des pays étrangers.

## NOUVELLES MINIERES

**Stadacona Rouyn**

Le moulin de Stadacona Rouyn traite présentement plus de 300 tonnes de minerai par jour et l'on estime que la production du mois de juin va atteindre le nouveau record de plus de 160,000 à rapprocher d'une production de $35,000 en mai 1937. Il a été coulé une brique le 10 juin dernier d'une valeur approximative de $23,000. Il sera coulé deux autres briques d'or d'ici la fin du mois courant. La production de Stadacona atteindra donc avec le mois courant et depuis le commencement des opérations en novembre dernier une valeur totale de $275,000. Roy Anderson, gérant, rapporte que les travaux de développement dans la partie ouest de la propriété, ajoutent à la quantité et à la teneur du minerai en réserve. Les travaux de forage au diamant ont déjà indiqué que l'extension en profondeur de la veine est plus large que dans les niveaux supérieurs.

**New True Fissure Mining**

The True Fissure Mine, située à Ferguson, Colombie Anglaise, vient de changer de propriétaire. Cette propriété avait été développée durant une quinzaine d'années par feu G.-F. Park, de Cincinnati, Ohio, à un coût approximatif de plus de $700,000. Un moulin d'une capacité de 100 tonnes a été érigé sur la propriété de même qu'une usine électrique de 450 chevaux vapeur, une scierie, un atelier d'usinage, etc. Il a été fait 5,730 pieds de travaux en profondeur. Au cours des derniers mois, une équipe de cinquante hommes a travaillé sur la propriété en vue de remettre le moulin en marche vers le 1er juillet prochain. The True Fissure Mine appartient maintenant à New True Fissure Mining & Milling Company Limited, de Windsor, Ontario. Cette compagnie a un capital autorisé de 1,750,000 parts dont 850,000 sont en circulation maintenant.

**Quebec Manitou**

La fermeté des actions de Quebec Manitou sur le tableau des valeurs minières hors liste provient des découvertes intéressantes faites sur la propriété par le trou de forage au diamant no 25. A.-W. Jeckell, ingénieur consultant, a annoncé que le minerai avait été coupé à une profondeur de 350 pieds. Sur une largeur de 25 pieds, la veine en question indiquait une teneur de 11.15 pour cent de zinc et 2.39 onces d'or, soit une valeur combinée de $98.70 la tonne. Le trou en question avait été creusé à 200 pieds à l'ouest du trou no 12 qui avait indiqué une teneur de $32.65

**Kirkland Lake**

On rapporte qu'en suivant la veine no 3 sur la propriété de Kirkland Lake Gold Mining Company, on a trouvé du minerai de bonne teneur. Au niveau de 3,475 pieds, on a repéré 588 pieds de minerai d'une teneur moyenne de $48 la tonne sur une largeur de 3.6 pieds. Au niveau de 3,600 pieds, la veine a été suivie sur une distance de 678 pieds. La partie ouest du travers-banc dans la direction de Grozell indiquait du minerai d'une teneur de $27 la tonne sur une largeur de 3.5 pieds et une longueur de 241 pieds.

**New Golden Rose**

D'ici la fin du mois courant, le moulin de 100 tonnes de New Golden Rose, dans le canton Afton, sera en marche. Cette propriété appartenait autrefois à Afton Mines mais elle est contrôlée aujourd'hui par Consolidated Smelters qui en a assumé les frais de finance et de développement en 1934. A la fin de la dernière année, New Golden Rose devait à Smelters une somme de $670,000 et l'on estimait alors qu'il faudrait $100,000 de plus pour mettre la mine en état d'exploitation.

VICE-PRESIDENT

M. MAURICE SAMSON, C.A., de Samson & Knight, de Québec, qui vient d'être élu 1er vice-président de l'Association des Comptables Agréés de la province de Québec. Le président de l'Association est M. Guy-E. Hoult.

## EMPRUNT SURSOUSCRIT

M. F.-W. Peel, gérant de W. C. Pitfield & Co. Ltd à Québec, nous a déclaré hier après-midi que l'émission de $11 millions d'obligations de la province de Québec à 3 1-4 pour cent 1949 avait été sursouscrite en peu de temps. Les souscriptions auraient dépassé $19 millions de sorte que les courtiers n'ont eu qu'une patricipation fort réduite. A la fin de l'après-midi, on cotait 98 3-4 à 99 pour cet emprunt à Montréal.

## DIVIDENDES

Barker's Bread Company, 62 1-2 sous par action privilégiée, et 8 sous par action commune payables le 2 juillet aux actionnaires inscrits le 23 juin.

Canadian Wall Paper, $1 par action des classes A et B, payable le 6 juillet aux actionnaires inscrits le 29 juin.

Anglo Norwegian Holdings Limited, $3.50 par action privilégiée payable le 30 juin aux actionnaires inscrits le 24 juin.

## LE BLE CLOTURE AVEC DES RECULS

Il se trouvait avoir racheté quand même la moitié du terrain perdu.

LES RECOLTES

On prédit que les récoltes ne seront que modérées dans le Dominion.

Winnipeg, 19. — (P.C.) — Après avoir subi des reculs allant jusqu'à quatre sous le boisseau, le marché du blé canadien a racheté la moitié au moins de ses pertes avant la clôture. On estimait les ventes pour l'exportation à 500,000 boisseaux. Les cours ont fermé en recul de 1 1-8 sou à 1-2 sou. Juillet a coté $1.21 7-8, octobre $1.14 3-4 et décembre $1.12 7-8 - $1.13. Le seigle de juillet a baissé de 5 sous mais il a regagné ensuite presque tout le terrain perdu. Voici les cours des options sur le marché à terme:

| | Ouv. | Haut | Bas | Ferm. |
|---|---|---|---|---|
| **BLE :** | | | | |
| Juil. | 121 à 120 | 122 3/4 | 119 1/4 | 121 1/8 |
| Oct. | 114 à 111 3/4 | 115 5/8 | 111 3/4 | 114 3/4 |
| Déc. | 111 | 113 5/8 | 110 1/8 | 112 1/8 |
| | | | | à 113 |
| **AVOINE :** | | | | |
| Juil. | 55 1/8 | 55 3/4 b | 55 | 55 1/8 b |
| Oct. | 43 1/4 à 1/2 | 44 b | 43 1/8 | 43 3/8 a |
| Déc. | 40 1/8 à 3/8 b | 41 1/8 b | 40 1/8 | 40 3/4 a |
| **ORGE :** | | | | |
| Juil. | 62 3/4 à 1/2 a | 64 1/4 | 62 1/2 a | 64 1/4 |
| Oct. | 56 3/4 | 57 1/2 b | 56 3/8 | 57 1/4 |
| **LIN :** | | | | |
| Juil. | 160 à 161 1/2 | 162 1/4 b | 160 | 160 b |
| Oct. | 161 | 162 1/2 b | 161 | 161 b |
| **SEIGLE :** | | | | |
| Juil. | 111 1/2 | 116 1/2 | 111 1/2 | 113 1/4 |
| Oct. | 81 à 80 | 82 3/4 b | 79 3/4 | 81 3/8 a |
| Déc. | 77 1/2 à 78 1/4 | 80 1/4 | 77 1/2 | 79 1/4 a |

**A CHICAGO**

Chicago, 19. — (P.A.) Le ralliement survenu sur le marché de Chicago en fin de séance n'a pas effacé toutes les pertes subies par les options jusque là. De source autorisée, l'on disait que même si les conditions de la température sont des plus favorables, le Canada ne pourra avoir mieux qu'une récolte de blé ordinaire cette année, 50 à 60 pour cent des emblavures de la Saskatchewan ne rendront pas grand'chose. Le blé a baissé de 1 1-8 à 1 1-2 sou. Juillet a coté $1.08 3-4 - 7-8 et septembre $1.08 5-8 - 3-4. Le maïs a monté d'un quart de sou à 2 1-4

(Suite à la page 7)

UNE NOMINATION

M. RENE LABERGE qui vient d'être nommé directeur général des finances de la ville de Lachine.

## LE DOLLAR CANADIEN

*New-York, 19.—(P.A.) Le dollar canadien a baissé de 1-64 de sou à $0.99 63-64 sur le marché des changes étrangers, hier. La livre sterling était inchangée à $4.93 7-8 et le franc français ferma également inchangé à $0.0445 3-8. A Montréal, la livre sterling a haussé de 1-16 de sou à $4.93 15-16. Le franc français était inchangé à $0.0445 et le dollar des Etats-Unis a fermé au pair tout comme la veille.*

## VILLE DE CARLSBAD

New-York, 19. — Le comité de protection des détenteurs d'obligations étrangères a reçu une lettre du maire de Carlsbad, Tchéco-Slovaquie, à l'effet que cette ville n'a pas pu payer à temps ses coupons d'intérêt. Cependant, le maire avise que la municipalité va payer le solde dû sur ses coupons d'intérêt de janvier 1935. Au mois de décembre dernier, Carlsbad avait payé $25 par coupon de $40 de janvier 1935 et $12.50 par coupon de $20. Les fonds suffiront donc à payer le solde de $15 par coupon de $40 et de $7.50 par coupon de $20.

## TON INDECIS EN BOURSE LOCALE

La Bourse de Montréal n'avait pas d'orientation bien définie, hier.

NICKEL EST FORT

Nickel a touché 59 pour clôturer à 58 3/8. — Canadian Hydro monte à 77.

Montréal, 19. — (P. C.) Il n'y avait pas de tendance définie dans un sens ou dans l'autre sur le marché de Montréal, hier. Les métaux, les chemins de fer et les papeteries étaient stables tandis que le ton était irrégulier dans les industries de la construction et les utilités publiques. Nickel a monté à 59 pour fermer à 58 3-8, en mieux d'un point et demi. Hollinger a gagné 1-2 point. Noranda et Smelters étaient inchangés.

Canadian Car privilégié, Howard Smith et Bathurst n'ont pas bougé. Canadian Car commun et Pacifique Canadien ont haussé d'un quart de point chacun aux cours respectifs de 16 et de 12 3-4. St. Lawrence Corporation privilégié a monté d'un demi-point. Le ton était stable dans Dominion Steel a 18, Dominion Tar, Gypsum et United Steel. Canada Cement a baissé de 1-8 de point. Dominion Steel privilégié d'un demi-point et Foundation Company de 1 3-8 point au cours de 25 1-8. Quebec Power a gagné 7-8 de point tandis que Brazilian a subi un recul de 7-8 de point au cours de 23 7-8. Shawinigan a coté 27 3-4. Power Corporation et B. C. Power A étaient fermes.

Canadian Hydro Electric privilégié a gagné un point à 77. Imperial Oil et Massey Harris ont cédé des fractions.

Le roulement total a été de 82,000 actions sur la Bourse et le Curb de Montréal. Cela comprenait 20,100 parts industrielles et 61,900 parts minières. Les ventes d'obligations furent de $9,450. Voici les cours moyens compilés par la Bourse de Montréal :

| | 10 Util. | 20 Indus. | 30 Com. |
|---|---|---|---|
| Hier | 76.9 | 105.7 | 96.1 |
| Avant-hier | 76.7 | 105.3 | 95.7 |
| Sem. dern. | 77.4 | 1083 | 98.9 |


NOUS RECEVONS LES SOUSCRIPTIONS POUR LA NOUVELLE EMISSION DE LA

**PROVINCE DE QUEBEC**

Obligations 3 1/4 % — 1er juillet 1949

Prix : 98.75 et l'intérêt couru

rapportant 3.375%

*CIRCULAIRE DESCRIPTIVE SUR DEMANDE*

**Dubé, Léblond & Compagnie**
*Incorporée*

17, rue St-Jacques Québec Telephone : 2-4061

*Nouvelle émission*

**PROVINCE DE QUEBEC**

Obligations 3 1/4 % — 1er juillet 1949

Prix : 98.75 pour rapporter 3.375%

**J.E. Laflamme, Limitée**

15, rue Sault-au-Matelot — Québec
Tél. : 2-1264

Casier Postal 129 Station B Québec

Téléphone 2-7008 2-7007 2-7008

**BARRY & McMANAMY**

Membres de la Bourse de Montréal
Membres de la petite Bourse de Montréal
Membres du Canadian Commodity Exchange Inc.

79-81 Rue ST-PIERRE — QUEBEC

Service complet de cotations sur toutes les Bourses y compris la Bourse des Mines de Toronto

Obligations — Actions industrielles — Valeurs minières

**H.-F. de LOTTINVILLE & Cie**

82-84 rue Saint-Pierre — Tél. : 4-4651
QUEBEC

*Nouvelle émission*

**$11,000,000**

# PROVINCE DE QUEBEC

## Obligations 3 1/4%

**(non-rachetables)**

Les obligations susmentionnées font partie d'une émission totale de $31,000,000, répartie comme suit: $10,000,000, obligations 2%, dues le 1er août 1941; $10,000,000, obligations 2%, dues le 1er août 1942; $11,000,000, obligations 3 1/4%, dues le 1er juillet 1949.

Devant être datées: 1er juillet 1937 Echéance: 1er juillet 1949

Principal et intérêts semestriels payables en monnaie légale du Canada au gré du détenteur au Bureau Chef de la Banque Royale du Canada dans les villes de Montréal, Toronto et Québec, et au Bureau Chef de la Banque Provinciale du Canada à Montréal et Québec.

**Ces obligations, de l'opinion de nos conseillers juridiques, seront une obligation directe de la Province de Québec et seront une charge, quant au principal et à l'intérêt, sur le Fonds du Revenu Consolidé de la Province.**

**Prix: 98.75 et l'intérêt couru, rapportant 3.375%**

Coupures: $1,000 et $500.

Une copie du prospectus officiel décrivant ces obligations sera fournie sur demande.

*Nous offrons de la part de la Province, pour souscription, les obligations 3 1/4%, dues en 1949, au prix plus haut mentionné et l'intérêt couru, sujettes à vente préalable et à répartition, conditionnellement à leur émission et à notre acceptation, et sujettes à l'approbation de nos conseillers juridiques, MM. Patenaude, Monette, Filion, Patenaude, Routhier & Meighen.*

Nous croyons que les certificats intérimaires seront prêts pour livraison le ou vers le 2 juillet 1937.

**La Banque Royale du Canada — La Banque Provinciale du Canada**
**The Canadian Bank of Commerce — The Bank of Nova Scotia — Banque de Montréal**
**La Banque Canadienne Nationale — Imperial Bank of Canada — Barclays Bank (Canada)**

**W. C. Pitfield & Company, Limited — Wood Gundy & Company Limited**
**A. E. Ames & Co., Limited — Dominion Securities Corporation, Limited — Hanson Bros. Incorporated**
**McLeod, Young, Weir & Co., Limited — Collier, Norris & Henderson, Limited — Royal Securities Corporation, Limited**
**L. G. Beaubien & Cie, Limitée — McTaggart, Hannaford, Birks & Gordon, Ltd. — Bell, Gouinlock & Co., Limited**
**Société de Placements, Incorporée — Aldred & Co. Limited — Nesbitt, Thomson & Co., Limited**
**Mead & Co. Limited — René-T. Leclerc Inc. — Crédit Anglo-Français Ltée**
**Comptoir National de Placement Limitée — Ernest Savard Limitée — Henri Turgeon Limitée**
**Mills, Spence & Co. Limited — Cochran, Murray & Co. Limited — Greenshields & Co Inc.**
**Midland Securities Corporation, Ltd. — R. A. Daly & Co., Limited — Kerrigan, MacTier & Co., Limited**
**Gairdner & Company, Limited — Skaith & Company Ltd. — James Richardson & Sons**
**Dubé, LeBlond & Cie Inc. — Hamel, Fugère & Cie, Limitée — Ross Bros. & Co. Ltd.**
**Paul Gonthier & Compagnie, Limitée — Bruno Jeannotte Limitée — Lagueux & Darveau Ltée**
**J. C. Boulet Limitée — Lucien Coté Inc. — J. E. Laflamme, Limitée**
**Corporation de Prêts de Québec — Harrison & Company, Limited — Bartlett, Cayley & Co. Ltd.**
**Brawley, Cathers & Co.**

# BOURSE DE MONTREAL

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE, membres de la Bourse de Montréal, 70 rue St-Pierre, Québec. — Tél. : *2-1521

SEANCE DU 18 JUIN 1937

| Ventes: Valeurs: | Ouv. | Haut | Bas | Ferm. |
|---|---|---|---|---|
| 135 Bath Pap A | 18 | 18 | 18 | 18 |
| 186 Bell Tel | 167 | 167¼ | 167 | 167 |
| 660 Braz Tr | 24 | 24⅛ | 23⅞ | 23⅞ |
| 25 B C Pow A | 36 | 36 | 36 | 36 |
| 135 Bruck S | 6¼ | 6¼ | 6 | 6 |
| 5 Build P A | 60½ | 60½ | 60½ | 60½ |
| 5 Can Br | 47 | 47 | 47 | 47 |
| 130 Can Car | 15¾ | 16 | 15¾ | 16 |
| 50 Do Pri | 26½ | 26½ | 26¼ | 26¼ |
| 5 Can Cel | 24½ | 24½ | 24½ | 24½ |
| 5 Do Pri | 120 | 120 | 120 | 120 |
| 110 Can Cem | 16¼ | 16⅜ | 16 | 16⅜ |
| 15 Do Pri | 104 | 104 | 103½ | 103½ |
| 250 Can H E Pr | 76¼ | 77 | 76¼ | 77 |
| 5 Can Ind A A | 5¾ | 5¾ | 5¾ | 5¾ |
| 5 Do B | 4½ | 4½ | 4½ | 4½ |
| 264 Can P Ry | 12¾ | 12¾ | 12¾ | 12¾ |
| 50 Can S New | 4 | 4 | 4 | 4 |
| 25 Do Pri | 14½ | 14½ | 14½ | 14½ |
| 75 Cock Pl | 17 | 17 | 17 | 17 |
| 477 Cons Sm | 76 | 76½ | 76 | 76½ |
| 105 Dist Sea | 21½ | 21½ | 21½ | 21½ |
| 5 D Brid | 49⅝ | 49⅝ | 49⅝ | 49⅝ |
| 135 Dom C Pr | 20 | 20 | 20 | 20 |
| 635 Dom St B | 18 | 18¼ | 18 | 18 |
| 65 Dom Tar | 13 | 13 | 13 | 13 |
| 20 East D | 2⅛ | 2⅛ | 2⅛ | 2⅛ |
| 35 Electro | 17¾ | 17¾ | 17¾ | 17¾ |
| 110 Found Co | 24⅝ | 25⅛ | 24⅝ | 25⅛ |
| 35 Gen S W | 12⅛ | 12⅛ | 12⅛ | 12⅛ |
| 25 Gurd C & C | 10 | 10 | 10 | 10 |
| 55 Gyp L & A | 12½ | 12½ | 12⅜ | 12½ |
| 15 Holl G M | 11½ | 11½ | 11½ | 11½ |
| 225 How Sm | 30 | 30 | 29 | 29 |
| 45 Do Pri | 103 | 103 | 102 | 102 |
| 970 Imp Oil | 20¾ | 20⅞ | 20⅝ | 20¾ |
| 780 Imp Tob | 14½ | 14½ | 14⅜ | 14⅜ |
| 2981 Int Nic | 57¼ | 59 | 57⅛ | 58½ |
| 290 Int Petro | 34½ | 34½ | 34 | 34¼ |
| 15 Lind C W | 8 | 8 | 8 | 8 |
| 170 Mas Har | 13¼ | 12¼ | 12 | 12 |
| 115 McColl Fr | 9⅜ | 9½ | 9⅜ | 9⅜ |
| 237 Mont P | 30 | 30¼ | 30 | 30¼ |
| 200 Nat Br | 39⅞ | 40 | 39⅞ | 40 |
| 100 Nat St Car | 49⅞ | 50 | 49⅞ | 50 |
| 549 Nor Min | 59 | 59½ | 59 | 59 |
| 25 Ogil F M | 248 | 248 | 248 | 248 |
| 130 Pow Corp | 20¾ | 21¼ | 20¾ | 21 |
| 50 Que Pow | 18 | 18 | 18 | 18 |
| 497 Shawin | 27½ | 27¾ | 27½ | 27¾ |
| 20 St Law C | 12¼ | 12¼ | 12¼ | 12¼ |
| 395 Do Pri | 33½ | 34 | 33½ | 34 |
| 141 St Law P Pr | 89½ | 89½ | 89 | 89 |
| 15 St Law Fl | 25 | 25 | 25 | 25 |
| 10 St of C | 78 | 78 | 78 | 78 |
| 50 Do Pri | 73 | 73 | 73 | 73 |
| 115 Unit St | 6¾ | 7⅛ | 6¾ | 7 |
| 105 Win El A | 4⅛ | 4⅛ | 4⅛ | 4⅛ |
| BANQUES: | | | | |
| 15 Royale | 204 | 204 | 204 | 204 |
| OBLIGATIONS: | | | | |
| $9450 Montr Pow 3 p c 1939 | 50½ | 50½ | 50½ | 50½ |

# BOURSE DE NEW-YORK

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse de Montréal, 79-81 rue St-Pierre, Québec — Tél. : *2-7006

SEANCE DU 18 JUIN 1937

Taux de l'argent à vue à 1 p. c. — Ventes: 694,330 actions.

| Titres | Ouv. | Haut | Bas | Fer. |
|---|---|---|---|---|
| Adams Exp. | 16 | 16 | 16 | 16 |
| Air Reduction | 66 | 66¾ | 65⅞ | 65⅞ |
| Alaska Juneau | 11½ | 11½ | 11⅛ | 11⅛ |
| Alld Chemical | 220 | 220 | 219⅝ | 219⅝ |
| Allis Chalmers | 59 | 61 | 59 | 60½ |
| Alleghany Corp. | 2¾ | 2¾ | 2⅝ | 2⅝ |
| Am. Brake Shoe | 63½ | 63½ | 63½ | 63½ |
| American Can | 91¼ | 93½ | 91¼ | 93½ |
| Am. Com. Alc. | 21½ | 21½ | 21½ | 21½ |
| Am. & For. P. | 7¼ | 7⅜ | 6¾ | 7⅛ |
| Am. Loco | 44 | 44 | 43¾ | 44 |
| Am. Radiator | 19⅝ | 20 | 19½ | 19¾ |
| Am. Rol. Mills | 34⅛ | 34⅛ | 34⅛ | 34⅛ |
| Am. Smelting | 84⅝ | 85½ | 84 | 85½ |
| Am. Sugar | 40 | 40 | 39 | 39 |
| Am. T. & T. | 164½ | 165 | 164¼ | 165 |
| Am. Tobacco B. | 76½ | 77 | 76½ | 77 |
| Am. Water W. | 16½ | 17 | 16¼ | 16¾ |
| Am. Woolen | 8⅜ | 8⅜ | 8⅜ | 8⅜ |
| Amerada | 87 | 88 | 87 | 88 |
| Anaconda Cop. | 50⅞ | 51⅜ | 50⅞ | 51 |
| Ass. Dry Goods | 17 | 17½ | 17 | 17½ |
| Atchison Ry | 82 | 82½ | 81½ | 82½ |
| Atl. Refining | 27⅝ | 28⅜ | 27⅝ | 28¼ |
| Auburn Auto | 15¾ | 15¾ | 15¼ | 15¼ |
| Baldwin Loco | 5⅜ | 5⅜ | 5¼ | 5⅜ |
| Balt. & Ohio | 28¼ | 28⅜ | 27½ | 27⅞ |
| Barnsdall A | 25 | 25¾ | 25 | 25¾ |
| Bendix Aviat. | 19¼ | 19¾ | 19¼ | 19¾ |
| Best & Co. | 48¼ | 48¼ | 48¼ | 48¼ |
| Bethleem Steel | 82⅛ | 82⅛ | 81⅛ | 81⅛ |
| Borg. Warner | 43½ | 44½ | 43½ | 43¾ |
| Briggs Mfg | 41½ | 41½ | 40¼ | 41½ |
| Brooklyn M. T. | 19⅝ | 20½ | 19⅝ | 20 |
| Burroughs Ad. | 24½ | 25 | 24½ | 24⅝ |
| Byers A. M. | 19¼ | 19⅝ | 19¼ | 19½ |
| Boeing Air Craft | 30¼ | 31 | 29¾ | 30¾ |
| Bohn Alumin. | 39¾ | 39¾ | 39¾ | 39¾ |
| Bulova Watch | 54 | 54 | 54 | 54 |
| Canada Dry | 27 | 27 | 25½ | 26½ |
| Canadian Pac. | 12⅝ | 12⅝ | 12½ | 12½ |
| Case J. I. | 165 | 165 | 165 | 165 |
| Cel. Corp. of Am. | 37 | 37¼ | 36¾ | 36⅞ |
| Cerro de Pasco | 63 | 64 | 62¾ | 63¾ |
| Ches. & Ohio | 53⅝ | 53¾ | 52¼ | 52¼ |
| Chrysler | 100½ | 101⅞ | 99½ | 100¾ |
| Coca-Cola | 158 | 158 | 158 | 158 |
| Columbia Gas | 11 | 11½ | 10¾ | 11 |
| Com. Solvents | 13¼ | 13½ | 13¼ | 13½ |
| Com. & South | 2⅛ | 2¼ | 2 | 2¼ |
| Congoleum | 35 | 35 | 35 | 35 |
| Cons. Gas | 33 | 33⅛ | 32¾ | 33½ |
| Cons. Oil Corp. | 15⅛ | 15¾ | 15⅛ | 15¾ |
| Cont. Can | 51 | 51¾ | 51 | 51¾ |
| Corn Products | 59¼ | 59¾ | 59¼ | 59¾ |
| Curtis Wright | 5⅛ | 5⅜ | 5⅛ | 5¼ |
| Do A | 17 | 17⅜ | 17 | 17⅛ |
| Com. Credit | 59⅝ | 59⅝ | 59 | 59 |
| Delaw. & Lack. | 15¾ | 16⅜ | 15¾ | 16¼ |
| Dupont de Nem. | 153 | 153⅛ | 152 | 153 |
| N. Y. Dock | 7½ | 7½ | 7½ | 7½ |
| Do priv. | 14½ | 14½ | 13½ | 13½ |
| Eastman Kod | 168½ | 169½ | 168½ | 169½ |
| Elec. Auto Lite | 37¾ | 37⅞ | 37 | 37 |
| Electric P. & L. | 16¼ | 17⅛ | 16¼ | 17 |
| Electric & Mus. | 4⅝ | 4⅝ | 4⅝ | 4⅝ |
| Erie | 15 | 15¼ | 15 | 15¼ |
| Firestone | 31¾ | 32⅛ | 31 | 32⅛ |
| Freeport Texas | 25½ | 26 | 25½ | 25¾ |
| Gen. Asphalt | 29¾ | 29¾ | 29½ | 29½ |
| Gen. Electric | 52⅛ | 53 | 51⅝ | 53 |
| General Foods | 36⅞ | 36⅞ | 36¾ | 36¾ |
| General Gas A | 1⅞ | 1⅞ | 1⅞ | 1⅞ |
| Gen. Motors | 50½ | 50½ | 49¾ | 50½ |
| Gen. Ry Signal | 43½ | 43¾ | 42½ | 43¾ |
| Gillette Safety | 14⅝ | 14⅝ | 14⅝ | 14⅝ |
| Goodrich Tire | 39¾ | 40 | 39½ | 39½ |
| Goodyear Tire | 37⅞ | 38⅞ | 37⅛ | 38⅞ |
| Graham Paige | 3⅜ | 3½ | 3⅜ | 3½ |
| Houston Oil | 14⅞ | 14⅞ | 14⅜ | 14⅞ |
| Hudson Motors | 14½ | 14½ | 14 | 14¼ |
| Hupp Motors | 3⅜ | 3⅜ | 3⅜ | 3⅜ |
| Int. Harvester | 106⅞ | 107¼ | 106¼ | 107¼ |
| Int. Hy. Elec. A | 10⅝ | [illegible] | 10⅝ | 10⅝ |
| Intern. Nickel | 57¾ | 59 | 57½ | 58¾ |
| Interboro | 6¼ | 6½ | 6¼ | 6½ |
| Int. Paper A | 17¾ | 17¾ | 17¾ | 17¾ |
| Do B | 12¾ | 12¾ | 12¾ | 12¾ |
| Do C | 6½ | 6⅝ | 6½ | 6½ |
| Do priv. | 103½ | 104 | 103½ | 104 |
| Int. Tel. & T. | 11⅛ | 11⅛ | 10¾ | 11 |
| Johns Manville | 124 | 124½ | 124 | 124½ |
| Kans. City S. | 16¼ | 16¼ | 16 | 16 |
| Kennecott | 54¾ | 56 | 54¾ | 55¾ |
| Kroger Groc'y | 19⅜ | 20 | 19¼ | 19¾ |
| Lambert Co. | 18⅝ | 18⅝ | 18⅝ | 18⅝ |
| Lehigh Valley | 15 | 15 | 15 | 15 |
| Loew's Inc. | 76 | 76¼ | 76 | 76¼ |
| Loose Wiles | 29 | 29 | 29 | 29 |
| Lorillard Tob. | 20¾ | 20⅞ | 20¾ | 20¾ |
| Mack Trucks | 42 | 42 | 41 | 41 |
| McKeespt T. P. | 34 | 34 | 33 | 33 |
| Mex. Seaboard | 40 | 40 | 40 | 40 |
| Missouri Pac. | 3½ | 3½ | 3½ | 3½ |
| Mo. Kan. & T. | 6⅛ | 6¼ | 6⅛ | 6¼ |
| Montg. Ward | 54 | 54⅞ | 53 | 54½ |
| Nash Motors | 17¼ | 17½ | 17⅛ | 17⅜ |
| Nat. Biscuit | 24 | 24 | 23⅝ | 23⅝ |
| Nat. Cash R. | 32½ | 33 | 32 | 33 |
| Nat. Dairy | 21½ | 22 | 21½ | 22 |
| Nat. Distillers | 29⅜ | 29⅝ | 29¼ | 29¼ |
| National Lead | 32¾ | 32¾ | 32¾ | 32¾ |
| Nat. P. & L. | 9 | 9½ | 8⅞ | 9¼ |
| Natonal Tea | 6¾ | 6¾ | 6¾ | 6¾ |
| N. Y. Central | 40¼ | 40¾ | 39⅜ | 39½ |
| N. Y. Central | 3¾ | 3⅞ | 3¾ | 3⅞ |
| Norf. & W. | 241½ | 241½ | 241½ | 241½ |
| North Am. | 22⅞ | 23½ | 22¾ | 23¼ |
| Northern Pac. | 30⅜ | 30½ | 30 | 30⅜ |
| N. Y. Shipb. Cor. | 10¾ | 10¾ | 10½ | 10½ |
| Otis Steel | 17⅛ | 17¼ | 16⅞ | 16⅞ |
| Pac. Gas & E. | 28¾ | 28¾ | 28½ | 28½ |
| Packard Mot. | 8⅛ | 8½ | 8⅛ | 8¼ |
| Parom. Publix | 18⅝ | 18¾ | 18⅛ | 18½ |
| Penn. RR | 38⅜ | 38½ | 37½ | 37⅝ |
| People's Gas | 45 | 45¾ | 45 | 45½ |
| Philipps Pete | 53⅛ | 54 | 53 | 54 |
| Poor & Co. | 22½ | 22¾ | 22½ | 22¾ |
| Pub. S. N. J. | 37⅛ | 37⅞ | 37⅛ | 37⅞ |
| Pullman Inc. | 52½ | 53 | 52½ | 53 |
| Pure Oil | 17¼ | 17½ | 17 | 17½ |
| Radio Corp. | 8¼ | 8¼ | 8 | 8 |
| Radio Keith | 7¼ | 7¼ | 7⅛ | 7⅛ |
| Reading | 35 | 35 | 35 | 35 |
| Reming. R. | 22 | 22½ | 22 | 22½ |
| Reo Motor | 5⅞ | 5⅞ | 5¾ | 5¾ |
| Republic Steel | 34⅞ | 34⅝ | 33⅛ | 34⅛ |
| Reynolds Tob. B. | 49⅞ | 49⅞ | 49¾ | 49¾ |
| St. Jos. Lead | 55 | 55 | 54⅝ | 55 |
| S. L. San Fra. | 2¾ | 2¾ | 2¾ | 2¾ |
| Schenley Dist. | 40¼ | 40¼ | 40 | 40 |
| Schulte Stores | 1½ | 1½ | 1½ | 1½ |
| Sears Roeb. | 87½ | 88½ | 87 | 88½ |
| Servel Inc. | 28 | 28½ | 28 | 28½ |
| Shattuck & Co. | 14½ | 14½ | 14½ | 14½ |
| Simmons Co. | 45 | 45⅛ | 45 | 45⅛ |
| Socony Vac. | 19¼ | 19¾ | 19 | 19½ |
| Southern Pac. | 47¼ | 47½ | 46⅝ | 47¼ |
| So. Porto Rico | 34¾ | 34¾ | 34¾ | 34¾ |
| Southern Ry | 32½ | 33 | 32¼ | 32⅝ |
| Stan. Brands | 12 | 12 | 11⅞ | 11⅞ |
| Stan. G. & E. | 6⅛ | 6⅞ | 6⅛ | 6½ |
| Stan. Oil of C. | 41 | 41½ | 40¼ | 41¼ |
| Stan. Oil N. J. | 64¾ | 66¼ | 64¾ | 66 |
| Stan. Oil of Ind. | 41⅝ | 42½ | 41⅝ | 42½ |
| Stone & Webster | 17⅞ | 19¼ | 17⅝ | 18⅝ |
| Sperry Corp. | 17 | 17 | 17 | 17 |
| Texas Corp. | 57¾ | 58⅝ | 56¾ | 58 |
| Texas Gulf Sul. | 34½ | 34½ | 34 | 34½ |
| Timken Rol. B. | 56¼ | 56¾ | 56¼ | 56¾ |
| Underwood Ell. | 79¾ | 79¾ | 79¾ | 79¾ |
| Union Carbide | 98⅞ | 100 | 98⅞ | 99¾ |
| Union Pacific | 131½ | 132 | 124½ | 124½ |
| United Air Craft | 25⅜ | 26¼ | 25⅜ | 26 |
| United Carbon | 81½ | 81½ | 81½ | 81½ |
| United Corp. | 4⅛ | 4½ | 4⅛ | 4½ |
| United Drug Inc. | 11¼ | 11½ | 11⅛ | 11⅛ |
| United Fruit | 79 | 79⅛ | 79 | 79⅛ |
| United Gas I. | 11½ | 11⅞ | 11½ | 11⅝ |
| U. S. Ind. Alc. | 28¼ | 30¼ | 28¼ | 29¾ |
| U. S. Pipe & Fry | 47¾ | 49¼ | 47¾ | 49¼ |
| U. S. Realty | 11⅛ | 11⅛ | 10⅞ | 10⅞ |
| U. S. Rubber | 56⅝ | 57 | 56 | 56⅝ |
| U. S. Steel | 97½ | 97½ | 95¾ | 95 |
| U. S. Smelting | 79½ | 79½ | 79½ | 79½ |
| Vanadium | 26½ | 26¾ | 26¼ | 26¼ |
| Warner Bros | 12⅝ | 12⅝ | 12⅜ | 12⅜ |
| Western Union | 52½ | 52¾ | 51⅛ | 51⅛ |
| Westing. Elec. | 137¾ | 139¾ | 137¾ | 139 |
| Woolworth | 46¼ | 46¼ | 46 | 46 |
| Worth. Pump. | 30⅞ | 31⅛ | 30⅞ | 31¼ |
| Yellow Truck B | 23¼ | 23¼ | 23¼ | 23¼ |
| Youngstown | 79¾ | 80½ | 78 | 79½ |

# BOURSE DE TORONTO (mines)

Cours fournis par Ross Brothers & Co., Ltd., courtiers, 72 rue St-Pierre, Québec. Téléphone : 2-4091

SEANCE DU 18 JUIN 1937

| Ventes Titres | Ouv. | Haut | Bas | Ferm. |
|---|---|---|---|---|
| 1500 Acme | 12 | 12 | 12 | 12 |
| 1000 Alex | 2 | 2 | 2 | 2 |
| 600 Alder | 98 | 102 | 98 | 102 |
| 638 Argosy | 11 | 11 | 11 | 11 |
| 1100 Arnt | 35 | 39 | 35 | 39 |
| 200 Ashley | 8½ | 8½ | 8½ | 8½ |
| 3900 Astoria | 9 | 9 | 9 | 9 |
| 2500 Bagam | 22 | 22 | 21½ | 21½ |
| 1500 Base M | 31 | 31 | 30½ | 31 |
| 1000 Beattie | 115 | 116 | 115 | 115 |
| 6000 Bidgood | 48 | 48 | 47 | 47 |
| 500 Big M | 42 | 42 | 42 | 42 |
| 600 Bobjo | 15 | 15 | 15 | 15 |
| 25 Bral | 700 | 700 | 700 | 700 |
| 400 Buff A | 915 | 915 | 915 | 915 |
| 6750 Cal & E | 340 | 340 | 320 | 320 |
| 6150 Cal Oil | 82 | 82 | 80 | 82 |
| 2200 Can Mal | 110 | 115 | 109 | 115 |
| 775 Cent P | 285 | 285 | 275 | 278 |
| 50 Chem R | 70 | 70 | 70 | 70 |
| 2100 Chrom | 80 | 80 | 79 | 79 |
| 500 Coniar | 110 | 110 | 110 | 110 |
| 500 Cons Chi | 105 | 105 | 105 | 105 |
| 3800 Darkw | 42 | 45 | 42 | 45 |
| 443 Dome | 39⅞ | 40 | 39⅞ | 40 |
| 5650 East Mal | 95 | 100 | 95 | 97 |
| 3010 Eldor | 261 | 261 | 251 | 252 |
| 205 Falconb | 735 | 755 | 735 | 755 |
| 21500 Fed K | 10 | 10 | 9 | 9⅜ |
| 4150 God's L | 45 | 46 | 45 | 46 |
| 1000 Goldale | 20 | 20 | 20 | 20 |
| 8000 Goodf | 10 | 10 | 10 | 10 |
| 1000 Granad | 21 | 21 | 21 | 21 |
| 1200 Gunnar | 61 | 61 | 61 | 61 |
| 6980 Hard R | 135 | 138 | 131 | 134 |
| 1100 Harker | 13 | 13 | 13 | 13 |
| 897 Holling | 11¼ | 11⅜ | 11 | 11⅜ |
| 1000 Homest | 47 | 47 | 47 | 47 |
| 2800 Howey | 36 | 37 | 36 | 37 |
| 73 J M Cons | 18 | 18 | 18 | 18 |
| 700 Kirk H | 190 | 190 | 190 | 190 |
| 7200 Kirk L | 125 | 128 | 125 | 127 |
| 740 Lake Sh | 49½ | 49½ | 49¼ | 49¼ |
| 800 Lam C | 5 | 5 | 5 | 5 |
| 2100 Lava C | 86 | 86½ | 86 | 86½ |
| 8958 Lebel | 15½ | 15½ | 14¼ | 14½ |
| 2000 Lee G | 3 | 3 | 3 | 3 |
| 25 Little L L | 825 | 825 | 825 | 825 |
| 1115 Macas | 505 | 505 | 495 | 495 |
| 1200 Mac L | 200 | 200 | 195 | 200 |
| 8500 Man & E | 2¾ | 3 | 2½ | 2½ |
| 1000 May Sp | 4 | 4 | 3½ | 3½ |
| 71 McInty | 33⅞ | 34½ | 33⅞ | 33⅞ |
| 100 McKen | 119 | 119 | 119 | 119 |
| 6250 McVitt | 29 | 30 | 29 | 29½ |
| 1000 Minto | 15 | 15 | 15 | 15 |
| 2922 Moneta | 123 | 130 | 122 | 130 |
| 3100 Morris | 28 | 28 | 25 | 25 |
| 1050 Murphy | 3½ | 3½ | 3½ | 3½ |
| 1000 Newbec | 4 | 4 | 4 | 4 |
| 205 Noranda | 59½ | 59½ | 59½ | 59½ |
| 182 Nor Can | 70 | 70 | 70 | 70 |
| 500 Norgold | 5 | 5 | 5 | 5 |
| 4145 O'Brien | 765 | 765 | 730 | 745 |
| 900 Olga | 3½ | 3½ | 3½ | 3½ |
| 4300 Omega | 52 | 53½ | 52 | 53 |
| 870 Pamour | 220 | 220 | 213 | 213 |
| 4381 Paymas | 55 | 55 | 53 | 53 |
| 800 Perron | 85 | 85 | 85 | 85 |
| 2500 Pet Oil | 1¾ | 1¾ | 1¾ | 1¾ |
| 1005 Pick Cro | 590 | 600 | 590 | 600 |
| 800 Pioneer | 380 | 385 | 375 | 385 |
| 1250 Premier | 225 | 225 | 220 | 220 |
| 9800 Preston | 72 | 74 | 65 | 73 |
| 100 Read A | 345 | 345 | 345 | 345 |
| 10000 Red L | 35 | 35 | 32 | 33 |
| 2400 Reno | 76 | 76 | 76 | 76 |
| 1200 Roche | 11 | 11 | 11 | 11 |
| 458 Royal | 42 | 42 | 42 | 42 |
| 250 San Ant | 140 | 140 | 140 | 140 |
| 1650 Shawk | 50 | 50 | 50 | 50 |
| 300 Sheep Cr | 80 | 80 | 80 | 80 |
| 1422 Sherr | 240 | 240 | 239 | 240 |
| 1700 Siscoe | 360 | 360 | 350 | 355 |
| 4150 Sladen | 103 | 105 | 100 | 100 |
| 390 Sou Tib | 5 | 5 | 4½ | 3½ |
| 4500 Stada | 141 | 145 | 137 | 140 |
| 4000 St Anth | 15 | 16 | 15 | 16 |
| 500 Sud B | 345 | 350 | 340 | 350 |
| 1450 Sulliv | 125 | 125 | 122 | 125 |
| 450 Sylvan | 305 | 305 | 305 | 305 |
| 2000 Tashota | 9 | 9 | 9 | 9 |
| 515 Teck H | 480 | 485 | 480 | 485 |
| 2000 Texas | 177 | 179 | 177 | 179 |
| 770 Toburn | 220 | 235 | 215 | 235 |
| 300 Towag | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 125 Vent | 700 | 740 | 700 | 735 |
| 500 Waite A | 260 | 260 | 260 | 260 |
| 2015 Wri H | 595 | 600 | 595 | 600 |
| HORS-LISTE | | | | |
| 200 Brett | 8 | 8 | 8 | 8 |
| 2000 Cen Man | 6 | 6 | 6 | 6 |
| 1200 East Cr | 19 | 19 | 19 | 19 |
| 4000 Dal Oil | 110 | 110 | 103 | 103 |
| 3125 Home O | 243 | 243 | 238 | 240 |
| 335 Hud B | 28 | 28 | 28 | 28 |
| 400 Kirk T | 22 | 22 | 22 | 22 |
| 2800 Nordon | 18 | 18 | 17 | 17 |
| 1000 Pawnee | 2¼ | 2¼ | 2¼ | 2¼ |
| 2800 Pend Ore | 370 | 370 | 360 | 360 |
| 1500 Por Cro | 4 | 4 | 4 | 4 |
| 2000 Ritchie | 5 | 5 | 5 | 5 |
| 5200 Temiska | 30 | 31½ | 30 | 30 |

# TABLEAU DES INDICES GENERAUX DES AFFAIRES

Compilé par Maurice Turgeon, rédacteur financier.

19 JUIN 1937

| | Chiffres les plus récents | Semaine précédente | Année dernière |
|---|---|---|---|
| **TRANSPORT—** | | | |
| Chargements de wagons | 48,265 | 44,240 | 40,321 |
| Recettes du C. N. (brutes) | $ 3,546,604 | $ 3,732,134 | $ 3,337,186 |
| Recettes du C. P. (brutes) | $ 2,607,000 | $ 2,575,000 | $ 2,477,000 |
| **FINANCE—** | | | |
| Compensations bancaires, ville de Québec | $ 5,346,144 | $ 4,258,067 | $ 4,055,677 |
| Prêts aux courtiers de New-York | $ 1,169,000,000 | $ 1,168,000,000 | $ 1,084,000,000 |
| Argent à vue à New-York | 1% | 1% | 1% |
| Dollar canadien à N.-Y. | $1.00 | $0.99 31-32 | $0.99¾ |
| Livre sterling à Montréal | $4.93⅞ | $4.93½ | $5.04 3-32 |
| Franc à Montréal | $0.0445 | $0.0445 | $0.0660 |
| | | Semaine précédente | Année dernière |
| Dépôt d'épargne | $ 1,583,327,255 | $ 1,583,780,912 | $ 1,536,100,556 |
| Dépôts courants | $ 731,961,610 | $ 710,848,542 | $ 621,827,383 |
| Prêts à vue au Canada | $ 121,368,028 | $ 124,113,291 | $ 83,435,789 |
| Prêts courants au Canada | $ 710,442,224 | $ 694,215,664 | $ 725,484,153 |
| Débits de banques | $ 3,376,200,540 | $ 3,189,836,520 | $ 2,773,756,280 |
| Débits banques Province de Québec | $ 1,098,999,800 | $ 1,143,411,808 | $ 927,016,264 |
| Débits banques ville de Québec | $ 69,360,974 | $ 74,441,541 | $ 42,883,378 |
| Faillites | 85 | 92 | 103 |
| Faillites, Province de Québec | 45 | 60 | 50 |
| Faillites, ville de Québec | 5 | 6 | 12 |
| Passif des faillites | $ 1,050,946 | $ 1,149,813 | $ 1,401,747 |
| Passif des faillites Province de Québec | $ 491,000 | $ 587,000 | $ 405,000 |
| Ventes d'assurances | $ 32,577,000 | $ 30,402,000 | $ 31,514,000 |
| Ventes d'assurances, Prov. de Québec | $ 9,137,000 | $ 8,481,000 | $ 8,808,000 |
| Ventes d'obligations | $ 46,331,500 | $ 83,355,539 | $ 104,669,391 |
| Recettes totales des douanes et de l'accise, ville de Québec (mars) | $ 562,896.44 | $ 468,693.31 | $ 405,786.73 |
| Prêts aux courtiers de Montréal | $ 37,067,089 | $ 41,233,986 | $ 20,127,010 |
| **TITRES DE BOURSE—** | | Semaine précédente | Année dernière |
| Ventes à N.-Y. parts (1 s.) | 5,311,203 | 3,496,190 | 5,374,426 |
| Vente à Montréal (sur les deux tableaux), parts (1 sem.) | 443,300 | 522,300 (5 jrs) | — |
| Moyenne de 60 titres à N.-Y. (Presse Associée) | 64.4 | 67.0 | 63.9 |
| * Moyenne des titres à Montréal et Toronto | 131.8 | 131.3 | 113.7 |
| * Moyenne des titres miniers | 139.3 | 139.9 | 187.6 |
| * Moyenne des obligations du Dominion | 114.3 | 114.9 | 116.7 |
| **INDUSTRIES FONDAMENTALES—** | | Mois précédent | dernière Année |
| Fonte (ts) | 68,138 | 70,986 | 54,045 |
| Lingots d'acier (ts) | 121,426 | 125,104 | 107,220 |
| Automobiles | 17,081 | 24,901 | 24,951 |
| Ventes d'automobiles | 19,909 | 16,302 | 20,845 |
| Permis de bâtir | $ 6,098,036 | $ 6,654,516 | $ 3,237,366 |
| Permis de bâtir, Province de Québec | $ 1,414,261 | $ 640,182 | $ 444,216 |
| Permis de bâtir, ville de Québec | $ 60,356 | $ 71,760 | $ 35,590 |
| Contrats pour bâtir | $ 24,170,500 | $ 24,126,600 | $ 14,362,800 |
| Contrats pour bâtir, Province de Québec | $ 6,175,500 | $ 4,544,800 | $ 2,287,000 |
| Charbon (Ts) | 1,090,931 | 1,292,002 | 1,025,892 |
| Coke | 221,039 | 196,277 | 202,411 |
| Chaussures (paires) | 2,219,297 | 2,387,124 | 2,065,567 |
| Energie électrique (1 h. k.) | 2,322,884,000 | 2,412,259,000 | 2,164,628,000 |
| Papier journal (Ts) | 309,232 | 298,347 | 267,753 |
| Ventes d'essence (gallons) | 30,994,000 | 33,804,000 | — |
| **EMBAUCHAGE—** | | | |
| * Indice gén. du Canada | 106.3 | 103.0 | 99.5 |
| * Ind. gén. Prov. de Québec | 105.2 | 102.2 | 96.4 |
| * Ind. gén. ville de Québec | 97.8 | 93.3 | 95.3 |
| **AGRICULTURE—** | | Semaine précédente | Année dernière |
| Prix blé, jlt, Winn. (Bu) | $1.22⅞ | $1.19⅞ | $0.78⅞ |
| Stocks de blé élev. (Bx) | 55,314,699 | 58,088,044 | 162,899,035 |
| Exportations de blé (Bx) | 2,784,863 | 2,958,549 | 6,557,396 |
| Prix du beurre (lb) | $0.25-$0.25¼ | $0.24¾-$0.24½ | $0.21¼-$0.21¾ |
| Prix du fromage (lb) | $0.15-$0.15¼ | $0.15¼ | $0.13⅛-$0.13¼ |
| Prix des oeufs frais aux détaillants A-1 gros (Dz) | $0.27-$0.28 | $0.27-$0.28 | $0.30-$0.35 |
| Prix pommes de terre (Québec) (sacs) | $0.70-$0.75 | $0.80-$0.85 | $1.85-$1.95 |
| * Indice des prix de gros | 84.1 | 84.4 | 72.2 |
| | | Mois précédent | Année dernière |
| * Indice du coût de la vie | 82.8 | 82.2 | 80.0 |
| **METAUX—** | | | |
| Or au Canada (onces) | 326,275 | 310,074 | 299,102 |
| Or Prov. Québec (onces) | 56,531 | 54,922 | 56,722 |
| Argent au Canada (onces) | 1,658,546 | 1,322,833 | 1,460,402 |
| Argent Prov. Qué. (onces) | 50,848 | 53,798 | 52,718 |
| Amiante Prov. Qué. (Ts) | 42,267 | 32,746 | 19,605 |
| Ciment Canada (barils) | 209,743 | 101,171 | 167,129 |
| Ciment Prov. Qué. (barils) | 167,432 | 34,539 | 139,732 |
| Cuivre au Canada (lbs) | 41,796,786 | 38,425,569 | 36,478,815 |
| Nickel au Canada (lbs) | 18,193,641 | 17,330,251 | 15,666,457 |
| Plomb au Canada (lbs) | 35,207,467 | 28,504,743 | 31,294,840 |
| Zinc au Canada (lbs) | 31,437,089 | 20,547,397 | 26,287,026 |
| **COMMERCE ETRANGER—** | | | |
| Importations de marchandises | $ 86,891,072 | $ 70,990,029 | $ 42,217,004 |
| Exportations de marchandises | $ 66,907,258 | $ 89,358,791 | $ 87,964,176 |
| Exportations de papier-journal | $ 9,479,362 | $ 8,230,169 | $ 8,974,704 |
| Importations de chaussures | $ 121,742 | $ 65,676 | $ 113,510 |
| Import. de charbon (Ts) | 623,071 | 486,528 | 506,260 |
| Exportations d'énergie électrique (h. k.) | 164,247,000 | 172,699,000 | 125,496,000 |

* Ces indices sont sur la base de 1926=100 — Bureau Fédéral de la Statistique.

## Obligations canadiennes

(Cours fournis par l'ASSOCIATION des courtiers en obligations de Montréal)

Séance du 18 juin 1937

| | Off. | Dem. |
|---|---|---|
| **Obligations du Dominion:** | | |
| 2½ 1 Juin 1943 | 101 | 102 |
| 2½ 15 Oct 1939 | 102 | 103 |
| 3 1 Juin 1950-55 | 95⅝ | 96⅝ |
| 3 15 Oct 1942 | 103⅜ | 104⅜ |
| 3 perpétuelles | 86⅝ | 87⅝ |
| 3¼ 1 Juin 1956-66 | 96⅝ | 97⅝ |
| 3½ 15 Oct 1944-49 | 101¾ | 102¾ |
| 4 15 Oct 1943-48 | 106⅞ | 107⅞ |
| Do 1939 | 105½ | 106½ |
| 4½ 1 Sep 1940 | 108⅛ | 109⅛ |
| 4 15 Oct 1947-5 2 | 105⅞ | 106⅞ |
| 4½ 15 Oct 1944 | 110 | 111 |
| 4X 1 Fev 1946 | 109⅞ | 110⅞ |
| 4½ 1 Nov 1946-56 | 108¾ | 109¾ |
| Do 1947-57 | 108¾ | 109¾ |
| Do 1948-58 | 109½ | 110½ |
| Do 1949-59 | 109¾ | 110¾ |
| 5 15 Nov 1941 | 111 | 112 |
| 5 15 Oct 1943 | 112 | 113 |
| 5½ 1 Dec 1937 | 102 | 102¾ |
| **Garanties par le Dominion:** | | |
| C N R 2 1938 | 100½ | 101½ |
| Do 1943 | 97¾ | 98¾ |
| Do 3 1944 | 101¾ | 102¾ |
| Do 1945-50 | 96¼ | 97¼ |
| Do 1948-53 | 95 | 96 |
| Do 4½ 1951 | 112⅝ | 113⅝ |
| Do 1956 | 112⅞ | 113⅞ |
| Do 1957 | 112 | 113 |
| Do 4¾ 1955 | 115¼ | 116¼ |
| Do 5 1954 | 115¾ | 116¾ |
| Do 1949-69 | 117½ | 118½ |
| **Provinciales:** | | |
| Alberta 4 1984 | 55 | 60 |
| Do 4½ 1956 | 58 | 63 |
| Col Brit 5½ 1945 | 101½ | 103½ |
| Do 4½ 1953 | 96½ | 98½ |
| Manitoba 6 1947 | 96½ | 99 |
| Do 4½ 1956 | 89 | 92 |
| N Bruns 3 1951 | 92 | 94½ |
| Do 4½ 1961 | 103½ | 106 |
| N Ecosse 3 1950 | 92½ | 95 |
| Do 4½ 1960 | 108 | 110 |
| Ontario 4 1962 | 105½ | 107½ |
| Do 4½ 1949 | 109½ | 111 |
| Québec 4 1954 | 104 | 107 |
| Do 4½ 1963 | 109½ | 111½ |
| Saskat 4 1954 | 70 | 73 |
| Do 4½ 1951 | 87 | 89½ |
| **Municipales:** | | |
| Mtl 4 1945 | 99½ | 101½ |
| Do 4½ 1971 | 102 | 103½ |
| Que 4½ 1950 | 98½ | 100½ |
| T Riv 4½ 1956 | 101 | 103 |
| Mtl Cath Sch 4 1948 | 99¼ | 101¼ |
| Mtl Metro 4½ 1962 | 100½ | 102½ |
| Do 4 1947 | 99 | 101 |
| **Rails et navigation:** | | |
| C P R 4 1949 | 102½ | 104½ |
| Can SS 6 1941 | 65 | 67 |
| Do 5 1943 | 106 | .. |
| **Utilités publiques:** | | |
| Beauhar 5 1973 | 54½ | 56½ |
| Bell Tel 5 1960 | 119 | 122 |
| Gat Pow 5 1956 | 101Z | 103 |
| Do 6 1941 | 101 | 103 |
| Int H El 6 1944 | 75 | 77 |
| Mtl L H & P 5½ 1956 | 99½ | 101½ |
| Mtl Tram 5 1955 | 76 | 78 |
| Que Pow 5 1968 | 103¼ | 105¼ |
| Shaw W & P 4½ 1970 | 102½ | 104½ |
| Do 4 1961 | 98¼ | 99¾ |
| **Industrielles:** | | |
| Abitibi 5 1953 | 96½ | 98½ |
| Brown Co 5½ 1946 | 93 | 95 |
| Can Cem 4¼ 1951 | 103½ | 105½ |
| Can Vick 6 1947 | 97 | 99 |
| Con Paper 5½ 1961 | 89 | 91 |
| Donn P 4½ 7956 | 84½ | 86½ |
| Minn & Ont P 6 1945 | 67½ | 69½ |

## Petite Bourse de Montréal

Séance du 18 juin 1937

| | Ouv. | Haut | Bas | Ferm. |
|---|---|---|---|---|
| 795 Abitibi | 6⅝ | 6⅝ | 6⅜ | 6½ |
| Do Pri | 59 | 59 | 59 | 59 |
| 246 Asbes | 87 | 87 | 85½ | 85½ |
| Br Corp P | 18½ | 18½ | 18½ | 18½ |
| 35 B A Oil | 23 | 23 | 23 | 23 |
| 4107 C Paper | 17⅝ | 17⅝ | 17⅜ | 17½ |
| 10 C P & P I | 3 | 3¼ | 3 | 3¼ |
| 25 Cdn Vic | 7½ | 7½ | 7½ | 7½ |
| 580 Donn A | 16¾ | 17 | 16¼ | 17 |
| 295 Do B | 16 | 16 | 16 | 16 |
| 240 Fraser Vt | 45 | 45½ | 45 | 45½ |
| 150 Home Oil | 235 | 235 | 235 | 235 |
| 100 Int Ut | 130 | 130 | 130 | 130 |
| 21 Melch | 2 | 2 | 2 | 2 |
| 20 P Hersey | 103½ | 103½ | 103½ | 103½ |
| 75 Price | 40½ | 40½ | 40½ | 40½ |
| 25 Walk Br | 2 | 2 | 2 | 2 |
| 20 Walker P | 19⅜ | 19⅜ | 19⅜ | 19⅜ |
| 25 Fairch | 9 | 9 | 9 | 9 |
| 10 Gen S W Pr | 90¼ | 90¼ | 90¼ | 90¼ |
| 895 Maclar | 31 | 32½ | 31 | 31½ |
| 115 Mas Pfd | 66½ | 66⅝ | 66½ | 66⅝ |
| **MINES:** | | | | |
| 1000 B Metals | 31 | 31 | 30½ | 30½ |
| 900 Beaufor | 31 | 31 | 31 | 31 |
| 300 Big M | 42 | 42 | 42 | 42 |
| 2800 Bous C | 30 | 30 | 30 | 30 |
| 2000 Brown | 3 | 3 | 3 | 3 |
| 3 Bulolo | 23½ | 23½ | 23½ | 23½ |
| 500 Can Mal | 110 | 115 | 109 | 115 |
| 500 Cart Mal | 18 | 18 | 18 | 18 |
| Cent Pat | 284 | 284 | 275 | 278 |
| 750 Cons Ch | 105 | 105 | 105 | 108 |
| 230 Dome | 39½ | 40 | 39⅜ | 39¾ |
| 3300 Duparq | 8 | 8 | 7 | 8 |
| 700 Eldor | 260 | 265 | 250 | 250 |
| 310 Fal Nic | 750 | 760 | 750 | 760 |
| 150 Franco | 70 | 70 | 70 | 70 |
| Howey | 36 | 37 | 36 | 37 |
| 50 H B Min | 27½ | 27½ | 27½ | 27½ |
| 20 L Shore | 48⅞ | 48⅞ | 48⅞ | 48⅞ |
| 4200 Lam Con | 5 | 5¼ | 5 | 5¼ |
| 4000 Lebel | 15 | 15½ | 14½ | 14½ |
| 1500 Moff H | 3 | 3 | 3 | 3 |
| 2355 O'Brien | 775 | 775 | 730 | 745 |
| 700 Pam | 220 | 220 | 213 | 213 |
| 4327 Parkh | 17 | 17 | 16½ | 16½ |
| 600 Perron | 85 | 85 | 85 | 85 |
| 900 Pick Cr | 590 | 600 | 590 | 600 |
| 5 Ritchie | 5 | 5 | 5 | 5 |
| 150 Sher | 235 | 235 | 235 | 235 |
| 300 Siscoe | 365 | 365 | 350 | 350 |
| 2600 Sladen | 106 | 106 | 100 | 100 |
| 8200 Stada | 142 | 142 | 138 | 140 |
| 1100 Sulliv | 125 | 125 | 125 | 125 |
| 3850 Thom C | 62 | 62 | 60 | 60 |
| 200 Towag | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 100 Wr Harg | 600 | 600 | 600 | 600 |
| 300 Anacon | 20 | 20 | 20 | 20 |
| 50 Alder | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 2000 Arno | 3¼ | 3¼ | 3¼ | 3¼ |
| 1150 Dal Oil | 110 | 110 | 102 | 102 |
| 31 East Mal | 96 | 100 | 96 | 100 |
| 400 Kirk Lake | 129 | 129 | 129 | 129 |
| 700 Pandora | 52 | 52 | 52 | 52 |
| 100 Macassa | 500 | 500 | 500 | 500 |
| 30002 McVit | 30 | 30 | 30 | 30 |
| 700 Pend Or | 375 | 375 | 360 | 360 |
| 1600 Shawk | 50 | 50 | 50 | 50 |
| 700 Wood C | 37 | 37 | 37 | 37 |

Bureau - succursale :
80, rue Saint-Pierre, Québec.

## Prix de gros

### A MONTREAL

Séance du 18 juin 1937

| | | |
|---|---|---|
| Blé Nord No 1 | | $1.31 |
| Blé Nord No 2 | | 1.28½ |
| Blé Nord No 3 | | 1.28 |
| Avoine Ouest No 2 | | 0.65 |
| Avoine Ouest No 3 | | 0.63 |
| Avoine d'engrais | | 0.62 |
| Orge Ouest No 3 | | 0.75¼ |
| Orge Ouest No 5 | | 0.72¾ |
| Maïs de l'Argentine | | 0.97 |
| Par boisseau à Montréal, ex-magasin | | |
| **Graine moulue à engrais:** | | |
| Son | | $26.25 |
| Gru rouge | | $33.25 |
| Gru blanc extra | | $39.25 |
| (Par tonne comprenant les sacs ex-voie ferrée moins 25 centins par tonne pour du comptant) | | |
| Grain séché de brasserie | | $26.00 |
| par tonne au détail | | $28.00 |
| Avoine roulée (gruau par sac de 90 lbs, livré au commerce y compris taxe de vente | | $ 3.75 |
| **Farine de blé d'hiver:** | | |
| Qualité de choix pour lots de wagons par baril | $5.50 | $ 5.60 |
| Qualité de choix régulière par baril, ex-magasin | $5.80 | $ 5.90 |
| Farine de maïs blanc pour baril en sacs de chanvre livrée | $6.20 | $ 6.30 |
| **Farine de blé du printemps:** | | |
| Première patente | | $7.30 |
| Deuxième patente | | $6.90 |
| Patente à boulanger | | $6.90 |
| Par baril en sacs de chanvre de 80 livres, livrés à Montréal | | |
| **Foin pressé:** | | |
| Extra No 2 | | $10.00 |
| No 2 | | $ 9.00 |
| No 3 | | $ 7.00 |
| (Par tonne, f.o.b. Montréal) | | |
| **Patates:** | | |
| Québec (Montagnes) en sacs de 80 lbs | 0.70 | 0.75 |
| Québec No 2 en sacs de 80 lbs | 0.60 | 0.65 |
| Nouveau-Brunswick Montagnes en sacs de 80 lbs | 0.80 | 0.85 |
| P. E. Montagnes en sacs de 90 lbs | 1.00 | 1.10 |
| Blanches No 1 en sacs de lbs | 0.90 | 0.95 |
| Nouvelles de la Caroline du Nord, en baril de 170 lbs | | 2.50 |
| Virginie No 1, en barils de 170 lbs | 4.50 | 4.75 |
| No 2 | | 3.75 |
| **Oeufs:** | | |
| A-1 gros | 027 | 0.28 |
| A-1 medium | 024 | 0.25 |
| A-gros | 024 | 0.25 |
| A-medium | 0.22 | 0.23 |
| B | 0.21 | 0.22 |
| C | 0.20 | 0.21 |
| **Beurre:** | | |
| No 1 | 25 | 25¼ |
| **Fromage:** | | |
| Ontario No 1 | 15 | 15¼ |
| Québec No 1 | 14¾ | 14⅞ |
| **Mélasse d'engrais:** | | |
| Canne à sucre Indes Occidentales (final blackstrap) par gallon, f. o. b. Montréal, quantité de 54 à 60 barils de 45 gallons | | 0.14 |
| Wagons citernes (approximativement 6,700 gallons | | 10¾ |
| **Volailles:** | | |
| Dindons pour rôtir | 0.24 | 0.28 |
| Oies | 0.15 | 0.18 |
| Volailles de choix | 0.16 | 0.21 |
| Canards domestiques | 0.15 | 0.20 |
| Poulets de choix | 0.23 | 0.26 |
| Poulets nourris au lait | 0.25 | 0.28 |

## Mines non-inscrites

(Cours fournis par Ross Brothers & Co., Ltd.)

Séance du 19 juin 1937

| | Offre | Dem |
|---|---|---|
| Acme Cad | .. | 10 |
| Albany River | 23 | 26 |
| Algold | 32 | 34 |
| Amity | .. | 2½ |
| Amos Cad | .. | 4 |
| Ardeen | .. | 2 |
| Athona | 17 | 20 |
| Bailor | 2½ | 3½ |
| Bilmac | 10 | 12 |
| Bousquet | 1½ | 2½ |
| Brown Cad | 12 | 15 |
| Cndn. Pandora | 11 | 13 |
| Candalaca | 37 | 40 |
| Capital Rouyn | 13 | 15 |
| Casey Summit | 20 | 25 |
| Century Mining | 26 | 35 |
| Central Duvernay | 15 | 18 |
| Chesterville | .. | 150 |
| Cuniptau | .. | 6 |
| Darwin | .. | 25 |
| Dennison Nickel | .. | 42 |
| Dunlop nouv | 4½ | 5½ |
| Fontana | 38 | 40 |
| Florence River | .. | 35 |
| Frontier R. Lake | 13 | 15 |
| Gateway Pat | 5 | 7 |
| Golden Gate | 41 | 43 |
| Gold Range | 2½ | 4 |
| Goldside | 4 | 5 |
| Harricana | 11 | 13½ |
| Halliwell Gold | .. | 65 |
| Halliwell Mines | .. | 8 |
| Hudson Pat | 3 | 4 |
| Hutchison Lake | 12 | 15 |
| Island Lake | 3 | 5 |
| Kaw-Crow Pat | 7 | 9 |
| Kenricia | 42 | 46 |
| Kewagama | 40 | 43 |
| King Kirkland | 2 | 3 |
| Kirkking | .. | 20 |
| Kir-Vit | 12 | 15 |
| Lamaque Gold | 725 | 775 |
| LeRoy | 7 | 9 |
| MacFarlane L. L. | 4 | 6 |
| Magnet Cons | .. | 23 |
| Maritime Cad | .. | 40 |
| Margaret R. Lake | .. | 35 |
| McCarthy Webb | 20 | 22 |
| McVittie Kirkland | 3½ | 5 |
| Michicopoten | .. | 15 |
| Moffatt-Hall nouv | .. | 10 |
| Monarch Mines | 5 | 7 |
| Mooshla | .. | 20 |
| Mosher L. L. | 23 | 25 |
| Norlake | 13 | 14 |
| North Shores | 3 | 4 |
| Nortrac | .. | 10 |
| Obalski | 16 | 19 |
| Old Diamond | .. | 5 |
| Oklend | 14 | 16 |
| O'Leary Malartic | 6 | 8 |
| Opemiska Copper | 15 | 18 |
| Oriole | 9 | 10 |
| Pascalis | 28 | 32 |
| Potter Doal | 2 | 3 |
| Proprietary | 170 | 190 |
| Quebec Manitou | 67 | 70 |
| Red Gold | 25 | 27 |
| Richmac | 35 | 40 |
| Rich Rock | .. | 15 |
| Roeanor | 9 | 11 |
| Rouyn Reward | 5 | 7 |
| Rubec | 3 | 4 |
| Sand River | 21 | 25 |
| St. Pierre Cad | .. | 11 |
| Schreiber Pyramid | 3 | 5 |
| Scott Chibougamau | .. | 25 |
| Skookum | 8 | 10 |
| Shawmaque | .. | 18 |
| Spooner | .. | 13 |
| Springer Sturgeon | .. | 10 |
| Straw Lake Beach | 10 | 12 |
| Sturgeon R. Gold | 22 | 26 |
| Sun Bear | .. | 20 |
| Tonawanda | 4½ | 5½ |
| Uchi Lake | .. | 65 |
| Upper Canada | 28 | 31 |
| Valco | 20 | 22 |
| Valmac | .. | 20 |
| Wawbano | 5 | 7 |
| Wendigo | 13 | 15 |
| West Duvernay | .. | 21 |
| West Red Lake | 4 | 5 |
| West Side L. L. | 6 | 7 |
| West Wood | 19 | 21 |
| Whitehorse | 11 | 13 |
| Winoga | 7 | 9 |
| Young Davidson | 15 | 17 |
| Young Shannon | .. | 15 |
| Ypres Sad | 7 | 9 |

## Bourse de Vancouver

Séance du 18 juin 1937

| | Haut | Bas | Ferm. |
|---|---|---|---|
| 6800 A P Cons | 47 | 43 | 45 |
| 500 Amal Oil | 6 | 6 | 6 |
| 46200 Anaconda | 22½ | 16 | 17 |
| 2000 Aztec | 8 | 8 | 8 |
| 4200 B C Nickel | 23 | 22 | 22 |
| 6000 Baltac | 9¼ | 9 | 9 |
| 2000 Beaver S | 1½ | 1½ | 1½ |
| 100 Big Miss | 45 | 45 | 45 |
| 500 Bluebird | 3½ | 3½ | 3½ |
| 50 Bralorne | 685 | 685 | 685 |
| 300 Bridge R | 3 | 3 | 3 |
| 6800 Brit Dom | 45 | 43 | 43 |
| 1800 Calmont | 80 | 79 | 79 |
| 13 Cap Est | 750 | 750 | 750 |
| 1170 C & E | 325 | 315 | 315 |
| 2300 Comm Pet | 46 | 43 | 43 |
| 2000 Congress | 3½ | 3½ | 3½ |
| 175 Dalhousie | 100 | 100 | 100 |
| 7500 Devenish | 9 | 9 | 9 |
| 1850 Fairv | 6½ | 6½ | 6½ |
| 8000 Federal | 3¼ | 2¾ | 2¾ |
| 3500 Found | 43 | 41 | 42 |
| 4800 Freehold | 13½ | 13½ | 13½ |
| 1000 Georgia R | 2 | 2 | 2 |
| 4000 Gold B | 23 | 23 | 23 |
| 10500 Gold Mount | 4½ | 4½ | 4½ |
| 1300 Grandv | 15¾ | 15½ | 15½ |
| 1000 Grange | 1½ | 1½ | 1½ |
| 1700 Grull Wih | 7½ | 7½ | 7½ |
| 95 Home | 240 | 240 | 240 |
| 1000 Home Gold | 2 | 2 | 2 |
| 200 Isl Mount | 60 | 60 | 60 |
| 300 Koot Belle | 77 | 77 | 77 |
| 100 Lowery | 31 | 31 | 31 |
| 4000 Lucky J | 5¾ | 5½ | 5¾ |
| 67700 Madison | 13½ | 8½ | 10 |
| 1800 Mar Jon A | 20½ | 20 | 20 |
| 10000 McD Segur | 37 | 32½ | 34 |
| 200 McLeod | 55 | 55 | 55 |
| 13100 Mercury | 41 | 38 | 38 |
| 500 Mid West | 12 | 12 | 12 |
| 2000 Mill City | 26½ | 26½ | 26½ |
| 3800 Minto | 14 | 1 4 | 14 |
| 800 Model | 63 | 63 | 63 |
| 4200 Monarch | 41½ | 40 | 40 |
| 2000 Nicola | 4¾ | 4¾ | 4¾ |
| 2000 Noble Five | 5½ | 5 | 5 |
| 2500 Okalta | 245 | 232 | 235 |
| 6300 Pacalta | 21 | 20½ | 21 |
| 800 Pend Or | 360 | 350 | 360 |
| 1000 Pilot | 3¼ | 3¼ | 3¼ |
| 2000 Prem B | 1¼ | 1¼ | 1¼ |
| 800 Do G | 225 | 220 | 225 |
| 1000 Quatsino | 4¼ | 4¼ | 4¼ |
| 4000 Ranch | 40½ | 40 | 40½ |
| 1750 Reeves McD | 75 | 73 | 73 |
| 11000 Reliance | 2 | 2 | 2 |
| 500 Reward | 10 | 10 | 10 |
| 2 Royalite | 41 | 41 | 41 |
| 700 Sheep C | 80 | 80 | 80 |
| 100 South W P | 80 | 80 | 80 |
| 500 Spooner | 38 | 38 | 38 |
| 500 Sunloch | 21 | 21 | 21 |
| 2000 Taylor B | 5 | 5 | 5 |
| 4600 United | 35½ | 32 | 33 |
| 1900 Vanalta | 11½ | 11½ | 11½ |
| 1100 Vidette | 37 | 37 | 37 |
| 1850 Vulcan | 185 | 178 | 180 |
| 200 Wesko | 15 | 15 | 15 |

Total : 288,250.

## Petite Bourse de New-York

(Cours fournis par GREENSHIELDS & Co., Québec)

Séance du 19 juin 1937

| | Ouv. | Ferm. |
|---|---|---|
| Alum of Am. | 134 | 139 |
| Am. Cyanam B | 31 | 31¼ |
| Am. Gas & Elec. | 32¾ | 32 |
| Am. Superpower | 1⅛ | 1¼ |
| Brazilian | .. | 24⅛ |
| Cities Service | 2¾ | 2⅞ |
| Cons. Gas of Balt. | 68 | 66 |
| Duquesne Brew | | 20⅞-21¼ |
| Elec. Bond & Share | 14¾ | 14¾ |
| Ford of Can. A | 22¼ | 22¼ |
| Ford Motors | 6½ | 6⅞ |
| Gulf Oil | 51⅞ | 52¼ |
| Hudson Bay Mining | 27⅞ | 27¾ |
| Humble Oil | 74½ | 74½ |
| Imperial Oil | 20⅞ | 20¾ |
| Int. Petroleum | 34½ | 34⅞ |
| National F & Gas | 15 | 14⅞ |
| Newmont Mine | 100 | 100 |
| Niagara & Hudson | 10 | 10 |
| Pennroad | 3⅝ | 3¾ |
| Pittsburg com. | .. | 4½-5 |
| Pittsburg priv. | .. | 36-40 |
| St. Regis Paper | 7⅜ | 7¾ |
| Taggart Corp. | 9½ | 9½ |
| United L. & P. | 4¾ | 5 |

## Cours des changes

Séance du 18 juin 1937

Cours des changes en clôture à Montréal, fournis par la BANQUE ROYALE du CANADA.

| | |
|---|---|
| Argentine, peso | 0.3036 |
| Belgique, belga | 0.1689 |
| Brésil, milreis | 0.0655 |
| Chine, Hong Kong dollars | 0.3050 |
| France, franc | 0.0445 |
| Grande-Bretagne, livre | 4.9393 |
| Japon, yen | 0.2877 |
| Nouvelle-Zélande, livre | 3.9753 |
| Sud Afrique, livre | 4.9147 |
| Suisse, franc | 0.2293 |

Dollar canadien : $1.00.

Séance du 18 juin 1937

Cours des changes en clôture à New-York, fournis par la BANQUE DE MONTREAL.

| | |
|---|---|
| ARGENT: | |
| Demande | 4.93 ⅞ |
| Cables | 4.94 |
| Australie | 3.9520 |
| Nouvelle-Zélande | 3.9838 |
| France | 0.0445 ½ |
| Belgique | 0.1689 |
| Italie | 0.0526 ⅜ |
| Suisse | 0.2292 ¾ |
| Hollande | 0.5499 |
| Allemagne | 0.4009 |
| Suède | 0.2547 |
| Norvège | 0.2482 |
| Danemark | 0.2205 |
| Tchécoslovaquie | 0.0349 |
| Brésil | 0.0665 |
| Pologne | 0.1896 |
| Autriche | 0.1874 |
| Hong Kong | 0.3050 |
| Yen | 0.2875 |

Dollar canadien : $1.00.

## Valeurs étrangères a New-York

(Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse de Montréal, 79-81 rue St-Pierre, Québec. Tél. : *2-7006)

Séance du 18 juin 1937

| Ventes Titres | Haut | Bas | Ferm |
|---|---|---|---|
| 7000 Argent 6 1961 | 101 23-32 | | |
| 1000 Austr 5 1955 | 107⅞ | 107⅞ | 107⅞ |
| 2000 Belg 6 1955 | 109¾ | 109¾ | 109¾ |
| 25000 Braz. 6½ 1957 | 39⅜ | 39 | 39⅜ |
| 13000 Braz. 7 1952 | 40¼ | 39¾ | 39¾ |
| 1000 Brisb. 5 1958 | 100½ | 100½ | 100½ |
| 25000 Chile 6 1961 | 20¾ | 20½ | 20½ |
| 3000 D. of C. 5 1952 | 112⅞ | 112 | 112 |
| 13000 Germ. 5½ 1965 | 28⅝ | 28⅜ | 28½ |
| 9000 Italy 7 1951 | 87 | 87⅛ | 86⅞ |
| 10000 Japan. 5½ 1965 | 87⅞ | 87⅛ | 87⅞ |
| 2000 Paran. 7 1958 | 24⅜ | 24⅜ | 24⅜ |
| 16000 Peru 6 1960 | 18⅛ | 17⅞ | 18⅛ |
| 4000 Rio 6½ 1953 | 25½ | 25⅛ | 25½ |
| 2000 Rio G d S6 1969 | 25⅛ | 25⅛ | 25⅛ |
| 1000 Serbs 7 1962 | 26¾ | 26¾ | 26¾ |

## Cours moyens des obligations

(Serv. de la Presse Canadienne)

New-York, 19. -- Voici le tableau des moyennes des obligations à New-York pour la séance du 18 juin 1937 préparé par Standard Statistics Co. Inc.:

| | 20 cf | 10 ind | 10 uti | 10 étr |
|---|---|---|---|---|
| Hier | 92.9 | 102.8 | 97.6 | 72.6 |
| Avant-hier | 93.1 | 102.7 | 97.4 | 72.7 |
| Mois dern | 93.2 | 103.0 | 97.9 | 71.8 |
| 1936 | 92.5 | 102.7 | 102.0 | 69.8 |
| Haut 1937 | 99.0 | 104.4 | 102.8 | 74.7 |
| Bas 1937 | 95.6 | 102.[illegible] | 97.4 | 70.5 |
| Haut 1936 | 98.2 | 104.4 | 103.1 | 73.0 |
| Bas 1936 | 86.9 | 101.8 | 99.3 | 67.6 |
| Bas 1932 | 45.8 | 40.0 | 64.6 | 42.2 |
| Haut 1928 | [illegible] | 98.9 | 102.9 | 100.5 |
| **10 obligations à faible rendement:** | | | | |
| Hier | | | | 110.9 |
| Avant-hier | | | | 110.9 |
| Mois dernier | | | | 110.5 |
| 1936 | | | | 111.9 |
| Haut 1937 | | | | 113.7 |
| Bas 1937 | | | | 108.4 |
| Haut 1936 | | | | 113.5 |
| Bas 1936 | | | | 110.2 |
| Haut 1928 | | | | 104.4 |
| Bas 1932 | | | | 86.8 |

## Le marché des denrées

Séance du 18 juin 1937

**Beurre, comptant:**
Québec frais (92 sc 25¼ à 25⅜.

**Fromage, comptant:**
Non coté.

**Oeufs, comptant:**
Ontario A-gros 22 ; A-medium 20 ; B-gros 19 ; C 18.

**En transit:**
Beurre et fromage non cotés.

**A venir:**
Beurre fermé stable et sans changement. Juin 25 à 25¼ ; Novembre 26 à 26¼.

**Ventes:**
Un contrat de novembre à 26½.

## Cours des trusts fixes

Séance du 18 juin 1937

| | Off. | Dem. |
|---|---|---|
| Diversified Trust B | 10 ⅞ | 11 ⅛ |
| Quarterly Income Share | 16 ½ | 17 ¼ |
| Can Int Trust | 6 | 6 ⅝ |
| Can Inv Fund | 4.40 | 4.75 |
| N A Am T S 1953 | 2.65 | 2.75 |
| Do 1955 | 3.30 | 3.40 |
| Do 1956 | 3.25 | 3.35 |
| Do 1958 | 3.30 | 3.40 |
| Cumulative T S | 6 | 6 ¼ |
| N Corp T S Cum | 3 ½ | - |
| Do Dist | 3 ½ | - |

## LE BLE CLOTURE AVEC DES RECULS

(Suite de la page 6)

sous. Juillet a coté $1.14 - 1-8. Les avoines étaient inchangées. Voici les cours des options sur le marché à terme:

| | Ouv. | Haut | Bas | Ferm |
|---|---|---|---|---|
| **BLE:** | | | | |
| Juil | 108¾ à ¾ | 109⅞ | 107⅞ | 108¾ à ⅞ |
| Sep | 108¾ à ¾ | 109¾ | 107⅝ | 108⅞ à ¾ |
| Déc | 110½ à ¾ | 111⅝ | 109⅝ | 110¼ à ⅜ |
| **MAIS:** | | | | |
| JUILLET | | | | |
| Nouv | 111⅞ à 112¼ | 114½ | 111¼ | 114 à 114¼ |
| Vieux | 113 | | | 113¼ |
| Sep | 99¾ à ⅝ | 102¾ | 98⅝ | 102⅛ à ¼ |
| Déc | 75¼ à ½ | 76¼ | 74⅞ | 75⅞ à 76 |
| **AVOINE:** | | | | |
| Juil | 39⅝ à ¾ | 40⅞ | 39⅜ | 40⅛ |
| Sep | 35 | 36½ | 34⅞ | 35⅝ |
| Déc | 46⅝ | 36⅞ | 36¼ | 36¼ |
| **FEVES:** | | | | |
| Juil | | | | 129 |
| Oct | 105⅞ | 106¼ | 105⅛ | 106¼ |
| Déc | 104⅞ | 106 | 104¾ | 106 |
| **SEIGLE:** | | | | |
| Juil | 82½ | 84⅞ | 82½ | 83¼ |
| Sep | 77⅛ | 78⅞ | 76⅞ | 76⅞ |
| Déc | 78½ | 79¾ | 78 | 78⅞ |

### LES DENREES

Montréal, 19. — (P.C.) Les prix étaient inchangés sur le marché des denrées de Montréal, hier. Les oeufs classifiés se vendant par quantités de wagons ou moins ont coté 20 1-2-21 sous la douzaine pour A-gros, 19 1-2 sous pour A-moyens, 19 sous pour B et 18 sous pour C. Les arrivages furent de 905 caisses. Le beurre a coté 25 - 25 1-4 sous la livre par quantités de wagons ou moins. Les prix pour les détaillants étaient de 26 - 26 1-2 sous la livre. Les arrivages ont été de 1,283 boites. Le fromage de l'Ontario a coté 15 - 15 1-4 sous la livre. Celui du Québec s'est vendu à 14 3-4 - 7-8 sous. Les arrivages furent de 3,495 boites. Les pommes de terre Montagnes No 1 de l'Ile du Prince Edouard ont coté $1.00-$1.10 le sac de 90 livres. Les blanches No 1 ont coté 90-95 sous. Les Montagnes No 1 du Nouveau-Brunswick se vendirent à 80-85 sous le sac de 80 livres et les Montagnes No 1 du Québec ont coté 70-75 sous. Les No 2 du Québec ont coté 60-65 sous. Les patates nouvelles de la Caroline du Nord ont coté $2.50 le sac de 100 livres et celles de la Virginie No 1 ont coté $4.50 à $4.75 le baril de 170 livres. Les No 2 ont coté $3.75.

## MARCHE DES PEAUX

(Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Québec)

Chicago, 19 — Les prix des peaux ont haussé de 22 à 32 points durant la séance d'hier. Les ventes furent de 64 lots. Juin 14.84 offert ; septembre 15.12 tr. ; décembre 15.50-15.55 tr.; mars 15.90 n. et juin 1938 16.22 n.

## COURS DE DOW JONES

New-York, 19 — Voici les cours moynes préliminaires de Dow Jones pour la clôture de la séance d'hier à la Bourse de New-York : 30 industriels à 168.29, en mieux de 1.05 point. 20 chemins de fer à 53.65, en recul de 0.23 point. 20 utilités publiques à 26.58, en mieux de 0.45 point.

## FINANCE D'OTTAWA

Ottawa, 19 — D'ici une quinzaine de jours, M. G.-P. Gordon, commissaire des finances de la cité d'Ottawa, demandera des soumissions pour la mise en vente d'obligations municipales au montant de $880,475. Ces obligations varieront quant à l'échéance de cinq à vingt ans et porteront un intérêt de 2, 2 1-2 et 3 pour cent. La plus forte partie du produit de cette émission d'obligation servira à défrayer les dépenses en secours directs, qui engloberont $583,000. Il y a aussi des travaux à faire au service d'eau et des égouts.

## IMPERIAL AIRWAYS LTD.

Londres, 19. — (P.A.) Les actionnaires d'Imperial Airways Limited ont approuvé hier une résolution à l'effet que le capital autorisé de l'entreprise sera haussé de 400 pour cent. La compagnie veut acheter 40 nouveaux avions au coût de $1,800,000 livres sterling ($8,892,000). La nouvelle capitalisation de l'entreprise sera de cinq millions de livres sterling. Des souscriptions vont être demandées incessamment pour la vente d'un million d'actions ordinaires de la compagnie. Sir George Beharrell, directeur, a annoncé que le nouveau capital était requis pour financer les achats des avions dont la compagnie a besoin pour ses nouveaux services. L'Imperial Airways a signé une entente avec le gouvernement britannique pour l'établissement de services aériens dans l'Empire et sur l'océan.

## BOURSE DE LONDRES

Londres, 19. — (P.A.) Le ton était ferme dans tous les compartiments de la Bourse de Londres, hier. Les valeurs industrielles ont monté. La demande était forte pour les actions de rayonne, de charbonnages, de compagnies de transport maritime et d'entreprises du génie. Les valeurs d'huile et de caoutchouc étaient stables et les actions minières ont fluctué irrégulièrement parce que le marché des kaffirs n'a pas été supporté par la peine. Les valeurs à marché international ont monté tandis que les valeurs de premier choix étaient stables.

## BANQUE DU CANADA

Ottawa, Ontario, 19. — (P.C.) Les dépôts de la Banque du Canada ont diminué de $5 millions durant la semaine par rapport à la semaine précédente. L'encaisse-or de la Banque a diminué de $500,000. La proportion entre la réserve nette et les billets et dépôts est de 61.5 pour cent au lieu de 60.45 pour cent pour la semaine du 9 juin.

**EMPRUNT**

LA FABRIQUE DU SAINT-ESPRIT de Québec, aurait besoin d'emprunter un certain montant, pour faire des remboursements. Prière de s'adresser à Monsieur l'abbé Léon Létourneau, curé du St-Esprit, 73, 8e rue. Tél.: 4-3791.

Pour avoir LE TABAC DE QUÉBEC à son mieux, fumez—
ALOUETTE
Il est Toujours Régulier
La Cie B. Houde Limitée—Vieille maison de Québec. Commerce établi en 18

## TORONTO EST MOINS ACT

Les spéculateurs ont délais le marché des valeurs mini res, hier. — O'Brien bais à $7.30 mais se rallie ensu te à $7.45.

Montréal, 19 — (P.C.) — Les a tions de papeteries ont cédé un p de terrain sur le Curb de Mon réal, hier. Les valeurs d'huile d l'ouest canadien ont cédé quelqu sous et les titres miniers ont gé ralement fléchi. Abitibi commun baissé à 6 1-2. Consolidated Pap a cédé une fraction de même q Fraser Voting Trust et Price Br thers. Asbestos a baissé d'un poi et demi à 85 1-2.

Les vendeurs se sont encore att ques à O'Brien qui perdit 30 sou à $7.45. Cartier Malartic, Big Mi souri, East Malartic, Chibougama étaient plus faibles de même q Stadacona et Pandora. Eldorado coté $2.50. Falconbridge monta d 35 sous à $7.60 et Macassa a gagn 15 sous.

### A TORONTO

Toronto, Ontario, 19 — (P.C.) — Les spéculateurs ont délaissé le marché des mines de Toronto, hier. Noranda a monté d'un demi point et Hudson Bay a cédé une fraction. Sherritt, Chromium et Pend Oreille étaient un peu plus faibles. Falconbridge a monté de 20 sous et Eldorado a baissé de 8 sous. Les mines d'or importantes se sont mieux tenues que les autres. Lake Shore a monté de 1 3-8 point. Hollinger, Teck Hughes et Wright Hargreaves étaient plus fermes. O'Brien a baissé à $7.30 pour fermer à $7.45 en recul de 30 sous. Anglo Huronian a baissé de 20 sous et les reculs allaient de 5 à 10 sous dans Hard Rock, Big Missouri, Macassa, Pamour, Read Authier, Siscoe, Sladen et Sylvanite. Les valeurs d'huile ont monté un peu. Vulcan a gagné 17 sous.

## PAIEMENTS AUTORISES

La Commission Municipale de Québec annonce qu'elle vient d'autoriser les paiements suivants:

Canton Amherst, coupons de mai, septembre et novembre 1936.

Paroisse Notre-Dame de la Doré coupons du 1er mai et du 20 décembre 1935.

Les coupons d'intérêt en question pourront être déposés immédiatement à la banque et ils seront honorés sur présentation.

## BOEING AIRCRAFT

Ottawa, Ontario, 19 — (P.C.) — Le Département de la Défense Nationale a accordé un contrat de $600,000 à la Boeing Aircraft of Canada Ltd pour l'achat de 11 avions de bombardement.

New-York Chicago & St-Louis a gagné en mai 1937 des recettes de $68,346 au lieu de $154,737 en mai 1936.

## AVIS

Toutes les personnes ayant des réclamations à faire ou des comptes à réclamer contre la succession de Dame Mélanie Tessier, épouse de feu Raoul Bergevin, décédée le 6 mai 1937 sont priées de s'adresser à M. Alfred Bergevin ou M. Onésime Girard, 9, 8ème Rue, Limoilou, Québec, exécuteurs testamentaires.

CITE DE QUEBEC
BUREAU DE SANTE
AVIS PUBLIC

est par le présent donné, que conformément à la résolution du Comité Administratif, la Clinique Dentaire de la Cité sera ouverte au public, durant la saison d'été, (c'est-à-dire du 21 juin au 3 septembre prochain), les mardis, jeudis et samedis de chaque semaine, de 9 heures A. M. à midi, "heure avancée".

Par ordre.
J.-LS. BEAUMONT
Secrétaire.

CORPORATION DE QUEBEC
BUREAU DU GREFFIER DE LA CITE

Québec, le 17 juin 1937

SOUMISSIONS POUR CHARBON

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées "SOUMISSION POUR CHARBON" et adressées au Greffier de la Cité, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues d'hui à lundi, le 28 juin 1937, à 4 h. p. m. (heure avancée).

Pour plus amples informations et blancs de soumission, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'Ingénieur de la Cité.

F.-X. CHOUINARD,
Greffier de la Cité.

CORPORATION DE QUEBEC
BUREAU DU GREFFIER DE LA CITE

Québec, le 18 juin 1937.

SOUMISSIONS POUR CABLE ARME, GLOBES ET ACCESSOIRES POUR POTEAUX D'ORNEMENT

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées: "SOUMISSION POUR CABLE ARME, GLOBES ET ACCESSOIRES POUR POTEAUX D'ORNEMENT" et adressées au Greffier de la Cité, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues d'hui à mardi, le 29 juin 1937, à 4 hrs P. M. (heure avancée).

Pour plus amples informations et blancs de soumission, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'Ingénieur de la Cité.

F.-X. CHOUINARD,
Greffier de la Cité.

# Amusements

## "NIGHT MUST FALL", FILM MACABRE !

ROBERT MONTGOMERY et ROSALIND RUSSELL, les vedettes de "NIGHT MUST FALL", le film différent, unique, macabre, que tout Québec aura l'occasion de voir avant Montréal et qui est appelé à être considéré comme l'une des meilleures productions de 1937; ce film M.G.M. ne sera à l'affiche du Capitol que les deux premiers jours de la semaine.

## Palais Montcalm mercredi le 30 juin

A l'occasion du Congrès de la Langue Française, le Conservatoire National de Musique de Québec reprendra la belle pièce de Clément Vautel "Mon Curé chez les pauvres", au théâtre municipal.

C'est à la demande expresse du Comité de réception du Congrès que cette pièce sera donnée. Il y a bien longtemps que nous ayons vu à Québec une pièce avec autant de succès. Ce sera la quatrième représentation de "Mon Curé chez les pauvres".

Les trois premières représentations ont fait salle comble et nul doute que le 30 juin, la salle du Palais Montcalm ne pourra contenir la foule de visiteurs qui voudront voir une des plus belles pièces du répertoire français.

La troupe du Conservatoire a fait belle figure lors de la dernière représentation. Ce fut une véritable révélation pour plusieurs Québecois qui n'avaient jamais vu jouer les artistes du Conservatoire.

Les quelques rôles faibles seront remplacés pour la représentation du 30 juin. C'est dire que le Conservatoire obtiendra la perfection avec cette pièce. Quarante artistes seront en scène.

Il faut voir cette pièce. Les personnes du dehors qui désirent assister à ce spectacle feraient bien d'écrire de suite au Palais Montcalm pour réserver leurs billets.—(Communiqué).


**RIALTO**
SAMEDI A MARDI
Une Voix d'Or à 10 Ans !
Le jeune protégé d'Eddie Cantor, dont la voix a remué des millions d'auditeurs !

With HENRY ARMETTA, George Houston, Vivienne Osborne
VUE FRANCAISE
LUCIEN BAROUX et JULES BERRY
DANS
AVENTURE A PARIS
L'histoire d'un locataire malin et d'un propriétaire amoureux.
DEMAIN CONTINUEL 1 A 11 hrs.



**EMPIRE**
Comm. AUJOURD'HUI
UN DUR-A-CUIR prend une leçon d'amour !

PAT O'BRIEN
dans
'THE GREAT O'MALLEY'
avec
ANN SHERIDAN
SYBIL JASON
Mat. .25c Soirs .34c
Au même programme :

avec JEAN MUIR, Donald WOODS
Aussi : COMEDIE et "shorts"
CONTINUEL Les 2 premiers jours


## AU FRANCAIS

Un programme de choix à sensation est à l'affiche du FRANCAIS avec un film en primeur dans le bas de la ville, "CLAIRVOYANT", avec CLAUDE RAINS, l'étoile fameuse de INVISIBLE MAN, se montrera de nouveau, mais d'un genre différent, parce que maintenant il rend le futur visible et vous fera passer aux émotions par ses actes et ses idées de prévoyance.

2e film : Un triomphe musical, EVERY NIGHT AT EIGHT, un tourbillon de chant, musique et danse, avec GEORGE RAFT, l'étoile si fameuse dans la RUMBA, PATSY KELLY, la comédienne et la reine du fou-rire, ALICE FAYE, charmante dans ses danses et ses chansons.

3e attraction : Le 8e épisode de UNDERSEA KINGDOM. Cartoon, sujets courts.

Le soir vous recevrez le coupon du set. Il ne reste que 7 morceaux à donner.
(Comm.)

## AU PRINCESS

MARTA EGGERTH et HANS JARAY dans une scène du beau film musical, "THE UNFINISHED SYMPHONY", de Franz Schubert, à l'affiche du théâtre Princess jusqu'à mardi soir.


**FRANCAIS**
1ère fois dans le bas de la ville
"CLAIRVOYANT"
avec Fay Wray, Claude Rains, l'étoile de "Invisible Man", rend le futur visible... dans ce film nouveau genre. 2e film : "Every Night at Eight", un triomphe musical avec George Rafi, l'étoile de la "Rumba", Patsy Kelly, comédienne, reine du rire ; Alice Faye chante et danse. 3e attraction : "Undersea Kingdom", ép. 8. "Li Ainjii", cartoon, sujets courts.



**PRINCESS**
Le plus beau film musical sur
FRANZ SCHUBERT
MARTA EGGERTH dans
"THE UNFINISHED SYMPHONY"
(La Symphonie Inachevée)
50% de rires ! 50% d'émotions ! 100% de plaisir !
Edm. Lowe, Constance Cummings
dans
"7 SINNERS"
7 pécheurs en quête de sensations!
"Robinson Crusoe", ép. 2



**VICTORIA**
A L'AFFICHE
PIERRE RENOIR
"L'Homme sans Cœur"
avec MARIE GLORY et AIMOS
EN PROGRAMME DOUBLE AVEC
La rentrée de votre favori Albert PREJEAN avec Meg LEMONNIER
Moïse et Salomon Parfumeurs
CONTINU DE 1 A 11 P.M.


## A L'EMPIRE

Cet étoile irlandaise de cinéma toujours populaire, Pat O'Brien, joue le rôle-titre dans "The Great O'Malley", mélodrame de la vie du pittoresque East Side de New-York qui prend aujourd'hui l'affiche au théâtre Empire.

Cette fois-ci Pat est un policier, l'officier O'Malley", un dur-à-cuire, qui ne voit rien autre chose que son cahier de règlements, jusqu'au jour où une petite infirme et une jolie institutrice l'humanisent. Lorsque le rideau tombe à la fin du récit, il est redevenu un excellent garçon, comme Pat l'a toujours été, comme le montrent certes les films, dans la vie réelle.

Partageant les honneurs stellaires avec lui, Humphrey Bogart, qui a remporté un très grand succès comme le tueur dans "The Petrified Forest", est encore un hors-la-loi.

Ann Sheridan, une autre découverte du studio, qui était il y a seulement quelques années jeune fille d'école modèle à Dallas, Texas, joue le rôle de l'institutrice. La fortune lui a été favorable. C'est justement son second film, et elle est déjà vedette — à 21 ans !

La petite infirme est personnifiée par Sybil Jason, jeune actrice sud-africaine de 7 ans, qui a séduit les spectateurs dans "The Little Big Shot" et dans "The Singing Kid".

Frieda Inescourt, presque une nouvelle venue à l'écran, bien qu'elle soit vétéran de la scène, injecte du véritable pathétique dans le rôle de la mère du Sybil.

Les autres rôles importants sont interprétés par Donald Crisp, Henry O'Neill, Mary Gordon et Hobart Cavanaugh.

C'est William Dieterle, le fameux réalisateur de "L'Histoire de Louis Pasteur" et de "Hite Angel", qui a guidé la prise de vues de "The Great O'Malley". Le scénario a été écrit par Milton Krimms et Tom Reed, d'après le récit original de feu Gerald Beaumont.

Les scènes du East Side pour cette vue ont fait sensation à Hollywood. Trois îlots carrés de ce territoire affairé de New-York ont été érigés d'après des photographies de la région.

"ONCE A DOCTOR"

Pour une vue dont la plupart de l'action se passe autour des hôpitaux sur terre, "Once A Doctor", film First National qui met en vedette Jean Muir et Donald Woods, est une production pour ainsi dire très maritime.

Deux bateaux seulement, un fréteur et un yacht, ont été utilisés, sans compter les deux bateaux réels employés en mer au large de l'île Catalina), dix-sept scènes représentant les rôles de deux navires, ont été montées à différents endroits aux studios.

Ce film, dirigé par William Clemens, passe actuellement au théâtre Empire. — Communiqué.

## CINEMA DE PARIS

Un film palpitant d'action. Tel est bien ce qu'il faut dire au sujet de la production, "Quand Minuit Sonnera" qui prend l'affiche aujourd'hui au Cinéma de Paris. Trois grands artistes, Marie Bell, Pierre Renoir et Roger Karl y apportent une interprétation superbe, ramassée, puissante qui tiendra le spectateur sur le qui-vive durant deux heures.

Ce film a aussi le mérite de nous faire connaître Simone Barillier, une nouvelle ingénue, une autre Danielle Darrieux tellement elle ressemble à la vedette de "Mayerling".

L'action de "Quand Minuit Sonnera" est palpitante avons-nous dit. En effet. Dès l'ouverture du film le drame débute. Un homme est menacé de mort. D'anciens amis veulent lui faire rendre gorge. Il a jusqu'à minuit pour s'exécuter. Sinon ce sera la mort.

Plusieurs personnes prennent part à ce drame. Toutes n'ont pas les mêmes raisons d'agir pour et contre la victime. Celle-ci, cependant, finira par déjouer ses anciens amis, à démontrer son innocence et le tout se terminera sous le signe du bonheur.

Mais avant d'en arriver là, que d'émotions, que de surprises et que de coups de théâtre. Sans être un film de gangster "Quand Minuit Sonnera" a en tout cas la violence, la force d'intérêt de ces films puissants où le spectateur ne sait pas, à chaque instant, ce qui va survenir subitement.

Le second film à l'affiche sera "Rigolboche" mettant en vedette la fameuse reine du music-hall française Mistinguett. Elle est secondée par Jules Barry dont la réputation n'est plus à faire. Ce film contient de tout, de la danse, du chant, des nouveautés de toute sorte. Mistinguett est vraiment une interprète extraordinaire et il faut la voir pour comprendre pourquoi elle est devenue une vedette international.


**CLASSIC**
"Come and Get It"
avec
EDWARD ARNOLD, FRANCES FARMER
"$1000 A MINUTE
avec
Roger PRYOR, Leisla HYAMS
NEWS — SUJETS



**ARLEQUIN**
Commençant aujourd'hui pour une semaine
Sur la scène LE GRAND SUCCES
VERS LES SOMMETS
pièce anti-communiste
par J. MARSELE
VOYEZ :
Dans les griffes du monstre rouge
Le martyre d'une mère
Le sang qui coule
Le fils vengeur
SUR L'ECRAN POUR 4 JOURS

| "Devils Playground" | "Sinner take all" |
|---|---|
| Chester Morris, Richard Dix, Dolores Del Rio. | Joseph Calleia, Margaret Lindsay, Bruce Cabot, etc. |

11ième épisode "ACE DRUMMOND" et sujets courts.
DEMAIN matinée : .15, taxe comp.
SEMAINE matinée : .15-.25 ; soirée : .20-.30.


## "MAID OF SALEM" au CARTIER

FRED MacMURRAY et CLAUDETTE COLBERT dans une scène du film "MAID of SALEM", à l'affiche du Cartier commençant aujourd'hui.

## AU CANADIEN

Le public apprendra avec le plus grand enthousiasme que le premier film français tourné en Europe par Maurice Chevalier depuis qu'il a quitté Hollywood prend l'affiche aujourd'hui même au Canadien.

Il s'agit du film "Le Vagabond Bien-Aimé" dont le premier mérite est de nous présenter un Maurice tout à fait nouveau genre. C'est pour obtenir des rôles à son goût que Maurice Chevalier quitta Hollywood. Or, il n'est pas nécessaire de dire que dans "Le Vagabond Bien-Aimé" le jovial Maurice est enfin bien à son aise. Il a le rôle en or qu'il a toujours désiré. L'intrigue est assez simple mais fourmille en notations très fines et qui donnent au film un caractère d'un très vif intérêt.

Maurice joue le rôle d'un jeune architecte qui pour ne pas briser le bonheur familial d'une famille accepte de refuser d'épouser une belle dame anglaise (Betty Stockfeld) et Maurice part à l'aventure en France. Là, sur la route du hasard et de l'aventure il rencontre une jolie chanteuse de rues (Hélène Robert). C'est tout mais l'on verra comment de cette simple intrigue l'action se développera au point de faire un film intéressant au possible, amusant, gai, plein de chansons et de scènes nouvelles.

Maurice... c'est Maurice. Que pourrions-nous dire de plus à son sujet. Mais voyez-le surtout, dans ce film. Vous verrez comme cet artiste est versatile et combien il est un comédien d'envergure. Ses chansons "Quand un vicomte rencontre un autre vicomte", "Le Bon Système", "Pour vous revoir, Madame", sont chacune une trouvaille et deviendront vite populaires. Les autres artistes sont parfaitement à la hauteur et on notera surtout le jeu intelligent du petit Serge Grave.

Le second film sera "La Rose Effeuillée" ou l'histoire de la vie de la petite Thérèse de l'Enfant Jésus. Ce film est fort intéressant. C'est à la fois un drame et une biographie de la sainte. Des acteurs de valeur prêtent leur concours à cette oeuvre pieuse et édifiante. — Communiqué.

## AU CARTIER

Claudette Colbert et Fred MacMurray, vedettes de "The Gilded Lady" et de "A Bride Comes Home", sont de nouveau réunis dans "Maid Of Salem", touchante idylle d'une jeune fille de la Nouvelle-Angleterre avec un soldat de la Virginie.

Ce film actuellement à l'affiche du Cartier, a été dirigé par Frank Lloyd, qui a gagné à trois reprises la récompense de l'Académie du cinéma. Parmi les autres acteurs, il faut mentionner Gale Sondergaad, Bonita Granville, Edward Ellis, Bennie Barlett, Virginia Weidler, Beulah Bondi, Louise Dresser, E.-E. Clive et Donald Meek.

Claudette Colbert personnifie Barbara Clarke, jolie fille de Salem qui devient amoureuse de MacMurray, soldat fugitif de la Virginie qui se cache dans les bois. C'était à l'époque de la fameuse histoire de sorcellerie de 1692. Les autorités sont décidées à sévir, et Barbara Clarke est arrêtée avec quelques autres que l'on accuse de pactiser avec le diable.

Au cours des rencontres avec son ami dans les forêts environnantes, des enfants croient l'avoir vue danser avec l'étranger qu'ils prennent pour le démon.

Elle est condamnée à mort sur le témoignage des enfants. Le film se termine par un dénouement inattendu, qui laisse toute la population stupéfiée par le crime irréparable qu'on était en train de perpétrer. — Communiqué.

## AU VICTORIA

Le titre du film qui prend l'affiche cette semaine au Victoria surprendra quelques personnes. Il s'agit de "L'Homme Sans Coeur". Or, ce titre n'a pas été imaginé pour créer un bel effet. Il est parfaitement à sa place et qualifie un certain personnage du film.

D'autre part le film est ainsi construit qu'il sert de leçon à certaines gens trop empressées à lancer la pierre et qui ne prennent pas garde de connaître les circonstances qui ont pu conduire un homme à tel ou tel geste.

Dans l'"Homme Sans Coeur", c'est Pierre Renoir qui tient le premier rôle et il le fait avec cette force, ce caractère et ce fini qu'on a toujours admiré à son jeu dans maints films à succès.

Ce film nous donne aussi l'avantage de revoir Marie Glory qu'on avait hâte de retrouver dans ses meilleurs succès. Ici son rôle lui permet de briller et ses ressources nombreuses sont toutes mises à contribution.

A ses côtés, l'on verra Aimos, type épatant que le public commence à connaître et qu'il admire déjà. Sa figure ahurie, son parler de faubourg, son jeu si naturel en font l'un des meilleurs acteurs de composition qui soient en France à l'heure actuelle. Signalons aussi la présence de Lucienne Lemarchand, femme fatale typée, et Jacques Baumer.

Le second film sera "Moïse et Salomon, parfumeurs" qui sert de rentrée au joyeux Albert Préjean et à la jolie Meg Lemonnier, deux artistes qu'il tardait à tous de revoir. Léon Bélières et Charles Lamy composent les deux types de parfumeurs juifs avec une truculence comique tout à fait dans la note classique. On aimera ce film car il est bourré d'allusions typiques, de reparties spirituelles et sent l'optimisme le plus réconfortant. Préjean a toujours le sourire et il respire la bonne humeur. Ce film nous fera regretter de ne pas le voir plus souvent au cinéma. Tout le reste de la distribution est parfaitement au courant de sa tâche. Un bon film, un film gai, et un film à voir.

## A L'ARLEQUIN

VERS LES SOMMETS

C'est aujourd'hui, le 19 courant, en matinée, que débutera la troupe française de Montréal dans la fameuse pièce VERS LES SOMMETS. Il y aura représentation samedi, matinée et soirée. Dimanche pas de représentation régulière, excepté à minuit, on donnera un spectable de nuit. Puis il y aura représentation régulière à partir de lundi jusqu'à vendredi soir.

Cette pièce VERS LES SOMMETS, de J. Marsèle, avec préface de Pierre L'Ermite, a été écrite en 1913, ayant pour but de combattre les sans Dieu. Elle est basée sur deux faits arrivés, pris tous les deux dans la vie réelle. Des faits commis sous les yeux de l'auteur, qui l'ont inspiré pour écrire VERS LES SOMMETS. Une bonne pièce est toujours bienvenue à Québec et VERS LES SOMMETS est une des meilleures présentées à Québec depuis longtemps. Les douze cents personnes qui l'ont entendue à la représentation du Palais Montcalm l'attesteront. Venez en foule et voyez : Dans les griffes du monstre ; L'enfer d'une mère ; Le sang qui coule ; Le fils vengeur ; Le triomphe de la foi ; L'apostolat des croyants ; Coeur de mère, et Coeur d'enfant.

La mise en scène est de M. J.-R. Tremblay. (Comm.)

## LE VAGABOND BIEN-AIME AU CANADIEN

HELENE ROBERT et MAURICE CHEVALIER dans une scène gracieuse de "LE VAGABOND BIEN-AIME", au Canadien, aujourd'hui, en programme double.


DERNIER JOUR A: 1h.-3h.40-7h.-9h.40
TYRONE POWER Loretta YOUNG
**CAPITOL**
DANS
CAFE METROPOLE
avec ADOLPHE MENJOU aussi
SALLY BLANE et THOMAS BECK dans
THE GREAT HOSPITAL MYSTERY à 2.30-8.30



UNE PRIMEUR POUR QUEBEC ! POUR 2 JOURS SEULEMENT
Mat. 25c 1er jour 25c, 35c Soirs 30c, 40c
REPRESENTATION CONTINUE LE 1er JOUR DE 1h.15 A 11hrs
'NIGHT MUST FALL' à: 1h.30-4h.-6h.30-9h.
REPR. LUNDI A: 12.45-2.35-6.25-8.20

Voici un film qui est destiné à devenir l'une des meilleures productions de l'année. Voyez Robert Montgomery dans un rôle de tueur à la figure d'ange!
LUNDI SOIR
"CHANTEZ ENSEMBLE"


## UN SUPERBE FILM au RIALTO

BOBBY BREEN, l'enfant prodige à la voix d'or, tient le premier rôle dans "LET'S SING AGAIN", actuellement à l'affiche du Rialto.

## AU CAPITOL

Une des scènes d'amour les plus étranges qui aient jamais été filmées, c'est celle qui se passe entre Robert Montgomery et Rosalind Russell dans "Night Must Fall". Ce film passera au théâtre Capitol les deux premiers jours de la semaine seulement.

Pour cette vue Montgomery a quitté son caractère usuel de héros joyeux drille et il personnifie le vilain criminel. C'est un chasseur d'hôtel irrésistible auprès de ces dames. Son charme est littéralement fatal à deux d'entre elles.

Rosalind Russell a le rôle d'une jeune fille désespérée de jamais trouver l'idylle jusqu'au moment où sa personnalité éveille en elle les émotions fortes. Mais elle ne saurait lui accorder sa confiance malgré son attraction, car elle devient de plus en plus certaine qu'il est l'homme recherché par la police.

Dans leur dernière scène, juste avant l'arrivée des gendarmes, il y a de la tendresse en même temps que des éléments de menace.

"Cette scène entre Montgomery et Miss Russell est la plus prenante que j'aie jamais dirigée", explique le directeur Richard Thorpe. "Ce n'est pas très souvent que j'oublie de dire 'Coupez!' pour faire arrêter la caméra une fois l'action terminée. Et c'est précisément ce qui m'est arrivé lorsque nous avons tourné cette production."

Ce film qui a été peu annoncé pour la bonne raison qu'il est tout récent et n'a pas même encore été joué à Montréal, est appelé à être considéré comme l'une des meilleures productions de 1937.

De bons sujets courts choisis complètent cet excellent programme dont le film principal a lui seul dure presque deux heures. — Communiqué.

## A L'ARLEQUIN

M. J.-R. TREMBLAY, artiste bien connu de Montréal et de Québec, qui dirigera la troupe qui présentera, à partir d'aujourd'hui, à l'Arlequin, une pièce anti-communiste intitulée VERS LES SOMMETS.


CINEMA DE PARIS
Mistinguett dans RIGOLBOCHE avec JULES BERRY, ANDRE BERLEY, ANDRE LEFAUR
En programme double avec
MARIE BELL dans
"QUAND MINUIT SONNERA"



**CARTIER**
4 Jours Comm. Aujourd'hui
SUPERBE COMME LA FOI QUI EST DANS LEUR COEUR ! Elle offre sa vie pour garder secret le nom de celui qu'elle aime !

2e FILM
ACTION ! DANGER ! MOUVEMENT !
"BULLDOG DRUMMOND ESCAPES" with RAY MILLAND
Mat. 17c—Soir 26c — (Plus taxe)


## ST-MATHIEU

**Communion solennelle**

Vendredi, le 4 juin, jour de la fête du Sacré-Coeur, eut lieu la communion solennelle. Neuf filles et dix-huit garçons s'y étaient préparés par des cours de catéchisme et une retraite, sous la direction de M. l'abbé Chs. Eug. Pelletier, curé. La cérémonie fut très solennelle.

## FILM ETRANGE AU VICTORIA

MARIE GLORY et PIERRE RENOIR dans "L'HOMME SANS COEUR" en programme double au Victoria dès aujourd'hui.

## A L'EMPIRE

MARY GORDON joue de nouveau le rôle de la mère de PAT O'BRIEN dans "THE GREAT O'MALLEY", une des plus émouvantes histoires d'amour, de plaisir et de larmes qui aient jamais passé sur l'écran. Ce film prend aujourd'hui l'affiche au théâtre Empire. Une autre grande vue et plusieurs sujets courts complètent le programme.

## MISTINGUETT AU CINEMA DE PARIS

La célèbre MISTINGUETT et JULES BERRY dans "Rigolboche" qui prend l'affiche aujourd'hui au Cinéma de Paris.

## AU RIALTO

Bobby Breen, l'enfant prodige à la voix d'or, paraît pour la première fois à l'écran du Rialto commençant aujourd'hui. Ce garçonnet de huit ans tient le premier rôle dans "Let's Sing Again".

Les applaudissements qui accueillirent ce jeune chanteur au cours des émissions radiophoniques d'Eddie Cantor se répètent au cinéma. Ce film marque les débuts heureux d'une nouvelle vedette du chant. "Let's Sing Again" est un drame musical qui touche à la fois à la comédie la plus fine et à la tragédie la plus émouvante. C'est l'histoire d'un orphelin qui, s'étant enfui de la demeure de ses parents, fait partie d'une troupe ambulante. Un ancien chanteur d'opéra remarque la voix de son jeune compagnon et lui enseigne comment s'en servir. Toutefois l'enfant tient à retrouver ses parents. C'est au moyen des airs d'une cantilène qui berça son enfance qu'il parvient à retracer les auteurs de ses jours.

Bobby Breen, aussi à l'aise devant la caméra que devant le micro, révèle la voix magnifique qui fit sa renommée à la radio. Il chante la "Donna e mobile" en italien et plusieurs chansons populaires. Les autres acteurs sont Henry Armetta, George Houston, Vivienne Osborne et Inez Coutney.

Le second film à l'affiche est "Aventure à Paris", qui réunit une fois de plus Lucien Baroux, Jules Berry, les deux compères de "Baccara", avec en plus, Germaine Aussey, Danièle Parola, Arletty, Carette et autres. — Communiqué.


**CANADIEN**
Commençant AUJOURD'HUI
Maurice CHEVALIER
dans
Le Vagabond Bien-Aimé
avec SERGE GRAVE, HELENE ROBERT, BETTY STOCKFELD
En Programme Double
avec

aussi
Actualités Eclair-Journal
MAT. 1.00-2.30 | SOIR: 7h.00-8h.30 | Mat .21—Taxe .04
2ème JOUR REPRESENTATION CONTINUELLE DE 1 h. à 11 hrs


## ST-ANGELE DE LAVAL

**Séance dramatique et musicale**

Les 25 et 26 mai a eu lieu une séance donnée à la salle paroissiale par les amateurs de Ste-Angèle, au profit des oeuvres paroissiales. Ce fut un véritable succès.

Il y eut salle comble aux deux séances.

**Fête de Dollard des Ormeaux**

Toute la jeunesse étudiante de notre paroisse a célébré cette année la fête de Dollard des Ormeaux. La fête, à la fois religieuse et patriotique commença par une grand'messe solennelle chantée à 8 heures pendant laquelle de nombreuses communions furent distribuées et à laquelle il y eut une belle assistance.

Les démonstrations se firent sur le perron de l'église où toute la gent écolière s'était rendue pour former la magnifique parade. Les Révérendes SS. de l'Assomption du pensionnat, celles de l'école No 1 et chaque titulaire des écoles de la paroisse avaient groupé leurs élèves respectifs.

M. le curé R. Valois fit l'allocution en racontant les exploits de Dollard. Mlle Jeanne-Mance Levasseur, élève du pensionnat, fit une récitation bien appropriée à la fête.

Dollard des Ormeaux était personnifié par le jeune Emile Poliquin et d'autres élèves représentaient ses compagnons d'armes à leur rencontre avec les Iroquois au Long-Sault ; Elèves de l'Externat école No 1.

Ecole No 2, Mlle Cécile Provencher, inst., 17 élèves.

I.—Chant à la patrie: "Vive la France" par le choeur des élèves et le solo par Mlles Rollande et Jacqueline Duhaime.

II.—Récitation : "Dévouement de Dollard", par M. J.-Marie Provencher.

III.—Chant à Dollard : "Gloire à Dollard", par le choeur des élèves, suivi de la chanson "Vive la Canadienne".

—Ecole No 3, Mlle Cécile Rheault, inst., 32 élèves.

I.—Chant : "Vive notre patrie", par le choeur des élèves.

II.—Récitation par Mlle Angélique Rheault : "Dollard".

III.—Chant : "Un Canadien errant", par le choeur des élèves.

IV.—Récitation : "Jadis la France sur nos bords", par Mlle Lauriette Lacourse.

V.—Déclamation : "Le combat de Dollard" par Denise Rheault, âgée de 5 ans.

—Ecole No 4 : Mlle Thérèse Désilets, inst.

I.—Chant : "O Canada, mon pays, mes amours".

II.—Serment de Dollard et de ses compagnons par Ovide Levasseur.

III.—Chant : "La fête de Dollard".

IV.—Récitation : "Déportation des Acadiens", par Angèle Désilets.

L'assistance ne ménagea pas ses applaudissements à ces jeunes qui les méritaient bien, et eurent congé le reste de la journée.

## SAINT-FREDERIC

**En faveur de l'Ecole Apostolique**

Dimanche dernier, M. l'abbé Malouin nous a parlé avec ferveur de l'oeuvre éminemment catholique qu'est l'Ecole Apostolique. Des demoiselles solliciteront cette semaine des aumônes à cette fin. Nul doute que les bourses s'ouvriront largement, selon le voeu du prêtre dévoué qui nous a visités.

**Décès**

M. Placide Gilbert, autrefois de cette paroisse, est décédé à Showhegan. MM. Ernest et Ludger Gilbert, Mmes Alph. Labbé et Alf. Cloutier, MM. et Mmes Alb. Paré, Henri Gilbert et Geo.-Ern. Labbé ont assisté à ses funérailles.

**Examens**

L'année scolaire se clôture cette semaine ; la jeunesse voit d'un bon oeil les vacances et la liberté.

# L'EXERCICE ILLEGAL DE LA MEDECINE

**M. le magistrat-en-chef Ferdinand Roy vient de condamner à $50 d'amende une chiropracticienne, pour exercice illégal de la médecine.**

## LE JUGEMENT

Sa Seigneurie le juge en chef Ferdinand Roy, a condamné une femme à payer au collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec la somme de $50 et les frais et à défaut de paiement dans un délai de quinze jours à un emprisonnement de 60 jours dans la prison commune de ce district sur défaut de la défenderesse de satisfaire à la condamnation dans les délais de quinze jours. M. Yves Prévost représentait les demandeurs.

Voici les faits tels que résumés par le juge en chef Ferdinand Roy: "La défenderesse était poursuivie pour avoir exercé la médecine, les faits sont clairement prouvés : une dame Chevalier s'est présentée à son bureau, lui a dit qu'elle avait mal dans le cou, à la suite d'un accident d'auto ; la défenderesse lui a alors, avec ses doigts, examiné l'épine dorsale, lui a dit qu'elle avait des vertèbres déplacées, ce qui pouvait avoir comme conséquence les malaises, même l'intoxication, que des ajustements étaient requis et que que le prix du traitement serait de $30. quand on vient le suivre. La défenderesse allègue qu'elle est porteuse d'un diplôme d'un institut américain et ne fait qu'exercer la profession de chiropraticienne que "l'art de la chiropratique au moyen de manipulation" sans remède "fait disparaitre une pression sur les nerfs causés par un déplacement de vertèbres, laquelle pression est cause de malaises et de maux" ; c'est-à-dire, sous une autre forme, en définitive, que, comme c'est le rôle du médecin, le chiropraticien, après avoir diagnostiqué la cause du mal et croyant l'avoir trouvé, "donne des consultations" qui ne sont autres que "médicales", traite la maladie "en faisant usage de procédés physiques "ce qui selon l'article 44 de la loi médicale "constitue l'exercice illégal de la médecine".

Le tribunal ajoute quelques notes de jurisprudence et conclut à la culpabilité de la défenderesse.

Dans une autre cause, le demandeur a été débouté de son action, le chiropraticien n'ayant pas exigé d'honoraire.

## CITOYEN DISPARU

Les autorités policières municipales ont été informées de la disparition d'un citoyen de notre ville qui n'a pas été revu depuis le 16 juin au soir. Il s'agit de M. Eleusippe Maillot, âgé de 60 ans, domicilié chez une de ses nièces, au No 41 de la rue des Bernières, à Stadacona. Il est parti de chez lui en disant qu'il allait au Bassin Louise. Il n'a pas été revu depuis. Au moment de sa disparition, M. Maillot portait un chapeau brun et un habit barré noir. Le disparu mesure environ 5 pieds et 6 pouces et pèse 165 livres.

## AU COLLEGE DE SAINTE-ANNE

Ste-Anne-de-la-Pocatière, 19. — (D. N. C.) Le conseil du Collège de Ste-Anne s'est réuni jeudi soir. A cette réunion, M. le chanoine Alphonse Fortin a été réélu supérieur pour un nouveau terme de trois années. Mgr Wilfrid Lebon, P.D., a été élu premier assistant et M. l'abbé Hector Pilion, deuxième assistant. M. l'abbé Albert Bourque quittera le collège. Les directeurs, les préfets des études et les procureurs ont tous été réélus pour un nouveau terme.

## MARCHE COUVERT

La Ligue des Citoyens de St-François d'Assise a écrit au comité administratif pour lui demander de faire couvrir le marché St-Roch. L'échevin T. Gignac a profité de l'occasion pour requérir des lampes nouvelles dans certaines parties de ce vaste marché public. On a rappelé que le conseil avait déjà décidé de demander un emprunt de $50,000 ou une contribution du même montant par le gouvernement provincial. Aucune décision n'a été prise à ce sujet.

## EN DELIBERE

L'honorable juge Adélard Fortier, J.C.S., a pris en délibéré le procès de Louis-Philippe Trépanier vs la commission du havre de Québec. Par l'entremise de Me Maurice Dupré, C.R., C.P., et de Me Yves Prévost, M. Trépanier réclame $180.55. C'est une cause comme celle dont nous avons parlé hier. M. L. Pouliot C.R., occupe pour la commission. Une foule d'anciens employés assistaient à cette instruction.

## M. DAVID MARSH

M. David Marsh, commissaire des écoles protestantes, dont le terme d'office expire le 30 juin, a été nommé hier soir par le conseil de ville pour trois années, sur demande de la commission scolaire protestante.

## SUCCES SCOLAIRE

Mlle Colette Buteau ainsi que Mlle Gemma Lamontagne, élèves du couvent St-Jean-Baptiste, ont obtenu avec grand succès leur diplôme d'études primaires. Nos félicitations.

## DES BOULEVARDS

Les rues Bagot et François-Premier ont été élevées au rang de boulevard hier soir par le conseil de ville qui adopta en première lecture un règlement à cet effet.

## ELU PRESIDENT

*M. ROSAIRE BEAUDOIN, C.R., qui vient d'être élu président de la Société St-Jean-Baptiste de St-Joseph-de-Beauce.*

# L'AMICALE DE PLESSISVILLE

**La réunion de l'Amicale Marguerite d'Youville, du couvent de Plessisville, aura lieu le dimanche 4 juillet. — Invitation générale.**

## AUX ANCIENNES

Plessisville, 19. — (D.N.C.) — La réunion de l'Amicale Marguerite d'Youville, du couvent de Plessisville, aura lieu dimanche le 4 juillet.

Toutes les anciennes sont cordialement invitées. Toutefois, comme nous devrons contrôler le nombre de couverts pour le banquet, nous demandons à celles qui désirent y prendre part de nous le faire savoir d'ici au 25 juin en s'adressant à la trésorière, Mlle F. Lord, Plessisville, et lui faisant parvenir leur contribution annuelle (50 sous).

Rien n'a été épargné pour rendre cette réunion intéressante. Vous le constaterez en prenant connaissance du programme de la journée. Le comité compte sur la présence de toutes les anciennes de notre couvent. Que celles qui n'ont pu jusqu'à présent répondre à nos invitations le fassent cette année si cela leur est possible. Cette invitation doit être considérée comme personnelle.

**PROGRAMME**

10.00 a.m.—Messe dans la chapelle du couvent.
12.30 p.m.—Banquet (le prix du couvert est de 25 sous).
2.00 p.m.—Inscription des anciennes.
2.30 p.m.—Séance.

Ouverture: Bienvenue: Les élèves actuelles
Chant: "Le doux parler ancestral", par les élèves du couvent
Bienvenue: Mme Maurice Morin, vice-présidente
Rapport de la secrétaire
Chant: Mlle Hélène Roger
Tirage au sort d'un prix de présence
Comédie: "Le pot de confitures"
Chant de l'Amicale: "La Marguerite"
Mot de la fin: M. le curé A. Boulet, V.F., aumônier.

4.30 p.m.—Bénédiction du St-Sacrement.
5.00 p.m.—Goûter sous les érables.
8.15 p.m.—Séance à l'hôtel de ville: "Ces Dames aux chapeaux verts", comédie en 4 actes, de A. Acrement.

## M. O. TURGEON A GAIN DE CAUSE

L'hon. juge Adélard Fortier, J.C.S., a rejeté hier l'action intentée par M. Omer Bégin, de Lévis, contre M. Odilon Turgeon, également de Lévis. Le demandeur alléguait que le logement qu'il avait loué était insalubre et Me Arthur Bélanger, ex-M.P.P., plaidait pour le défendeur en disant que le logement était en excellent état. Le tribunal, considérant que la preuve qu'il incombait au demandeur d'établir pour faire déclarer le logement insalubre, la couverture défectueuse et l'existence des dommages, n'est pas suffisante pour justifier la demande à la suite de la contradiction offerte par la défense, rejette l'action avec dépens. Il stipule de plus que le demandeur est en retard pour faire valoir son recours.

## M. L'ABBE DESILETS NOMME SUPERIEUR

Trois-Rivières, 19. — (Spécial à "L'Evénement") A la suite de la réunion du conseil du séminaire St-Joseph, tenue récemment, des changements importants ont été apportés dans le personnel de l'institution. M. l'abbé Joseph Désilets devient supérieur en remplacement de M. l'abbé Hector Marcotte. M. l'abbé Ovila Gagnon remplira la charge de préfet des études en même temps que celle de directeur des élèves. M. l'abbé Albert Tessier deviendra professeur de rhétorique et s'occupera de régionalisme.

## UN MUSEE CHEZ LES URSULINES

Le musée du couvent des Dames Ursulines, rue du Parloir, sera réouvert cette année encore à partir du 24 juin, en la fête de saint Jean-Baptiste, et il restera ouvert jusqu'au premier septembre. Ce musée historique a suscité l'an dernier un vif intérêt de la part des milliers de visiteurs, tant par le nombre de ses reliques et par leur valeur historique. Les objets qui sont exposés à l'attention du public couvrent une période de près de 300 ans.

# ON PREPARE LA ST-JEAN A BEAUPORT

**Les comités de la société St-Jean-Baptiste de Beauport se sont réunis mercredi pour voir à l'organisation de la fête nationale. — Grand'-messe, jeux et concert.**

## LA PROCESSION

Les différents comités de la société St-Jean-Baptiste de Beauport ont tenu une grande assemblée, mercredi soir, en vue de commencer à faire les préparatifs à notre fête nationale du 24 juin.

Comme par les années dernières, une procession formée de différents chars allégoriques, défilera dans les rues de la ville. Le départ de la procession se fera à 9 heures précises dans le parterre des Pères du Sacré-Coeur et passera dans la rue St-Jules, l'avenue Royale, le Parc Bellevue, et l'avenue du collège pour se terminer à l'église paroissiale.

A 10 heures une grand'messe sera chantée et M. l'abbé Gravel donnera le sermon. Dans l'après-midi, différents jeux seront exécutés sur le terrain du collège et le soir, sur le parterre de l'église, l'harmonie de Beauport exécutera un beau programme musical sous la direction du Rév. Frère Palasis. Plusieurs orateurs adresseront la parole ; la fête se terminera par le feu de la St-Jean dans la cour du collège.

On nous apprend que tous les patriotes de Beauport suivront la procession et que ceux qui préparent les chars allégoriques font tout leur possible pour faire passer sous les yeux des assistants les plus beaux faits de notre histoire et nos plus belles traditions. Toutes les demeures seront pavoisées.

## LES LIVRETS DE PROPAGANDE

Les citoyens de Québec reçoivent, par la poste, depuis quelques semaines, des pamphlets s'attaquant aux principes de la religion catholique. Ces circulaires sont de semblable nature à ceux distribués il y a quelques années par les Témoins de Jéhovah. Les autorités postales sont dans l'impossibilité d'en arrêter la distribution.

Ces livrets parviennent aux citoyens dans des enveloppes de papier brun. Ils ont fait leur apparition il y a près de quinze jours dans les centres ouvriers de la ville. Malgré les protestationes des curés de plusieurs paroisses et de nombreux fidèles les autorités se voient dans la nécessité de laisser circuler ces enveloppes et les livrets qu'ils renferment.

Interrogé à ce sujet, hier soir, le capitaine Emile Trudel a déclaré qu'il avait été informé de cette distribution, mais que ses hommes n'y pouvaient rien parce que les livrets en question n'avaient pas été distribués de porte en porte comme dans le cas des "Disciples de Jéhovah".

## VOL AVEC EFFRACTION

Un vol audacieux a été perpétré au cours de la nuit d'hier dans un établissement de commerce, à St-François d'Assise. Un jeune homme que les détectives municipaux n'ont pas été lents à retracer, s'est introduit avec effraction dans l'étal de boucher de M. E. Dion, 291 de la 1ère avenue, et a réussi à s'emparer d'une somme de $20. en brisant la caisse.

Le prévenu s'est introduit dans l'établissement de M. Dion en passant par le soupirail de la cave. Il s'est ensuite dirigé vers l'étal de boucher où il a volé une somme de $20. en argent.

Quelques heures après avoir été informé de ce vol, le sergent détective Aimé Guillemette met[illegible]it la main sur le prévenu pour le conduire ensuite aux quartiers généraux de la sûreté.

## LA RESIDENCE DES EMPLOYES CIVIQUES

Les échevins ont décidé qu'à l'avenir tous les employés municipaux devront se conformer au règlement qui les oblige à résider dans les limites de la cité de Québec et une résolution a été adoptée au comité administratif pour mettre l'inspecteur E.-U. Allard, du département des inspecteurs du lait, en demeure d'établir sa résidence à Québec d'ici au 1er septembre. On sait que M. Allard réside à Courville.

## LE PLAN DE COLONISATION

Le comité administratif invitera M. J.-E. Laforce, sous-ministre de la Colonisation, à rencontrer les échevins mardi prochain pour leur expliquer le plan de colonisation du nouveau gouvernement. On veut en profiter, si la chose est avantageuse pour la ville, et l'échevin Duval a attiré l'attention de ses collègues hier sur l'économie que la cité ferait à envoyer des chômeurs sur des terres colonisables.

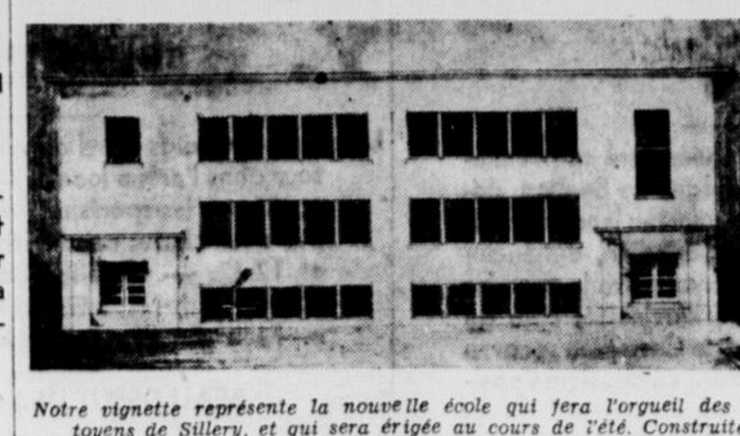
## UN MOIS DE PRISON

M. le juge Laetare Roy, J.S.P., a condamné à un mois de prison un jeune homme de 17 ans, coupable d'avoir volé $17. à son patron, un boucher. Il appert que le jeune homme qui travaillait dans l'établissement d'un M. Dion avait laissé un porte ouverte ou avait omis de la fermer et qu'il s'y introduisit de cette façon. Quoiqu'il en soit, il a plaidé coupable.

## JAMBE FRACTUREE

St-Zacharie, 19. — (D. N. C.) — M. Léonce Drapeau a été la victime d'un malheureux accident, ces jours derniers lorsqu'en voulant descendre d'un camion en marche, il perdit pied, tomba et se fractura une jambe.

## UNE ECOLE MODERNE



*Notre vignette représente la nouvelle école qui fera l'orgueil des citoyens de Sillery, et qui sera érigée au cours de l'été. Construite à l'épreuve du feu, elle comprendra 3 étages et dix classes. L'architecte est M. Charles Drouin.*

LE PROCES DE KINGSLEY CARTER

# La Couronne termine sa preuve à la Cour

**Me Antoine Rivard, C. R., a déclaré hier après-midi à 4 h. 10, que la preuve de la Couronne était close. — La Cour s'ajourne à ce matin pour entendre les témoins de la défense. — Témoignages du caporal St-Pierre et du Dr Rosario Fontaine.**

## UNE EXPERTISE

Me Antoine Rivard, C. R., ayant déclaré la preuve de la Couronne close à quatre heures et dix, hier, Me Lucien Gendron, C. R., C. P., avocat de Carter, déclara que la défense avait des témoins à faire entendre et demanda l'ajournement à ce matin. L'honorable juge Lucien Cannon, C. P., qui préside le procès de Kingsley Carter, accusé du meurtre d'Arnold "Flash" Morgan, fit observer que jeudi est une fête légale et qu'il convient, sans brusquer les choses, de faire l'impossible pour terminer le procès au plus tôt. En conséquence, la Cour d'assise s'ajourna à ce matin.

Les deux principaux témoins des séances d'hier furent le caporal Edgar Saint-Pierre, de la gendarmerie royale, qui termina son récit des aveux et fut contre-interrogé par Me Gendron et Me Ross Drouin, et le docteur Rosario Fontaine, expert en balistique, médecin légiste de la province, qui exprima son opinion quant aux balles tirées sur Morgan dans le bureau de Kingsley Carter à Gaspé pendant la nuit du 19 au 20 novembre 1936.

Le docteur Fontaine a exprimé l'avis que la balle qui a traversé l'épine dorsale de Morgan l'a immédiatement paralysé. Il a déclaré qu'il avait la conviction que toutes les balles tirées dans le bureau de Carter le furent par un revolver Savage produit à l'enquête.

Voici au demeurant le compte rendu aussi complet que possible des deux séances. Les témoignages sont tous rendus en anglais et traduits séance tenante par le chroniqueur judiciaire de notre journal en serrant le texte aussi près que possible.

**SEANCE DU MATIN**

A la reprise du procès Carter hier matin, le greffier, Me Charles Gendron, C. R., procéda d'abord à l'appel des noms qui restaient sur le rôle des assises. Le premier, Henri Lejour, contre lequel un mandat d'amener avait été émis, est sous le coup d'une autre accusation. Me Antoine Rivard, C. R., a demandé la forfaiture du cautionnement d'Henri Gingras et la remise de sa cause au prochain terme. Arthur Hamel, Henri Létourneau, Raymond Tessier (malade) voient leur procès remis au prochain terme. L'hon. juge L. Cannon, C. P., a pris en délibéré les motions de forfaiture dans les cas de Gingras et de Tessier. Le tribunal a aussi fait rayer du rôle les causes de deux individus que l'on n'a pas pu retracer.

On appelle ensuite le caporal Edgar Saint-Pierre, de la gendarmerie royale, qui continue son récit des incidents qu'entourèrent la découverte du cadavre d'Arnold "Flash" Morgan.

**LE CAPORAL SAINT-PIERRE**

Par Me Antoine Rivard :

—Vous avez dit hier que vous aviez eu une conversation entre vous et l'accusé. Qu'est-il arrivé ensuite ? Etes-vous resté dans la pièce ?

—Non.

—Le docteur Ginsherman était-il parti ?

—Oui.

—Est-il parti après la déclaration que vous avez racontée hier ?

—Il est entré alors que la déclaration était faite.

—Qu'avez-vous dit ?

—Je lui ai demandé d'aller me chercher le constable Genest.

—Vous êtes resté dans la maison avec Carter et sa femme ?

—Oui. Dans l'entrée.

—Avez-vous vu d'autres membres de la famille ?

—Non.

—Combien de temps le docteur Ginsherman fut-il absent ?

—Quelque vingt minutes.

—L'accusé vous a-t-il dit quelque chose pendant ce temps-là ?

—Non. Il parla à sa femme. Elle alla dans la cuisine et il me dit : "J'en ai tué un enfin (at last). Un bon nombre d'autres devraient être tués ici (around Gaspé). Ils vaudraient mieux morts que vivants.

—Où étiez-vous ?

—Dans une chaise, assis.

—Madame Carter n'était pas là ?

—Non.

Par le juge :

—Aviez-vous interrogé l'accusé ?

—Non.

Par Me Rivard :

—Avez-vous répondu quelque chose ?

—

—Est-ce tout ce qui vous a été dit ?

—C'est tout ce dont je me souvienne.

—Environ 20 ou 25 minutes après, le médecin revint ?

—Oui. Le docteur Léon Pelletier et le constable Genest l'accompagnait.

—Qu'ont-ils fait ?

—Ils entrèrent dans le bureau. Ils regardèrent le cadavre. Le docteur Pelletier ouvrit le gilet du mort.

—Qu'a-t-il dit ?

—Il déclara qu'il était mort.

—L'accusé a-t-il parlé au médecin ou à vous, alors ?

—Pas que je sache.

—Qui avez-vous désigné pour garder la pièce ?

—Le constable.

—La pièce était-elle dans le même état ?

—Oui. Je n'observai aucun changement.

—Vous avez appelé le coroner ?

—Oui et le chef Lemire.

—Quand êtes-vous revenu ?

—Vers les huit heures.

—Où était Carter ?

—Il dormait.

—Qu'avez-vous fait ?

—J'ai perquisitionné.

—Qu'avez-vous trouvé ?

—Deux douilles vides.

—Où les avez-vous recueillies ?

—Dans un angle.

—Comment expliquez-vous cela ?

—Elles sont rejetées automatiquement hors du barillet.

—En avaz-vous trouvé d'autres?

—Plus tard.

Par le juge :

—Quand avez-vous fait l'examen ?

—J'ai fait l'examen et j'ai trouvé une balle sous le cadavre, près (close) de l'épaule.

Par Me Rivard :

—Avez-vous trouvé autre chose ?

—Pas à ce moment-là, mais plus tard, quand le coroner vint, je perquisitionnai de nouveau et je trouvai une autre cartoche vide sous le sofa

Le témoin indique l'endroit sur le plan.

Par Me Rivard :

—En avez-vous trouvé d'autres ?

—Le lendemain matin, j'en trouvai encore une autre. C'était la quatrième.

—Qu'avez-vous fait de ces douilles vides ?

—Je les recueillis et les remis plus tard au docteur Rosario Fontaine. Je les avais numérotées.

—Avez-vous trouvé autre chose dans cette pièce ?

—Oui, une balle sous le pupitre.

Par le juge :

—Il y a deux pupitres dans cette pièce ?

—Oui. Elle était sous celui qui se trouve placé en face de la porte d'entrée.

—Avez-vous obesrvé autre chose ?

—J'ai trouvé des débris de bois et des brins de laine.

—Que fites-vous de la balle trouvée ?

—Je l'ai remise au docteur Rosa-

(Suite à la page 19, 3e col.)

# M L'ABBE F-XAVIER JEAN REMPLACE L'ABBE H. BOIS

**Le comité de direction de l'Ecole supérieure d'agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière s'est réuni hier soir pour procéder à l'élection des nouveaux directeurs de l'Ecole.**

**M. l'abbé Honorius Bois, directeur depuis 7 ans de l'Ecole, a été remplacé par M. l'abbé François-Xavier Jean.**

**M. l'abbé Jean, après avoir fait ses études classiques au Séminaire de Ste-Anne et ses études ecclésiastiques au Grand Séminaire de Québec, fut envoyé en France, à l'école d'Anger, en 1921 et 1922, où il poursuivit ses études agricoles. De retour à Ste-Anne, il enseigna à l'Ecole d'agriculture et fut envoyé à l'Université de Cornell d'où il revint maitre en sciences agricoles. Depuis il fut professeur de grande culture et directeur de la ferme.**

**M. l'abbé Noël Pelletier demeure procureur de l'Ecole.**

**M. l'abbé Auguste Tardif remplace M. l'abbé Jean comme directeur de la ferme et M. l'abbé Wilfrid Rodrigue reste préfet des études.**

# DEMISSIONS A L'UNITE NATIONALE

**HH. Lapointe, Côté, Aubert, Bois et Caron donnent leur démission comme directeurs de l'Unité nationale qui appuie le gouvernement Duplessis en qui ils n'ont pas confiance.**

## LEURS RAISONS

Cinq directeurs de l'Unité nationale de Limoilou, MM. Alphonse Lapointe, Rosario Côté, Johnny Aubert, Eugène Bois et Wilfrid-A. Caron, ont envoyé hier leur démission au président de l'organisation. Ces cinq directeurs disent, dans la lettre qu'ils ont écrite, qu'ils laissent l'association parce que le programme de l'Action libérale nationale, qui était celui de l'Union nationale, n'a pas été rempli; parce que le Dr Ph. Hamel et M. J.-E. Grégoire ont été exclus du cabinet et que l'hon. Oscar Drouin, à qui on ne donnait pas les garanties d'exécution de ce qui avait été promis, en est sorti; parce que malgré que le premier ministre ait promis que pas un employé civil ne serait inquiété, un grand nombre ont été renvoyés et que des employés nationaux placés par l'hon. Drouin ont été destitués. Enfin, comme l'Unité nationale appuie ces actes, les quatre directeurs ne veulent pas en prendre la responsabilité et démissionnent.

Voici maintenant la lettre qui a été envoyée au président de l'Unité nationale:

Monsieur le président de l'Unité Nationale,
Limoilou, Québec.

Monsieur le président,

Nous regrettons d'avoir à vous aviser, par les présentes, que, nous les soussignés, donnons notre démission comme directeurs et comme membres de l'Unité Nationale.

L'Unité Nationale, dont nous sommes les principaux fondateurs, a été fondée avec les sacrifices que vous connaissez et avec la grande idée de contribuer à l'accomplissement du programme de l'Union Nationale, qui est celui de l'Action Libérale Nationale. Nous n'avons pas changé nos idées et nous voulons la réalisation pleine et entière du programme tel que promis avant les élections du 17 août.

Nous avons vu dans le temps avec peine l'exclusion du docteur Hamel, de monsieur J.-E. Grégoire et de l'honorable monsieur Ouellet, du ministère de monsieur Duplessis. Mais nous avons confiance que l'inclusion de notre député, l'honorable Oscar Drouin, serait un gage de l'accomplissement de ces promesses.

Mais en février dernier l'honorable monsieur Drouin démissionnait parce que, en général, sur les questions les plus importantes le cabinet ne lui donnait pas la garantie d'exécution du programme qui avait été promis. Depuis, la session s'est continuée et, malheureusement, comme tout le monde le sait, non seulement aucun esprit national n'a présidé aux lois qui ont été passées, mais les vrais chefs nationaux de la province ont été insultés, assaillis, et traités d'une manière abjecte, sans compter que le salon de la race est devenu une cuisine d'injures et d'insultes.

Nous devons vous dire que nous n'avons plus confiance du tout au cabinet actuel présidé par le Premier Ministre monsieur Duplessis, qui continue à ne pas vouloir appliquer les vrais remèdes promis avant l'élection du 17 août.

De plus le Premier Ministre a toujours déclaré qu'aucun employé civil ne serait inquiété, du moment qu'il serait un employé compétent, honnête et qu'il n'aurait pas participé aux élections passées. Mais, en dépit de cette promesse, les employés civils sont renvoyés par centaines depuis quelque temps sans considération aucune. Dans la majorité des cas ce sont des employés honnêtes, qui n'ont pas fait de politique, et qui sont renvoyés simplement pour faire de la place aux partisans du gouvernement.

Mais ce qu'il y a de plus grave, c'est que les employés nationaux, ayant fait les sacrifices nécessaires depuis quelques années, ayant même travaillé pendant des mois et des mois pour le triomphe de la cause, sont actuellement renvoyés parce qu'ils ont été nommés par les Dissidents ou avec leur approbation. Spécialement, depuis quelques semaines, dans notre comté représenté par l'honorable Drouin, on renvoie quantité de ces employés nationaux, simplement parce qu'ils ont été placés ou recommandés par monsieur Drouin, et dans presque tous les cas, ces employés depuis qu'ils sont nommés n'ont pas fait de politique ni directe ni indirecte, sont restés tranquilles chez-eux, et cependant ils sont destitués.

De plus il est évident que ces destitutions se font par vengeance contre l'honorable monsieur Drouin, sans discernement aucun et dans le seul but de l'atteindre politiquement.

Nous ne pouvons pas souffrir que ceux qui ont aidé le Premier Ministre à occuper la position qu'il a actuellement ainsi que ses collègues, soient mis à la porte comme cela, et comme directeurs du club, nous ne voulons pas prendre la responsabilité de ces destitutions que l'Unité Nationale endosse.

En présence de tous ces faits nous regrettons d'avoir à vous dire que nous n'avons plus confiance dans ce gouvernement, que les hommes en qui nous plaçons notre confiance sont: Messieurs Drouin, Hamel, Grégoire, Ouellet, Chaloult et Marcoux, et en général tout le groupe appelé "Dissidents".

Nous avons décidé avec fierté et avec conviction de leur donner notre concours à l'avenir, et vous voudrez bien être assez bon d'accepter notre démission.

Vos dévoués (signé):
**Alphonse Lapointe**, Directeur
**Rosario Côté**, Trésorier
**Johnny Aubert**, Directeur
**Eugène Bois**, Directeur
**Wilfrid-A. Caron**, Directeur

## LES FETES DE LORETTEVILLE

De grandes fêtes religieuses et paroissiales se dérouleront demain, à Loretteville, à l'occasion du jubilé d'or sacerdotal de M. le chanoine L.-R. Morissette. Nous avons déjà donné les grandes lignes du programme de ces fêtes. Il y aura messe solennelle, à 9 heures 30, célébrée par le jubilaire lui-même. A midi, un grand banquet aura lieu à la salle Montcalm, à 7 heures vêpres solennelles suivies d'un concert sur la place de l'église et feu d'artifice.

# LE PRIX D'UN AUTO USAGE

**L'enquête des trois individus accusés d'avoir été trouvés en possession d'un auto illégalement importé au Canada, s'est continuée hier devant le juge Laetare Roy.**

## VALEUR REELLE

L'enquête des trois individus accusés d'avoir été trouvés en possession d'une automobile illégalement importée au Canada s'est continuée hier devant M. le juge Laetare Roy, des Sessions de la Paix. Me Fernand Choquette, C.R., défenseur des accusés, a terminé sa preuve et les avocats des deux parties prononceront réquisitoire et plaidoyer aujourd'hui.

Il s'agit d'une auto des Etats-Unis qui a été confisquée à Québec le 12 juin dernier et qui était alors occupée par trois passagers, les trois inculpés. Les questions suivantes se posent en cette affaire : "Sur quelles bases doit être évaluée une auto usagée ; quelle en est la valeur marchande ?

M. Lucien Jobin, entendu en qualité d'expert par la défense, jure qu'il a examiné la voiture. C'est un Ford 1935 qu'il évalue à $150.

D'autre part, il admet que sur sa liste de prix, ici, à Québec, une auto usagée vaut $500., mais "reconditionnée".

—Alors dit le juge, pour mettre en état cette Ford s'il était nécessaire, ça coûterait deux fois plus cher que la valeur actuelle du véhicule ?

—Oui, répondit l'expert. Si on achetait une auto $25., il en coûterait dix fois plus.

Après motions, amendements, nouvelles mises en accusation, la preuve de part et d'autres, dans les trois causes est déclarée close et du consentement du juge les exposés des avocats seront prononcés ce matin.

Me V. Bienvenue, C.R. occupe pour le ministère de l'accise.

Les inculpés ont été admis à caution sur un dépôt de $250. chacun.

## LE MARCHE ST-ROCH

Résolution adoptée par la Ligue des Citoyens de St-François d'Assise, le 14 juin, 1937.

Considérant que le Marché St-Roch, à Québec, est le marché le plus important de la Cité de Québec ;

Considérant que ce marché n'est pas couvert et que les produits qui y sont mis en vente sont sujets à toutes les intempéries de la saison ;

Considérant qu'il est essentiel que ce marché soit muni d'une couverture convenable afin d'assurer à la population les conditions hygiéniques auxquelles elle a droit ;

Considérant que déjà plusieurs associations ont demandé à différentes reprises la couverture de ce marché ;

Il est proposé par M. D. Léon Langlois, secondé par M. Lucien Emond, et résolu à l'unanimité que cette Ligue recommande fortement aux autorités municipales de la ville de Québec de prendre les moyens nécessaires pour munir le marché St-Roch d'une couverture appropriée ; que copie de la présente résolution soit transmise aux journaux pour publication.

(signé) **Fernand Drouin**,
Secrétaire.

## FETE A R. BOULANGER

Les membres du club de la Légion Canadienne, section no 13, se sont réunis hier soir à leur local de la rue St-Augustin, pour fêter le capitaine Richard Boulanger, à l'occasion de son départ pour St-Charles de Bellechasse. Le lt-colonel J.-D. Brousseau, au nom des membres du club, présenta un joli cadeau au capitaine Boulanger et exprima le regret que tous avaient de voir partir un si charmant camarade. On remarquait au nombre des invités, outre le lt-colonel Brousseau, président de la Légion canadienne, le lt-col. F. G. Kemp, vice-président de la légion; lt-col. Phil Ouellet, second vice-président de la légion et président du club; J. Killen, J. Conway, H. Tousignant, C. Bartlett, K. A. Curser, lt-col McGee; lt-col L. Lambert, major P. Deguise, col de M. Taschereau; lt W. Turgeon, lt L.-S. Pennington, capt. A. Dubois, capt. A. Poulin, capt. R. Hémond, lt H. Tanguay, major M. Carrier, capt. S. Lepage, lt-col C. Costello, capt. P. Boulanger, V. H. Sores et le capt. J. Bouchard.

## LES VETERANS

Le major Napoléon L'Heureux, ainsi que M. Léger Vignault ont pris le train de nuit hier soir, pour se rendre à Ottawa où ils auront une entrevue, ce midi, avec l'honorable M. C. G. Power, ministre de la Pension et de la Santé. Il sera question de l'aide aux vétérans de Québec qui sont sans travail. Le major L'Heureux et M. Vignault seront de retour lundi assez tôt pour prendre la parole à l'assemblée qui se tiendra sur la place Jacques-Cartier, à 8 h. 15, dans la soirée.

## DES PELERINS

Plusieurs milliers de pèlerins se rendront, demain, à Ste-Anne de Beaupré. Le principal groupe sera celui de Montréal qui comprendra plus de 1200 personnes. Ces pèlerins feront le voyage en bateau entre Québec et Montréal.

# DISTRIBUTION DES PRIX A MERICI HIER

**La fin de l'année scolaire a donné lieu à une brillante cérémonie hier à l'Ecole Normale de Merici. — M. l'abbé J.-E. Dubé, préside.**

## LE PALMARES

La séance solennelle de la distribution des prix chez les Dames Ursulines de l'Ecole Normale de Mérici, a donné lieu hier matin, à une brillante cérémonie à laquelle présidait M. B.-O. Filteau, secrétaire du département de l'Instruction publique. Les parents et amis venus en très grand nombre ont applaudi aux succès des lauréats et vivement goûté le programme récréatif qui avait été soigneusement préparé pour la circonstance.

Aux côtés de M. Filteau, on remarquait : M. l'abbé J.-E. Dubé, principal des Ecoles Normales, M. l'abbé J.-C. Mathieu, assistant-principal, M. l'abbé Côté, aumônier de l'institution, M. l'abbé Henri Grenier, professeur à l'Université Laval, la Rév. Mère Ste-Anastasie, directrice de l'Ecole, la Rév. Mère St-Paul, directrice de l'Externat, M. l'abbé Adolphe Laberge, curé des Saints-Martyrs Canadiens, M. l'abbé Pierre Gravel, vicaire de St-Roch, ainsi que plusieurs personnalités civiles.

Au cours de la cérémonie, la chorale des élèves, sous l'habile direction de la R. Mère Ste-Rita, a exécuté avec beaucoup de charme des pièces de bon goût : "Le printemps", de Schubert, a été particulièrement apprécié. Mlles Rita et Françoise Ouellet exécutèrent en duo la "Tarentelle" de Heller, et Mlle Rachel Gravel fit goûter à l'auditoire une poésie, "La leçon des érables" de M. l'abbé Lionel Groulx.

Après la lecture du palmarès, Mlle Thérèse Badeau lut une adresse dans laquelle elle remercia ses dévouées directrices au nom de toutes ses compagnes. M. B.-O. Filteau a ensuite chaudement félicité les élèves de leurs splendides succès et souligna la valeur de l'enseignement donné pour les Dames Ursulines de Méricí.

Voici maintenant le palmarès complet des différentes classes de l'Ecole Normale de Mérici:

**DIPLOMES PRIMAIRES-SUPERIEURS**

**Avec grande distinction.** — Thérèse Badeau, supérieur français et élémentaire anglais; Françoise Ouellet, supérieur français.

**DIPLOMES PRIMAIRES-COMPLEMENTAIRES.**

**Avec grande distinction.** — Marie-Rose Sauvageau, complémentaire français et élémentaire anglais; Jacqueline Paris, complémentaire français et élémentaire anglais; Jeanne-d'Arc Mercier, complémentaire français et élémentaire anglais ; Gemma Côté, complémentaire français ;

**Avec distinction.** — Marie-Anna Lamontagne, complémentaire français; Alberte Julien, complémentaire français et complémentaire anglais; Gabrielle Painchaud, complémentaire français et complémentaire anglais; Madeleine Poulin, complémentaire français et élémentaire anglais; Madeleine Saindon, complémentaire français et élémentaire anglais; Lucienne Bolduc, complémentaire français; Rita Tremblay, complémentaire français; Solange Gauvin, complémentaire français et élémentaire anglais; Lucienne Gingras, complémentaire français; Claire St-Jean, complémentaire français et élémentaire anglais; Madeleine Langlois, complémentaire français et complémentaire anglais; Jeanne-d'Arc Brulotte, complémentaire français; Madeleine Labrecque, complémentaire français ; Yolande Chabot, complémentaire français; Simonne Richard, complémentaire français; Françoise Pupillé, complémentaire français et complémentaire anglais; Germaine Camiré, complémentaire français; Stella Couture, complémentaire français et élémentaire anglais; Georgette Roy, complémentaire français; Béatrice Savard, complémentaire français; Thérèse Bouchard, complémentaire français et élémentaire anglais; Rose-Aline Saintonge, complémentaire français; Madeleine Lavoie, complémentaire français et élémentaire anglais; Marie-Thérèse Chevalier, complémentaire français et complémentaire anglais.

**Avec succès.** — Gertrude Nadeau, complémentaire français; Rachel Gravel, complémentaire français; Cécile Desrochers, complémentaire français; Marie-Thérèse Tremblay, complémentaire français.

N. B.—Recevront ces diplômes lorsqu'elles auront l'âge requis par les R.C.C.

**DIPLOMES PRIMAIRES-ELEMENTAIRES**

**Avec distinction:** — Marcelle Rivard, élémentaire français; Rachel Brisson, élémentaire français; Marie-Marthe Dion, élémentaire français; Florence Jacques, élémentaire français; Aline Fortin, élémentaire français; Marguerite Bélanger, élémentaire français et élémentaire anglais; Rita Doré, élémentaire français; Laurette Tremblay, élémentaire français; Laurentia Demers, élémentaire français; Marie-Marthe Tremblay, élémentaire français ; Germaine Corriveau, élémentaire français; Marie-Paule Chabot, élémentaire français; Suzanne Boisvert, élémentaire français ; Marie-Paule Chouinard, élémentaire français; Simonne Koenig, élémentaire français.

**Avec succès** :—Françoise Dumont, élémentaire français; Marie-Jeanne Bernard, élémentaire français et élémentaire anglais; Carmelle Couture, élémentaire français ; Lucille Demers, élémentaire français; Rose-Aimée Gingras, élémentaire français; Marguerite Michon, élémentaire français; Lucie Gravel, élémentaire français; Elianna Gauthier, élémentaire français; Madeleine Gingras, élémentaire français; Rachel Savard, élémentaire français; Rita Turcotte, élémentaire français.

Ont subi avec succès les épreuves de l'examen final, mais n'ayant pas l'âge requis par les R. C. C., ne peuvent avoir de diplôme élémentaire :

**Avec grande distinction:**—Collette Garneau, élémentaire français et élémentaire anglais.

**Avec distinction:**—Monique Habel, élémentaire français.

Ont subi avec succès les épreuves de l'examen final, mais n'ayant pas les deux années d'Ecole normale prescrites par les R.C.C., ne peuvent avoir de diplôme élémentaire:

**Avec granle distinction:**—Pierrette Rhéaume, élémentaire français.

**Avec distinction:**— Maleleine Leclerc, élémentaire français; Anne-Marie Langlois, élémentaire français; Jeannine Doyon, élémentaire français; Gabrielle Leclerc, élémentaire français; Thérèse Chabot, élémentaire français; Marguerite Carrier, élémentaire français; Rita Proulx, élémentaire français; Gemma Vallières, élémentaire français; Marie-Anna Langlois, élémentaire français; Laurence Bérubé, élémentaire français; Rosalia Roy, élémentaire français; Pauline Piché, élémentaire français; Rita Ouellet, élémentaire français; Maria Mercier, élémentaire français.

**Avec succès:**—Thérèse Lemay, élémentaire français; Rachel Pelletier, élémentaire français; Pauline Méthot, élémentaire français; Cécile Chouinard, élémentaire français; Cécile Larochelle, élémentaire français; Simonne Nadeau, élémentaire français.

**MEDAILLES, PRIX SPECIAUX ET COURONNES D'HONNEUR.**

Médaille de l'Ecole normale Laval, prix d'Excellence au Cours Supérieur, méritée par : Mlle Thérèse Badeau.

Médaille du Prince de Galles, premier prix d'Excellence, Cours élémentaire de Seconde année, méritée par : Mlle Colette Garneau.

Médaille de Son Excellence lord Tweedsmuir, Gouverneur Général du Canada, ré-

(Suite à la page 17 6e col.)

# Avec son nouveau lanceur, le National espère gagner à St-Georges

En marge du combat

## Braddock-Louis

Par Jack Dempsey

Celui qui donnera le premier coup gagnera probablement la bataille Braddock - Louis.

(Copyright par Ledger Syndicat. Tous droits réservés.)

*JAMES-J. BRADDOCK et JOE LOUIS semblent être à chances égales, en autant que la condition physique est concernée, alors que se terminé leur entrainement en vue de leur bataille de mardi soir prochain, au Comiskey Park. Dans le présent article je suis supposé comparer la "stratégie" des deux hommes, mais, en autant que je puis voir, aucun "animal" de ce genre ne sera dans l'arène mardi soir prochain. Quand James et Joe en viendront aux prises, ce sera du catch-as-can-catch" et celui qui aura la chance de donner le premier coup sera probablement le vainqueur du match.*

*Jetons maintenant un coup d'oeil sur les deux :*

*LOUIS : Se laisse dejouer par une feinte, possède beaucoup de force dans les deux poings, est facile à toucher avec une droite, trouve embarrassant un coup à la tête, a la jeunesse pour lui, s'est entrainé défensivement, poursuit mal son adversaire, n'est pas agressif, et n'est pas aussi bon qu'il était.*

*BRADDOCK : Reste impassible devant une feinte, possède une bonne droite, une gauche très utile, ne se laisse toucher que très rarement par une droite, peut encaisser un bon coup à la tête, a plus d'expérience, s'est entrainé défensivement et offensivement, peut pourchasser son homme, peut être agressif, et est presqu'aussi bon qu'il était.*

*Voici donc quelques faits que nous ne devons pas oublier. Au cours de*

*leur entrainement, à l'exception de rares occasions, les deux hommes se sont surtout ménagés. Ce système sera particulièrement avantageux pour Braddock, car il n'aura pas laissé toute son énergie à son camp d'entrainement.*

**Quand Braddock atteignit la fin de son entrainement, il était apparent qu'il se ménageait et pouvait faire mieux, mais Louis donnait l'impression d'un homme qui essaie désespérément de s'améliorer, mais sans succès.**

*Je crois que la bataille avec Schmeling a beaucoup plus affecté Louis qu'on ne le pense. Joe a encaissé une jolie râclée ce soir-là, et ses amis intimes—ceci ne comprend pas ceux qui sont financièrement intéressés dans sa personnalité— m'assurent qu'il n'a plus le même enthousiasme ni la même puissance qu'il déployait avant sa bataille avec Schmeling.*

*Braddock n'a jamais essuyé de durs échecs. Le repos qu'il a pris depuis deux ans ne lui a pas été aussi préjudiciable qu'on le pense. Il n'a pas engraissé démesurément, et s'est maintenu en bonne condition physique en accomplissant diverses petites besognes.*

*Louis n'est pas un grand boxeur, pas plus que Braddock, mais, au cours de certaines de ses batailles, James a montré beaucoup plus d'habileté que Louis.*

*Louis, la plupart du temps, avait devant lui des adversaires peureux, et partant moralement battus avant même d'entrer dans l'arène.*

*Braddock n'est pas du calibre de ceux que l'on peut effrayer. Il a l'avantage de savoir que Louis peut être mis hors de combat, qu'il a été mis K. O., et qu'il frappe assez fort pour l'envoyer lui-même au tapis.*

*De son côté, Louis sait que Braddock appartient à cette catégorie de boxeurs qui sont excessivement dangereux après avoir reçu un bon coup. Braddock, s'il est touché par Louis, aura certes le cran de se relever, et c'est de cela que Louis a peur. James se battra jusqu'à la mort, et n'admettra jamais la défaite.*

*Pendant leur entrainement, Braddock et Louis ne furent guère spectaculaires. Je suppose qu'un amateur de boxe qui ne les aurait pas connus, et les aurait vus à l'oeuvre pendant ce temps, aurait eu l'impression de se trouver en face de quelque débutant. Ce ne fut en effet qu'en de rares occasions qu'ils montrèrent un peu de classe.*

*S'il fallait baser les pronostics sur le travail préliminaire des deux hommes, le mieux serait de les classer à chances égales.*

**Les jambes de Braddock sont bonnes. Comme question de fait, elles sont meilleures que je ne le pensais. Pendant son entrainement il ne donna aucun signe de fatigue de ce côté-là. J'ai dit que Louis ne semble pas aussi bon qu'avant, mais je prétends aussi que Braddock, tout en étant en aussi bonne condition physique que jamais, n'est pas aussi en forme que lorsqu'il se prépara pour son match avec Max Baer.**

*Les deux hommes ont encaissé de solides coups à la mâchoire, mais Braddock était plus difficile à toucher en cet endroit que Joe Louis, au cours de leurs séances d'entrainement.*

*Naturellement, la bataille et l'entrainement sont des choses bien différentes, mais, lorsque les coups commenceront à atteindre leurs buts, mardi soir prochain, l'un des deux sera plus chanceux que l'autre. Pouvez-vous deviner lequel des deux le sera ?*

*Je vous le dirai dans ma prochaine chronique.*

## Le Napoléon au stade St-Ambroise

Le club de Gabby Cabana fera sa première visite de la saison à St-Georges de Beauce, demain après-midi. — Avec son nouveau lanceur, Buddy Budzyna, qui a humilié le Canadien, dimanche dernier, le National espère pouvoir être le premier club à faire baisser pavillon à l'invincible club de Maurice Jacob. — A Québec, le Canadien recevra le Napoléon qu'il espère rejoindre en deuxième position.

### PAPILLON EN TETE DES FRAPPEURS

Les amateurs de baseball qui s'intéressent aux activités de la ligue Québec-District (sous les auspices de la Brasserie Champlain) auront l'occasion de voir à l'oeuvre demain après-midi, dans l'une des deux parties à l'affiche, les deux plus vieux rivaux du circuit.

En effet, sur le terrain de la rue St-Ambroise, le Canadien, champion de l'an dernier, recevra la visite du Napoléon, de Lévis. L'autre partie sera disputée entre le National et le St-Georges-de-Beauce, sur le terrain de ce dernier.

La visite du Napoléon sur le terrain du Canadien demain promet de fournir du jeu très intéressant; on se souvient des fameuses parties que se livrèrent ces deux clubs dans les bons vieux jours de la ligue Québec-District, et la situation actuelle permet d'augurer que la partie de demain sera tout aussi serrée.

Les Naps de Charles Paquet occupent présentement la deuxième position, mais leur avance est bien mince, si mince que, avec une victoire demain, le Canadien se hisserait sur un pied d'égalité avec eux. Le Napoléon aura trois lanceurs à opposer aux durs cogneurs du Canadien : "Lefty" Giroux, anciennement avec le Sherbrooke, de la ligue Provinciale, commencera probablement la partie. Si les gars de Sam Lepage lui font la vie trop dure, il sera remplacé par Henri Turcotte ou par Charlie Gagnon.

Mais les champions feront l'impossible pour vaincre. Tommy Bristow, le fameux lanceur droitier qui conduisit le Canadien au championnat l'an dernier, sera en uniforme demain et sa présence sera d'un précieux concours.

x x x

La première balle sera lancée à 2 heures 30.

Pendant que se disputera à Québec la partie Napoléon-Canadien, le National sera à St-Georges pour tenter de faire subir aux Beaucerons leur première défaite de la saison.

Le St-Georges possède un beau record. Les quatre parties qu'il a jouées à date ont été des victoires et ce n'est certainement pas avec l'intention de se laisser battre qu'il recevra le National demain.

Mais Gabby Cabana, le gérant du National, a à opposer aux Beaucerons une équipe passablement remaniée qui devrait livrer une lutte formidable. Le fameux lanceur Buddy Budzyna, qui a fait sensation dimanche dernier contre le Canadien, sera à son poste et il a tout ce qu'il faut pour livrer un beau duel à Rogers, l'invincible lanceur du St-Georges.

Foley et Melanson seront aussi sur l'alignement, et les supporteurs du National espèrent qu'ils feront aussi bien que dimanche dernier.

Les officiers de la ligue et les représentants de la Brasserie Champlain, qui patronise le circuit, seront à St-Georges pour assister à la partie. Ils seront accompagnés de M. Alfred Léveillé, donateur de la coupe emblématique du championnat, qui présentera son trophée aux amateurs de la Beauce.

Le président du club St-Georges, M. Godbout, nous prie d'annoncer que le terrain pour parquer les automobiles sera en très bon état. M. Godbout nous prie de transmettre ses remerciements à tous les Lévisiens qui ont accompagné leur équipe dimanche dernier, ainsi qu'au public en général, qui ne ménage pas son encouragement au club.

x x x

Voici les dernières statistiques de la ligue, telles que préparées par M. Alphonse Robitaille :

CLASSEMENT DES EQUIPES

| | PJ | G | P | PP | PC | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| St-Georges | 4 | 4 | 0 | 33 | 17 | 1000 |
| Napoléon | 4 | 2 | 2 | 26 | 17 | .500 |
| Canadien | 4 | 1 | 3 | 29 | 44 | .250 |
| National | 4 | 1 | 3 | 30 | 37 | .250 |

MOYENNE DES EQUIPES AU BATON

| | Ab | Pts | CS | 2b | 3b | Cc | Sb | Sh | Dj | Lb | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| National | 155 | 30 | 53 | 19 | 3 | 1 | 11 | 0 | 2 | 37 | .341 |
| St-Georges | 158 | 33 | 52 | 10 | 1 | 3 | 5 | 3 | 0 | 31 | .327 |
| Canadien | 164 | 29 | 49 | 11 | 1 | 0 | 9 | 3 | 5 | 36 | .298 |
| Napoléon | 154 | 25 | 40 | 9 | 1 | 0 | 14 | 1 | 3 | 35 | .259 |

MOYENNE DES EQUIPES AU CHAMP

| | Po | A | E | Moy. |
|---|---|---|---|---|
| Napoléon | 105 | 53 | 10 | .940 |
| St-Georges | 111 | 40 | 10 | .937 |
| Canadien | 108 | 51 | 19 | .893 |
| National | 102 | 46 | 23 | .865 |

MOYENNE DES JOUEURS AU BATON

| | Ab | Pts | Cs | Moy. |
|---|---|---|---|---|
| P. Papillon, St-Georges | 11 | 3 | 6 | .545 |
| N. Gignac, National | 13 | 4 | 7 | .538 |
| C. Paquet, Napoléon | 11 | 1 | 5 | .454 |
| C. Pellerin, St-Georges | 20 | 4 | 9 | .450 |
| G. Faubert, Canadien | 20 | 2 | 9 | .450 |
| G. Demko, St-Georges | 18 | 4 | 8 | .444 |
| W. Francoeur, Napoléon | 7 | 1 | 3 | .428 |
| R. Beaupré, Canadien | 19 | 3 | 8 | .421 |
| J. Gagné, National | 12 | 0 | 5 | .416 |
| J. Plourde, National | 19 | 4 | 7 | .368 |
| A. Plamondon, National | 14 | 7 | 5 | .357 |
| G. Bernard, Canadien | 21 | 4 | 8 | .333 |
| E. Bernard, Canadien | 21 | 5 | 7 | .333 |
| V. Bédard, Canadien | 6 | 1 | 2 | .333 |
| R. Malenfant, National | 20 | 4 | 6 | .300 |

## Y. Robert a reconquis Québec hier

Le champion poids-lourd du monde a effectué un brillant retour dans l'arène locale. — Il a été chaleureusement accueilli par les sportsmen de la Vieille Capitale. — Yvon prit deux chutes consécutives sur Mike Mazurki, en 14.35 et 12.42. — L'arbitre Labrie disqualifia Davies après 15.31 minutes de lutte contre le populaire Bob Langevin. — Félix Miquet a tombé Monaghan en 12.44.

### BEAU DEBUT DE MAURICE ROBERT

— Par Lionel LeBel —

Yvon Robert, le sympathique et sensationnel lutteur canadien-français de Montréal a reconquis l'admiration des sportsmen de la Vieille Capitale, hier soir.

Le jeune champion du monde, qui était en merveilleuse forme, s'est montré plus agressif que jamais, et, contrairement à son habitude, ne se faisait plus prier pour donner le change à son adversaire. Bref, il a agréablement surpris ses partisans.

Yvon a pris deux chutes consécutives contre le puissant Mike Mazurki en 14.33 et 12.42, la première avec un "body slam", et la seconde grâce à son désormais fameux "rolling short arms scissors".

Les quelque 2,000 personnes qui étaient à l'Aréna hier soir ont fait une chaleureuse réception à Robert, lorsqu'il a fait son apparition dans l'arène, et l'ont ovationné à chacune des chutes qu'il prit contre Mazurki.

x x x

7n semi-finale, Bob "Legs" Langevin a remporté une victoire technique sur le géant Wee Willie Davies, quand l'arbitre Jack Labrie, à la suite de l'intervention du président de la commission athlétique, M. l'échevin Tancrède Gignac, et des véhémentes protestations de la foule, disqualifia Davies dont les tactiques étaient par trop brutales. Des amateurs échauffés entourèrent l'arène, et lancèrent des "peanuts" dans la direction de Davis. Aucun autre projectile ne fut employé, bien qu'un jeune homme eut brandi une chaise. Il est évident que Langevin était sympatique à l'assistance.

x x x

Le Français Félix Miquet a tombé Jerry Monaghan en 12.44, mais ne fut pas aussi impressionnant qu'on s'y attendait. Miquet pesait 238 livres, et son adversaire 240. C'étaient des . . . poids-lourds !

x x x

Maurice Robert, le frère d'Yvon, a plu énormément à l'assistance, et montra de véritables qualités de lutteur. Il ne prit que dix minutes et 40 secondes pour disposer d'un Tony Perkins un peu rude.

## Chicago se maintient en première position

Les Cubs se sont ralliés hier pour battre les Phillies par 8-7 et prendre une partie d'avance sur les New York Giants qui ont été défaits 5-3 par le Cincinnati; Hubbell a été sorti de la boite pour la sixième fois consécutive. — Les Cardinals ont battu les Bees à 5-2, tandis que les Pirates profitaient des erreurs pour disposer de Van Mungo et des Dodgers par 6-4.

New-York, 19. — (P.A.) Les Pirates et les Dodgers ont conspiré contre Van Lingle Mungo hier, et le Pittsburgh, avec l'aide de quatre erreurs du Brooklyn, a remporté la victoire au score de 6-4, à Pittsburgh.

Bien que retirant huit frappeurs au bâton, Mungo n'eut aucune chance après que ses co-équipiers eurent commencé à commettre des erreurs. Les Pirates scorèrent trois points dans la 3e manche, mais ils furent aidés par une erreur de Gil Brack et une balle passée.

x-x-x

Pour la 6e fois consécutive, Carl Hubbell a été sorti de la boite quand les Reds de Cincinnati ont défait les New York Giants par 5-3, hier.

Un ralliement de 4 points dans la 3e manche envoya Hubbell aux douches avec sa 4e défaite consécutive.

Lee Grissom, après avoir accordé 3 points dans la 1ère manche, tint les Giants en échec, ne leur allouant que 5 coups sûrs.

x-x-x

Les Cubs sont montés à une partie complète en avant des Giants hier quand un triple de Augie Galan à la 9e manche avec 3 coureurs sur les buts permit au Chicago de battre les Phillies par 8-7.

Quatre lanceurs des Phillies furent incapables d'arrêter les Cubs, qui durent se rallier pour gagner après une désastreuse 6e manche dans laquelle les Phillies scorèrent 4 points contre Bill Lee. Les Cubs firent 15 "hits" et profitèrent de cinq erreurs des Phillies.

x-x-x

Incapables d'envoyer au marbre les coureurs qu'ils placèrent sur les buts, les Bees de Boston ont été défaits 5-2 hier par les Cardinals de St-Louis.

Les Bees, qui étaient en avant par 2-0 après avoir frappé dans la sixième manche, placèrent des hommes sur les buts dans chaque manche et ils firent 13 coups sûrs contre les 10 des Cards, mais ils laissèrent 11 coureurs en chemin.

Une attaque des Cards dans la 6e manche qui produisit 3 points scella le sort de la rencontre.

### LES CIRCUITS

(Presse Associée)

HIER — Winsett, Dodgers ; Arnovich, Phillies ; Camilli, Phillies, un chacun.

MENEURS — Greenberg, Tigers, 15 ; Dimaggio, Yankees, 14 ; Foxx, Red Sox, 12 ; Kampouris, Reds, 12 ; Medwick, Cardinals, 12.

LIGUES — Américaine, 240 ; Nationale, 232. Total, 472.

*Keystone, W. Bulloch, Woodstock, N. B.,*

*Theodore Guy, J. Ratté, Québec.*

*La première épreuve sera appelée à deux heures et trente, et les organisateurs nous prient d'informer le public qu'ils ne se tiennent nullement responhables des accidents.*

### CLUB DE TENNIS JACQUES-CARTIER

Les organisateurs du tournoi d'Invitation du club de tennis Jacques-Cartier demandent à tous les joueurs de la ville et du district qui ont l'intention de prendre part à ce tournoi de faire parvenir leur inscription cet après-midi, soit en se rendant au chalet, soit en téléphonant.

On facilitera ainsi la tâche des organisateurs qui doivent préparer le programme de cet événement.

Quelqu'un sera à la disposition des joueurs pendant tout l'après-midi, au chalet.

### NOUVELLE DIRECTION

Le club de balle molle Hôtel Victoria a changé de direction. Le club est maintenant sous le contrôle de MM. Félix Laflamme et Roland Sunderland. On est prié de prendre note que M. Armand Tessier ne s'occupe plus de l'équipe.

### LORETTE GOLF CLUB

Les membres du Lorette Golf Club se disputeront demain après-midi les honneurs de la première ronde de la coupe Whelan.

**HERNIE SOULAGÉE**

Notre méthode améliorée a soulagée des milliers. Pas de courroie sur la jambe, pas d'élastique, pas d'emplâtres. Pas de pression sur les hanches ou l'épine dorsale. Rien qu'un coussinet. Fleau. Diffère totalement des autres. Recommandé par médecins, mécaniciens, comme de partout. Très léger. PEU COUTEUX. GARANTI. Demandez renseignements et offre d'essai.

SMITH MANUFACTURING COMPANY
Fondé en 1893. Dépt. 194, Preston, Ont.

### LE BASEBALL

**LIGUE AMERICAINE**

Cleveland . . . 020 001 100—4 9 0
Boston . . . . 000 300 02x—5 9 4
Allen, Andrews et Pytlak ; Ostermueller, McKain, Wilson et Berg.

St-Louis . . . . 210 001 200—6 10 3
Washington . . 000 000 000—0 2 1
Hildebrand et Huffman ; Deshong, Appleton, Cohen et R. Ferrell.

Chicago à New-York, terrain détrempé.

Détroit à Philadelphie, sera joué demain.

**LIGUE NATIONALE**

Brooklyn . . . 010 000 210—4 7 4
Pittsburgh . . . 003 010 02x—6 10 2
Mungo et Phelps ; Bauers, Brown et Todd.

New York . . . 300 000 000—3 5 1
Cincinnati . . . 104 000 00x—5 7 1
Hubbell, Gumbert, Coffman et Mancuso ; Grissom et V. Davis.

Philadel. . . . 200 004 100—7 13 5
Chicago . . . . 000 200 213—8 13 3
Johnson, Passeau, Mulcahy, Lamaster et Atwood ; Lee, Parmelee, Shoun et Hartnett.

Boston . . . . 000 011 000—2 13 2
St-Louis . . . . 000 003 02x—5 10 2
MacFayden, Smith et Lopez ; Welland et Ogrodowski.

**LIGUE INTERNATIONALE**

Montréal . . . 100 100 001 3 10 0
Jersey City . . . 300 000 10x—4 8 2
Lisenbee, Pattison et Chandler ; Stiles et Redmond.

Toronto à Baltimore, temps incertain.

Buffalo . . . . 100 000 3— 4 8 2
Syracuse . . . . 000 000 0— 0 4 2
Ash et Savino ; Fussell, Kolp et W. Campbell.

**AUJOURD'HUI**

**LIGUE INTERNATIONALE :**
Montréal à Jersey City
Buffalo à Syracuse
Toronto à Baltimore.
Rochester à Newark.

**LIGUE AMERICAINE :**
Chicago à New-York
St-Louis à Washington
Détroit à Philadelphie
Cleveland à Boston

**LIGUE NATIONALE :**
Boston à St-Louis
Brooklyn à Pittsburgh
New York à Cincinnati
Philadelphie à Chicago

**DEMAIN**

**LIGUE INTERNATIONALE :**
Montréal à Newark, double
Buffalo à Baltimore, double
Toronto à Syracuse
Rochester à Jersey City, double

**LIGUE AMERICAINE :**
Chicago à New York, double
St-Louis à Washington
Détroit à Philadelphie, double
Cleveland à Boston

**LIGUE NATIONALE :**
Boston à St-Louis
Brooklyn à Pittsburgh
New York à Cincinnati
Philadelphie à Chicago

### COURSES SOUS LE HARNAIS DEMAIN SUR LA PISTE DE L'EXPOSITION

*Quatorze trotteurs et ambleurs se disputeront les honneurs de trois courses sous le harnais, demain après-midi, sur la piste de l'Exposition Provinciale. Les meilleurs chevaux de Québec, Donnacona, St-Basile, Loretteville, Portneuf ainsi que quelques entrées de M. Bulloch, de Woodstock, N.B., entreront en lice. Voici comment les classes ont été formées:*

*CLASSE "A"*

*Peter C., E. Papillon, St-Basile*
*Guy Worthy, T. Picher, Portneuf,*
*Justice Hall, L. St-Julien, Québec,*
*Wentler Taylor: Arthur Drolet, Québec;*
*B. B. Bingin, N. Verrt, Loretteville.*

*CLASSE "B"*

*W. L. Grattan, J. Veuillette, Québec,*
*Peter N. Dillon, W. Bulloch, Woodstock, N. B.,*
*Miss Dodge, J. Ratté, Québec,*
*Peter B., L.-V. Houde, Québec,*
*Peter Scott, Arthur Drolet, Québec.*

*CLASSE "C"*

*Stout Heart, Emile Ratté, Québec,*
*Calumet Annabelle, Rosaire Rivard, Donnacona.*

Allons-nous danser ce soir? Ah oui, à **L'HOTEL DU LAC**
sur l'orchestre de Joe Sergi
Le prix n'est que de $1.00 le couple
Endroit idéal pour fin de semaine et vacance d'été. Danse tous les soirs.

## TARZAN et la DEESSE des MAYAS

Par Edgar Rice Burroughs

Episode No 131

(Copyright Edgar Rice Burroughs Inc.)

Marche au supplice ! Procession de mort ! Et ce cortège lugubre se dirige vers l'autel sanglant de la Déesse Verte où Tarzan doit être immolé par la reine Zalya. Pendant qu'il avançait d'un pas ferme et sans hésitation, Zalya ne le quittait pas des yeux.

Sa colère était passée. Non, elle ne pouvait tuer cet homme. Et, pourtant, il le faudrait, car la loi l'exigeait ! Si elle pouvait seulement retarder le moment fatal. Elle s'approcha de Togatzal. "Regarde !" dit-elle. "La lumière !"

C'était les premières lueurs du jour nouveau. Togatzal s'arrêta. "C'est vrai", dit-il. "Le soleil va briller de nouveau et il éclairera le temple. Notre Déesse ne peut voir à la lumière du jour. Il faut attendre le retour de la nuit. Ce soir. Ce soir !"

La reine sourit. Togatzal vit ce sourire et en comprit la signification. Alors la reine voulait sauver le captif. "Elle n'en aura pas la chance", murmura le chef des guerriers. "Je la surveillerai de près et cet homme sera immolé—ce soir !"

# Le tournoi "Bourgault" offrira lundi trois brillantes rencontres

## J.-A. BELLEVILLE A ETE REELU A LA PRESIDENCE DE L'UNION COMMERCIALE

Au cours d'une assemblée générale de l'Union Commerciale de Québec tenue récemment aux salles de la rue du Pont, M. J.-Arsène Belleville a été réélu président pour le terme 1937-38.

Voici au complet le résultat de l'élection :

Président honoraire, M. Nap. Lajeunesse; président actif, M. J.-Arsène Belleville; 1er vice-président, M. Lucien Moreau; 2ème vice-président, M. Art. Drolet; secrétaire-archiviste, M. Ulric Emond; ass.-secrétaire, M. Gérard Letarte; sec.-correspondant, M. Rosaire Myrand; trésorier, M. P.-A. Gilbert; ass.-trésorier, M. Adolphe Marceau; bibliothécaire, M. Albert Rochette; ass.-bibliothécaire, M. Paul Brassard; directeurs, MM. Jules Paquin, Laval Bernier, L.-B. Asselin, Roméo Lachance, Armand Gagnon.

Avant l'assemblée, le président Belleville fit une intéressante revue des activités de l'Association au cours de la dernière saison et il invita tous les membres à prendre part activement au deuxième Congrès de la Langue Française qui sera tenu à Québec du 27 juin au 1er juillet.

## PRATIQUE DU NATIONAL

Le National, de la ligue Québec-District, tiendra une dernière pratique cet après-midi, de 2 à 3 heures, au terrain de la rue St-Ambroise.

Les joueurs du National sont priés de se rapporter à l'Association Sportive de Québec demain avant-midi, à 9 heures 30, pour se rendre à St-Georges de Beauce.


**DES PRIX QUI VOUS LES FERONT ACHETER MEME SI VOUS NE LES PORTEZ PAS IMMEDIATEMENT**

**A cause du manque d'espace pour notre stock d'été nous avons décidé de réduire tout notre assortiment de Fracs (Morning Coat) Habits de soirée, (Full Dress) Tuxedos. Nous vous suggérons de profiter d'une telle occasion, car ce sont toutes des marchandises fraiches, chaque vêtement a été confectionné cette année. Un acompte de 25% réservera votre vêtement jusqu'au premier octobre, il sera mis dans une réserve froide jusqu'à livraison. Retouches faites gratuitement par des tailleurs experts.**

**26 FRACS**
**(Morning Coat)**
valeur rég. 32.50
**$25.00**

Morning coat 2 pièces: veston et gilet en tissu Saxony anglais de haute qualité, dans un ton de gris oxford très élégant.

| TAILLES | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 42 | 44 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Jeunes gens devant simple | 2 | 2 | 3 | | 1 | 2 | 2 | 1 |
| Naturel court | | | 1 | 2 | 1 | 2 | 1 | |
| Demi corpulent | | | | 1 | 1 | 2 | 1 | 1 |

**34 TUXEDOS**
valeur rég. 22.50
**$17.50**

Tuxedo de belle apparence avec soutache au pantalon, une qualité de tissu qui se voit rarement dans les Tuxedos de $22.50 et nous vous les offrons pour seulement $17.50.

| TAILLES | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 42 | 44 | 46 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Jeunes gens devant simple | 1 | 4 | 3 | | | | 3 | 1 | 2 | | |
| devant croisé | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | |
| Naturel court | | | | | | 1 | 1 | | 1 | | |
| Demi corpulent | | | | | | 3 | | 1 | 2 | 4 | 1 |

**21 TUXEDOS**
en Barathea rég. 29.50
**$25.00**

Voici votre chance de vous acheter un tuxedo de haute qualité à un prix de vente exceptionnel. Nous vous conseillons d'en profiter car une aubaine semblable se voit rarement.

| TAILLES | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 42 | 44 | 46 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Jeunes gens devant simple | 4 | 3 | 2 | 1 | | 1 | 1 | 1 | |
| Naturel court | | | 1 | 1 | | 1 | 1 | | |
| Demi corpulent | | | | 1 | 1 | | 1 | 1 | |

**15 HABITS DU SOIR**
**(Full Dress)**
rég. 35.00
**$25.00**

Veston et pantalon en beau piqué français. Confection et coupe absolument irréprochable. Marchandise fraiche dans les plus nouveaux modèles.

| TAILLES | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 42 | 44 | 46 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Jeunes gens devant simple | | 2 | 1 | 2 | 1 | 2 | 2 | | |
| Naturel | | | | 1 | | 1 | | 2 | 1 |

**M. POLLACK LTEE**


## Combats limités à une heure et demie

**Les six lutteurs qui ont survécu à toutes les rondes précédentes du tournoi pour le championnat canadien, à 142 livres, entreront en action lundi prochain, à la "Tour", comme suit : Wellie Thériault vs Armand Lemay, Arthur Proulx vs Maurice Bertrand, Maurice Gosselin vs Coca-Cola Dufresne.**

### RALPH ET BOURGEOIS EN SCENE

Il ne reste plus que six lutteurs en lice dans le tournoi Bourgault, pour le championnat du Canada à 142 livres, et ils entreront dans l'arène de la "Tour", lundi soir, pour se disputer les honneurs de trois combats de deux chutes dans trois, limités à une heure et demie.

Comme "entrée en matière", le promoteur Ernie Lantier a décidé de présenter une préliminaire à une chute, limitée à 30 minutes, qui mettra en présence le populaire George Ralph et Fred Bourgeois, le sympathique mi-lourd de Moncton, N. B.

Les trois matches du tournoi se succéderont dans l'ordre suivant:

Wellie Thériault vs Armand Lemay
St-Jean, P. Q. Grand'Mère

Arthur Proulx vs Mauf. Bertrand
Montréal Québec

Maurice Gosselin vs Coca-Cola Dufresne
Québec Montréal

Thériault et Lemay sont de vieilles connaissances, puisqu'ils ont fait match nul en une heure, dans la première ronde. On se rappelle que ce fut une rencontre tout à fait "propre", intéressante au possible, qui tint constamment le public en éveil. Le hasard du tirage a voulu une nouvelle rencontre entre ces 2 lutteurs. Il ne fait aucun doute qu'elle plaira énormément aux amateurs et qu'elle servira à faire "un maître" entre eux.

Un match entre Maurice Bertrand et Arthur Proulx est ce que l'on peut appeler "un dessert". Quand on connait les qualifications de ces deux athlètes, leurs records et leurs réputations, on ne peut hésiter à dire que l'engagement de lundi soir en sera un de toute première valeur. Quel en sera le vainqueur? Nous vous laissons le soin de le deviner. Quant à nous, nous nous refusons à opter soit pour un ou pour l'autre.

Si ce n'était pas dans le tournoi, il y aurait lieu de penser que la rencontre entre Coca-Cola Dufresne et Maurice Gosselin fournirait de la lutte rude au possible mais, comme la rudesse doit être bannie des matches, sous peine de disqualification, l'engagement Gosselin - Dufresne servira à trouver lequel des deux hommes est supérieur à l'autre, au strict point de vue de la lutte.

Cette soirée fera salle comble, il n'y a aucun doute, et c'est pour cette raison que nous engageons les amateurs à se hâter à réserver leurs billets au contrôle de la "Tour".

## Un grand tournoi au Royal Québec

Les meilleurs golfeurs du district prendront d'assaut le merveilleux terrain du Royal Quebec Golf Club, aujourd'hui — beau temps, mauvais temps ! — dans l'espoir de décrocher le championnat printannier de la cité et du district, ou de remporter les honneurs de la compétition handicap de ce tournoi majeur.

Le terrain est en belle condition, de même que ses nombreux hasards, dont la petite rivière que l'on traverse aux Nos 4 et 5, n'est pas le moindre. Il y a aussi un ruisseau qui coupe quatre ou cinq "fairways", et assez de bois et de "bunkers" pour engager les joueurs à jouer "safe".

En somme, le terrain de Boischatel peut être considéré comme une belle épreuve de golf.

Roland Huot, le "pro" du Royal Québec, ainsi que son frère, Rodolphe, qui l'assiste dans ses fonctions, seront à la disposition des concurrents.

Dix-huit trous seront joués ce matin, et autant cet après-midi.

## BILL KNICKERBOCKER ET AL SIMMONS ECHANGENT DES COUPS A WASHINGTON

New-York, 19. — (P. A.) Les Red Sox ont remporté hier leur cinquième victoire consécutive et sont montés en quatrième position dans la Ligue Américaine en battant les Indians de Cleveland par 8-4, à Boston.

C'est la quatrième défaite de suite des Indians depuis qu'ils ont commencé leur présent voyage dans l'est, mardi, et ils sont descendus en deuxième division.

En dépit de quatre erreurs et de la tenue peu effective des lanceurs Ostermueller, McKain et Wilson, les Red Sox ont pu effectuer deux ralliements ; ils comptèrent trois points dans la quatrième manche contre Johnny Allen et deux dans la huitième contre Ivy Paul Andrews.

x x x

Oral Hildebrand, vétéran lanceur droitier du St-Louis, a blanchi les Senators par 6-0 hier à Washington, dans une partie marquée par une bataille aux poings entre Al Simmons et Bill Knickerbocker.

La querelle éclata dans la quatrième manche quand un des lancers de Hildebrand frappa Simmons sur une main. Hildebrand se dirigea vers le marbre et dit quelques mots qui n'eurent pas l'air de plaire à Simmons. Ils en vinrent aux coups mais ils furent vite séparés et Simmons s'en alla au premier but.

Travis cogna un "grounder" à Hildebrand qui lança à Knickerbrocker au deuxième but pour forcer Simmons. Comme Knickerbocker attrapait la balle et se préparait à lancer au premier pour un double-jeu, Simmons vint en collision avec lui en glissant sur le sac.

Knickerbocker fut culbuté, mais aussitôt relevé, il marcha sur Simmons. Ils échangèrent plusieurs coups avant que les joueurs des deux équipes aient réussi à les séparer. Ils furent tous deux bannis par l'arbitre Hubbard.

## BELLES PARTIES DANS LA LIGUE DES PAROISSES

La foule considérable qui s'est rendue au stade du parc Victoria, hier soir, pour assister à deux parties de la cédule régulière de la ligue Interparoissiale de balle-molle a été témoin de deux brillantes parties.

Dans la première, le St-François d'Assise a défait le Jacques-Cartier au score de 7-4, en 12 manches. Raymond Mercier compta le point décisif sur un double de Louis Bernier. Paul Marquis, lanceur des vainqueurs, a retiré huit hommes au bâton.

Dans la seconde partie, le Limoilou a blanchi le St-Malo 4-0, son lanceur, Albert Laperrière, faisant mordre la poussière à douze frappeurs.

x x x

| | | | |
|---|---|---|---|
| St-F. d'A. | 000 002 010 | 004— | 1 10 5 |
| J.-Cartier | 200 010 000 | 000— | 3 9 5 |

Batteries: Paul Marquis et Roger Delisle; Maurice Lavigueur, Roger Bilodeau et Alp. Rochette.

x x x

| | | | |
|---|---|---|---|
| Limoilou | 111 001 000 | — | 4 7 2 |
| St-Malo | 000 000 000 | — | 0 4 4 |

Batteries: Emilien St-Pierre et R. Michaud; A. Laperrière et R. Gingras.

Arbitres: Eloi Viau et Willie Tremblay.

Marqueur: Alphonse Robitaille.


**Dr EMILE BEAULIEU**
CHIRURGIEN-DENTISTE
1 rue St-Jean Tél.: 2-7862


## LE TOURNOI

*ERNIE LANTIER, le promoteur du Club Athlétique Champlain Ltée, est devenu une figure très populaire dans le monde du sport local. Son habileté de "matchmaker" a rapidement assuré le succès de cette entreprise considérable connue des amateurs sous le populaire nom de "La Tour".*

## Nouvelle piste à Mont-Joli

**Elle sera inaugurée dimanche le 11 juillet prochain avec une matinée de courses comprenant plus de vingt-cinq chevaux.**

### UN DEMI-MILLE

L'Association Sportive de Mont-Joli Enrg., est heureuse d'annoncer à tous les amateurs de course qu'elle inaugurera la nouvelle piste de course "Modèle" le 11 juillet prochain, avec plus de 25 chevaux venant de Edmundston, N. B., Campbellton, N. B., Claire, N.B., Causapscal, Lac au Saumon, Matane, Rivière du Loup, Rimouski et Mont-Joli.

Un total de $400 en prix sera divisé entre les gagnants des trois classes.

Cette piste modèle organisée avec le concours de la Canadian Trotting Association est de deux tours au mille, a quarante pieds de large, avec une entrée de 600 pieds de long sur 70 de large.

Tous les propriétaires de chevaux désirant s'inscrire seront les bienvenus; ils pourront s'adresser au secrétaire-trésorier de l'Association, M. C.-A. Gagnon, pour obtenir leur blanc d'inscription.

Voici la cédule pour les courses de cet été:

1er juillet à Campbellton, N. B. ; 4 juillet, à Claire, N. B.; 11 juillet à Mont-Joli; 18 juillet à Causapscal; 25 juillet, à Matane; 1er août à Mont-Joli.

Dans le but de donner au public des attractions différentes, l'Association organisera en août et septembre des marathons de course en bicycles et à pied de 5, 10 et 25 milles. Des bourses intéressantes seront distribuées aux gagnants. On peut s'inscrire en communiquant avec le secrétaire de l'Association.

(Communiqué).

## Tommy Farr se mesurera à Joe Louis ou à Braddock ?

**La Cour d'Appel ayant rejeté hier l'injonction du Madison Square Garden, Mike Jacobs se trouve à contrôler la situation chez les poids-lourds. — Il annonce que le vainqueur de la bataille Louis vs Braddock rencontrera probablement Tommy Farr, à Londres.**

### ROTHENBURG PARLE

**Par Alan Gould,**
**de la Presse Associée.**

Chicago, 19 — Le rejet de la dernière tentative pour empêcher la bataille de championnat entre Jimmy Braddock et Joe Louis mardi soir prochain au Comiskey Park de Chicago a coincidé hier avec l'annonce de l'intention de Mike Jacobs d'organiser encore deux batailles de championnat cette année, à Londres et à New-York.

Ayant apparemment le contrôle complet de la situation chez les poids-lourds, Jacobs veut consolider sa position sur tous les fronts, chez lui et à l'étranger.

Jacobs a révélé qu'il avait l'intention d'opposer le vainqueur de la bataille Braddock-Louis à Tommy Farr, le champion de l'Empire Britannique, dans une bataille de championnat mondial au White City Stadium de Londres, bien que spécifiant qu'il ne ferait aucune déclaration formelle avant le combat de mardi soir.

Jacobs a été avisé qu'une bataille de championnat à Londres ne serait sujette qu'à une taxe du gouvernement de 5% sur les recettes et qu'un tel combat, le premier jamais présenté dans la capitale anglaise, ferait une recette de près d'un million.

Le Garden a pris un troisième "strike" hier quand la Cour d'Appel des Etats-Unis, à Philadelphie, a rejeté par un vote de 2 à 1 l'appel du Garden pour une injonction dans le but d'empêcher Braddock de rencontrer Louis ici.

Jacobs désire présenter une troisième bataille de championnat, tard en septembre et de préférence au Yankee Stadium de New-York. Jusqu'à maintenant, on croyait généralement que Max Schmeling figurerait dans la prochaine bataille pour le titre. Max, comme la plupart des autres bons poids-lourds, est sous contrat avec Jacobs, mais les plans du Teuton demeurent mystérieux.

Louis était favori 3 à 1, hier pour l'emporter sur Braddock. Un pari de $3,000. contre $1,000. a été fait, mais la plupart des autres paris sont moindres.

x x x

Berlin 19. — (P.A.) — Walter Tothenburg, promoteur de boxe allemand, a offert hier à Tommy Farr, champion poids-lourd de l'Empire $75000. pour une bataille contre Max Schmeling. L'offre de Rothenburg comprend aussi 20% sur les droits de film et six semaines d'entrainement gratuit en Allemagne.

### LE BIG SIX

(Presse Associée)

Les trois premiers de chaque ligue:

| | P | AB | P | H | P |
|---|---|---|---|---|---|
| Medwick, Cardinals | 49 | 189 | 44 | 78 | .413 |
| Gehrig, Yankees | 50 | 188 | 39 | 74 | .394 |
| Klein, Phillies | 33 | 108 | 23 | 41 | .380 |
| Vaughan, Pirates | 50 | 200 | 32 | 74 | .370 |
| Bell, Browns | 51 | 207 | 33 | 76 | .367 |
| Travis, Senators | 29 | 101 | 12 | 37 | .366 |

## En marge de L'ACTUALITÉ SPORTIVE par Lionel Lebel

### Théo Hamel se rapportera au Canadien

Théo Hamel le brillant joueur de hockey de Québec, qui fit sa réputation au centre de la première ligne d'attaque de l'Anglo-Pulp, dans la ligue Railway-Paper a reçu hier une lettre de Cecil Hart, gérant des Canadiens, lui demandant de se rapporter au camp d'entrainement des Habitants, le premier septembre prochain.

La direction des Aces a réussi à obtenir les signatures de Maurice Gérin, Ulric Tondreau et Johnny Taugher, au début de la semaine, mais nous sommes au fait qu'elle n'a pas encore réussi à en venir à une entente avec Hamel.

### Jack Toupin accrocherait ses patins?

Au début de la semaine, votre correspondant a pris deux jours de vacances. Il a accompagné Léo Bourgault qui allait reconduire son père et sa mère, M. et Mme Fréderic Bourgault à la Chûte à Blondeau. En revenant nous sommes arrêtés à Trois-Rivières chez le docteur Jean Rochefort qui était un bon ami des joueurs du Québec de Lucien Garneau. Dans le bureau de ce jeune mais prospère disciple d'Esculape, nous avons rencontré plusieurs personnes charmantes, y compris Jack Toupin, ancien ailier droit des Castors, qui, en ces deux dernières années, a porté les couleurs des Indiens de Springfield.

Jack nous a appris qu'il songe sérieusement à quitter le hockey pour pouvoir occuper continuellement un emploi raisonnablement lucratif. "Je suis marié, disait Jack, et il faut que je commence à penser à l'avenir. Je ne jouerai pas au hockey toute ma vie et, quand ma carrière sera terminée, je me demande ce que je ferai. Evidemment, je n'ai pas encore pris une décision, car je veux consulter mon ami Lucien Garneau avant de me décider".

### Beaucoup d'enthousiasme à l'Arena.

La séance de lutte d'hier soir à l'Arena, a soulevé beaucoup d'enthousiasme chez les amateurs et c'est à se demander si la "lutte professionnelle" n'est pas en train d'effectuer une nouvelle ascension.

Il faut tout de même admettre que la présence d'Yvon Robert a contribué plus que largement au succès de la séance d'hier. Ce qui veut dire que le petit (c'est évidemment une façon de parler) "canayen" de Montréal est une bonne attarction.


**LE BOIVIN & FILS**

Le Boivin & Fils a défait un All-Stars hier soir au score de 8-4. Il lance un défi à tout club alignant des joueurs de 16 à 20 ans.

S'adresser à R. Goudreau, 233, rue Bagot.

**AU PARC FONTAINE**

Tout club ou ligue de balle-molle qui désirent avoir un terrain pour y jouer ses parties n'aura qu'à s'adresser à la direction du Parc Fontaine sur la 1ère Rue, à Limoilou, M. Soucy ou L. P. Belleau, tél.: 4-1736.

Si c'est pour le SPORT nous l'avons
PECHE
BASEBALL
TENNIS
GOLF

Spécialité :
REPARATION de raquettes de tennis
(Service 3 heures)
**Quebec Sportif Enr.**
109 rue St-Jean — Tél.: 2-4472

Nous Recommandons la
**BIÈRE Champlain**

*Elle est pure et forte*
Fabriquée par
la seule brasserie canadienne-française et indépendante

**CET AUTO NEUF, GARDEZ-LE *Neuf!***
HUILE A MOTEUR
**Castrol**
WAKEFIELD
2831
EMPLOYÉE ET RECOMMANDÉE PAR 239 FABRICANTS D'AUTOS
DISTRIBUTEURS POUR L'EST DU QUEBEC: WHITEHEAD & TURNER LTD., 40-42 RUE SAINT-PAUL, QUEBEC, P. Q.


**BEBERT** — **Par GEORGES MARCOUX**

# UNE FRUCTUEUSE ANNEE A L'ACADEMIE COMMERCIALE

(Suite de la page 3)

nous avons réussi à faire que cette année ne soit pas stérile ; nous avons augmenté notre bagage de connaissances religieuses et intellectuelles".

Après avoir déclaré que les finissants avaient à coeur de suivre l'exemple de leurs professeurs dont la compétence est reconnue, M. Bédard termina en disant adieu à l'Académie où, dit-il, s'est écoulé le meilleur temps de notre existence. Nous allons bientôt nous séparer, nous sommes encore les condisciples d'un jour, mais nos chemins ne se croiseront peut-être plus. Quand même, il est toujours facile de rester unis d'un lien qui resserre entre l'Académie et les anciens. Peut-être alors nous apercevrons-nous mieux que le temps de l'école est le plus beau de la vie".

Le Rév. Frère Palasis, directeur, prononça ensuite une courte allocution dans laquelle il remercia M. Bédard des bonnes paroles qu'il a eues à son adresse. "Il a voulu, dit-il, rendre hommage au premier représentant de l'autorité dans cette maison, à M. l'aumônier, au préfet des études ainsi qu'à nos professeurs".

Après avoir parlé des nombreuses activités de l'Académie, de la splendeur de ses fêtes religieuses, académiques et sportives, et des succès remportés, le directeur se déclare fier de constater que l'institution va toujours de l'avant sous l'égide de l'Université. En terminant, le directeur félicite chaleureusement les élèves des nombreux succès remportés et adresse aussi des félicitations et des remerciements aux artisans de ces heureux résultats.

Voici maintenant le palmarès complet de chacune des classes des cours secondaire et commercial.

PRIX SPECIAUX (Médailles et Argent

Prix Mgr Eug. Laflamme, P.A., Archiprêtre, curé de N.-D. de Québec. Attribué au Premier élève de la classe de Première : Monsieur Roger Guimont.

Prix Tweedmuir, Gouverneur Général du Canada. Attribué au meilleur élève en Littérature anglaise. Monsieur Albert Roussin.

Prix Patenaude, Lieut-Gouverneur de la Province de Québec. Attribué aux meilleurs élèves en discours dans les classes de seconde. MM. Cyrille Felteau, Jean-Marie Bédard.

Prix de l'hon. Cyrille Delâge, Surintendant de l'Instruction Publique. Attribué aux meilleurs élèves en composition française en classe de 3ème : Monsieur Clovis Savard.

Prix Association de LaSalle (Anciens élèves). Attribué au premier élève des Classe de Seconde et de la Première Classe Commerciale. Messieurs Gérard Larose en Classe de Seconde; Marcel Thivierge en Seconde "A"; Léo Ruelland, Première Commerciale.

Prix Frère Germain, Visiteur Provincial. Attribué au premier élève de Philosophie dans la Classe de Première. Monsieur Roger Guimont.

Prix J.-A. Dubé. Attribué aux meilleurs élèves en Comptabilité: Messieurs Gérard, en seconde; Ernest Langevin, Seconde "A"

Prix Frère Maurèle Directeur de l'Académie St-Jean Baptiste de Québec. Attribué aux élèves Finissant pour leur Succès en Mathématiques : Monsieur Yves Dion, en Géométrie; Monsieur Roger Guimont, en Trigonométrie.

Prix Elzéar Gauvin. Attribué au meilleur élève en Composition Anglaise : Monsieur Philippe Lemelin.

Prix Dr J.-E. Mignault. Au meilleur élève en composition Française en classe de 3ème "A" : Monsieur Noel Roberge.

Prix UN AMI. Au meilleur élève en Dactylographie dans le Cours Commercial : Monsieur Léo-Paul Lessard.

Prix Monsieur et Madame Pierre Tardif. Attribué au meilleur Elève en Orthographie Frçe en 1ère Commercial : Monsieur Marc Fortier.

**Prix du Pensionnat** : Attribué à l'Elève Pensionnaire qui s'est le plus distingué par son bon esprit et sa conduite son entrain au jeu et sa bonne camaraderie : Monsieur Yves Dion, à la Grande Salle; Monsieur Gabriel Mercier à la Petite Salle.

**Prix Cantin** : Pour le meilleur Elève en Astronomie en classe de Première : Monsieur Paul-Eug. Létourneau.

"DIPLOME DU CONGRES" DE LA LANGUE FRANCAISE :

Pour Succès dans l'Art Oratoire. Décerné à Monsieur Paul Simard.

**Diplôme de la Société du parler Français** : Pour succès dans l'Art Oratoire : Monsieur André Piché.

**Bourse d'Etude** (3 années) Donnée par l'Académie Commerciale aux premiers Elèves des Classes des Quatrième. Ces Bourses sont gagnées par : Messieurs Yves Dupuis et Fernand Sirois.

PRIX SPECIAUX (Volumes)

**Prix Monsieur l'abbé Arthur Lapointe**, aumônier de l'Académie Commerciale, attribués aux meilleurs élèves pour l'étude de la religion.

Messieurs Roland Bédard, classe de Première; Cyrille Felteau, classe de Seconde; Louis Côté, classe de Seconde "A"; Clovis Savard, classe de Tloisième; Ewing Bérubé classe de Troisième "A"; Yves Dupuis, classe de Quatrième; Nelson Fournier, classe de Quatrième "A"; Adrien Giguere, classe de Cinquième; Florent Lahaye, classe de Sixième; Marc Fortier, classe de Première Commerciale "A"; J.-P. Constantineau classe le Première Commerciale "B".

**Prix Webster**, attribué aux meilleurs élèves en Sciences dans les trois 1ère classes: Messieurs Yves Dion, pour la Physique; Gérard Larose, pour la Chimie; Louis Côté, pour la Chimie; Clovis Savard pour la Chimie; Geo.-Henri Sylvain, pour la Chimie; Raymond Lessard, pour la Chimie.

**Prix J.-Arthur Lessard, Chicoutimi**, attribué au meilleur élève en Dissertation Philosophique :
Monsieur Marc Hardy.
En Algèbre, M. Albert Paquet.
En histoire de la litt. française: MM. Paul-André Lachance, Jean-Pierre Després

**Prix les Chevaliers Colomb de la Province de Québec**, attribué aux élèves qui se sont le plus distingué dans l'Histoire Nationale:
MM. Cyrille Felteau, Jean-Marie Bédard, Gérard Larose, Littérature Canadienne.

**Prix Jean-Marc Lapointe**, en faveur du meilleur élève en comptabilité en 1ere Commerciale :
M. Paul-Emile Rousseau.

**Prix Madame Jules Raymond**, pour la composition française en classe de première Secondaire :
M. Raymond Gauvin.

**Prix S. E G.-J.-Ernest Côté:**
Pour succès en mathématique en classe de Seconde M. Cyrille Légaré.
Pour succès en composition anglaise et syntaxe anglaise: M. Robert Lemieux.
Pour succès en Philosophie en classe de Troisième: M. Clovis Savard.

**Prix Dr Philippe Hamel, M.P.P.**
En faveur des meilleurs élèves en Philosophie dans la classe de Seconde: MM. Cyrille Felteau et Marcel Thivierge.

**Prix Langlois et Paradis.**
En faveur du meilleur élève en Philosophie dans la classe de 3ème "A": M. Ewing Bérubé.

**Prix Frère Zoel.**
En faveur du meilleur élève en correspondance française et anglaise, en Première Commerciale : M. Léo Ruelland.

**Prix Carrier.**
Pour la correspondance anglaise: décerné à M. Lionel Fournier le la 1ère Commerciale "A".

**Prix Chrysanthe Jobin.**
Pour le 1er élève en classe de cinquième: M. Adrien Giguère.
Pour le 1er élève en classe de 6ème Secondaire, M. Florent Lahaye.

"CLASSE DE PREMIERE SECONDAIRE"

1.—**Roger Guimont**: 88.7%. Premier: Philosophie, Trigonométrie, Rhétorique angl.; Deuxième: Economie politique, Géométrie; Troisième: Algèbre, Composition française; Quatrième: Astronomie; Cinquième: Histoire de la philosophie.

2.—**Yves Dion**: 87.9%. Premier: Economie politique, Géométrie, Physique; Troisième: Littérature anglaise, Trigonométrie, Philosophie; Cinquième: Algèbre, Astronomie, Composition française.

3.—**Raymond Gauvin** : 87.8%. Deuxième: Algèbre, Physique, composition française, Composition anglaise; Troisième: Histoire de la philosophie; Quatrième: Economie politique; Cinquième: Littérature anglaise et Géométrie.

4.—**Paul-Eugène Létourneau**: 87.1%. Premier: Astronomie, Histoire de la Philosophie; Deuxième: Physique et Littérature anglaise; Quatrième: Apologitique, Rhétorique anglaise; Cinquième: Economie politique.

5.—**Roland Bédard**: 84.0%. Premier: Apologétique; Troisième: Géométrie; Quatrième: Littérature anglaise; Cinquième: Rhétorique anglaise.

6.—**Odina Arteau**: 83.7%. Deuxième: Apologétique; Quatrième: Philosophie et physique; Cinquième: Histoire de la philosophie.

7.—**Albert Paquet**: 83.1%. Premier: Algèbre; Quatrième: Histoire de la philosophie et Géométrie; Cinquième: Trigonométrie.

8.—**Jos-Aimé Giguère**: 83.0%. Deuxième: Trigonométrie; Quatrième: Littérature anglaise, Algèbre; Cinquième: Physique.

9.—**Geo.-Albert Roussin**: 82.9%. Premier: Littérature anglaise; Deuxième: Astronomie; Troisième: Economie politique; Quatrième: Composition française.

10.—**Marc Hardy**: 82.7%. Première: composition française; deuxième: Histoire de la philosophie; Troisième: Littérature anglaise; Quatrième: Composition anglaise; Cinquième: Apologétique.

11.—**Gérard Sylvain**: 82.2%. Deuxième: Philosophie, Rhétorique anglaise; troisième: Apologétique, Quatrième: Histoire de la philosophie.

12.—**Paul-Emile Bibeault**: 80.0%. Troisième: Géométrie; Quatrième: Composition anglaise et Economie politique; Cinquième: Philosophie.

13.—**Cajetan Côté**: 79.4%.

14.—**Fernand Rossignol**: 78.8%.

15.—**Léopold Campeau**: 78.3%. Quatrième: Composition anglaise; Cinquième: Histoire de la philosophie.

16.—**Ferdinand Potvin**: 77.4%. Troisième: Rhétorique anglaise; Quatrième: Economie politique.

17.—**Philippe Lemelin**: 76.1%. Premier: Composition anglaise; Troisième: Astronomie.

18.—**Laurent Turcotte**: 75.8%.

19.—**Ls-Robert Ruel**: 75.3%.

20.—**Marc Fillion**: 75.0%. Quatrième Algèbre.

21.—**Raymond Desautels**: 75.0%. Quatrième : Trigonométrie.

22.—**Achille Page**: 74.3%.

23.—**Guy Vallée**: 74.3%. Quatrième: Histoire de la philosophie.

24.—**Antoine Chabot**: 73.3%.

25.—**Lucien Laurin**: 73.2%.

26.—**Lucien Fagny**: 71.6%.

27.—**Gaston Racine**: 67.0%.

28.—**Philippe Verret**: 65.6%.

29.—**Henri Picard**: 64.0%.

30.—**Yvan Tétu**: 63.0%.

31.—**Emile Blais**: 58.0%.

31.—**Paul-Henri Côté**: 56.2%.

CLASSE DE DEUXIEME SECONDAIRE

**Gérard Larose**: 87.9%. Premier Rhétorique, Histoire de la Littérature Canadienne, Auteurs Anglais, Thème, Géométrie, Chimie, Comptabilité, Histoire des Temps Modernes: deuxième, Philosophie, Composition, Algèbre; troisième, Histoire Nationale; quatrième, Histoire de la Littérature française, Trigonométrie; cinquième, Discours français, Littérature Anglaise.

**Cyrille Felteau**: 85.3%. Premier, Apologétique, Philosophie, Discours français, Guide, Composition anglaise, Histoire Nationale; deuxième, Histoire de la Littérature canadienne, Littérature anglaise, Thème, Histoire des temps modernes, Rhétorique; troisième, Chimie.

**Paul Matte**: 78.87%. Deuxième, Guide, Trigonométrie, Chimie; troisième, Apologétique, Philosophie, Littérature Anglaise, Comptabilité; quatrième, Histoire de la Littérature Canadienne, Anglaise, Géométrie- cinquième, Histoire de la Littérature française.

**Cyrille Légaré**: 74.7%. Premier, Algèbre, Géométrie; deuxième, Discours français, Comptabilité; troisième, Composition, Trigonométrie; cinquième, Philosophie, Histoire des Temps Modernes, Histoire Nationale.

**René Lachance**: 73.8%. Deuxième, Rhétorique, Auteurs (Evang.), Histoire Nationale; troisième, Histoire de la Littérature française, Discours français, Composition; quatrième, Histoire des Temps Modernes; cinquième, Apologétique, Thème, Géométrie.

**Charles Plamondon**: 73.3%. Premier, Trigonométrie; troisième, Géométrie, Algèbre; quatrième, Philosophie, Thème, Comptabilité; cinquième, Auteurs anglais, Chimie.

**Lucien Villeneuve**: 73.3%. Troisième, Syntaxe anglaise et en Thème; quatrième Chimie; cinquième, Algèbre, Trigonométrie et Comptabilité.

**Léo Lessard**: 71.9%. Troisième, Histoire de la Littérature française, Authors (Evang.)- quatrième, Discours français, Composition anglaise, Littérature B. L.

**Gérard Guy**: 71.7%. Quatrième, Auteurs anglais.

**Camille Lévesque**: 70.6%. Cinquième, Rhétorique, Composition anglaise.

**J.-Chs Côté**: 68.8%. Quatrième, Syntaxe anglaise; cinquième, Histoire de la Littérature canadienne.

**Auray Beaulac**: 62.6%. Deuxième, Apologétique; quatrième, Histoire Nationale.

**Jean-Pierre Després**: 61.%. Premier, Littérature française; troisième, Histoire des Temps Modernes; quatrième, Apologétique. (A été absent deux mois); cinquième, Histoire Nationale.

**Jean-Paul Grenier**: 60.9%.

**Robert Garneau**: 60.5%.

**François Marchand**: 60.2%. Cinquième, Histoire de la Littérature Française.

**Roland Crépin**: 42.7%. Premier, Syntaxe. (Guide).

**Roger Bourgouin**: 72.% (A été absent deux mois).

CLASSE DE DEUXIEME SECONDAIRE 'A'

**Marcel Thivierge**: 87.6%. Premier, Philosophie, Rhétorique; deuxième, Géométrie, Chimie; troisième, Histoire de la Littérature Canadienne; histoire des Temps Modernes; Histoire Nationale; quatrième Apologétique, Discours, Thème, Algèbre; cinquième, Trigonométrie.

**Paul-André Lachance**: 86.8%. Premier Histoire de la Littérature française, Histoire de la Littérature canadienne, Thème; deuxième, Apologétique, Philosophie, Rhétorique, Histoire des Temps Modernes, Histoire Nationale; Troisième, Littérature anglaise, Chimie; quatrième, Syntaxe anglaise, Composition anglaise; cinquième, Auteurs anglais, Comptabilité.

**Louis Côté**: 84.8%. Premier, Apologétique, Chimie; deuxième, Littérature anglaise, Comptabilité; troisième, Philosophie, Syntaxe anglaise Géométrie; quatrième, Rhétorique, Histoire de la Littérature française; Histoire de la Littérature Canadienne; cinquième, Trigonométrie.

**Robert Lemieux**: 83.2%. Premier, Syntaxe anglaise, Composition anglaise, Auteurs anglais; troisième, Trigonométrie; cinquième, Apologétique, Histoire de la Littérature française, Histoire de la Littérature canadienne, Littérature anglaise, Géométrie.

**Robert DeCaster**: 81.8%. Premier, Littérature anglaise, Trigonométrie, Histoire des Temps Modernes; Troisième, Apologétique, Rhétorique, Histoire de la Littérature française, Composition anglaise, Géométrie; quatrième, Philosophie, Syntaxe anglaise, Histoire Nationale; cinquième, Discours.

**André Piché**: 77.6%. Deuxième, Trigonométrie; troisième, Discours; quatrième, Comptabilité; cinquième, Histoire Nationale.

**Paul-Emile Hains**: 77.5%. Deuxième, Thème; troisième, Auteurs anglais; quatrième, Syntaxe anglaise; cinquième, Histoire de la Littérature Canadienne.

8. — **Jean-Paul Robitaille** : 76.7%. Quatrième : Syntaxe anglaise ; Cinquième : Rhétorique, Histoire des temps modernes.

9. — **Charles-Ernest Langevin** : 76.3% Premier : Algèbre, Comptabilité ; Quatrième : Géométrie; Cinquième : Histoire Nationale.

10. — **Paul Vézina** : 75.4% : Deuxième Syntaxe anglaise, auteurs anglais ; Troisième : Composition anglaise ; Cinquième : Philosophie.

11. — **Roger Moreau** : 74.2% : Deuxième : Algèbre ; Quatrième : Histoire de la Litt. Française, Authors, Chimie.

12. — **Robert Fiset** : 73.1% : Premier : Histoire de la Litt. française, Géométrie; Cinquième : Algèbre, Chimie.

13. — **Fernand Mathieu** : 72.3% : Quatrième : Auteurs anglais, Histoire des Temps Modernes.

14. — **Jean-Marie Bédard** : 72.% : Premier : Histoire de la Littérature Française, Discours, Histoire Nationale; Deuxième: Histoire de la Littérature Canadienne.

15. — **Paul Simard** : 71.9% : Deuxième : Discours; Troisième : Syntaxe anglaise ; Quatrième : Histoire nationale ; Cinquième : Littérature Française

16. — **Jules-Henri Turcotte** : 71.1% Cinquième : Composition anglaise.

17. — **Yvan Rondeau** : 69.2% : Troisième : Syntaxe anglaise.

18. — **Marcel Mainguy** : 69.% :

19. — **Jos.-Chs Duval** : 66.4% : Cinquième : Histoire Nationale

20. — **Raymond Beaudry** : 63.8% : Deuxième : Composition anglaise ; Quatrième : Histoire Nationale; Cinquième : Thème.

21. — **Georges-Henri Plamondon** : 63.2% Deuxième : Histoire de la Littérature Française; Troisième : Algèbre, Comptabilité; Quatrième : Trigonométrie.

22. — **Yvon Bibeault** : 57.7% : Cinquième : Syntaxe anglaise.

23. — **Maurice Dubé** : 47.6% : Quatrième: Littérature anglaise.

CLASSE DE TROISIEME:

**Clovis Savard**: 95.15%. Premier, Religion, Philosophie, Histoire de la Littérature française, Analyse Littéraire, Composition française, Etymologie grecque, Auteurs anglais, Algèbre, Géométrie, Toisé, Arithmétique, Chimie, Histoire du Moyen Age et Géographie; troisième, Préceptes littéraires, Comptabilité; cinquième, Revue Syntaxique.

**Jean Marchand**: 84.4%. Premier, Arithmétique; deuxième, Géométrie, Chimie, Comptabilité; troisième, Philosophie; quatrième, Religion, Toisé- cinquième, Histoire de la Littérature française, Composition française, Histoire du Moyen Age.

**Charles-E. Beaumont**: 83.8%. Deuxième, Religion, Philosophie; troisième, Chimie; quatrième, Analyse Littéraire, Auteurs anglais, Géométrie, Géographie; cinquième, Etymologie grecque, Toisé.

**Roger Chalifour**: 83.7%. Deuxième, Version; troisième, Religion, Préceptes Littéraires, Géométrie, Toisé; cinquième, Philosophie, Revue Syntaxique, Comptabilité.

**Roger Bussières** : 81.95%. Deuxième, Composition française, Auteurs anglais; troisième, Composition anglaise; quatrième Histoire de la Littérature française, Revue Syntaxique, Etymologie grecque.

**Maurice Gingras**: 81.1%. Deuxième, Analyse Littéraire, Arithmétique; troisième, Revue Syntaxique, Algèbre; cinquième, Composition anglaise, Chimie.

**Frank Ansell**: 80.3%. Premier, Composition anglaise, Version; deuxième, Préceptes Littéraires; quatrième, Chimie; cinquième, Auteurs anglais, Religion.

**St-Georges Vincent**: 80%. Premier, Préceptes Littéraires; deuxième, Histoire de la Littérature française, Histoire du Moyen Age, Géographie; troisième, Analyse Littéraire, Etymologie grecque; quatrième, Philosophie, Algèbre.

**Clovis Bélanger**: 78.3%. Premier, Algèbre; troisième, Histoire de la Littérature française.

**Henri-Paul Cantin**: 78.2%. Premier, Arithmétique- troisième, Histoire du Moyen Age; quatrième, Comptabilité.

**Martin Dion**: 77.3%. Deuxième, Composition anglaise, Algèbre, Toisé; troisième, Géographie, cinquième: Version anglaise, Géométrie.

**Benoit Lachance**: 77.5%. Troisième, Composition française.

**Jean-Paul Parent**: 76.7%. Cinquième, Préceptes Littéraires.

**Jean-G. Grégoire**: 76.6%. Deuxième, Etymologie grecque; quatrième, Composition française; troisième, Auteurs anglais, Version anglaise.

**Marcel Bélinge**: 75.26%. Deuxième, Revue Syntaxique, Arithmétique; cinquième, Analyse Littéraire.

**Jean-Luc Godbout**: 74.1%.

**Emilien Côté**: 72.3%. Quatrième, Histoire du Moyen-Age; cinquième, Géographie.

**Guy Fontaine**: 70.7%. Quatrième, Composition anglaise, Version; cinquième, Revue Syntaxique.

**Maurice Godbout**: 70%.
**Raoul Boudreau**: 69.43%.
**H. Marcel Robitaille**: 68.72%.
**Henri Jobin**: 67.6%.
**Antonio Page**: 64.3%.
**David Tremblay**: 64.01%.
**Fernand Harvey**: 63.12%.
**Fernand Roy**: 57%.
**Joseph Drolet**: 56.2%.

CLASSE DE TROISIEME "A"

1.—**Ewing Bérubé** : 89.69%. Premier: Religion, Histoire Générale, Authors, Philosophie, Préceptes Littéraires; Deuxième: Chimie, Histoire Littéraire, Version, Composition française, Racines grecques; Troisième: Géographie, Géométrie, Analyse Littéraire; Quatrième: Toisé, Comptabilité.

2.—**Georges-Henri Sylvain**: 88.%. Premier: Chimie, Histoire Littéraire; Deuxième: Toisé, Religion, Histoire Générale, Préceptes Littéraires; Troisième: Algèbre, Revue Syntaxique, Composition française Comptabilité, Philosophie; Quatrième: Authors, Version; Cinquième: Géométrie, English Composition, Analyse littéraire.

3.—**Paul-René Boily**: 83.16%. Premier: Géographie, Etymologie grecque, Arithmétique; Deuxième: Géométrie; Quatrième Histoire Générale; Cinquième: Religion, Chimie, Comptabilité, Philosophie.

4.—**Fernand Plante**: 82.6%. Troisième : Toisé, Chimie, English Composition; Quatrième: Géométrie; Cinquième: Version, Revue Syntaxique, Racines grecques.

5.—**Raymond Desmarais** : 82.%. Troisième: Etymologie grecque; Quatrième: Préceptes Littéraires, English Composition Composition française; Cinquième: Authors, Arithmétique.

6.—**Alphonse Levasseur**: 81.5%. Premier Algèbre; Deuxième: Arithmétique; Troisième: Religion, Authors; Cinquième: Préceptes Littéraires.

7.—**Alphonse Trépanier**: 80.9%. Premier: Géométrie, Version Deuxième: Authors, Revue Syntaxique, Analyse Littéraire, Comptabilité; Troisième: Arithmétique ; Quatrième: Chimie.

8.—**Raymond Savard**: 77.8%. Premier: Analyse Littéraire; Deuxième: Philosophie; Cinquième: Religion, Chimie.

9.—**Raymond Lessard**: 76.%. Premier : Chimie; Troisième: Comptabilité; Quatrième: Geography; Cinquième: Composition anglaise. Composition française.

10.—**Noël Roberge**: 75.9%. Premier: Composition Française Deuxième: English composition; Cinquième: Comptabilité.

11.—**Guy Hould**: 72.7%. Cinquième: Geography.

12.—**Roland Bourbonnais**: 72.5%. Quatrième: Religion.

13.—**Maurice Samson**: 72.%. Premier English Composition.

14.—**Maurice Parent**: 72.%. Premier : Géométrie Théorique.

15.—**Jules Pichette**: 70.9%. Premier : Comptabilité; Cinquième: Algèbre.

16.—**Gaston Garneau**: 70.4%. Deuxième: Algèbre.

17.—**Jacques Turcotte**: 69.4%. Premier Revue Syntaxique; Quatrième: Histoire Littéraire, Racines Grecques.

18.—**Jean-Louis Dion**: 69.2%. Troisième: Histoire Contemporaine, Quatrième: Philosophie: Cinquième: Composition française.

19.—**Richer Masse**: 68.75%. Deuxième Géographie; Troisième: Version; Cinquième: Histoire du Moyen Age et Revue Syntaxique.

20.—**Sylvio Lambert**: 67.5%. Deuxième : Préceptes Littéraires; Quatrième: Arithmétique.

21.—**Ls-Phil. Lachance**: 66.8%. Quatrième: Revue Syntaxique, Analyse Littéraire.

22.—**Vincent Ménard**: 60%.
23.—**Pierre Bélanger**: 55%.
24.—**Charles Rancourt**: 55%.
25.—Robert Blais.

"CLASSE DE QUATRIEME SECONDAIRE"

1. — **Yves Dupuis** : 91.1% : Premier : Instruction religieuse, Grammaire française, Racines Latines, Anglais, Botanique, Droit commercial, Dactylographie, Sténographie, Histoire Littéraire, Stylistique, Rédaction française, Géométrie, Géographie, Comptabilité; Deuxième : Préceptes Littéraires, Analyse Littéraire, Arithmétique, Mesurage, Calligraphie ; Quatrième: Histoire Générale.

2. — **Philippe Bélanger** : 86.4% : Premie : Mesurage, Géométrie; Deuxième : Grammaire française, Racines Latines, Droit commerciale Sténographie, Stylistique, Géographie, Comptabilité; Troisième: Histoire générale, Botanique, Dactylographie, Arithmétique, Algèbre; Quatrième : Rédaction française ; Cinquième : Instruction religieuse, Anglais, Calligraphie.

3. — **Rodrigue D'Amours** : 85.8% : Premier : Dactylographie, Sténographie, Analyse, Littéraire, Arithmétique ; Deuxième: Histoire générale, Rédaction française, Algèbre; Troisième : Racines Latines, Mesurage ; Quatrième : Grammaire française, Botanique, Droit commercial, Préceptes Littéraires Cinquième : Geography.

4. — **André Pommet** : 81.7% : Premier : Grammaire française, Racines Latines, Histoire Générale, Dactylographie, Sténographie; Deuxième : Mesurage ; Troisième : Anglais, Stylistique ; Quatrième : Botanique, Rédaction française, Algèbre ; Cinquième : Arithmétique.

5 — **Jean Turgeon** : 77.3% : Deuxième : Instruction religieuse, Botanique : Troisième: Grammaire française, Geography; Quatrième : Histoire Littéraire, Rédaction française, Géométrie; Cinquième : Dactylographie, Algèbre.

6. — **Roland Coulombe** : 75.8% : Premier : Dactylographie; Troisième : Sténographie, Préceptes Littéraires, Hist. Litt. Mesurage; Quatrième : Analyse Littéraire, Arithmétique, Comptabilité, Call.; Cinquième : Géométrie.

7. — **Ernest Morency** : 75.1% : Premier : Dactylographie, Sténographie: Deuxième : Anglais; Quatrième : Arithmétique.

8. — **Jean-Marie Côté** : 74.2% : Premier: Sténographie ; Deuxième : Géométrie ; Quatrième : Inst. Religieuse, His. Générale, Geography.

9. — **Daniel Champoux** : 72.9% : Troisième : Rédaction française, Géométrie ; Quatrième : Sténographie, Mesurage, Comptabilité; Cinquième : Botanique.

10. — **Gaétan Sirois** : 71.8% : Premier : Préceptes Littéraires: Deuxième : Histoire Littéraire ; Troisième : Droit Commercial, Calligraphie; Cinquième : Histoire Générale, Comptabilité.

11. — **Louis-Philippe Arcand** : 70.6% : Premier : Calligraphie; Troisième : Stylistique; Quatrième : Racines latines, Hist. Générale, Dactylographie; Cinquième : Préceptes Littéraires, Rédaction française, Géographie.

12. — **Armand Côté** : 69.8% : Deuxième : Dactylographie; Troisième : Analyse Littéraire, Comptabilité; Quatrième : Stylistique, Calligraphie; Cinquième : Sténographie, Mesurage.

13. — **Pierre Gauvreau** : 65.5% : Troisième: Instruction religieuse, Racines Latine; Cinquième : Stylistique, Grammaire française; Quatrième : Anglais.

14. — **Pierre Laurin** : 64.9%.

15. — **Yvon Côté** : 63.3% : Troisième : Analyse Littéraire.

"CLASSE DE QUATRIEME SECONDAIRE" "A"

1.—**Fernand Sirois**: 96.%. Premier: Anglais, Sténographie, Dactylographie, Calligraphie, Composition française, Grammaire, Hist. Littéraire; Deuxième: Algèbre, Droit commercial, Botanique, Racines Latines; Troisième: Religion, Arithmétique; Cinquième: Geography.

2.—**Nelson Fournier**: 93.%. Premier: Religion, Botanique, Racines Latines, Analyse Litt., Histoire Générale, Algèbre, Droit Comm., Geography; Deuxième: Anglais, Sténo. Hist. Littéraire, Arithmétique, Grammaire française, Comptabilité, Géométrie; Troisième: Composition Française, Préceptes Littéraires; Cinquième: Dactylographie.

3.—**Grégoire Bussières**: 85.%. Premier: Racines Latines, Préceptes Litt. Grammaire Française; Deuxième: Analyse Litt., Composition française, Geography; Botanique; Troisième: Anglais, Hist. Litt. Hist. Générale, Dactylographie, Quatrième: Comptabilité, Droit Commercial; Cinquième: Instruction Religieuse.

6.—**Léo Piché**: 80.%. Premier: Racines Latines; Deuxième: Histoire Générale ; Troisième: Geography ; Quatrième: Instruction religieuse, Grammaire française; Botanique; Cinquième: Sténographie, Algèbre.

7.—**Jean-Pierre Garant**: 76.%. Deuxième: Instruction religieuse; Troisième: Analyse Litt., Comptabilité; Cinquième: Composition française, Droit Commercial Call., Botanique.

8.—**Pierre Amyot**: 76.%. Deuxième: Stylistique; Troisième : Anglais, Analyse, Litt., Géométrie, Algèbre; Quatrième: Arithmétique, Callagraphie.

9.—**Roger Poitras**: 74.% Troisième: Calligraphie; Quatrième: Algèbre, Dactylographie; Cinquième: Racines Latines, Analyse, Litt., Comptabilité.

10.—**Henri Labelle**: 73.%. Deuxième: Racines Latines, Histoire Générale, Dactylographie; Troisième: Anglais; Quatrième: Composition française; Cinquième: Histoire Littéraire, Géographie.

11.—**Paul-Emile Rochette**: 72.%. Quatrième: Arithmétique; Cinquième : Geography.

12.—**Maurice Rousseau**: 72.%. Premier: Racines Latines, Analyse, Littéraire, Geography, iHistoire Générale : Troisième : Droit Commercial; Quatrième: Géométrie.

13.—**Adrien Varin**: 71.%. Troisième: Racines Latines; Quatrième: Histoire Littéraire; Cinquième: Composition Française, Arithmétique, Grammaire Française.

14.—**Jean-Paul Canac Marquis**: 68.%. Troisième: Racines Latines; Deuxième: Calligraphie; Cinquième: Histoire Générale.

15.—**Charles Coulombe**: 67.%. Premier: Arithmétique, Analyse, Littéraire; Troisième: Grammaire Française; Cinquième: Géométrie.

16.—**Marcel Lemieux**: 67.%. Premier : Racines Latines; Quatrième: Anglais, Sténographie, Histoire Générale.

17.—**Albert Ruelland**: 66.%. Deuxième: Analyse Littéraire; Quatrième: Racines Latines.

18.—**Marcel Proulx**: 65.%. Troisième : Racines Latines; Cinquième: Anglais.

19.—**Robert Falardeau**: 64.%. Troisième: Sténographie, Anglais, Geography.

20.—**Jacques Roy**: 61.%.

22.—**Jean Pratte**: 60.%. Deuxième: Analyse Littéraire; Quatrième: Racines Latines; Cinquième: Histoire de L'Antiquité.

23.—**Roland Drapeau**: 48.%.

"CLASSE DE CINQUIEME SECONDAIRE"

1. — **Adrien Giguere** : 84% : Premier : Instruction religieuse, Grammaire, Stylistique, Dictation, Histoire Générale, Arithmetique, Physiologie ; Deuxième : Comptabilité; Troisième : Revue Syntaxique, Préceptes Littéraires, Gramm., Sténographie; Quatrième : Arithmétique; Cinquième Dessin.

2. — **Jean-Pierre Fournier** : 83.4% : Premier : Sténographie; Deuxième : Grammaire Toisée; Troisième : Algèbre, Dessin; Quatrième : Translation, Dictation, Anatomie, Physique et Comptabilité; Cinquième : Arithmétique.

3. — **Jacques Gagnon** : 82.3% : Premier: Geography, Comptabilité : Deuxième : Arithmétique, Algèbre; Quatrième : Grammaire et Analyse, Dessin; Cinquième : Dictée, Toisé, Dactylographie.

4. — **Robert Bernier** : 81.2% : Premier: Arithmétique; Deuxième : Rédaction française, Sténographie; Troisième : Translation, Toisé, Histoire Générale, Anatomie et Physique; Cinquième : Grammaire et Analyse, Comptabilité, Préceptes Littéraires, English Grammar.

5. — **Lucien Giguere** : 78.9% : Deuxième : Instruction religieuse, Revue Syntaxique; Troisième : Grammaire : Quatrième : Grammaire anglaise, Algèbre ; Cinquième : Anatomie et Physique, Sténographie.

6. — **Jean Bernier** : 78.5% Premier : Préceptes Littéraires, Rédaction; Deuxième: English Grammar, Translation, Dactylography; Troisième : Stylistique, Dictation; Quatrième : Histoire Générale.

7. — **Armand Cimond** : 76.8% : Deuxième : Dessin; Troisième : Comptabilité.

8. — **Gabriel Mercier** : 75.7% : Premier: Dessin; Quatrième : Toisé, Dactylographie; Cinquième : Instruction religieuse, Algèbre.

9. — **Henri Duval** : 74.1% : Deuxième : Dictation; Quatrième Instruction religieuse, Sténographie; Cinquième : Stylistique, Rédaction française.

10. — **Léopold Fontaine** : 73.3% : Premier : Toisé, Algèbre; Deuxième : Préceptes Littéraires; Troisième : Arithmétique; Cinquième : Translation.

11. — **Jean-Rémi Lussier** : 72.8% Quatrième : Geography.

12. — **Georges Rinfret** : 71.7% : Premier : English Grammar, Translation; Cinquième : Dictation.

13. — **Gaston Paradis** : 71.7% : Premier: Dactylographie; Quatrième : Revue Syntaxique.

14. — **Philippe Rousseau** : 70.6% : Deuxième : Geography, Anatomie et Physiologie; Cinquième : Préceptes Littéraires.

15. — **Conrad Kirouac** : 70.1% : Premier: Revue Syntaxique; Deuxième : Stylistique; Troisième : Instruction religieuse ; Cinquième : Histoire générale.

16 — **Léo Thibaudeau** : 67.9% : Troisième : Geography.

17. — **Léo Rinfret** : 66.4% : Troisième Histoire Générale; Quatrième : Stylistique.

18. — **Jean-Pierre Lepage** : 65.3% : Cinquième : Geopraphy.

19. — **Raymond Cantin** : 64.5% : Troisième : Dactylographie.

20. — **Raymond Boivin** : 63.5%.
21 — **Maurice Tremblay** : 62.4%.
22. — **Robert Leblanc** : 56.8% : Troisième : Rédaction française.
23. — **Sarto Bergeron** : 54.5%.
24. — **Léopold Lessard** : 53.%.
25. — **Emile Bergeron** : 48.6%.
26. — **Jacques Barry** : 48.5%.
27. — **Louis Jobidon** : 44.6%.
28. — **Napoléon Drolet** : 44.1%.

CLASSE DE SIXIEME SECONDAIRE

1.—**Florent Lahaye**: 81.8%. Premier: Catéchisme, Grammaire, Préceptes Littéraires, Analyse Littéraire; Deuxième: Histoire Littéraire, Histoire Générale; Cinquième Rédaction Française.

2.—**Georges-Henri Delisle**: 81.6%. Premier: Revue Syntaxique, Histoire Générale; Deuxième: Géographie; Quatrième: Catéchisme, Préceptes Littéraires, Arithmétique.

3.—**Chs.-Eug. Rochette**: 81.8%. Premier: Toisé, Rédaction française;Deuxième: Arithmétique, Analyse Littéraire; Troisième : Instruction religieuse, Sténographie; Quatrième: Revue Syntaxique, Grammaire et Analyse; Cinquième: Histoire Littéraire.

4.—**Marcel Pagé**: 81.3%. Premier: Géographie; Deuxième: Instruction Religieuse, Rédaction; Troisième: Grammaire Arithm-tique, Comptabilité, Sténo.; Quatrième: Toisé; Cinquième: Revue Syntaxique, Analyse Littéraire, Dictation.

5.—**Jean-Marie Langevin**: 76.4%. Troisième: Composition, Toisé; Quatrième: Analyse Littéraire, English Grammar.

6.—**Pierre-Paul Paquet**: 74.4%. Premier: Dictation, Dactylographie Troisième: Revue Syntaxique, Comptabilité; Quatrième : Translation.

7. — **André Gariépy** : 74.4% : Deuxième: Toisé; Quatrième: Géographie; Cinquième: Dessin.

8.—**Oscar Côté**: 74.1%. Premier: Préceptes Littéraires; Troisième: Histoire Littéraire, Rédaction Française.

9.—**Charles-Henri Gagnon**: 73.6%. Premier: Histoire Litt. Etymologie Latine : Deuxième: Sténographie; Troisième: Préceptes Littéraires, Analyse Littéraire.

10.—**Jacques Roy**: 71.7%. Premier: Etymologie Latine. Translation : Deuxième : Dictation; Quatrième: Rédaction; Cinquième: English Grammar.

11.—**Gaston Gagnon**: 70.%. Premier: Composition, Sténographie; Deuxième: Algèbre; Troisième: Dictation; Cinquième: Arithmétique.

12.—**Maurice Grenier**: 69.4%. Quatrième: Etymologie, Dessin; Cinquième: Instruction religieuse, Algèbre, Histoire Générale, Géographie.

13.—**Martial Savard**: 67.7%. Premier Etymologie Latine; Cinquième: Préceptes Littéraires et Composition.

14.—**Laurent Garneau**: 66.7%. Troisième: Dactylographie.

15.—**André Cantin**: 66.6%. Deuxième: Géographie; Troisième: Histoire Générale; Cinquième: Etymologie.

16.—**Viateur Roy**: 66.5%. Quatrième: Dactylographie; Cinquième: Translation, Comptabilité.

17.—**Léon Cantin**: 65.%. Premier: English Grammar, Translation, Composition; Deuxième: Grammaire et Analyse; Quatrième: Dictation.

18.—**Jean-Pierre Côté**: 64.9%. Deuxième: English Grammar; Quatrième: Algèbre, Sténographie.

19.—**Gaston Saucier**: 63.8%; Deuxième: Comptabilité, Dactylographie.

20.—**Jean-Marie Paradis**: 62.9%; Deuxième: Dessin; Quatrième: Etymologie Latine.

21.—**Yves Lachance**: 62.3%. Troisième: Histoire Littéraire; Cinquième: Grammaire et Analyse.

22.—**Victorin Du Tremblay**: 62.2%. Premier: Arithmétique; Deuxième: Algèbre; Cinquième: Toisé.

23.—**Jean-Thomas Foucault**: 60.4%. Premier: Comptabilité; Troisième: English Grammar; Quatrième: Composition.

24.—**Maurice Paquet**: 60.3%. Deuxième: Revue Syntaxique; Troisième: Dessin.

25.—**Lucien Jobin**: 60.%. Premier: Algèbre; Cinquième: Histoire Littéraire.

26. — **Robert Thibaudeau** : 60%.

27.—**Maurice Duclos**: 55.5%. Troisième: Translation, Histoire Générale.

28.—**Philippe Hallé**: 48.3%. Cinquième: Dactylographie.

29.—**Paul-Emile Julien**: 47.1%.

30.—**Gilles Amyot**: 46.7%. Premier: Dessin.

31.—**Claude Gauvin**: 40.%.

COURS COMMERCIAL

CLASSE DE PREMIERE "A"

1.—**Léo Ruelland** : 90%. Premier: Correspondance Française et Anglaise, Ecriture, Orthographe Anglaise; deuxième : Religion, Dactylographie; troisième: Orthographe; cinquième: Sténographie Bilingue.

2.—**Marce Fortier** : 88%. Premier: Religion, Orthographe, Sténographie Bilingue; deuxième: Orthographe anglaise; troisième: Correspondance française et anglaise: quatrième: Comptabilité.

3.—**P.-E. Rousseau**: 82%. Premier : Arithmétique, Comptabilité; deuxième: Correspondance française et Anglaise, Sténographie; cinquième: Orthographe.

4.—**Emile Beaudoin**: 80%. Deuxième : Orthographe; troisième: Sténographie, Orthographe anglaise

5.—**Lionel Fournier**: 80%. Premier: Conversation anglaise; quatrième: Sténographie, Orthographe anglaise.

6.—**Léo-Paul Lessard**: 79%. Premier : Dactylographie bilingue; cinquième: Religion, Conversation anglaise, Correspondance anglaise et française.

7.—**Fernand Pouliot** : 78%. Troisième: Arithmétique, Ecriture; cinquième: Dactylographie

8.—**René Lapointe**: 76%. Deuxième : Ecriture; troisième: Religion.

9—**Lionel Thivierge** : 76%. Quatrième: Ecriture, Orthographe.

10.—**Dominique Chamberland**: 76%.

11.—**Martin Bédard**: 76%. Troisième : Comptabilité; cinquième: Ecriture.

12.—**Jean Lemieux** : 76%.

13.—**Yvon Dion** : 74%. Deuxième : Comptabilité.

14.—**Jean-Charles Garant** : 73%. Cinquième: Orthographe.

15.—**Fernande Barrette**: 72%. Troisième: Conversation anglaise.

16—**Philippe Frenette**: 71%. Troisième: Dactylographie Bilingue; quatrième : Arithmétique.

17.—**Raoul Roy**: 70%. Quatrième: Con-

(Suite à la page 19, 6e col.)


**FIEVRE des FOINS**
**FINIS ses symptômes en QUELQUES MINUTES !**
**PREUVE GRATUITE !**

Ne laissez pas gaspiller CET été par la fièvre des foins. Il suffit d'UNE SEULE tablette d'Ephazone pour mettre fin à votre pénible attaque de fièvre des foins. Dès qu'elle atteint l'estomac elle commence à AGIR. En quelques minutes, éternuement, toux, écoulements des yeux et du nez qui vous font passer un si malheureux été—tout cela cesse. Avec l'Ephazone, vous pouvez vous sentir à l'abri des attaques de la fièvre des foins. Comme les autres vous jouirez des plaisirs de l'été. Si vous ne pouvez le croire la

**PREUVE VOULUE SE TROUVE DANS L'ECHANTILLON GRATUIT**

Institutions d'Etat, des centaines d'hôpitaux anglais et des milliers de médecins d'Angleterre ont commandé de l'Ephazone. Joignez-vous à la grande armée des personnes heureuses qui — en prenant Ephazone — se sont merveilleusement soulagées de la fièvre des foins, de l'asthme, de la bronchite et autres affections semblables.

UN DOCTEUR ECRIT : "J'ai constaté que les tablettes d'Ephazone réussissent là où tout a échoué". HATEZ-VOUS! N'endurez pas un autre été de malaise, mais faites venir l'ECHANTILLON GRATUIT qui vous est adressé sur réception de 10 sous, pour frais d'emballage et de port. Ecrivez aux distributeurs: Harold F. Ritchie & Co., Ltd., Dép't AB 75, 10 rue McCaul, Toronto. Ce vend $2.50 et $1.50 la bouteille. Format de famille $7.50. Les grands formats sont plus économiques.



**COMBATTEZ le RHUMATISME**

Le Rhumatisme est souvent causé par l'acide urique qui se trouve dans le sang. Cette impureté du sang devrait être éliminée par les reins. Si les reins manquent à leur fonction et que l'excès d'acide urique persiste, cela provoque l'irritation des muscles et des articulations et cause des douleurs atroces. Préparez-vous à éviter le Rhumatisme en maintenant vos Reins en bon état. Prenez des Pilules Dodd pour les Reins—remède favori depuis plus d'un demi-siècle. 106F

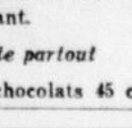
**Pilules Dodd pour le Rein**



POEMES DE CHANSONS MIS EN MUSIQUE
Chansons et compositions musicales publiées à prix raisonnables. Envoyer manuscrits.
PETER DEREK Ltd (Dépt't Q.S.)
140A, Ave Shaftesbury, Londres, W.C. 2, Angleterre



**CHOCOLATS du Dr. CHARLES VERMIFUGES**



Les enfants pâles et chétifs qui mangent beaucoup et dorment mal ont des vers. LES CHOCOLATS DU DR CHARLES chasseront ces vers et rétabliront l'enfant.

*En vente partout*

Boite de 15 chocolats 45 cts.



DES VACANCES PARTOUT
avec un
COACH DE VOYAGE BRANTFORD

UNE MAISON MODERNE COMPLETE SUR ROUES — CHASSIS TOUT EN ACIER
LE DERNIER MOT EN FAIT DE DESSIN, MECANISME, CONSTRUCTION ET AMENAGEMENT
*VOYEZ CES MODELES EN MONTRE*
chez
**LAURENTIDE AUTOMOBILES Inc.**
40-42 rue Dorchester Québec, Qué.
ou bien parlez-en à votre vendeur d'autos local
CANADA CARRIAGE & BODY Co. LIMITED
SIEGE SOCIAL ET MANUFACTURE — BRANTFORD, ONT.



*Une Nouvelle* **SALLE DE BAIN DANS VOTRE MAISON**

*pour seulement* $9.85 *par mois* (à payer durant une période de 3 ans)

*en vertu du Plan d'Améliorations aux Habitations*

Le Plan d'Améliorations aux Habitations vous permet aujourd'hui de vous assurer à conditions faciles la possession d'une nouvelle salle de bain, d'une nouvelle installation de plomberie ou d'un nouveau système de chauffage. Les banques à charte ou les maisons de prêts approuvées vous avanceront volontiers l'argent nécessaire à l'exécution de ces travaux, et cela aux conditions les plus faciles — vous accordant jusqu'à 5 ans pour rembourser, suivant le montant emprunté. Mais décidez d'abord quelles sont les améliorations que vous voulez faire effectuer. Pour vous aider en ceci, nous avons préparé deux brochurettes, que nous vous enverrons gratis sur demande — "Comment moderniser votre installation de plomberie" et "Comment moderniser votre système de chauffage".

INSTITUT CANADIEN DE PLOMBERIE ET CHAUFFAGE,
Immeuble Canada Cement Company, Montréal, P.Q.
Veuillez m'envoyer GRATIS la brochure ou les brochures pointées ci-dessous :—
☐ "Comment moderniser votre installation de plomberie"
☐ "Comment moderniser votre système de chauffage"
Nom ........................
Adresse ........................
Nommez ci-dessous, si vous le voulez, votre entrepreneur ordinaire en plomberie et chauffage.

L'Institut canadien de Plomberie et Chauffage est une organisation non commerciale dont le seul but est d'encourager l'installation de nouvelles salles de bain, cuisines, buanderies et de nouveaux systèmes de chauffage. Ses recommandations sont absolument impartiales.

**Consultez votre entrepreneur en plomberie et chauffage**

INSTITUT CANADIEN DE PLOMBERIE ET CHAUFFAGE

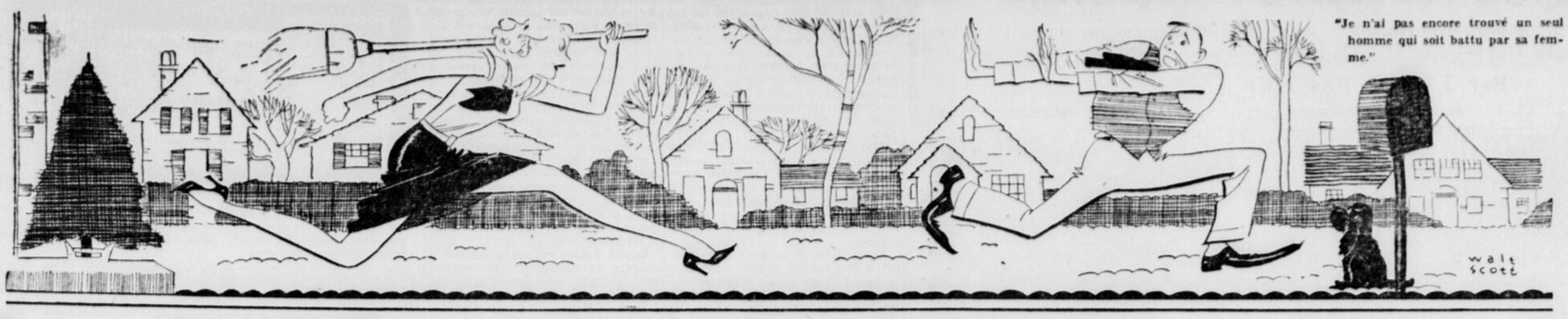
## QUEL SERA LE VERDICT DES JURES

*Par L. Allen Heine*

HISTOIRE — LITTERATURE — MODES — CHRONIQUES — ACTUALITES — CONSEILS DU MEDECIN — VOYAGES CINEMA — JEUX — ILLUSTRATIONS —

# Supplément de l'Evénement

SCIENCE — PHILATELIE — REPORTAGES — MUSIQUE — THEATRE — CARICATURES — CONSEILS PRATIQUES — RECETTES DEVINETTES — HISTORIETTES, ETC.




# Que faut-il penser des hommes qui battent leur femme ?

**On a toujours tort de malmener une femme, tout détestable qu'elle soit. Partant de ce principe, un juge de Philadelphie a ouvert une cour qu'il a mise à la disposition des dames maltraitées, et il y entend parfois d'étranges histoires.**

*Par MADELINE BERANGER*

(Exclusif à L'Evénement)

JADIS, au temps de la joyeuse Angleterre, battre une femme n'était pas considéré comme un péché très grave. Comme question de fait, Shakespeare lui-même entourait d'une auréole de gloire lt mari de l'épouse ainsi malmenée, en faisant un expert de ce passe-temps du héros de "La Mégère Apprivoisée", Petruchio, qui réussit à adoucir le mauvais caractère de sa riche et belle compagne padouanne en lui administrant, de temps en temps, une bonne raclée, jusqu'à ce qu'elle change d'humeur.

De nos jours, à Philadelphie même, la ville de l'Amour Fraternel, il y a un monsieur qui, sur ce point, n'est pas tout à fait de l'avis de William Shakespeare. Bien loin de plaindre les maris qui essayent d'alléger un peu le joug matrimonial en se détendant les nerfs sur leur conjointe, ce nouvel arbitre de la discorde domestique s'est mis en frais de discipliner le mâle en révolte. Pour lui, battre une femme est un amusement coupable et il ne se gêne pas pour le condamner, quelles qu'aient été les provocations qui l'ont précédé.

Pour mieux faire avaler ses théories et les faire mettre en pratique, le nouveau conseiller, qui est le magistrat Jacob Dogole, de Philadelphie, vient d'ouvrir une cour spéciale pour ce genre de délits, où toutes les martyrisées amènent, depuis, leurs coupables maris.

Non content de cela, le magistrat Dogole a facilité les choses en émettant des mandats d'arrestation gratuits à l'usage des dames qui ont à se plaindre de la façon peu courtoise dont elles ont été traitées par leurs époux. Il y a deux huissiers qui lui fournissent leur coopération en oubliant de se faire remettre la somme de $1.50 qu'ils exigent ordinairement, en livrant des mandats.

Jacob Dogole est depuis 30 ans, l'heureux mari d'une excellente femme. Ils ont quatre filles : deux travaillent à la Cour, avec leur père ; les deux autres sont mariées.

Ainsi, en-dehors comme en-dedans de sa cour, le magistrat Dogole a eu amplement l'occasion d'étudier les problèmes de l'harmonie conjugale, d'analyser les causes des querelles et du désaccord et de formuler quelques standards de ménages unis et paisibles. Il en est venu à la conclusion qu'un homme ne devrait jamais, au grand jamais, lever la main sur une femme, même si cette dernière a agi de manière à provoquer sa colère.

Au cours des trois dernières années, le magistrat Dogole eut à régler tant de différends entre maris et femmes, ces dernières se plaignant d'avoir été maltraitées par leurs maris, sanglotant à la Cour et exhibant les marques qu'elles portaient de ces guerres conjugales, qu'il en fut à la fois étonné et choqué. Il se demanda combien il pouvait y avoir d'autres épouses, qui ne savaient pas qu'il existait des cours où on écouterait leurs doléances, ou qui, peut-être, ne s'y présentaient pas parce qu'elles ne pouvaient payer le mandat d'arrestation de leur "homme des cavernes".

"Cela m'a donné l'idée d'ouvrir une cour pour batteurs de femmes", expliquait dernièrement le magistrat Dogole. "Elle est la première du genre en Amérique et elle va être maintenue. J'ai l'intention d'attirer l'attention du conseil des magistrats de la ville sur ce sujet, et de voir si je pourrai obtenir sa coopération.

"Dès que l'on apprit l'existence de cette cour spéciale, on y afflua en masse. Des épouses portant des contusions de diverses nuances, voire même des blessures, se ruèrent de ce côté en grand nombre. Je reçus un déluge de lettres et de télégrammes de félicitations de femmes malheureuses de Pittsburg, de la Californie, de la Floride, et de tous les coins de la Pennsylvanie. De temps en temps, je recevais une communication d'un membre de mon sexe qui me reprochait de prendre uniquement la part des femmes et de ne rien faire pour la paix et le bonheur de leurs conjoints ; qui m'écrivaient que je méprisais leurs droits d'être maitres dans leurs maisons et de les gouverner d'une main ferme; que j'étais un remorqueur de "jupes".

"Un mari alla jusqu'à m'écrire que "j'encourageais le diable enjuponné à déchainer l'enfer", tandis qu'un autre disait : "Vous savez pourtant bien que ce sont ces m... femmes qui, par leur impudence, leur insolence, provoquent les hommes et les forcent à les battre."

"Mais je ne suis pas de leur avis. Je n'ai encore jamais rencontré de maris qui aient été battus par leurs femmes. Et s'il s'en rencontre, je les crois capables de se défendre. Il s'est cependant déjà présenté à la cour que je préside, un homme qui prétendait avoir été battu par sa belle-mère. Ça l'air d'une farce, mais ç'est réellement arrivé. En pareil cas, nous obligeons la femme à se tenir tranquille."

Quand cette cour pour batteurs de femmes fut officiellement ouverte, le 19 septembre 19..., ses séances ayant lieu le vendredi, à 11 heures, le magistrat Dogole déclara :

"Je suis ici pour unir les familles, non pour les séparer. J'espère que bon nombre des couples qui entreront dans cette cour avec la haine dans le coeur en sortiront en pardonnant et avec la résolution de faire mieux. Mais je veux qu'il soit clairement compris que je ne prendrai pas la défense des instincts brutaux de n'importe quel homme.

"Quand ces bas instincts d'un homme commencent à se montrer, je dis que c'est le temps, pour un mari, d'aller faire une marche. Qu'il sorte et marche, marche, marche... au moins cinq minutes, si possible, dix minutes... et ne retourne pas chez lui avant d'avoir repris son calme et d'avoir une boite de bonbons sous le bras."

PETRUCHIO apprivoise sa mégère— d'après une peinture par Edwin A. Abbey . . . Shakespeare entoura d'une auréole le batteur de femme, en faisant de Pétruchio le héros de sa comédie, "La Mégère Apprivoisée".

Au jour d'ouverture de la Cour, le magistrat Dogole eut à régler un amusant assortiment de cas.

Une femme mit de l'eau dans son vin, dès qu'elle fut en présence du juge, et plaida la cause de son mari, disant : "S'il vous plait, monsieur le juge, laissez-le revenir à moi. Je sais qu'il va être bon garçon à l'avenir." Une autre, Mrs Lena Abbruzzi, épouse de Frank Abbruzzi, dit : "Parlez-lui, monsieur, et donnez-lui une autre "chance" !"

Il était clairement visible que Frank Abbruzzi avait noirci les deux yeux de sa femme, mais il déclara : "Je crois que c'est la première fois que je perds ainsi la tête".

Le magistrat les renvoya ensemble, après que Frank eut signé un engagement de ne plus recommencer.

Fred Jerome, le mari d'une grande mince âgée de 22 ans, qui exhibait des ecchymoses noires et bleues sur ses bras et sur ses jambes, comme preuve, profita de meilleures dispositions manifestées par sa moitié qui demanda qu'on lui accorde un sursis. Il l'eut.

Naturellement, toutes les femmes ne sont pas désireuses de ravoir leur mari. Pendant les séances qui suivirent, il se présenta toutes sortes de cas étranges dans lesquels les modernes Petruchios étaient accusés d'avoir battus leurs Catherines du vingtième siècle avec leurs poings, avec des cannes, des tisonniers, des chaises et même le rouleau à pâte qui, jusqu'ici, avait été considéré comme une arme essentiellement féminine.

En ce cas, le magistrat Dogole déclara que même l'infidélité n'était pas une raison pour battre une femme. Le défendeur était un beau et jeune joueur de clarinette aux cheveux roux. La demanderesse, une jeune épouse de 24 ans, avait tenu le magistrat littéralement haletant pendant qu'elle dévidait son histoire de prétendues brutalités infligées à elle par son mari, y compris, y compris son repas lancé par la fenêtre, sa garde-robes fermée à clef et une râclée administrée en public, sur le trottoir.

"L'homme", expliqua un témoin en faveur du mari, "aime follement sa femme et il en est jaloux. C'est pourquoi il la bat".

"Une théorie que j'ai déjà entendu exprimer mais à laquelle je n'adhère pas", a dit le magistrat, "c'est celle qu'un homme ait le droit de battre sa femme parce qu'il l'aime. Quand un homme aime réellement une femme, il lui dit plutôt des choses aimables et agit de manière à lui plaire. Si quelque chose va mal, il essaye d'y remédier en cherchant la cause. Jamais, en aucune circonstance, il cherche un remède dans la violence.

"Il comprend, comme le comprendrait tout homme de bon sens, qu'une femme n'est pas physiquement assez forte pour se défendre contre un homme qui la bat, à moins d'être armée d'un gourdin, et encore... Quant à cette idée de jalousie, excusant un mari de battre sa femme, elle est fausse. La jalousie est un défaut, sinon un vice, et doit être réprimée."

Quand le mari se plaignait que sa femme buvait, de temps à autre, et arrivait à 2 ou 3 heures du matin, le magistrat Dogole disait : "Elle a le droit de le faire autant que son mari".

Un autre mari niait avoir jamais battu sa femme ; il prétendait ne l'avoir que "giflée", tandis que son épouse affirmait qu'il l'avait réellement battue toute une année. L'accusé rétorqua : "Elle m'a donné un coup de poing" et fut tout surpris de constater que l'argument tournait contre lui lorsqu'il entendit le juge dire : "Je tire ma révérence à cette brave petite dame."

Le mari, ne se tenant pas pour battu, amena d'autres arguments. "Ma femme a ses qualités", dit-il. J'admets qu'elle est jolie et gentille, quand elle le veut, mais elle me coûte trop cher. Elle ne peut voir une jolie robe à la montre d'un magasin, sans l'acheter. Sur cela, la femme répliqua : "J'avais décidé de m'habiller désormais à mes dépens et, dans ce but, je me suis procuré un emploi. Mais c'est justement depuis que je travaille que mon mari me bat."

Le juge dut mettre l'accusé sous un cautionnement de $500, pour assurer la paix du ménage pendant une année.

Le cas le plus difficile à régler fut celui du dilemme présenté par M. et Mme Arthur D'Aust, propriétaires conjoints d'un salon de beauté très prospère. Le ménage était réuni dans le jour, pour les affaires, mais il n'avait pas d'autres rapports que ces relations purement commerciales. A la fin de la journée le mari et la femme se séparaient et s'en allaient dans leurs logis respectifs.

Mme D'Aust amena son mari en cour sur accusation d'assaut et batterie. Elle prétendit qu'il l'avait saisie à la gorge et l'avait frappée. Comme preuve, elle fit voir des contusions qu'elle portait au visage.

Pour sa défense, D'Aust dit : "Je suis un spécialiste de la peau et je connais l'origine de ces marques. Elles ne proviennent pas de ce que je l'ai frappée. Mme D'Aust peut faire enfler sa tête à volonté. Elle est experte en toutes sortes de traitements de la peau. C'est plutôt elle qui m'a maltraité. "Regardez ici, elle m'a fait cette blessure avec une bouteille, qu'elle m'a lancée à la tête. Et regardez cette cicatrice sur ma joue."

"M. D'Aust ne dit pas la vérité", répliqua Mme D'Aust avec véhémence, en l'interrompant. "La cicatrice qu'il vous a montrée provient d'une blessure reçue avant notre mariage, dans une salle de billard. Cet épisode de la bouteille lancée, je ne voudrais pas la discuter en public. Il est le meilleur spécialiste de la peau qui soit dans les affaires."

M. D'Aust s'objecta à cette qualification. "Je ne suis pas le meilleur spécialiste", dit-il. "Elle est meilleure que moi. Ça n'empêche pas que j'ai fait une bêtise en l'épousant. La vie est impossible, avec elle. Pendant les huit années que nous avons passées ensemble, je n'ai jamais eu la paix. Comment voulez-vous qu'un homme et une femme qui ne peuvent vivre paisiblement ensemble puissent être intelligemment associés en affaire ? C'est une union impossible !"

"Seriez-vous satisfaite si votre mari signait un cautionnement pour garantir la paix ?

Sur la réponse affirmative de Mme D'Aust, le magistrat fit signer à son mari un cautionnement de $500, et le couple partit. Il n'en entendit plus parler.

A la fin de chaque séance, M. Dogole se sent un peu fatigué par ses efforts pour réconcilier les ménages et la sévère discipline qu'il doit parfois imposer pour tenir séparés, à la cour femmes et maris en chicane, mais il éprouve de la satisfaction en constatant que son intervention a contribué à diminuer le nombre des brutes qui maltraitent leur moitié, et il veut continuer à travailler à cette oeuvre de pacification.

Sa fille, Anne, une blonde et jolie enfant, qui assiste à tous les procès, dit que ce spectacle est très éducatif.

"Je n'aurais jamais cru qu'il y eût tant de batteurs de femmes", disait-elle. "Et ce qui me surprend le plus c'est que, souvent, ce sont les femmes les plus battues qui plaident la cause de leurs maris et demandent à mon père d'être indulgent."

(Copyright, 1937)

Il était évident que Frank Abbruzzi avait noirci les yeux de sa femme, mais il ajouta : "Je crois que c'est la première fois de ma vie que je perds la tête."

## Le "Don Juan" de Gluck à Münich

Pour commémorer le 150ème anniversaire de la mort de Gluck, on jouera le 26 juillet son **Don Juan** dans le parc du château de Nymphenburg, près de Munich. C'et opéra, qui ne le cède en rien au chef-d'oeuvre de Mozart, est tombé dans l'oubli à cause de son texte, qui est inutilisable. Ce texte se rapproche du drame de Tierso de Moline, qui date de 1630. De nouveaux auteurs, Thomas Bauer, Serano Ornelli et Rudolph, ont récrit sur le même plan un livret très dramatique, qui permettra à cette oeuvre musicale de reprendre sa place au répertoire.

## Où en est le mystère de l'île de Pâques ?

Parce qu'il y avait un mystère de l'Ile de Pâques, il semblait que cette ile minuscule du Pacifique attirait plus que tout autre, l'attention des littérateurs, des missions et des auteurs de livres. Presque au même moment deux volumes ont paru à son sujet: le premier, "L'Ile de Pâques", est dû à M. Henri Lavachery et l'auteur se flattait d'avoir dissipé tout mystère; il avait converti M. Pierre Mille, qui publiait dans le "Temps", un curieux article dont nous extrayons le passage suivant:

Je crois avoir parlé ici du "mystère" de l'Ile de Pâques. Je n'étais pas le seul, ni le premier. Depuis deux siècles, ce "mystère" a hanté les imaginations. N'y avait-il pas de quoi? Voilà une ile, peut-être la plus isolée du monde, perdue au milieu de l'océan Pacifique. La côte américaine la plus proche, celle du Chili, en est éloignée de plusieurs centaines de milles. Les archipels polynésiens de Tahiti et des Gambier n'en sont guère plus proches. Et c'est d'ailleurs à peine une ile: presque un flot.

En abordant à cet îlot le navigateur y découvre d'énormes statues, aussi hautes que le sphinx de Thèbes, coiffées d'une sorte d'étrange turban, pesant jusqu'à quarante tonnes, peut-être davantage, taillées dans la pierre de l'île. On y rencontre aussi des tablettes de bois, gravées de caractères très nets, et auxquels un érudit hongrois, M. Hévesy, a cru reconnaitre une parenté évidente avec ceux que vient de nous offrir, dans l'Inde, la civilisation de Mohendjo-Daro, qui remonte à 2,500 ou 3,000 ans avant notre ère. Loti, qui y débarqua en 1872, comme aspirant, sur la frégate la Flore, pensa distinguer de plus — et décrivit — "une chaussée dont la pente disparaissait sous les flots"...

De ce qu'on voyait à l'Ile de Pâques, ne fallait-il pas conclure qu'elle était le reste d'un continent disparu? On donne même un nom à ce continent: la Lémurie... Et d'une civilisation également disparue, magnifique et somptueuse, qui aurait été celle des Atlantes? L'Atlantide, placée vaguement par Platon quelque part au delà des Colonnes d'Hercule, ressuscitant aux antipodes, c'était bien aventuré. On allait pourtant jusque-là: car le rêve d'un "âge d'or" ne s'est pas effacé des aspirations de l'humanité.

Et puis, voilà que la science, la science exacte de nos jours, s'en mêle. Une mission franco-belge, subventionnée par le "Fonds national belge des recherches scientifiques" arrive le 18 juillet 1934 à l'Ile de Pâques. Son chef, M. Watelin, un Français, est mort en route. Restent le docteur Métraux, de nationalité suisse, mais représentant notre pays; le docteur Lavachery, représentant la Belgique; le docteur Drapkin, représentant le gouvernement du Chili, possesseur de l'île. Les directions générales ont été données par le professeur Paul Rivet, conservateur de notre musée ethnographique du Trocadéro.

Et alors, alors... C'est navrant: il n'y a plus de "secret" de l'Ile de Pâques. Tout d'abord, géologues et géographes en sont maintenant d'accord: il n'y a pas de Lémurie, il n'y en a jamais eu. L'Ile de Pâques a toujours été une ile volcanique, isolée, n'ayant jamais été beaucoup plus grande qu'aujourd'hui, n'ayant jamais fait partie d'un archipel. Quant à ses habitants, ils appartiennent à la même race que celle qui a peuplé l'île. Ce sont des Maoris, comme ceux des archipels polynésiens, de la Nouvelle-Zélande, des Hawaï. Seulement, ils ont diminué en nombre, par suite de guerres intestines, des razzias faites par les Européens pour enlever des travailleurs; et, de surcroit, ils ont été métissés par les contacts avec les navigateurs, avec les Chiliens, avec les Péruviens.

D'où venaient les premiers habitants? Presque certainement des iles Gambier. Les Maoris possédaient des embarcations qui tenaient la haute mer. On pouvait y mettre plus de cent rameurs ou passagers. On emmenait des femmes, on emportait des poules, des semences. On naviguait en escadre, les canots se rassemblant la nuit, se dispersant le jour, afin d'avoir plus de chances d'apercevoir les iles, même les plus petites. Et l'on se guidait par les étoiles. D'ailleurs, il y a dans le Pacifique des vents réguliers suivant les saisons, et des courants connus.

Mais quand ces Mongaréviens des Gambier abordèrent-ils à l'Ile de Pâques? Ici encore, on peut parvenir à une quasi certitude. D'après la liste de leurs rois, que les Pascuans ont conservée, et en attribuant à chaque règne une durée moyenne de douze ans, ce fut au treizième siècle. Ne vous étonnez pas: les Hawaï et la Nouvelle-Zélande, qui sont aussi éloignées de l'habitat original de ces Maoris, furent peuplées entre le onzième et le treizième, donc à la même époque. Il faut avouer que ces gens-là étaient de rudes marins! Ils le sont restés: ils ont la mer dans le sang, et la passion des migrations maritimes.

Mais leurs gigantesques statues, mais leurs marai qui sont des temples, mais l'édification assez savante de leurs abous, qui étaient leurs villages? Tout cela, surtout les statues, se retrouve aux Gambier. Seulement, voilà: dans cette ile volcanique de Pâques, les immigrants ont trouvé une pierre qui se taille plus facilement que celle des Gambier, plus friable, plus facile à travailler même que le bois: ils en ont profité "pour faire plus grand". Ces statues figuraient les morts. Les morts illustres, les chefs, les rois. Sur quelques-unes, les plus récentes, donc les moins usées par les intempéries, l'on voit encore les tatouages distinctifs de ces chefs et de ces rois. Et, fait caractéristique, on a continué à sculpter ces statues jusqu'en 1864, date de la mort du dernier roi, mais aussi, à peu près, de la conversion au christianisme, qui a fait disparaître le culte des morts divinisés, ainsi que celui du dieu "homme-oiseau".

Vous voyez, hélas! comme c'est simple.

Mais par bonheur, pour exciter notre curiosité, le Dr Stephen Chauvet a publié un ouvrage magnifiquement édité "L'Ile de Pâques et ses mystères" qui réunit tous les documents photographiques et iconographiques possibles et les reproduit en d'excellentes héliogravures. On peut juger des choses par soi-même. L'auteur s'efforce d'étudier les étranges particularités physiques des statues de l'Ile de Pâques et il en donne des raisons d'ordre médical. D'autre part, et rejoignant en cela les idées du Dr Paul Rivet et de M. Lavachery, il estime que l'Ile fut peuplée vers le XIIIe siècle par des hommes qui avaient traversé l'Océan Pacifique, venant de l'Archipel Gambier ou de la Nouvelle Zélande; mais il ajoute, pour indiquer que le mystère de l'Ile de Pâques est loin d'être éclairci :

"Les Pascuans primitifs, pour avoir réalisé ces statues monumentales, devaient avoir eu, avant de venir à l'Ile de Pâques, le goût de ces monuments et l'habitude d'en réaliser... Or, à des époques très reculées, quelles ont été les seules régions du monde où de tels monuments ont existé, sinon l'Egypte, la région du Tigre et de l'Euphrate et le nord de l'Iran?"

Voici donc que, par dessus le Pacifique, les habitants de l'Ile de Pâques rejoignent l'Egypte et l'Assyrie. Ce n'est plus la civilisation atlante, qui est évoquée, mais celle des vieux centres de la Méditerranée orientale. La solution reste ainsi en suspens, mais le Dr. Chauvet rend un signalé service en publiant les documents eux-mêmes, c'est-à-dire ces soixante pages de parfaites illustrations. Sans compter qu'elles font le plaisir des yeux. Nous ne saurions trop féliciter auteur et éditeur.

(L'Amérique Latine)

## Les fouilles de Lachish

Les fouilles de la mission archéologique anglaise de Palestine se poursuivent à Lachish (Tell Duweir) depuis 1935. Elles ont amené cette année la découverte, dans les ruines du temple remontant à 1420-1435 avant Jésus-Christ, d'un grand nombre de petits objets parmi lesquels des pendants d'oreilles en or, en forme d'étoiles, et un scarabée portant cette inscription: La reine Tyi (femme du pharaon Amenhotep III). Ce temple avait remplacé un temple plus ancien dont les fondations très simples ont été mises au jour. Ce sanctuaire primitif ne comportait que deux colonnes pour soutenir le toit, et la chambre du prêtre desservant, située derrière l'autel consacré, semble-t-il, à une triade. Devant cet autel se trouvaient de nombreux flacons qui servaient aux libations et une foule d'osselets utilisés pour rendre des oracles. Contre le mur Est du sanctuaire fut trouvée une statuette en bronze du dieu syrien de la guerre, Reshef, et un gobelet grec d'époque tardive. Dans une tombe voisine, de nombreuses poteries furent recueillies, de même que des pointes de flèches en bronze, des couteaux de chasse et des pièces en argile d'une table à jeu incrustée de lamelles en os. D'autres tombes d'origine juive, la plupart pillées depuis longtemps, apparurent au cours des travaux exécutés dans la vallée occidentale. Elles renfermaient des amulettes représentant des dieux populaires égyptiens. Une vaste chambre taillée dans la craie contenait plus de 1500 corps entassés. Il fallut aux archéologues plusieurs semaines pour la déblayer. Parmi les crânes les mieux conservés, trois gardaient les traces d'une trépanation. Le Dr Wilson Parry, qui les a examinés, a déclaré que l'un d'entre eux présentait une soudure naturelle survenue après l'opération. Les deux autres offraient des trous carrés obtenus après resection à la scie d'une plaquette d'os. Cette élémentaire chirurgie ne se retrouve que chez les Incas du Pérou. Ce dépôt de cadavres paraît dater du début du VIIe siècle avant Jésus-Christ, époque où Sennacherib assiégea Lachish ainsi que nous l'apprennent les basreliefs, aujourd'hui au "British Museum", dont était décoré son palais de Ninive.

Plusieurs cités superposent leurs ruines sur le site de Lachish. Sous la ville persane, on retrouve la ville du roi Zedekiah. Dans des boutiques d'artisans, plusieurs sceaux indiquent la présence de papyrus aujourd'hui détruits constituant la correspondance commerciale de tisserands et de petits industriels.

## Histoire de jambes

Un français rentre dans son village et raconte à ses amis qu'il est allé voir l'homme qui fait des miracles en Allemagne.

—Et qu'est-ce que tu as vu, demande un ami?

—J'étais justement après parler avec l'homme prodige, dit le français lorsqu'un pauvre diable qui n'avait qu'une jambe entra avec deux béquilles chez le savant. Là-dessus, l'homme jeta l'une de ses béquilles. Alors, le savant lui a dit de jeter sa deuxième béquille. A ce moment il se produisit...

—Quoi, demandent en choeur, les amis, croyant à un miracle.

—... il se produisit que le pauvre diable tomba et se cassa l'autre jambe.

*Une nouvelle route de montagne*

# IL A FALLU UNE ANNEE POUR EN CONSTRUIRE 17 MILLES

Elle s'étendra de Banff à Jasper, Alberta, et passera par quelques-uns de plus beaux endroits des Montagnes Rocheuses. Pas de stations de gazoline sur la route.

Par J. MONTAGNES

Calgary, Alberta.—La route que les ingénieurs annoncent comme devant être la plus pittoresque et la plus attrayante du continent est en voie de construction. Les travaux avancent lentement, à cause des grandes difficultés rencontrées. Entre Banff et Jasper, dans les Montagnes Rocheuses, on n'a pu construire que 17 milles par année. Cette route, qui aura une longueur totale de 185 milles, traversera une région où il n'y a jamais eu de routes, passera par-dessus deux montagnes de 7,000 pieds de hauteur et sera, sur toute sa longueur, bordée de pics enneigés s'élevant à une altitude de 11,000 pieds au-dessus du niveau de la mer.

Cette route Banff-Jasper a été commencée en 1931, dans le but de donner de l'ouvrage aux chômeurs, et elle est maintenant accessible, à ses deux extrémités, sur plus de la moitié de sa longueur totale. Elle est reliée aux grandes routes à Jasper, dans le parc national Jasper, et à Banff, dans le parc national Banff, ces deux parcs se trouvant dans la partie ouest de la province d'Alberta.

CONSTRUITE ENTRE DES PICS

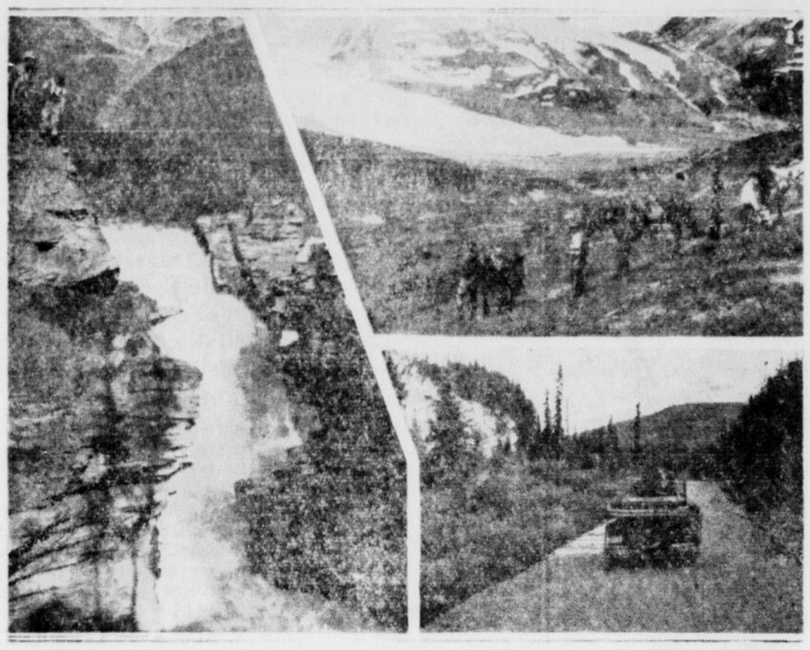
Cette route suit la grande tranchée des Rocheuses Canadiennes qui se trouve juste à l'est de la grande division continentale. Des deux côtés s'élèvent les montagnes qui forment l'épine dorsale du continent et elle se déroule pratiquement le long du glacier Columbia, une accumulation de neige et de glace entassées depuis des siècles, source des cours d'eau qui descendent dans la vallée au-dessous et alimentent un quart du continent.

La nouvelle route aura une surface gravelée de dix-huit pieds de largeur sur toute sa longueur, tant dans les parties planes que sur les pentes des montagnes. Les pentes raides ont été éliminées, le maximum d'inclinaison étant de pas plus de huit pour cent. On y est parvenu par des détours genre montagnes russes se déroulant de la passe Sunwapta, sise à 6,675 pieds au-dessus du niveau de la mer, à la vallée au-dessous. Une gorge profonde a nécessité cette série de lacets le long d'un pic élevé du mont Wilcox.

LES TRAVAUX NE SE POURSUIVENT QU'EN ETE

On aura une idée des difficultés rencontrées dans la région, pour la construction d'une route, par le fait que les travaux ne peuvent être continués qu'entre juin et novembre. En hiver, les équipes d'ouvriers sont occupés à la coupe du bois, lequel ne peut être enlevé de la route avant l'été. L'année dernière (1936) on a pu ajouter neuf milles à la route, du côté de Banff. Il fallait construire six ponts pour traverser des gorges et des rivières écumantes, et 215 passages couverts, sur une longueur de dix-sept milles seulement.

La route part du sud, à Banff, se dirigeant vers le lac Louise, au nord, suivant jusque-là une route déjà en usage depuis quelques années. Elle se trouve, jusqu'au lac Louise, à faire partie de la route trans-Canada. Au lac Louise, cette dernière se dirige vers l'ouest, tandis que la nouvelle route continue vers le nord, en suivant la vallée de Bow River et montant graduellement jusqu'au lac Bow, qui est entouré sur trois côtés de pics couverts de neige et d'un glacier se déversant par le défilé Bow, à 6,787 pieds d'altitude, puis descend et passe sur un certain nombre de rivières de montagnes. La route suit subséquemment la prairie qui s'étend entre des pics d'une hauteur d'environ 11,000 pieds, jusqu'au champ de glace Columbia formé par les glaciers Saskatchewan et Athabasca. De là, elle remonte vers le défilé Sunwapta, descend en lacets, suit la rivière Athabasca jusqu'aux belles chutes du même nom, qui se trouvent à une courte distance de la gorge et forment un torrent écumant de 90 pieds de hauteur. Elle continue ensuite vers le nord-ouest et va rejoindre la route Edith Cavell, puis se rend à la ville de Jasper.



Un pont d'acier et de béton sera jeté sur cette rivière, juste au-dessus des pittoresques chutes Athabasca (A gauche), sur la route Banff-à-Jasper; une partie terminée de cette route est illustrée (A DROITE). Les inspecteurs de la route (en haut, A DROITE) circulent entre des montagnes aux pics neigeux et les glaciers de la vallée Sunwapta.

PAS DE STATIONS DE GAZOLINE ?

Il n'y a pas d'établissements de colons, le long de cette route, et il n'a pas encore été question d'y construire des stations de gazoline. Les ponies de montagne ont, jusqu'ici, été le seul moyen de locomotion entre les deux endroits de villégiature des parcs, lesquels couvrent une superficie de près de 7,000 milles carrés, soit environ la grandeur du lac Ontario. La route en construction fera partie d'une autre route tombant dans la grande route trans-Canada, se rendant au port de Prince Rupert, sur la côte du Pacifique, et aussi, sans doute, de la route trans-Amérique qui se rendra en Alaska.

(Copyright, 1937)

# L'étrange monde où nous vivons

Par JEAN CARET

Quel monde étrange que celui où nous vivons ! Une Exposition est inaugurée à Paris, et, à cette occasion, le ministre allemand qui déclare ouvert le pavillon de son pays prononce un discours se terminant par ces mots : "Une nation qui est dévouée au travail l'est aussi à la paix...Cette maison est l'expression de notre fervente adhésion au travail et à la paix."

L'avant-veille, M. Mussolini donne une interview à un journal américain, et dans cette interview il dénonce la course aux armements et se déclare prêt à appuyer toute tentative que pourrait prendre le président Roosevelt pour arrêter cette course.

L'assemblée de la S. D. N. se réunit à Genève en session extraordinaire. Elle est saisie d'une protestation de l'Espagne rouge contre les interventions étrangères dans la guerre civile. Elle reçoit aussi du ci-devant" empereur d'Ethiopie une lettre l'informant qu'il a décidée de ne point se faire représenter, exprimant comme chef d'un pays "membre de la Société des Nations", sa "sympathie la plus cordiale" et ses "voeux les plus ardents" à l'Egypte, au moment où cette "vieille nation" va être admise dans la S. D. N., et rappelant que cette S. D. N. prend l'engagement solennel d'assurer l'intégrité territoriale et l'indépendance politique de son nouveau membre.

Au délégué de la Pologne qui, se basant sur des réalités, déclare à l'assemblée genevoise que son gouvernement considère la question éthiopienne comme résolue, le délégué du Mexique réplique que son gouvernement s'oppose à toute exclusion d'un membre de la S. D. N.

Où est le bon sens, où est la raison dans toutes ces déclarations que les journaux livrent au monde entier, presque chaque jour ? Tout ne serait-il ici-bas qu'hypocrisie, inconscience et oubli ? Et, dans un monde ainsi livré à des forces aveugles ou ténébreuses, pourra-t-on arriver un jour à faire briller la radieuse lumière de la paix ?

Car, enfin, la S. D. N. fut créée pour assurer la paix. Si l'Allemagne lui est aussi attachée qu'elle ne cesse de l'affirmer, pourquoi se tient-elle désormais éloignée de Genève ? La présence de Moscou la gêne sans doute ; mais il est préférable de se trouver "dedans" que "dehors" pour déjouer toutes les intrigues moscoutaires. De surcroit, un pays profondément attaché à la paix ne viole point des engagements librement consentis — en l'espèce les accords de Locarno. N'oublions pas que la remilitarisation de la Rhénanie était par ces accords formellement interdite, et par le traité de Versailles assimilée à une agression.

M. Mussolini affirme toute son active sympathie pour une politique de désarmement. Mais que n'appuya-t-il de toute son autorité les malheureuses tentatives des Conférences genevoises du désarmement ? Et pourquoi s'adresse-t-il, pour renouveler ces tentatives, au chef d'une nation qui, aussitôt après la guerre, déserta son poste international et refusa d'entrer à la S. D. N., bien que le promoteur de cette institution fût le président Wilson ?

L'intervention étrangère est dénoncée par Valence, et personne ne songe à le nier. Mais pourquoi s'arrêter en chemin et passer sous silence l'intrusion soviétique que personne ne peut nier, non plus que celle d'autres nations dont la neutralité n'a pas été irréprochable ?

L'honorable délégué du Mexique se refuse à reconnaître le fait accompli en Ethiopie. Mais il se contente de paroles de protestation, et il ne fait ainsi que donner de vains espoirs à l'ex-négus. Le Mexique est-il prêt à envoyer un corps expéditionnaire en Ethiopie pour en chasser les troupes italiennes? Non, n'est-ce pas ? Alors tout le reste "est littérature". Ce délégué est, du reste, assez peu qualifié pour parler au nom du droit. Il oublie que son gouvernement a tout fait pour priver du droit le plus élémentaire, celui d'exercer leur religion, les malheureux catholiques mexicains. Enfin, la récente entrée du Mexique à la Société des Nations lui a fait oublier aussi qu'un membre **originaire** de la Société, un des 32 membres énumérés à la fin du pacte wilsonien lui-même, le Hedjaz, a disparu de la S. D. N. et de la carte du monde elle-même, par la toute puissante volonté de l'Angleterre.

Quant à Genève, on a encore le courage d'y admettre un nouveau membre dont, ainsi que le rappelait l'ex-négus dans sa lettre, les autres membres "s'engagent à respecter et à maintenir contre toute agression extérieure l'indépendance politique et l'intégrité territoriale". Genève a la mémoire courte, et Hailé-Sélassié se charge de la lui rafraichir. Les Chinois pourraient faire de même, qui ont vu leur intégrité territoriale amputée de la Mandchourie.

Hypocrisie, inconscience, oubli ? Oui. Ou peut-être aussi l'amour de la fiction, du rêve, dans un monde aussi prosaïque que celui où nous vivons. On fabrique à force de quoi exterminer ses semblables, mais on déclame les élégies de la paix. On aspire aux bienfaits de cette paix tant désirée, mais pas plus aux Etats-Unis qu'en Allemagne on n'y travaille au sein de l'organisme dont la tâche est . de l'organiser. On vise à l'universalité de la S. D. N., mais on y a introduit un Etat qui, par son idéologie et sa propagande, est un élément de dissociation et sert de repoussoir à d'autres — l'U. R. S. S. On n'a pas su assurer l'intégrité territoriale d'un membre, mais on recule devant la reconnaissance des réalités.

Toutes ces fictions sont charmantes ; elles apparaissent comme une évasion, ne'st-ce pas ? Mais la vie internationale et le roman font deux. Tant que la simple droiture et la franche clarté ne prévaudront pas en cette matière, la pauvre terre continuera à vivre d'une vie incertaine et toujours menacée.

("La Croix")

# BAINS DE SOLEIL

Malgré les multiples avertissements que les médecins ont prodigués par écrit et de vive voix, nous allons bientôt revoir ces peaux brûlées qui font souffrir ceux qui les portent, et aussi, par sympathie, ceux qui les regardent.

Et quand je parle de peaux brûlées, je ne désigne pas les belles pigmentations brunes qui sont l'indice d'une peau robuste régulièrement dorée au soleil. Il s'agit, au contraire, de peaux véritablement brûlées, après des expositions immodérées et qui, après disparition, créent ces zébrures roses et marron qui persistent toute une saison.

Il serait normal que je vous donne ici une règle de conduite avec les temps d'exposition progressifs qu'il est prudent d'observer. Mais ceux-ci dépendent de deux facteurs que vous seules pouvez préciser.

D'abord la qualité de votre peau. Il est bien connu que roux et rousses réagissent très mal au soleil: leur peau est brûlée facilement, elle se pigmente mal et se couvre de taches de rousseur. A l'autre extrême, sont les bruns: ils se pigmentent parfaitement et ne sont pas sensibles aux coups de soleil.

Ensuite la qualité du soleil. Le soleil, dans les villes, traversant un air chargé de poussières est presque sans force; en montagne, au contraire, son activité est très violente. Sur les plages son pouvoir varie.

Et il existe encore d'autres facteurs que votre seul épiderme: votre coeur, votre tension, vos poumons et votre visage aussi où le soleil rend les rides plus visibles.

Mais ceci fera l'objet d'une autre chronique.

(Candide) Dr MAYEN.

# LE COIN DES PHILATELISTES

par J. MONTAGNES

De gauche à droite, les deux timbres émis par la France pour commémorer le souvenir du pilote Mermoz disparu l'hiver dernier dans l'Atlantique-Sud ; timbre de charité belge représentant la reine Astrid et le prince héritier Beaudoin.

Il n'y a pas encore très longtemps, les timbres de formes irrégulières étaient toute une nouveauté, aujourd'hui ces timbres tendent à devenir de plus en plus communs. Un exemple classique par excellence est le timbre triangulaire du Cap de Bonne-Espérance en usage dans cette colonie de 1853 à 1864. Quelques-uns des premiers timbres des petits états de l'Allemagne étaient de forme carrée ou ronde, certaines colonies anglaises tel que le Canada et Victoria imprimèrent également de tout petits timbres mais pendant peu de temps.

Tout cela est changé. Peu de semaines se passent sans que l'on voit de nouveaux timbres de formes irrégulières. Ces nouveaux timbres nous arrivent en quantités de plus en plus grandes de certains pays et il est nécessaire pour eux d'adopter des formats particuliers afin d'attirer l'attention sur leurs nouvelles émissions. Les triangles sont fort communs. Les timbres de double grandeur soit de forme horizontale ou verticale sont aujourd'hui tout aussi communs que les timbres du format régulier.

Parmi les timbres de ce genre émis au cours des dernières années, mentionnons ceux de Tannou Touva (Mongolie Septentrionale) ; les grands timbres de l'émission espagnole de Christophe Colomb en 1930; les longs timbres rectangulaires de poste aérienne du Guatémala émis l'an dernier ; les timbres sportifs russes de 1935 et les timbres ronds et circulaires émis par l'Allemagne de 1925 à 1929, dits timbres officiels. Les pays à émettre des timbres triangulaires au cours des derniers mois sont la Hollande, la Libérie, l'Islande, la République Dominicaine, l'Espagne et la Tchécoslovaquie.

Les timbres de formes irrégulières de l'Amérique Britannique du Nord comprennent les deux premières émissions de la Nouvelle-Ecosse en 1851 (timbres carrés) et le timbre en forme de losange émis par la même colonie en 1853 ; le timbre triangulaire de Terre-Neuve de 1857 et les grands timbres de poste aérienne de 1931 ; le timbre en forme de losange du Nouveau-Brunswick, émission 1851 ; les premiers timbres "Castor" émis par le Canada et le demi-sou noir de 1882 (le timbre le plus petit émis jusqu'à ce jour par le Canada). Le plus grand timbre à être émis par notre pays fut celui de Jacques Cartier en 1934.

Le timbre de la fête des mamans émis par l'Autriche, chaque année, a été mis en vente le 5 mai dernier. . . La République de Costa-Rica annonce une nouvelle série de timbres officiels . . Le Honduras émettra bientôt une série de timbres pour commémorer un autre terme du président général Caria . . L'Italie annonce une nouvelle série de timbres commémoratifs pour marquer le 600ème anniversaire de la mort du grand peintre Giotto . . . La Libérie vient de mettre en vente six timbres triangulaires illustrés de l'effigie du président Barclay et de différents animaux sauvages.

Timbre émis par le Nicaragua en 1932 pour marquer l'inauguration d'un chemin de fer entre San Jorge et San Juan del Sur.

# Les lésions et les soins de la denture

La plupart des lésions de la denture se déclarent au cours ou à la suite de maladies infectieuses diverses. On peut, dans beaucoup de cas, les prévenir par des soins hygiéniques appropriés. Lorsque des lésions dentaires surviennent en dehors de toute maladie apparente, c'est que les soins dentaires préventifs n'ont pas été pris. Presque toujours, c'est pendant l'adolescence ou aux environs de la cinquantaine — pendant le retour d'âge, chez les femmes — que les altérations dentaires surviennent.

D'autre part, certaines causes locales prédisposantes favorisent la carie; ce sont: l'ingestion d'aliments sucrés ou acides, l'absorption sans transition de boissons chaudes et glacées, l'accumulation de parcelles alimentaires dans les interstices des dents et leur fermentation.

La cavité buccale renferme, non seulement chez les sujets atteints ou convalescents de maladies infectieuses, mais encore à l'état normal, une quantité innombrable de microbes, dont les uns sont dénués de toute propriété malfaisante, et dont les autres peuvent engendrer les lésions les plus diverses.

Tout foyer de carie dentaire renferme une flore bactérienne très polymorphe. On y trouve notamment des germes de la suppuration et des enterocoques souvent associés à des bacilles fusiformes ainsi qu'à des microbes anaérobies dont la virulence est grande.

Des foyers de carie dentaire ou des clapiers purulents bordant les gencives enflammées, les germes microbiens se disséminent dans les régions avoisinantes, soit par la voie sanguine, soit par la voie lymphatique. Alors que, pendant l'enfance, jusqu'à quinze ans, les adénites cervicales sont presque toujours dues à des végétations adénoïdes, à des angines ou à des lésions inflammatoires nasopharyngées, il n'en est pas de même chez l'adulte où la plupart des adénites cervicales sont d'origine dentaire.

Quelques médecins soutiennent même que la carie dentaire servirait très fréquemment de porte d'entrée au bacille de Koch.

De plus, la déglutition continuelle du pus peut entrainer des troubles intestinaux et des troubles gastriques graves. Les médecins américains ont mis certaines caries dentaires à l'origine d'appendicites chroniques qui auraient été remarquablement améliorées précisément par l'auto-vaccinothéraple faite avec les germes isolés de la bouche du malade. On a aussi accusé les suppurations dentaires négligées de causer des endocardites malignes végétantes dont le pronostic est très sévère.

Enfin, un tiers des rhumatisants chroniques devraient leurs lésions rhumatismales à des foyers de suppuration dentaires non traités.

La conclusion de ces faits est que les soins de la bouche et des dents chez les sujets sains et les sujets malades et que l'antiseptie buccale sont une nécessité.

Les soins de la bouche consistent d'abord dans l'emploi de moyens mécaniques (brosses), dont l'action empêche le dépôt et le séjour des particules alimentaires, milieu de culture excellent pour les microbes. La brosse doit être en crin doux (et non dur) ou en caoutchouc. Il est, en effet inutile, en brossant de déchirer l'épiderme des gencives.

La brosse devra être imprégnée de savon qui dissout le mucus buccal et l'entraine avec les particules alimentaires qui y sont incluses.

Le rinçage doit suivre le brossage. On y procède à l'aide d'une solution soit d'acide phénique, soit d'acide benzoïque, soit d'acide borique, soit d'acide tartrique. Ce dernier est particulièrement bon et recommandable.

Les solutions de rinçage sont indispensables après l'usage des poudres dentifrices.

On peut aussi employer l'eau oxygénée additionnée de borate de soude et aromatisée par une essence. Elle a un avantage, celui de blanchir les dents, en même temps qu'elle les désinfecte.

Les soins journaliers de la bouche ne sont pas seulement indispensables aux sujets sains; ils ont une importance au moins aussi grande chez les malades.

Docteur Maurice LEBON.

(Le Journal de la femme).

# Comment apprendre aux enfants à savoir tout faire et à rendre service à tous ?

**Monde ouvrier**, le vivant hebdomadaire publié par la J. O. C., a fait paraitre l'article suivant qui intéressera tous les éducateurs présents et futurs.

En dehors des travaux scolaires, l'enfant, même tout jeune, peut apporter une aide matérielle véritable.

**Ce qu'il peut faire**

Pour se faire aider par des enfants, il faut beaucoup de patience, d'indulgence et d'esprit d'observation, car il faut que le travail demandé ou mieux encore proposé réunisse un certain nombre de qualités indispensables.

Il doit être adapté aux forces physiques et aux capacités de l'enfant. Il faut que ce soit autant que possible une aide régulière, afin que l'enfant ne soit pas constamment dérangé du jeu ou de l'étude.

Enfin, il est nécessaire de donner à l'enfant confiance en lui-même, donc savoir l'encourager en cas d'échec, lui expliquer pourquoi il n'a pas réussi, lui montrer comment s'y prendre dans une occasion semblable.

Selon l'âge de l'enfant et les commodités du logis, un grand nombre de travaux peuvent être exécutés par le gosse: courses, épluchage de légumes, ménage, essuyage de la vaisselle, couture, garde des enfants plus jeunes, divers rangements: les couverts, les vêtements de sortie, les jouets, des papiers qui trainent.

**L'enfant est heureux de se sentir utile**

Remarquons bien que les tâches ainsi confiées auront un résultat plus large qu'on ne pourrait le croire au premier abord. A l'usage, nous apercevrons que non seulement l'enfant est heureux de se sentir utile, mais de plus, si nous savons nous y prendre, ce nous sera un excellent moyen de rendre l'enfant soigneux.

Lorsqu'il saura ce que coûte de peine la bonne tenue de la maison, il aura plus facilement quelques précautions: s'essuyer les pieds en rentrant, quitter des chaussures boueuses, jeter des papiers à la poubelle au lieu de les mettre à terre, accrocher les vêtements à leur place déterminée.

**Le sens des responsabilités**

Cela rend l'enfant heureux, l'encourage. Il est flatté de voir qu'on le traite comme un grand, et il fera généralement tout pour se montrer digne de la confiance qu'on lui témoigne.

"Un enfant insupportable devient charmant, plein de prévenances et de douceur lorsqu'on lui confie la garde de son petit frère."

N'avez-vous jamais vu une fillette, si fière d'aider à la toilette d'un petit, ou encore de lui donner son petit repas ?

L'enfant porte en lui un puissant besoin d'action, il s'épanouit lorsqu'on lui donne un but sérieux, utile, précis.

Une excellente méthode consiste à rendre un ou deux enfants responsables de la bonne tenue d'une pièce.

Par exemple deux garçons seront chargés de la cuisine. Ils veilleront à ramasser les débris de légumes, mettre en ordre la vaisselle, cirer les chaussures, remplir les seaux de charbon, etc.

Les petites filles pourront être chargées de la chambre. Pour le couvert et la vaisselle, on peut changer chaque semaine. L'enfant qui aura aidé à la vaisselle une semaine mettra le couvert la semaine suivante.

En variant les occupations, la monotonie et l'ennui sont évités. De plus, les enfants apprennent à savoir tout faire et à rendre service à tous. Ils acquièrent presque sans effort ces qualités d'ordre, d'économie, de dévouement et de travail qui seront la sécurité de leur foyer futur.

"Le jeune homme sera dans un âge mûr ce qu'on aura fait de lui dans son enfance."

Magdeleine PERROY.

(La Croix)

# Fête des costumes

On a pu voir récemment à Bayreuth tous les costumes villageois des différentes parties de l'Allemagne et des groupes allemands de l'étranger. C'est un défilé aussi intéressant que pittoresque, et qui témoigne de la persistance des traditions et des vieux usages dans les campagnes. C'est uniquement, en effet, dans les contrées éloignées des grands centres, chez les paysans, que se sont conservés des costumes qui remontent pour la plupart à la guerre de Trente Ans, ou qui rappellent le style baroque, ou encore les uniformes de Frédéric II. Ces modes se rattachent étroitement au caractère de chaque province, elles se différencient suivant des nuances qui appartiennent à chaque population.

Les costumes les plus connus sont ceux de la Haute-Bavière: pour les hommes, veste courte avec boutons de corne, gilet vert et bretelles brodées, pantalon court en peau de cerf ou de chamois, bas ne recouvrant que le mollet et souliers ferrés. Les femmes portent des robes de calicot à manches courtes, serrées à la taille et décolletées, le dimanche elles y ajoutent un corsage orné de chaines et de rubans, des fichus et des tabliers de soie bariolés.

La partie nord de la Hesse est aussi une vaste région à costumes; elle comprend dans les 800 villages. Les hommes portent un large chapeau, une longue redingote noire dont on ne boutonne qu'un bouton, des guêtres et des souliers à boucles. Les femmes superposent jusqu'à 16 jupons courts et larges et se coiffent d'un bonnet cylindrique tenu par un chignon.

Le pays de Bückeburg a des couleurs moins sombres: le rouge vif y domine, les corsages y sont brodés de perles et de rubans multicolores: on porte une collerette et un haut bonnet noir, qui continue la ligne du front. Costume qui se rattache à d'antiques traditions germaniques.

Le nord de l'Allemagne est plutôt pauvre en costumes. A Rügen on voit des pêcheurs avec de larges culottes de toile, tandis que les vêtements des femmes rappellent l'époque "Biedermeier". Dans le Spreewald et la haute Lusace les femmes portent des bonnets pittoresques et des étoffes aux riches dessins, en Haute-Silésie des tabliers de peluche ou de velours et sur la tête un fichu noir brodé de vert.

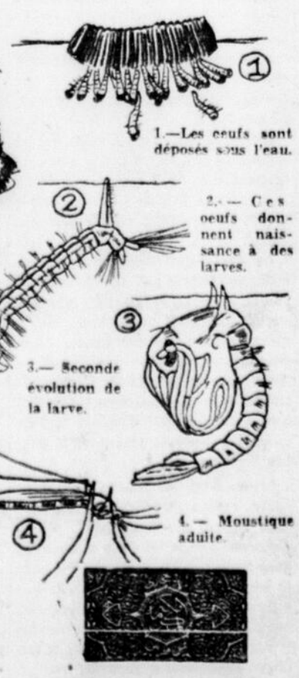
En Franconie les jeunes filles se parent aux jours de fêtes de superbes couronnes d'or, les femmes de fichus blancs brodés; dans d'autres districts elles portent des coiffures compliquées, les cheveux séparés en deux larges tresses plates et ramenés sur la nuque.

La Forêt-Noire offre une grande variété de costumes: on y voit des chapeaux de paille ordinaires, d'autres cylindriques, tandis qu'ailleurs on se couvre le chef d'un bonnet à rubans.

# SAVIEZ-VOUS QUE... -- -- -- -- Par R. J. SCOTT

Chez les indigènes Bantus de l'Afrique, on attribue les maladies à l'influence d'un mauvais esprit. Un animal est tué par le sorcier du village et ses entrailles sont examinées avec soin. On croit exorciser ainsi l'esprit et le malade n'a plus qu'à se croire parfaitement guéri...

Histoire de la vie d'un moustique.




1.—Les oeufs sont déposés sous l'eau.

2.— Ces oeufs donnent naissance à des larves.

3.— Seconde évolution de la larve.

4.— Moustique adulte.

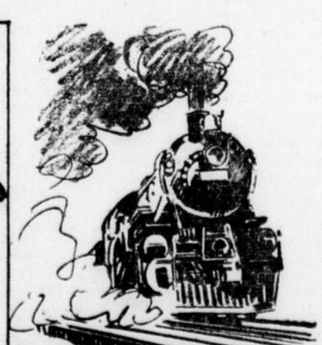
L'une des plus vieilles inventions connues et qui n'a, jusqu'à ce jour, subi aucune transformation importante est la roue du potier.



L'Etat arabe du Hedjaz émet des timbres portant des devises du Coran.

L'une des premières grèves importantes en Amérique, fut une grève de marins à New-York, en 1803. Les grévistes demandaient de meilleures conditions de travail et des gages plus élevés.

Le pingouin est le meilleur nageur de tous les oiseaux. Ses courtes ailes lui servent à se déplacer très rapidement à la surface et sous l'eau.



Il y a près de 280,000 ponts de chemins de fer au Canada et aux Etats-Unis.

Le pont surpendu que l'on peut voir sur ce timbre du Cameroun, émis en 1925, est fait de cordages et de lianes entrelacés.

# PAGE DES ENFANTS

## BEBE-PHENOMENE EST FARCEUR

HISTOIRE DE MARC SOLLIES — DESSINS DE G. BOZZO

## C'EST POUR RIRE

Je connais un petit garçon de 8 ans, Louis, qui serait un charmant camarade, s'il n'avait la sotte habitude de faire des grimaces continuellement. On lui a souvent fait observer que chacun le fuirait s'il ne cessait ses gestes vulgaires. Louis hausse les épaules et répond :

— Bah ! c'est pour rire !

Et, pour rire, le petit garçon fait un pied de nez au camarade qui a été puni en classe; pour rire, il indique du geste que l'observation de sa tante l'ennuie; pour rire, il retire la chaise de sa sœur au moment où elle va s'asseoir — ce qui est aussi méchant que dangereux; pour rire, il fourre une grenouille dans la poche du manteau de sa cousine qui a horreur de ces bestioles.

C'est pour rire qu'il répond insolemment à son professeur, réplique aux ordres de sa maman, taquine le chat, exaspère tout le monde.

Et lorsqu'on se fâche, Louis paraît très sincèrement étonné :

— Mais qu'est-ce qu'ils ont donc ! C'est pour rire ?

Un soir, le petit garçon rentre effaré chez lui.

— Maman ! Il y a un bal costumé chez Jacques ! Ce sera superbe ! Permets-tu que j'accepte ?

— Mais tu n'as pas de costume ?

— J'en achèterai un avec l'argent de mon anniversaire.

— Soit.

Louis piétine de joie. Il choisit un costume d'arlequin qui lui sied à ravir. Le bal aura lieu samedi. Le petit arlequin en parle sans cesse, et ne remarque pas que ses amis rient en l'écoutant.

Le jeudi précédant la fête, Louis est bien étonné de ne rencontrer aucun de ses camarades. Où sont-ils donc ?

Et il les interroge le lendemain matin.

— Où étiez-vous donc ?

— Mais, à la fête...

— La ?...

— Au bal costumé, voyons !...

— Mais ! Mais ! proteste Louis inquiet, puisque c'est demain samedi !

— Pas du tout ! pas du tout ! C'était hier...

— Et pourquoi m'as-tu dit samedi toi ! crie Louis furieux.

Jacques déclare :

— Bah ! C'est pour rire !

Et s'en va tranquillement.

M. S.

## Le plus joli cadeau

Pour la fête de sa maman, Jacques a vidé sa tirelire et acheté un énorme bouquet de roses blanches, la fleur préférée de sa mère. Il a exigé de la fleuriste un noeud de ruban rose du plus joli effet. Et c'est très fier, que Pierre s'est présenté à sa maman et lui a remis le superbe bouquet.

Mais pourquoi maman regarde-t-elle tristement le cadeau de son fils ?

—J'aurais préféré dit-elle que ta conduite fut meilleure, et que tu consentes à un effort pour m'être agréable. Certes, ces roses sont bien belles — elles embaument ma chambre et me font plaisir — mais qu'elle joie incomparable si mon petit Jacques m'avait dit :

—Jusqu'à ce jour, j'ai été paresseux et volontaire. J'ai mécontenté mes maîtres, attristé ma mère. En ce jour de fête, je lui promets d'être studieux et obéissant. Et je tiendrai parole.

Le plus joli cadeau, ce n'est pas celui qui s'obtient avec de l'argent...

Jacques a écouté bien attentivement sa maman, puis s'est jeté à son cou.

—J'ai compris ! Pour l'année prochaine j'aurai un merveilleux bouquet de sagesse. Sois en sûre petite mère.

Et avec des larmes de joie, maman a tendrement embrassé son petit garçon.

Armelle

## NANETTE EST MALADE

Bernard et Suzy passeront leurs vacances chez tante Jeanne. C'est décidé. Les deux enfants sont enchantés, car tante Jeanne les gâte beaucoup, et la libre vie de la campagne est une grande joie.

Le jour du départ, les enfants ne tiennent plus en place. Il faut que papa se fâche, car Bernard prétend emporter tous ses jouets sans exception.

— A la campagne, on joue dehors ! Et toi, Suzy, qu'est-ce que ce régiment de poupées ?

— Elles ont toutes besoin de grand air ! assure la petite fille.

— Choisis en trois.

— Mais...

— Obéis.

Suzy se soumet en soupirant. Elle préfère la dernière poupée, mais ses joues sont très roses... Ces deux-là bas n'ont aucune couleur. Il convient de les choisir, ainsi que ce tout petit bébé qui semble pleurer. Les autres attendront sagement le retour de Suzy, qui les dédommagera par le récit des merveilleuses vacances.

Ses devoirs de mère ainsi remplis, la fillette se met joyeusement en route. Une amie de maman, qui villégiature dans le même pays, les accompagne, puisqu'ils doivent précéder de quinze jours leurs parents.

Mais, à la gare, tante Jeanne, contre son habitude, paraît soucieuse. Elle embrasse les petits et déclare :

— Nanette est malade.

Nanette ! qui prépare de si bons petits plats, veille à tout dans la maison et soigne tante Jeanne depuis son enfance.

— Oh ! qu'a-t-elle donc ?

— Des rhumatismes. Ce n'est pas grave. Mais il lui faut garder le lit. Je n'ai pas voulu dire cela à vos parents, afin qu'ils n'écourtent point vos vacances. J'espère que nous nous en tirerons !

— Je vous aiderai ! tante Jeanne, s'écrie Suzy.

— Moi aussi... déclare Bernard.

— Alors, tout ira bien. Nous ferons tout de même de la place aux jeux...

Suzy est pleine d'ardeur et Bernard aussi. La fillette met le couvert, porte à Nanette son bol de lait, prépare son lit et celui de son frère. Celui-ci est allé au village pour les commissions de tante Jeanne et, à présent, il se déclare prêt à tout ce qu'on voudra. Faut-il fendre du bois ? déplacer des meubles ? bêcher le jardin ? Qu'on n'oublie pas qu'il y a un homme dans la maison.

La première journée se passe fort bien. Les petits vont se coucher enchantés et satisfaits.

Mais, au réveil... la belle ardeur de Bernard semble évanouie. En vain, Suzy l'appelle.

— Voyons ! réveille-toi !...

— J'ai encore sommeil, grogne Bernard. Va me chercher mon déjeuner !

— Tu en as du toupet, mon bonhomme ! s'indigne Suzy. Si tu veux déjeuner, lève-toi.

Paroles fort raisonnables. Mais Bernard grogne et se pelotone dans ses couvertures.

A 10 heures, il descend enfin, ébouriffé et somnolent.

— Te voilà, enfin ! s'étonne tante Jeanne. Va vite chercher ces commissions au village.

Mais le petit garçon fait la sourde oreille et, après avoir déjeuné, s'enfuit au jardin. L'escarpolette le tente. Bernard se balance longtemps; puis il va se promener et rentre, à l'heure du repas.

Le regard triste de tante Jeanne le gêne un peu ; ma[illegible] caresse l'emporte. Après tout, [illegible] en vacances.

Chaque jour, Suzy continue son aide active. Elle lave et essuie la vaisselle, balaye, seconde sa tante de toutes ses forces. Pas un instant, sa bonne volonté ne faiblit.

Deux semaines après, les parents de Suzy et Bernard arrivent. Mis au courant par tante Jeanne, papa gronde sévèrement son fils pour son égoïsme et commande pour Suzy la bicyclette dont la fillette rêvait.

Double joie pour Suzy, qui avait déjà, malgré son jeune âge, compris le bonheur que l'on éprouve à se dévouer pour ceux que l'on aime.

Armelle

## LE RUSE VILLAGEOIS ET SON CHEVAL

Pendant une nuit, on avait volé à un fermier le meilleur cheval qu'il eût dans son écurie. Il résolut d'en acheter un autre, et il se rendit, à cet effet à une foire qui se tenait à quinze lieues de son village.

Quel fut son étonnement lorsque, parmi les chevaux qui se trouvaient au marché, il reconnut le sien.

Il le saisit aussitôt par la bride et s'écria :

— Cette bête m'a été volée, elle m'appartient. L'homme qui avait conduit le cheval au marché pour le vendre, répondit fort poliment au villageois :

— Vous vous trompez, mon cher ami. Voilà plus d'un an que je possède ce cheval. Il peut fort bien ressembler à celui qu'on vous a volé ; mais il est certainement à moi.

Aussitôt le paysan mit les deux mains sur les yeux de l'animal et dit :

— Eh bien, s'il y a comme vous le prétendez, un an que vous possédez cette bête, je vous prie de me dire de quel œil elle est borgne.

Le maquignon, qui avait réellement volé le cheval, mais qui ne l'avait pas encore minutieusement examiné, fut saisi de frayeur à cette question. Mais comme il fallait bien qu'il répondit quelque chose, il dit au hasard :

— C'est l'œil gauche.

— Vous êtes dans l'erreur, répartit le fermier. Cette bête n'est pas borgne de l'œil gauche.

— Ah, c'est vrai, reprit le voleur, je me suis trompé. C'est de l'œil droit qu'elle est borgne.

A ce moment le villageois ôta ses deux mains de dessus les yeux du cheval, et il s'écria :

— Maintenant il est évident que tu es un voleur et un menteur. Car regardez bien, vous tous qui êtes présents, cet animal n'est pas borgne du tout. J'ai seulement eu recours à cette ruse pour mettre le vol au grand jour et démasquer cet homme.

Une foule de curieux était rassemblée autour du fermier et de son interlocuteur. Ils se prirent à rire, à battre des mains et à s'écrier :

— Attrapé, attrapé.

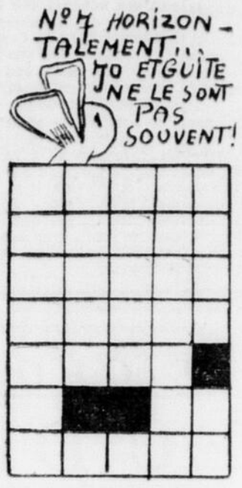
Quant au maquignon, il dut restituer au paysan le cheval qu'il lui avait dérobé; en sus, il fut condamné pour vol à une peine très sévère.

## Pour vous distraire

### LES MOTS CROISES DE BEBE-PHENOMENE

HORIZONTALEMENT

I. Le meilleur et le plus fidèle des animaux. — II. Instrument tranchant qui sert à fendre le bois. — III. Nom donné à la région ténébreuse qui s'étend sous la terre au-dessus de l'enfer (Myth.). — IV. Chez les Grecs et les Romains astrologue, magicien (au pluriel). — V. Phonétiquement : lieu par où l'on sort. — VI. — Consonne; adj. possessif féminin. — VII. Ce que Jo et Guite ne sont pas souvent...




VERTICALEMENT

I. Voie de communication quelconque (au pluriel). — II. Etablissement où l'on entretient et améliore la race chevaline; voyelle. — III. Poison que Socrate but courageusement (anagrammatiquement); consonne. — IV. Anagrammatiquement: devenu stupide (au féminin). — V. Venues au monde; carte à jouer marquée d'un seul point.

M. S.

### CHARADE

Mon premier se trouve chez le menuisier.
Mon second est au milieu du visage.
Mon troisième se place sur un voilier.
Mon tout est aimé de tous.

*Rosette Madier*

### METAGRAMME

C'est un grand oiseau migrateur
Qui nous apporte le bonheur
Dans notre demeure d'Alsace
Sur la cheminée est son nid
Il prend un plaisir infini
A voler bien haut dans l'espace.

Une sorte de ruminant
Un lama du Pérou, vraiment
Qui fournit une bonne laine
C'est un animal plutôt doux
Ne se mettant pas en courroux
Pas même une fois par semaine

*Guy Haud*

## Lucie sort avec sa maman

—Dis, maman, j'irai avec toi ?

—Je veux bien, à condition que tu sois sage.

—Ah ! ... je serai sage maman.

—Alors, va mettre ta robe bleue.

—J'aime mieux la blanche, moi !

—Le temps est incertain, je préfère que tu mettes la bleue.

—Hi ! Hi ! ... je veux la blanche ... et ...

—Vilaine enfant ! Veux-tu obéir!

En grognant Lucie va dans sa chambre et revient ... vêtue de sa robe blanche.

—Comment! mademoiselle ! je vous ordonne d'aller changer de robe. Et tout de suite !

Au ton de sa maman, Lucie comprend qu'il n'y a pas à résister. Elle obéit donc, mais de très mauvaise grâce.

—Met tes gants.

—Ça me gêne et ...

—Veux-tu une gifle ...?

Lucie met ses gants en grognant.

Dans la rue, la petite fille ne cesse de se plaindre. Elle a mal au pied. Il faudrait prendre un taxi... Sa robe bleue l'étouffe... elle savait bien que la blanche était préférable et ainsi de suite.

Maman rencontre une amie. La petite, loin de dire bonjour répond à peine aux questions posées. Elle baille, tapde du pied et tire sa mère par la main.

—Allons nous en ! je m'ennuie moi!

Maman exédée a déclaré à Lucie qu'elle ne sortirait plus avec elle jusqu'à ce qu'elle soit corrigée.

Armelle

## LES CONSEILS DE SOLANGE

Solange a la réputation d'être une petite fille sage et bien élevée. Vous conviendrez avec moi qu'elle ne la mérite guère, puisque les sottises qu'elle ne fait pas, elle les suggère à son petit frère Alain, lequel, très insoumis envers ses parents et sa gouvernante, est toujours prêt à écouter les mauvaises inspirations de sa sœur.

C'est ainsi qu'il a recueilli dans la volière quelques plumes perdues par le paon vaniteux et qu'il en décore le chapeau de son grand-père.

Celui-ci, tout somnolent de la sieste de l'après-midi, prend distraitement son couvre-chef pour aller faire une visite chez un châtelain des environs.

En route, il rencontre son fermier qui, fort étonné par cette étrange coiffure, trouve que la mode de Paris devient singulière. Le paysan baisse les yeux pour ne pas éclater d'un rire irrespectueux, tandis que son maître l'entretient des prochaines récoltes.

Arrivé chez ses voisins, grand-père se découvre et reste stupéfait à la vue des plumes hérissées sur son chapeau.

« C'est Alain, le polisson, qui m'a fait cela, dit-il, je le punirai ce soir ».

Alain fut privé de dessert. Il eut beau accuser Solange d'avoir inspiré cette farce, personne n'en crut capable une petite fille aussi sage.

Solange, très prévenante avec son grand-père, lui apportait chaque jour sa canne et son chapeau pour sa promenade matinale, mais quand, après le déjeuner, il s'endormait dans son fauteuil, un journal à la main, elle faisait un signe à Alain qui délaçait avec précaution les souliers du vieillard. Lorsque grand-père se réveillait, il s'impatientait contre les cordons qui ne tenaient plus attachés. Les enfants riaient sous cape.

Un jour, bon-papa n'y fit pas attention, il mit le pied sur son lacet dénoué, perdit l'équilibre et tomba lourdement, son nez garda longtemps la trace de sa chute.

Alain, cette fois-ci, ne rit pas et s'abstint à l'avenir de cette inconvenante plaisanterie.

Solange a deux frères plus âgés qu'elle, l'aîné Bernard, vient de terminer son service militaire. Il est ingénieur. Ses parents voudraient lui trouver une situation dans la petite ville où ils habitent.

Une usine, qui vient de se monter, réunit un grand nombre d'ouvriers. Le propriétaire, ancien ouvrier lui-même, a fait une grosse fortune. Il est très fier de la situation qu'il occupe dans le pays. Le luxe de son château et les riches toilettes de sa femme font sensation. Tous deux commencent une tournée de visite aux notables de la région. Les parents de Solange les attendent et se promettent de leur recommander Bernard.

Solange connait un peu de vue M. et Mme Roquefort, elle admire leur auto et surtout le magnifique lévrier qu'ils transportent partout avec eux. Elle jouait avec Alain devant la maison, lorsqu'elle vit apparaître les visiteurs attendus.

— Vos parents sont là ? demanda Mme Roquefort d'un ton aimable, annoncez-nous !

— Vas-y, dit Solange à son frère.

Elle lui chuchote encore quelque chose à l'oreille.

Alain, fier de son importance, ouvre la porte du salon et crie d'une voix de stentor : « M. et Mme Fromage ».

La mère lâcha son tricot, étonnée, et pâlit de confusion en voyant entrer les visiteurs, tandis que bon-papa foudroyait du regard Alain, qui se sauvait au plus vite.

— Votre petit garçon aime à plaisanter, dit M. Roquefort, avec bonhomie.

— C'est le nom sous lequel on doit nous connaître ici, répliqua sa femme, pincée.

La mère d'Alain tenta quelques excuses, mais ne parvint pas à dissiper le malaise qui régna pendant cette courte visite. Devant l'air fâché de la femme, grand-père n'osa parler de son petit-fils au mari, plus aimable cependant.

Après le départ de l'auto, Alain reçut la plus verte semonce qu'il eût jamais subie. « Je croyais que c'était leur nom », dit-il en pleurant, et il rejeta la faute sur Solange qui, cette fois-ci, avoua ses torts ; elle eut même quelques regrets d'avoir compromis l'avenir de Bernard.

Cette leçon lui fut profitable, elle ne donna plus de mauvais conseil à son petit frère.

S. Morel.

## L'AVENTURE DE PIERROT

Pierrot est un diable à quatre. Il fait des malices à tout le monde.

Je vais d'abord vous le présenter. Il a dix ans ; il est agile comme un singe et grimpe partout.

Donc, l'autre jour, il voit un maçon en train de travailler sur le toit d'une maison. Immédiatement, l'idée lui vient de mystifier le pauvre homme. Il grimpe sur le toit sans se faire voir. Puis là, à l'aide d'une corde terminée par un nœud coulant, il profite d'un moment où le maçon est à genoux pour glisser le nœud coulant autour de sa cheville. Au moment où le maçon se relève, Pierrot tire d'un coup sec, et le maçon tombe la tête la première dans son auge pleine de mortier. Et voilà Pierrot qui rit... qui rit ! Pas pour longtemps, soyez-en sûrs ! Car le maçon s'est relevé, a empoigné le petit vaurien et lui a administré une correction sévère !

Je crois que Pierrot ne fera plus de mauvaises farces...

Louis Keller.

## Le jeu de la flexion drôle

Voici un jeu excellent qui convient à merveille pour donner de la souplesse.

Voici deux exemples de flexions comiques.

1o **Ramasser un chapeau avec les dents**—On place à terre un chapeau que l'on cale pour qu'il ne tienne droit, le bord tourné du côté du patient. Le joueur se place sur un pied devant le chapeau et fléchit le corps en avant, l'autre pied étant en l'air, de plus en plus en arrière. L'enfant doit chercher à saisir le bord du chapeau avec ses dents, puis à se rétablir droit, sans poser l'autre pied par terre.

2o **S'asseoir sur un talon, l'autre jambe restant droite, soulevée et en avant**— Soulever une jambe et fléchir l'autre, de façon à ce que la cuisse touche presque le bas du mollet. La jambe soulevée restant toujours horizontale, se relever à la force du jarret, petit à petit.

On arrive à réussir ces exercices. Mais, au début, ils donnent lieu à des balancements comiques et à des chutes légères qui font la joie de l'assistance.

## ORIGINES

Le chou est originaire de Sibérie ;
Le céleri provient d'Allemagne ;
La pomme de terre a pris naissance au Pérou ;
L'oignon en Egypte ;
Le millet a été découvert pour la première fois dans l'Inde ;
Le citron est originaire d'Asie ;
L'avoine provient de l'Afrique septentrionale ;
Le seigle, de la Sibérie ;
Le persil est spontané en Sardaigne ;
Le panais, en Arabie ;
Le tournesol et probablement le topinambour ont été apportés du Pérou ;
L'épinard vient d'Arabie ;
Le marronnier, du Thibet ;
Le coing est originaire de l'île de Crète ;
La poire est indigène de l'Egypte ;
Le raifort provient de l'Europe méridionale ;
La figue, d'Asie-Mineure ;
La cerise également ;
L'abricot, de la Perse.

## Historiettes et Anecdotes

### PROVERBES BASQUES

Qui quitte le matin un mauvais homme le retrouve le soir.
Qui se lève de bonne heure fait quelque chose pour le soir.
Celui qui est homme de bonne heure, se marie tard.
Matinée rouge, vent de sud ou pluie.
Allons dans un autre pays, là aussi il y a des chiens.
Notre chat, qui a la queue longue, croit que les autres sont comme lui.
Qui a mal aux grosses dents y porte souvent la langue.
Vent du sud, désir de la femme.
La mer n'a point de branches.
Foin dans la farine, sage dans le son.
Sous le chêne tombé, il est facile de tailler des copeaux.
Dehors palombe, dans la maison corbeau.
On trouve toujours une nappe à la mesure d'une table.
Le pain entamé invite à manger.
Feu de paille feu rapide.
Mulet bon marché, peine pour toi.
La langue ne brise pas d'os, mais elle en fait briser.
Qui a son petit coin son bonheur.
Où l'on se fie, là même on se perd.
Le pied doit remplir le soulier.
Ce qui est bien obtenu, personne ne peut l'enlever.

### PRECAUTION D'ECOSSAIS

Un Ecossais va passer ses vacances au bord de la mer en compagnie de sa femme.

Il prend des billets. Un simple aller plus un aller et retour.

Sa femme lui demande :

—Pour qui est le billet aller seulement ?

—Pour toi.

—Pourquoi n'as-tu pas pris un aller et retour aussi pour moi ?

—Ecoute ! Nous allons à la mer. Je sais que tu ne sais pas nager. Il pourrait t'arriver un malheur . Ce serait donc vraiment de l'argent jeté par la fenêtre.

### L'EAU POTABLE

Le maître à l'élève :

—Qu'est-ce que de l'eau potable ?

Silence prolongé, lorsque tout à coup, le petit Louis se lève et dit :

—C'est de l'eau qu'on peut mettre dans un pot !

### POUR PAYER SES DETTES

Max doit 100 dollars à Paul, qui doit 100 dollars à Jacques lequel doit cent dollars à Max.

Ils ont chacun l'intention d'acquitter la dette contractée mais il manque en l'espèce un billet de cent dollars.

A la fin Max a une inspiration. Il va trouver un quatrième camarade, André, et lui emprunte 100 dollars.

Dès lors, les affaires vont s'arranger avec une simplicité déconcertante.

Max rembourse Paul, Paul rembourse Jacques, Jacques rembourse Max et Max rend à André le billet que ce dernier lui a prêté.

Voilà toutes les dettes annulées et tout le monde content.

Comme l'oeuf de Christophe Colomb c'est simple mais il fallait y penser !

### FOU POUR VRAI

Un homme se présente chez le directeur d'une salle d'aliénés :

—Monsieur, lui dit-il, voulez-vous me garder ici ? Je suis fou.

Le directeur dévisage l'homme.

—Allons, allons, vous n'êtes pas fou. Vous n'avez rien à faire ici. Vous êtes un malin ! Vous voulez simplement être logé et blanchi pour rien. Non, mon ami...

—Mais je vous garantis que je suis fou...

—Mais non, mais non. Vous rentrerez chez vous et retournerez simplement à votre métier.

—Je voudrais bien, mais mon poste est déjà pris.

—Que faisiez-vous ?

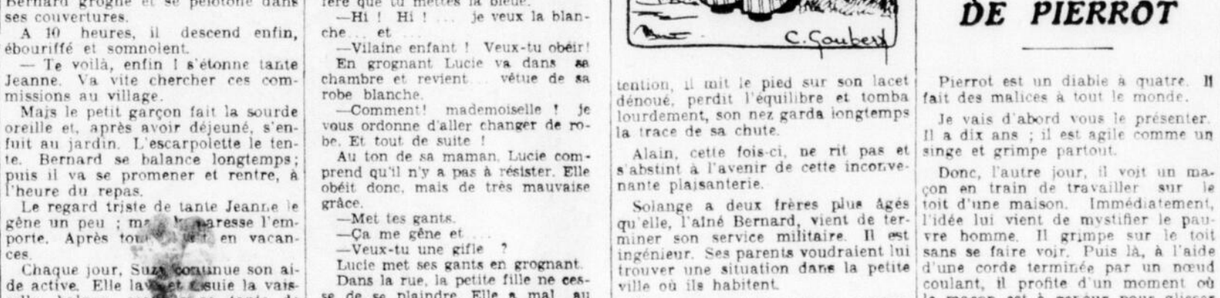
—J'étais pape. Et je n'aurais, ma foi, pas quitté ma place si ma fiancée n'avait pas insisté...

—Vous êtes donc fiancé ?

—Oui, avec une veuve. Elle a cinq enfants .

—Mais, mon cher ami, il fallait commencer par là. Je vois maintenant que vous êtes complètement fou. Allons, ne pleurez pas, vous êtes admis !

## MONSIEUR PLOUFF A BON CŒUR



CINEMA

# Dans le cadre de leur vie

## RENEE SAINT-CYR

Dis-moi qui tu hantes, *dit le proverbe*, et je te dirai qui tu es. *Aussi exactement pourrait-on dire :* montre-moi ta demeure et je te montrerai ton âme.

*Celles et ceux qui nous donnent à l'écran cent visages divers, les vedettes aimées du public, ce n'est pas là qu'il faut les voir pour connaître leur vie profonde. C'est dans le cadre qu'ils ont choisi pour y être eux-mêmes. C'est le chez-soi avec son atmosphère particulière, ses tonalités longuement étudiées, ses meubles, ses objets familiers, c'est lui qui nous donnera la clef du mystère, qui nous révélera les goûts réels, la personnalité vraie de ces brillantes apparences que sont les jeunes premiers et les stars.*

*Avec Odile Cambier pour guide, pénétrons donc aujourd'hui, cambrioleuses sentimentales, dans le home de Renée Saint-Cyr.*

Entre les deux rampes d'escaliers qui dévalent vers le fleuve, le métropolitain sort de terre, pour saluer la tour Eiffel et le Vel' d'Hiv. Mais auparavant, il s'est arrêté dans une gare androgyne, à demi souterraine, à demi aérienne. C'est là qu'il faut descendre pour aller chez Renée Saint-Cyr.

Elle habite à dix pas, quai de Passy, dans un immeuble luxueux.

Pauvre quai de Passy . . . Je l'ai connu, enfant, tout frissonnant de jardins, tout mystérieux de venelles sinuant entre des murs bas chargés de lierre. Entre la Seine et la rue Raynouard, c'était un îlot de campagne et de passé. Il semblait qu'au soir tombant, l'écho du pas de Balzac résonnait encore, et le choc de sa canne sur les mauvais pavés. Aujourd'hui, des terrasses aux vives mosaïques, plantées d'arbres en miniature et de fleurs grimpantes, évoquent plus les jardins suspendus de Babylone que l'ombre du génial observateur de la comédie humaine.

Pour flatter les favorisés de la fortune, l'architecte n'a ménagé, dès l'entrée, ni le marbre, ni les nobles ferrures. Le hall tient de la banque et du grand magasin, avec sa rotonde, ses colonnes massives, ses pans de glace. Il faut le secours d'un portier pour s'y retrouver, s'engager dans le corps de bâtiment convenable, prendre le bon ascenseur. Enfin on atterrit, selon ses indications, au quatrième, porte à droite.

—Madame va venir tout de suite. Elle demande si vous voulez bien l'attendre deux minutes.

Une femme de chambre m'introduit dans une petite pièce douillette, tapissée de meubles faits pour elle, un divan orange encastré dans une bibliothèque, deux coffrages de chêne cérusé, qui sont des placards, un bureau creusé de telle sorte qu'on ne doit vraiment pas se sentir le courage de n'y point travailler.

Sur un petit meuble, une belle mappemonde ancienne. Contre le mur, au long des rayons de la bibliothèque, des livres aux précieuses reliures. Parmi eux, la vie fabuleuse et compliquée d'une collection d'ivoires chinois.

—Excusez-moi. Je n'ai cessé de recevoir des gens depuis ce matin. J'ai à peine eu le temps de déjeuner et je vous accueille dans un appartement plein d'odeurs de cuisine...

D'une simplicité de jeune fille modèle, dans un tailleur de lainage bleu foncé à large revers, ses beaux cheveux noirs rejetés en arrière, le visage nu de tout fard, Renée Saint-Cyr me précède à travers les deux pièces qui complètent son appartement : un studio et sa chambre.

—Il est définitivement trop petit, dit-elle, malgré tous ses placards. Je ne pensais pas, il y a trois ans, avoir besoin de tant de place.

Trois ans déjà— ou seulement ... On se souvient de la belle aventure: Renée Saint-Cyr débarquant à Paris, son essai sous un bras, ses photos sous l'autre, se présentant dans un studio, débutant, quelques semaines après, dans les "Deux Orphelines".

En la voyant dans ce cadre qu'elle habite depuis lors, on ne peut s'empêcher de rappeler ce coup de force ingénu, dont elle est la première à reconnaître l'énormité.

—Quand la crise a commencé, ralentissant les affaires de mon mari, je m'étais décidée à travailler et j'avais choisi le cinéma comme ça, sans aucune préparation. Pour éviter les sollicitations, dont j'ai horreur, j'avais fait les frais de cet essai, qui m'avait coûté 5,000 francs. Et j'ignorais tellement tout du cinéma qu'en allant à Joinville, avec l'intention de me présenter chez Paramount, j'échouai par erreur chez Pathé !

"Lorsque j'eus signé mon contrat pour les "Deux Orphelines", après deux nouveaux essais, l'un pendant les extérieurs de la "Merveilleuse journée", à Juan-les-Pins, l'autre devant Maurice Tourneur, au studio, je m'installai à l'hôtel. J'en eus rapidement assez et je pris un appartement meublé, avenue Franco-Russe. C'est mon mari qui me signala celui-ci, pendant l'un de ses séjours ici."

—Il continue à habiter dans le Midi ?

—Ses affaires l'y retiennent. Je le rejoins chaque fois que cela m'est possible, mais j'ai dû convenir que mes premières conceptions de la vie d'artiste étaient fausses. Je voulais, en venant ici, faire un certain nombre de films par an et n'habiter Paris que durant leur réalisation. Malheureusement, les projets sont plus absorbants que les réalités !

—Et vous vivez ici en permanence...

—Hélas... Cela est contraire à mes goûts. J'aime la lecture et le sport; j'éparpille mon existence à tout autre chose ! Je suis assez "bonne nature" et je me laisse entraîner facilement chez les couturiers, dans les salons de thé. Au fond, je m'agace et j'aspire à travailler, parce que je dispose ainsi d'un bon prétexte pour fermer ma porte.

Renée Saint-Cyr se lève,, rectifie la position d'un long rectangle de dentelle noire sur le dossier de satin de son fauteuil, et commence à me révéler les secrets de ses placards. Sa chambre—gris et rose mêlés— n'en contient pas, ni sa salle de bains — céramique vert amande et noir — mais, dans le studio, placé sous le signe du tilleul très pâle et du tabac, deux panneaux s'ouvrent dans un mur pour former un bar minuscule. Une charnière, une tablette de verre qu'on relève, et le tour est joué. Verres et bouteilles sont rangés dans un renfoncement de la muraille.

La petite pièce dans laquelle j'attendais tout à l'heure découvre ensuite, derrière les coffrages de chêne, la garde-robe complète de l'artiste, celle de Georges, son fils, dont ce joli studio est la chambre . . Il dispose, lui aussi, d'une salle de bain particulière— Voilà sa dernière photo. Croyez-vous qu'il est grand ! J'avais toujours rêvé d'avoir un fils athlétique, "costaud" je suis servie... Il a eu huit ans au mois de janvier et je l'habille pour douze ans . . Je l'ai fait inscrire aux Louveteaux . . C'est beaucoup pour lui que je voudrais déménager, m'agrandir. Et puis, nous rêvons obstinément, tous les deux, d'une terrasse !

Le beau visage aux traits purs, à l'expression sérieuse, au regard sombre, s'éclaire d'une flamme. Georges est au lycée et je ne saurai que par une photo qu'il a les yeux de sa mère, ses cheveux noirs, son air de gravité.

—J'ai à Nice tous les meubles qu'il faut pour installer un grand appartement. Presque tous mes livres sont là-bas, où j'avais une chambre entière tapissée de bouquins. Je voudrais bien reconstituer cela à Paris. J'aime les meubles et les objets anciens dans un cadre moderne, clair. N'est-ce pas bien de les transporter ainsi avec nous, dans l'atmosphère actuelle ?

L'une des parois du studio, composée de panneaux de glaces disposées comme les feuilles d'un paravent, reflète les lignes harmonieuses d'un bahut ancien et double la floraison bleu dur d'un hortensia. Par la fenêtre ouverte, on voit couler les eaux de la Seine. Sur le pont de Passy, le métro joue au chemin de fer d'enfant.

—Et dire que je suis venue ici pour avoir du calme ! Fallait-il que je sois mauvaise Parisienne pour chercher cela sur les quais !

Vedette très parisienne, Renée Saint-Cyr n'est-elle pas toujours, pour notre joie, plus Méditerranéenne qu'autre chose, audacieuse et sensée, active par impulsions et pensive par besoin, désemparée devant les petits incidents de la vie et armée contre les événements graves, belle à ravir, sage à charmer ?...

Odile D. CAMBIER.

("Le Journal de la Femme")

# LUNE et LUNES

Par Léon-Paul Fargue

Les astronomes nous annoncent que la lune, notre bonne vieille lune des fenêtres ouvertes, cette assiette froide toujours au milieu de la nappe, ce pain à cacheter de l'univers, disait Pierre Véron, cette pastille de menthe, la dernière de la boîte, disait Jules Renard, est en train de se fendiller comme un morceau de parmesan. L'Anglais Jeans grand spécialiste de lumière et substance lunaire, avait déjà attiré notre attention sur de singulières crevasses, il y a quelques années. Or, les télescopes du tout dernier modèle précisent ce point de vue et s'approchent, si l'on peut dire, plus près des plaies.

La lune présente donc à l'examen un visage grêlé et parcouru d'ornières qui le pénètrent. Conséquence inévitable et peut-être prochaine: la lune risque d'éclater en morceaux, de voler de toutes parts comme boulet d'acide borique, et de nous couvrir le ciel d'une famille de petites lunes qui vont tout remettre en question. Souhaitons au moins qu'un petit quignon de ce projectile d'ouate et d'ivoire veuille bien condescendre à s'écraser sur le parquet terrestre, afin que nous puissions enfin toucher un peu de lune de nos doigts...

Il est à peu près certain que nous n'assisterons pas à ce feu d'artifice. La lune est bien assise encore pour des millions et des millions d'années sur son invisible fauteuil, blanche et douce grand'mère qui veille d'un oeil laiteux aux potins de ses voisines. J'envie pourtant les poètes et les enfants qui auront la chance d'exister au moment de l'explosion sélénique et de la transformation du monde à l'occasion de ce démembrement. Car enfin, depuis que les dieux ont tourné le bouton et appuyé sur l'accélérateur, il ne s'est rien passé de sensationnel: le soleil n'a pas fait machine en arrière. Saturne ne s'est pas amusé à jouer au lasso, les nuits ne se sont pas prêtées à l'entr'acte, et nous n'avons pas vu partir les étoiles vers l'infini comme un troupeau d'insectes dégoûtés.

Mais le jour où la lune enverra aux quatre coins de l'immensité des morceaux de ses joues et des portions de rondeur ? Le jour où les nerveux s'apercevront, en ouvrant leur fenêtre pour chercher le sommeil pieds nus sur leur balcon, qu'il y a une lune en forme de langouste au-dessus du cimetière, une autre pareille à un berlingot tout en haut du ciel, et trois dans la mare! Le jour où les reflets lunaires se confondront comme jets de phare, et où les rayons X de ce bel astre des polissons, comme écrivait Barbey-d'Aurevilly, arriveront en même temps par la porte de gauche et la fenêtre de droite, que diront les hommes, et que deviendront leurs idées? De quelle matière nouvelle sera faite la mélancolie? Quelle sera la lune préférée des accordéonistes, des gondoliers et des anxieux ?

De tous les monstres de cette énorme ménagerie lumineuse, c'est la lune qui, depuis toujours, est le plus humain. Je connais des fantaisistes qui parlent à la lune à haute voix, de leur lit de désespoir et de solitude. Sans mentionner ceux que le tir de la dame blanche réveille et glace d'effroi dans leurs draps, les terriens sont particulièrement chatouillés et tourneboulés par le mystère sélénique, les paysages d'arsenic et le pâle riz de vers luisants qu'on aperçoit sur la croûte de la sphère.

Que de fois je me suis arrêté en pleine nuit pour contempler face à face cette aimable concierge du ciel, toujours veillant et regardant, tantôt de trois quarts, tantôt ronde et tantôt léchée par les meutes de nuages qui dansent autour d'elle. La lune est une actrice, aussi, qui prend des formes particulières et n'apparaît pas constamment identique à elle-même: les âmes simples ne la croient pas seule, et, pour beaucoup de villageoises perdues à flanc de montagne, le premier quartier n'est pas le même personnage que la pleine lune. De plus, celle-ci, tantôt rousse, tantôt safran, tantôt violâtre et tantôt crémeuse, attire l'oeil de l'homme comme un film. Nous voulons qu'il s'y passe quelque chose et que des sortilèges y soient enfermés. Vers quelles folies bondiront nos imaginations lorsque la lune éclatée donnera des ballets en plein ciel? Lesquels d'entre nous remplaceront le Barbicane, le Nicholl et le Michel Ardan de Jules Verne ?

(Le Figaro)

Léon-Paul FARGUE.

# *Le transport d'un village du Sussex*

Le village de Rhorney, sur Thorney Island, est actuellement en train d'être transporté dans différentes parties du Sussex. Ce village historique date de 800 ans. Il possède sa propre école, son manoir, son église du XIIe siècle. On le démolit et on procède à l'installation de ses 200 ou 300 habitants sur le continent; l'île entière a été acquise par le Ministère de l'Air, pour la Royal Air Force. Les fermes et les maisons ont été démolies; les arbres coupés, les champs nivelés. Des hangars ont été montés, des quartiers modernes avec église et école érigés. L'île sera reliée au continent.

A l'Exposition de Paris

# Le PAVILLON de la BELGIQUE

La participation de la Belgique à l'Exposition de Paris de 1937 revêt une ampleur toute particulière. Le Pavillon Belge occupe un emplacement de tout premier choix, s'étendant sur 4,000 mètres carrés environ, au débouché du pont d'Iéna, le long du pont de la Bourdonnais, du quai d'Orsay, jusqu'au pied de la Tour Eiffel, avec un développement de plus de 180 mètres de façade. Grâce aux aménagements intérieurs, on a pu porter à plus de 6,000 mètres carrés la surface utile du Pavillon de la Belgique. Celui-ci est l'oeuvre des architectes Eggeriex et Verwilghen qui ont travaillé sous les directives de M. Henri Van de Velde, Président du Comité technique, qui est considéré dans le monde entier comme un des rénovateurs de l'architecture contemporaine.

La participation belge comprend, en outre, une section des Beaux-Arts, une section de la formation technique, qui trouvent place dans les grands ensembles internationaux de l'Exposition elle-même.

M. Van de Velde a défini fort nettement l'esprit de la participation de la Belgique, en affirmant qu'elle poursuivait "la liaison intime du beau et de l'utile, la résurrection de l'artisanat, la collaboration permanente et étroite entre l'artiste et l'industriel, entre l'art et la technique."

★

On accède au Pavillon Belge par une luxueuse Salle d'Honneur, aux vastes dimensions, aux murs lambrissés de marbre noir provenant des carrières de Belgique. L'intérêt principal de cette salle réside dans les grandes tapisseries exécutées d'après les cartons de Floris Jespers, Rodolphe Strebelle et Sander Wynants, évoquant les scènes les plus typiques du folklore national belge, notamment la Procession de Fornes, l'Omegang, le Doudou de Mons et la Poursuite de Saint-Evermère. En outre un grand motif de dinanderie, exécuté par les ferronniers Jacques Frères, d'après une maquette d'Oscar Jespers, complète la décoration de cette salle, à laquelle succède un jardin d'hiver qui réunit les splendeurs florales de tous les grands établissements d'horticulture de Belgique.

Dans la rotonde faisant face à la Seine et ornée de bois du Congo belge formant un parquet de mosaïque sont réunis les plus pures merveilles de l'artisanat et de l'industrie d'art en Belgique : les dentelles — groupées en un éblouissant panneau — les cristaux du val Saint-Lambert, les reliures et les livres de luxe, les laques, les émaux, les céramiques, les médailles, l'orfèvrerie. Une galerie située face au quai de La Bourdonnais abrite une section de tourisme et une salle de cinéma.

Enfin, l'aile du Pavillon située au pied de la Tour Eiffel est réservée aux produits de demi-luxe. On y voit des meubles, des tapis, des tapisseries, des céramiques, de l'argenterie. Dans le Pavillon officiel sont groupés les ameublements de luxe, l'art religieux et l'orfèvrerie. On y voit fonctionner également une taillerie des diamants.

Il convient de signaler qu'en dehors du Pavillon proprement dit, la Belgique apporte à l'Exposition de Paris, la participation de ses écoles d'art et de technique, qui exposent dans le Palais des Beaux-Arts, et celle des artistes congolais dont les oeuvres sont logées dans un pavillon colonial distinct du Pavillon de la Belgique.

Fidèle au programme de l'Exposition de Paris, le baron Raymond Vaxelaire, Commissaire général de la Belgique, et ses collaborateurs, se sont attachés à démontrer que l'art peut rendre pour tous la vie plus belle et plus douce, et qu'il n'est pas d'incompatibilité entre le Beau et l'Utile. La Section Belge prouve que se dessine actuellement en Belgique une véritable résurrection de l'artisanat et qu'une étroite et fructueuse collaboration est en train de s'établir entre les artistes et les industriels. Une sélection rigoureuse a présidé au choix des oeuvres qui sont exposées à Paris et qui constituent véritablement une synthèse des plus récentes réalisations de Belgique en matière d'artisanat et d'art décoratif. Depuis de longs mois, d'innombrables artistes travaillent au parachèvement des moindres détails du Pavillon, en suivant scrupuleusement les directives du Comité technique de la Section. Celui-ci a voulu établir que "strictement appliqués, ces principes de discipline et de prééminence de la qualité assurés par l'intervention de l'artiste, consacrent l'avènement d'un style de notre époque". Dans l'esprit des organisateurs la participation belge, tout en apportant une contribution intéressan et vivante à l'Exposition de Paris, doit servir l'oeuvre de rénovation nationale entreprise par le Gouvernement belge et exercer, en outre, une influence décisive sur l'évolution des industries belges et des artisanats et sur la rééducation des masses dans le sens et l'esprit des exigences contemporaines.

★

La participation de la Belgique donnera lieu à une série de fêtes extrêmement brillantes, dont une semaine belge, qui se déroulera durant la période du 18 au 24 juillet. A cette occasion, l'Exposition de Paris verra affluer d'innombrables sociétés de Belgique, représentant les plus anciennes traditions du si pittoresque folklore de Belgique. Une grande fête se déroulera, à l'occasion de cette semaine, dans le cadre du Grand Palais. Des Floralies, un grand bal, plusieurs spectacles d'oeuvres théâtrales belges choisies parmi les plus représentatives de l'esprit nouveau, corseront l'attrait de cette participation.

Nous ne pourrions mieux terminer cet exposé qu'en reproduisant ici une phrase de M. Henri Van de Velde, président du Comité technique qui, le jour où il conviait les artistes et les industriels belges à participer à l'Exposition de Paris, définissait ainsi le but de cette exposition : "Imposer à l'opinion mondiale, sinon la supériorité de la production de nos métiers ou de nos industries d'art— ce serait vantardise et présomption — tout au moins la conviction qu'un effort opiniâtre et général tend, en Belgique, au relèvement du niveau artistique autant que de la qualité des matériaux et de l'exécution de tout ce que produisent nos artisans et nos industries d'art."

L'AVIS DU DOCTEUR

# Soins d'été pour le visage

J'ai déjà parlé des inconvénients du soleil sur le visage dont il dessèche la peau et où il accentue les rides naissantes.

Mais le soleil est à la mode, et je vous soupçonne de préférer suivre la mode plutôt que mes conseils de sagesse.

Alors je veux quand même vous donner le moyen de réparer le mal que vous vous faites : servez-vous, en été principalement, d'une bonne crème de nuit.

Les crèmes de nuit sont nombreuses et elles prétendent toutes nourrir la peau tout en la laissant respirer. Or, la peau ne se nourrit pas et ne respire pas ; elle secrète et elle absorbe.

La peau secrète le "sebum", matière grasse produite par les glandes sébacées qui rend les peaux luisantes quand la sécrétion est exagérée et sèche dans les cas contraires.

La peau absorbe lorsque les produits actifs contenus dans la crème sont suffisamment volatils pour pénétrer les cellules en forçant les barrières de l'épiderme.

La crème de nuit a pour but, d'une part, de régulariser la sécrétion cellulaire que l'action du soleil tend plutôt à diminuer, et d'autre part, de rendre aux cellules superficielles un dynamisme que le soleil leur a enlevé en les brûlant.

Dans ce but, je donnerais ma préférence aux crèmes végétales, où les essences de plantes, produits particulièrement volatils et pénétrants, jouent ce double rôle d'excitation et de régulation.

Ainsi, grâce à cet entretien nocturne et quotidien, vous pourrez tout à la fois faire bain de soleil et rester belle.

Docteur MAYEN.

("Candide")

# L'organisme et les parfums

Nous relevons sous ce titre une intéressante causerie publiée par "La Parole bulgare". L'auteur de l'article nous rappelle l'action des parfums sur l'organisme et quelques exemples historiques de ladite action. Le musicien Grétry, qui n'avait cependant pas encore lu Baudelaire pour une raison strictement chronologique, s'évanouissait, nous a-t-on raconté, à la simple odeur d'une rose ; si l'auteur de "Richard Coeur de Lion" qui, parmi ses prénoms avait, on le sait, celui de Modeste, tombait ainsi dans les pommes, en aspirant des roses, c'est la duchesse de Lamballe qui ne pouvait point tolérer le parfum des violettes. Par contre, Néron arrosait d'eau de roses tous ses appartements, si c'est de flammes qu'il arrosa le Janicule. On a noté le goût particulier de Louis XIV pour l'oranger, dont la fleur le remplissait d'aise, à l'instar, diront les humoristes, de son successeur lorsqu'il profitait du fameux parc aux biches.

Est-il vrai que le maréchal de Richelieu se faisait envoyer par les espèces de ventilateurs à soufflets d'alors des souffles parfumés ? Si Napoléon 1er reprochait à Joséphine son usage abusif du musc entêtant, en si grande faveur sous le Directoire, lui-même usait en abondance de l'eau de Cologne. Mon aïeul, le visitant à l'île d'Elbe, consignait dans ses mémoires qu'avant de voir l'Empereur, il l'avait reconnu à l'odeur d'eau de Cologne régnant dans l'appartement.

Il paraît, s'il faut en croire notre chroniqueur, que la reine Alexandra d'Angleterre lança pour sa cour l'embouquet, un composé de musc, d'ambre, d'essence de roses d'orient, de jasmin, de violette, de lavande et de fleur d'oranger. Un mélange, c'est le cas de l'écrire, et dont je veux bien croire qu'il est captivant, si toutefois il ne porte pas à fuir. En tout cas, depuis cent vingt ans, c'est le parfum traditionnel dans la famille royale d'Angleterre.

A tous les âges les parfums ont eu leur action. Ceux dont s'enduisait Cléopâtre eurent raison d'Antoine et s'ils faisaient partie du programme des réjouissances du Paradis de Mahomet, rien ne s'oppose à ce que le storax, le benjoin, la cannelle, l'encens, la cascarille, et j'en passe de plus excitants encore, n'émanaient point des plantes semées dans le paradis terrestre pour séduire Eve avant le serpent.

Ne parlons pas des parfums forts, trop forts, tels que les sels ou l'ammoniaque qui guérissent des évanouissements mais sont écoeurants. Cependant l'on nous parle de l'eau de Hongrie et du romarin, cette fleur du souvenir, nous dit Ophélie, qui, médicalement, réveille et fortifie la respiration. Les odeurs à base organique, telles que l'amande amère, le laurier-cerise, la fleur de pêcher, sont calmantes et antispasmodiques. C'est en qualité de médecin que l'énumérateur des essences odorantes nous précise que l'abus des parfums énerve et peut provoquer, non seulement des migraines mais des étouffements et la perte de l'appétit ; il finit même par annuler la sensibilité du nerf olfactif. Avis aux dames.

"Il est des parfums frais comme des [chairs d'enfants,
Doux comme les hauts bois, verts comme [des prairies.
Et d'autres corrompus, riches et [triomphants...

Ne vaut-il pas mieux, en tout cas, respirer l'ambre, le musc, le benjoin et l'encens, que la poussière des luttes et l'odeur de la poudre à canon ?

ARMORY.

("La Tribune des Nations").

# Le village des quarante maudits

Il existe, caché parmi les montagnes, au-dessus du désert de Libye, un petit village dont le nombre des habitants, depuis des siècles, ne dépasse jamais quarante. La légende veut qu'un derviche l'aurait jadis maudit et limité sa population à ce nombre fatidique. Quand un étranger y arrive, un indigène quitte immédiatement le village.

Chaque naissance signifie l'exil pour un vieillard, lequel meurt habituellement de faim et de soif dans le désert.

La gérontophobie dont font preuve certains jeunes gouvernants ne vise-t-elle pas à reconstruire l'Europe sur le modèle de ce petit village de Lybie ?

*LA VIE QUOTIDIENNE*

# AU MILIEU DE LA NUIT...

# A la radio

## AU POSTE CKCV

SAMEDI, 19 JUIN

7.50 a.m.—Ouverture et horaire des programmes
7.55 a.m.—Nouvelles
8.00 a.m.—Bonjour radiophiles
8.15 a.m.—Le Réveil
8.30 a.m.—Boivin & fils
8.45 a.m.—Orchestre
9.00 a.m.—Cocktail matinal
9.30 a.m.—Chanson française
9.55 a.m.—La Gerbe d'Or, Ltée
10.30 a.m.—Heure Sylvio Marceau
10.30 p.m.—Pharmacie Dubé
10.35 a.m.—Originalités musicales
10.40 a.m.—Buanderie Lévis, Ltée
10.45 a.m.—Salon de l'Alverne
10.50 a.m.—Pharmacie Dubé
11.00 a.m.—Cotations de la Bourse — Barry-McManamy
11.03 a.m.—Programme musical
11.05 a.m.—Gabriel Guimont
11.30 a.m.—En cuisinant
11.45 a.m.—Saphelle
11.50 a.m.—Avant-midi
10.30 a.m.—Heure Sylvio Marceau
12.00 p.m.—Midi
10.10 p.m.—Kik
12.15 p.m.—Radio-Verdonets
12.30 p.m.—Chénor Ltée
12.35 p.m.—Musique du diner
12.45 p.m.—Chemises P. L. M.
12.59 p.m.—Cotations de la Bourse — Barry-McManamy
1.00 p.m.—Traverse de Lévis, Ltée
1.01 p.m.—Les nouvelles du "Soleil"
1.14 p.m.—Morisset & Frère
1.15 p.m.—Taxi 2-2001
1.15 p.m.—Avant le théâtre
1.30 p.m.—Rex Battle — Reseau
2.00 p.m.—Orgue varié
2.15 p.m.—Quebec Shoe Repair, Regd
2.30 p.m.—Chez Stan
2.45 p.m.—Originalités
3.00 p.m.—Variétés
3.30 p.m.—Bon après-midi, Mesdames
3.15 p.m.—Cotations de la Bourse — Barry-McManamy
4.00 p.m.—Le Relais
4.15 p.m.—Taxi idéal
4.30 p.m.—Hôtel Maplewood
4.45 p.m.—Café L'Aigle Canadien
5.00 p.m.—Horaire des programmes
5.02 p.m.—Le thé de 5 heures — Prés. StCyr & Frère
5.30 p.m.—Musique entraînante
5.45 p.m.—Heure Sylvio Marceau
5.46 p.m.—Chanson française
5.48 p.m.—Théâtre Arlequin
5.59 p.m.—Eau Merveilleuse
6.00 p.m.—Nouvelles — Prés. Maurice Pollack
6.05 p.m.—P. Ferland
6.10 p.m.—Tango du soir
6.15 p.m.—Taxis 2-2001
6.15 p.m.—Musique du Souper
6.20 p.m.—Maison Lucille — La Vogue
6.25 p.m.—Musique du Souper
6.30 p.m.—Laiterie de Québec
6.35 p.m.—Le Relais
6.40 p.m.—St-John's Silk Co. Ltd
6.45 u.m.—Chansonnette anglaise
7.00 p.m.—Lemesurier Tobacco — Solex Boisvert
7.01 p.m.—Sansfaçon & Frère
7.02 p.m.—Motors Ltd
7.07 p.m.—Goodyear Tire & Rubber Co
7.12 p.m.—Chanson française
7.15 p.m.—J. M. Clément
7.15 p.m.—Avant le théâtre
7.20 p.m.—Giroux Motor Sales
7.25 p.m.—Avant le théâtre
7.30 p.m.—Potins d'Hollywood
7.45 p.m.—Grands succès
8.00 p.m.—O. Duranceau, ténor
8.15 p.m.—Cadence et Romance
8.30 p.m.—L'Almanach
8.45 p.m.—Programme de Chant
9.00 p.m.—Promenade Musicale
9.30 p.m.—Studio Larochelle
9.45 p.m.—Causerie Crédit Social
10.00 p.m.—Taxi 2-2001
10.00 p.m.—Orchestre Bob Couley
10.15 p.m.—J. A. T. Lambert
10.20 p.m.—Autobus Lévis-Riv-du-Loup
10.25 p.m.—Intermède
10.30 p.m.—Au Modèle Moderne, Enrg
10.31 p.m.—Nouvelles du "Soleil"
10.40 p.m.—Intermède Musical
10.45 p.m.—Canadian Press News, C.B.C.
11.00 p.m.—Musique de danse
11.15 p.m.—Fermeture

DIMANCHE, 20 JUIN

11.30 a.m.—Ouverture et horaire des programmes
11.31 a.m.—Heure Sylvio Marceau
11.35 a.m.—Avant-midi
12.00 midi—Les industries G. I. Lachance
12.30 p.m.—Prés. Bonbons Candiac
1.00 p.m.—F. A. Fluet, Enrg.
1.15 p.m.—Traverse de Lévis, Ltée
1.16 p.m.—Entre-Nous
1.30 p.m.—Avant le théâtre
1.46 p.m.—La Romance
2.00 p.m.—Boîte à musique — Demandes
4.00 p.m.—Heure Sylvio Marceau
4.01 p.m.—Boîte à musique —Demandes spéciales
5.00 p.m.—Heure du crépuscule
5.15 p.m.—Chanson française, Prés. St-Cyr & Frère
5.44 p.m.—Heure Sylvio Marceau
5.15 p.m.—New Luxe Café
6.00 p.m.—Nouvelles — Prés. Maurice Pollack
6.05 p.m.—Musique du souper
6.15 p.m.—La Gaîté Lyrique
6.30 p.m.—Tino Rossi
6.45 p.m.—Derniers Rayons
7.00 p.m.—Solex Boisvert
7.01 p.m.—Motors Ltd
7.00 p.m.—Goodyear Tire & Rubber Co.
7.11 p.m.—Avant le théâtre
7.15 p.m.—Originalités
7.30 p.m.—Concert Hôtel St-Louis
7.45 p.m.—Au Royaume de la Chanson
8.00 p.m.—Evénements de la semaine
8.15 p.m.—Le Chanteur des rues
8.30 p.m.—Fantôme d'Orient


ECOUTEZ
LE REPORTER
DU
"SOLEIL"
A
CKCV
lundi à midi 45 et 10 h. 30, le soir
Tous les autres jours
1 h. et 10 h. 30 p. m.


9.00 p.m.—Récital de piano Lucille Dompirre
9.30 p.m.—Mario Morelli — Prés.
10.00 p.m.—L'Almanach
10.15 p.m.—J. A. T. Lambert
10.20 p.m.—Autobus Lévis-Riv-du-Loup
10.20 p.m.—Intermède
10.30 p.m.—Nouvelles du "Soleil"
10.40 p.m.—Intermède musical
10.45 p.m.—Canadian Press News C.B.C.
11.10 p.m.—Programme musical
11.15 p.m.—Fermeture

## AU POSTE CRCK

LE SAMEDI, 19 JUIN

5.30 p.m.—Orchestre Marchand
5.45 p.m.—Concert (disque phonographiques)
6.00 p.m.—Cotes des Bourses de Montréal et de Toronto
6.15 p.m.—Le disque pour tous
6.30 p.m.—Alma Kitchell, contralto NBC
7.00 p.m.—El Chico Emission N.B.C.
7.30 p.m.—Safety First
7.45 p.m.—Luigi Romanelli et son orch.
8.00 p.m.—Don Messer et son orch.
8.30 p.m.—Meredith Wilson et son orch
9.00 p.m.—Le piano magique
9.30 p.m.—Louisiana Hayride" M.B.S.
10.00 p.m.—Concert Party
10.30 p.m.—Our Heritage of Freedom
10.45 p.m.—Radio-journal bilingue
11.00 p.m.—La Haciende
11.30 p.m.—Mart Kenney et son orch.

"MELODIES FUGITIVES"

Cette émission qui est diffusée des studios de Radio-Canada, à Toronto, le dimanche soir, à 10 heures, a pour but de faire revivre les chansons à succès de ces dernières années. Jean Haig, soprano, l'orchestre de Samuel Hersenhoren l'octuor des Guardsmen sont au programme de ce concert. Afin d'intéresser davantage leur auditoire, les artistes ne donnent le nom de la chanson qu'après l'avoir fait entendre. Il s'agit, pour l'auditeur, de deviner le nom de l'oeuvre dès que l'orchestre en a joué les premières mesures.

PATRIE INTIME

Mlle Estelle Mauffette, diseuse, le quatuor Alouette dirigé par Oscar O'Brien et Alfred Mignault, organiste, sont à l'affiche de cette demi-heure poétique que diffusent le dimanche soir, à 7 h. 30, les postes du secteur français de Radio-Canada.

DES OEUVRES DE FOLKLORE

Radio-Canada diffusera, demain soir, de 9 heures à 9 heures 30, à l'occasion de la fête nationale, avec le concours des Variétés Internationales, un programme de vieilles chansons tirées du folklore canadien-français, anglais, italien, américain, mexicain, etc. Les Grenadiers Impériaux dirigés par Paul Corbeil, madame Caro Lamoureux, soprano, et l'orchestre dirigé par Raymond Denhez sont à l'affiche de ce programme aux studios de CRCM.

## AU POSTE CHRC

SAMEDI, 19 JUIN

8.00 a.m.—L'heure Boswell.
8.01 a.m.—L'album du jour.
8.30 a.m.—Sommaire et Club du Coucou.
8.45 a.m.—Boivin & Fils.
9.00 a.m.—Oxydol.
9.15 a.m.—Zymophos.
9.30 a.m.—Tre-Chic.
10.00 a.m.—Nos chansonniers favoris.
10.15 a.m.—Le piano moderne.
10.30 a.m.—Extraits d'opérettes.
10.45 a.m.—Au Bal Musette.
11.00 a.m.—Pot-Pourri musical.
11.15 a.m.—Musique de concert.
11.30 a.m.—Le fox à la mode.
11.45 a.m.—Variétés musicales.
12.00 p.m.—L'heure Boswell.
12.01 p.m.—Musique militaire.
12.15 p.m.—La chanson de Paris.
12.30 p.m.—Cotes des bourses — Langevin & Cie.
12.45 p.m.—Musique du diner — Laiterie Laval.
1.15 p.m.—Musique Hawaïenne.
1.30 p.m.—Salade musicale.
2.00 p.m.—Les demandes spéciales.
3.00 p.m.—L'heure Boswell.
3.01 p.m.—L'heure féminine.
4.00 p.m.—Les demandes spéciales.
4.30 p.m.—Service des signaux.
4.35 p.m.—Succès d'hier.
5.00 p.m.—Le thé dansant.
5.15 p.m.—Chansons marseillaises.
5.30 p.m.—Cocktail musical.
6.00 p.m.—Jos. Thivierge Ltée.
6.05 p.m.—La Parade — P. Ferland.
6.10 p.m.—Miettes musicales — Autobus Lemelin.
6.15 p.m.—Programme varié — Cie J.-H. Jacques.
6.30 p.m.—La chanson de Paris.
6.45 p.m.—Causerie sportive.
7.00 p.m.—L'heure et nouvelles Boswell.
7.01 p.m.—Musique de danse.
7.15 p.m.—Congrès de la langue française.
7.31 p.m.—L'orchestre de concert du Château Frontenac.
8.00 p.m.—La Parade Québecoise.
8.30 p.m.—Le cow-boy solitaire.
8.45 p.m.—Musique de concert.
9.00 p.m.—Les Joyeux Copains.
9.30 p.m.—L'orchestre de danse du Kent-House.
10.00 p.m.—Au foyer.
10.30 p.m.—Musique de danse.
10.45 p.m.—Rêverie.
11.00 p.m.—Le reporter de la Brasserie Champlain.
11.15 p.m.—Quatuor vocal.
11.30 p.m.—Nouveautés musicales.
11.45 p.m.—Musique de danse.
12.00 a.m.—O Canada, fin des émissions.

DIMANCHE, 20 JUIN

11.57 a.m.—L'heure et sommaire.
12.00 p.m.—Régal artistique — Pharmacie Brunet.
1.00 p.m.—Chansonnettes.
1.15 p.m.—Variétés musicales.
1.30 p.m.—Concert varié — St-Cyr Frère.
2.00 p.m.—Cocktail musical.
3.00 p.m.—L'orgue enchanté.
3.15 p.m.—Nos célébrités.
3.30 p.m.—Sélections d'opérettes.
4.00 p.m.—Régal artistique.
4.30 p.m.—Sommaire et souhaits de bonne fête.
4.35 p.m.—Sandy Powell et son orchestre.
5.00 p.m.—Musique américaine.
5.15 p.m.—Moments de gaieté.
5.30 p.m.—Chansons anglaises.
5.45 p.m.—Le piano moderne.
6.00 p.m.—La chanson choisie.
6.15 p.m.—Nos solistes.
6.30 p.m.—Chansonnettes françaises.
6.45 p.m.—Causerie sportive.
7.00 p.m.—Association des Marchands Détaillants.
7.15 p.m.—Joson & Josette — Cie B. Houde Ltée.
7.30 p.m.—Congrès de la Langue Française.
7.45 p.m.—En dînant.
8.00 p.m.—L'heure Gaspésienne.
9.00 p.m.—L'orgue enchanté.
9.15 p.m.—Récital de piano.
9.30 p.m.—Récital concert.
10.00 p.m.—L'heure du repos.
10.30 p.m.—Danses modernes.
10.45 p.m.—Le violon qui chante.
11.00 p.m.—Le reporter de la Brasserie Champlain.
11.15 p.m.—Le Petit Salon Bleu.
11.30 p.m.—Musique de danse.
11.45 p.m.—Sous les palmiers.
12.00 a.m.—O Canada, fin des émissions.

## AU POSTE CKAC

SAMEDI, 19 JUIN

9.00 a.m.—Ray Bloch, pianiste C.B.S.)
9.15 a.m.—Mellow Moments (C.B.S.
9.45 a.m.—Dalton Brothers —C.B.S.
9.55 a.m.—Press-Radio News C.B.S.
10.10 a.m.—L'heure Black Horse
10.00 a.m.—Valses — C.B.S.
11.00 a.m.—Conservatoire de musique de Cincinnati (C.B.S.)
12.00 midi—Captivator C.B.S.
12.30 p.m.—Geo Hall et orch C.B.S.
12.45 p.m.—Le programme Bee Hive
1.00 p.m.—L'heure Black Horse
1.00 p.m.—Cours de la bourse
1.30 p.m.—Buffalo presents. C.B.S.
2.00 p.m.—L'apprentissage de la vie — Odette Oligny
2.45 p.m.—Tours in tone —C.B.S.
3.00 p.m.—Down by Herman's —C.B.S.
3.45 p.m.—Clyde Barrie, baryton, C.B.S
5.15 p.m.—Salle de concert Columbia — E. Robert Schmitz, pianiste C.B.S.
5.30 p.m.—L'heure Black Horse
5.30 p.m.—Virginia Verrill, chanteuse C. B. S.
6.15 p.m.—Rhythmaires C.B.S.
6.30 p.m.—L'heure Black Horse
7.15 p.m.—Saturday Swing Session C.B.S
7.30 p.m.—Au salon du bon parler français
9.45 p.m.—Société St-Jean-Baptiste
10.15 p.m.—Radio-Journal Westinghouse
10.30 p.m.—Alex Lajoie et orch.
11.00 p.m.—Reporter sportif Molson
11.10 p.m.—Bunny Berigan et orch C.B.S
11.30 a.m.—Shep Fields et orch —C.B.C.
12.15 a.m.—Glen Gray et orch —C.B.S.
12.30 a.m.—George Hamilton et orch. (C.B.S.

DIMANCHE 20 JUIN

9.00 a.m.—Le dimanche matin chez tante Suzanne. (C. B. S.)
9.55 a.m.—Nouvelles Press-Radio (C.B.S.)
10.30 a.m.—Romany Trail. (C.B.S.)
1.30 p.m.—Nouvelles internationales — Pierre de Lanux — de Paris. (C.B.S.)
1.45 p.m.—Poetic Strings. (C.B.S.)
3.00 p.m.—Howard Barlow et l'orchestre Symphonique Columbia. (C. B. S.)
4.00 p.m.—The spelling bee-with Dr Harry Hagen. (C.B.S.)
5.00 p.m.—Sunday afternoon party (C. B. S.)
10.00 p.m.—Original Gillette Community Sing. (C.B.S.)
11.00 p.m.—Le reporter sportif Molson.
11.10 p.m.—Gus Arnheim et orchestre. (C. B. S.)
11.30 p.m.—Jay Freeman et orchestre. (C. B. S.)
12.00 minuit—Al Trace et orchestre. (C. B. S.)
12.30 a.m.—Dick Jurgens et orchestre. (C. B. S.)

## AU POSTE CHNC

DIMANCHE 20 JUIN

12.00 midi—3e et 4e actes de "La Bohème" de Puccini.
1.30 p.m.—Fin de l'émission.
6.00 p.m.—Les Grenadiers de Sa Majesté, J. J. Gagnier, directeur.
6.30 p.m.—La Petite Histoire.
6.45 p.m.—Street of Dreams.
7.00 p.m.—Helen Traubel, soprano.
7.30 p.m.—Partie Intime.
8.00 p.m.—A Star is born.
8.30 p.m.—Rex Battle et son orchestre.
9.00 p.m.—Variétés internationales.
9.30 p.m.—Music Time.
10.00 p.m.—Mélodies Fugitives.
10.45 p.m.—Radio Journal.
11.00 p.m.—Atlantic Nocturne.
11.30 p.m.—Tudor String Quartet.
12.00 minuit—Fin des émissions.


**10,000** *Echantillons GRATUITS pour aider*

**Ceux Qui SOUFFRENT DES JAMBES!**

**REMÈDE NOUVEAU QUI OFFRE PROMPT SOULAGEMENT!**

DOULEURS et maux de jambes sont vite éliminés quand on prend Elasto. Le tourment et l'accablement qui accompagnent les veines enflées (varices) et les maux de jambes qui en résultent, communément appelés "jambes malades", sont vite soulagés et vous pouvez vaquer à votre travail, et jouir avec confort de vos heures de loisir. La plus forte sensation de bien-être que procure Elasto est chose qu'il vaut la peine d'essayer.

***Ne demeurez pas perclus par les maux de jambes!***

Vous vous demandez naturellement—Qu'est-ce qu'Elasto? Il est répondu pleinement à cette question dans une brochurette fort instructive laquelle explique en des phrases simples comment Elasto agit par le sang. Il y en a un exemplaire gratuit ainsi qu'un généreux échantillon gratuit pour vous, voyez le coupon ci-dessous. Qu'il nous suffise de dire ici, qu'ELASTO, circulant par les voies naturelles, agit en vue d'éliminer la cause et de reconstituer le pouvoir récupérateur du sang.

Tout comme le cultivateur doit ajouter au sol de la nitrate, des ingrédients chimiques et autres engrais afin d'obtenir des récoltes saines et abondantes, vous devez, vous aussi, fournir au sang certaines matières reconstituantes en vue de stimuler la croissance saine des cellules afin que soient remis à l'état normal les enveloppes cellulaires épuisées par l'usure ou la maladie. Le sang est aux millions de minuscules cellules actives du corps ce que le sol est aux plantes. Par son influence sur les propriétés nutritives et régénératrices du sang, Elasto, le *Remède Biologique Nouveau* aide la *Nature* à surmonter l'état de paresse et d'insalubrité et à soulager les veines variqueuses, maux de jambes, douleurs des nerfs, cette sensation générale de mollesse, divers malaises et à rétablir la circulation du sang. Préparé sous la forme de tablettes minuscules, par un procédé spécial, Elasto se dissout instantanément sur la langue et est promptement assimilé. Il procure un soulagement à la douleur, accroît la vitalité et renforcit les pouvoirs récupérateurs naturels du corps.

***Lisez ce que Disent des Usagers d'Elasto:***

*"Je puis maintenant marcher de longues distances avec aise."*

*"Grande amélioration dans mes jambes depuis que je prends Elasto."*

*"Mes plaies de jambes sont maintenant cicatrisées."*

*"Dès que j'eus commencé à prendre Elasto, je pus vaquer à mes travaux avec aise, et cela sans douleur."*

**Voici Une Bonne Nouvelle! Vous Pouvez Faire l'Essai Gratuit d'Elasto!**

Toute victime de mal de jambe devrait faire l'essai de ce remède nouveau "Par le Sang". Remplissez le coupon ci-dessous et envoyez-le immédiatement par la poste à The New Era Treatment Co. Ltd (Dépt 102-W) 455, rue Craig Ouest, Montréal. Ne tardez pas—cette offre est trop bonne pour la manquer!

**COUPON** *donnant droit à échantillon d'essai gratuit d'Elasto* ★

THE NEW ERA TREATMENT CO. LIMITED, (Dépt. 102-W), 455, rue Craig Ouest, Montréal, Canada.

Veuillez m'envoyer l'échantillon gratuit et la brochurette spéciale, également gratuite, où l'on explique au long comment Elasto, le *grand régénérateur du sang*, agit par le sang!

NOM............................
(Ecrire en lettres majuscules moulées)

ADRESSE............................

*Elasto agit par le sang!*


## LE PRIX D'EUROPE A GEORGES-A. SAVARIA

(Suite de la page 3)

**di, les officiers de l'Académie de Musique ont communiqué à M. Jean Bruchési, sous-secrétaire provincial, le résultat du concours.**

**Comme on le sait, le prix d'Europe est octroyé chaque année depuis 26 ans, par le gouvernement provincial, par l'intermédiaire de l'Académie de Musique. Le gouvernement reconnait l'oeuvre artistique et la compétence de l'Académie en lui laissant l'application d'un prix qui est le meilleur encouragement pour nos jeunes musiciens. L'Académie de Musique comptera bientôt ses 70 ans d'existence, puisqu'elle fut fondée par les frères Gagnon et par Calixta Lavallée, auteur de l'hymne national canadien. Elle groupe les meilleurs musiciens de la province, la plupart des artistes de renom nés au pays qui en ont fait partie et l'on se plait à reconnaitre son grand discernement et son entière justice dans l'octroi du prix d'Europe.**

## LES PREPARATIFS DE LA FETE DU 24 JUIN

(Suite de la page 3)

vra à un banquet, en la salle paroissiale de St-Malo. Pour les cartes d'admission, s'adresser à M. Louis Paradis, 43 Durocher.

Le soir du 24 il y aura, sur le Parc Durocher, un concert avec discours patriotiques. Les orateurs seront M. l'abbé Pierre Gravel et M. Wheeler Dupont. La soirée se terminera par un feu d'artifice sur la Place St-Pierre.

La section paroissiale de St-Sauveur, qui constitue le comité de la messe, rappelle aux secrétaires des autres sections qu'ils doivent lui faire tenir le plus tôt possible la liste des personnes de leurs paroisses qu'ils désirent faire inviter à la messe. Les secrétaires des différentes sections paroissiales sont aussi invités à une réunion spéciale qui aura lieu mardi soir prochain, à 8 heures, au Palais Montcalm.

La souscription en faveur du congrès du parler français, sous les auspices de la Société St-Jean-Baptiste, va bien. Les rapports ne sont pas encore complets (six paroisses n'ont pas encore complété leur travail) et on a déjà recueilli la somme de $8,378.23.

## L'INVENTAIRE DE NOS RICHESSES NATURELLES

(Suite de la page 3)

officiers du département, l'inventaire des ressources naturelles de la province ne sera pas terminé avant quatre ou cinq ans.

Cet inventaire, en plus d'être conduit dans tous les districts du Québec, portera sur chacun des genres d'activités de sa population.

Ainsi, M. Esdras Minville disait hier aux journalistes, une équipe spéciale sera dirigée dans les mêmes régions pour entreprendre la classification minéralogique des sols. Un groupe de techniciens est déjà à l'oeuvre pour rechercher les causes de la disparition du saumon dans les rivières.

Bientôt, des expéditions d'enquêteurs seront organisées pour faire l'inventaire de la richesse artistique des régions observées sous d'autres rapports. On recherchera, surtout dans les vieilles paroisses, les trésors de sculpture, de chasublerie, les reliques historiques et tant d'autres oeuvres d'art qui risquent d'être perdues faute d'être connues.

Enfin, le conseil d'inventaire confiera à un groupe spécial le soin de relever les sites touristiques de la province, afin que l'on puisse en conserver la beauté et les entourer d'une propagande qui déterminera l'affluence touristique dont toute la province profitera.

M. Esdras Minville se rendra dans quelques semaines sur les lieux inventoriés afin de constater personnellement le travail des enquêteurs.

## DANS UNE SEMAINE IL SERA TROP TARD!

(Suite de la page 3)

Paris et ses splendeurs, Bruxelles et ses beautés, Venise aux souvenirs incomparables, Innsbruck aux toits d'or, Munich et ses curiosités. Que vous choisissiez l'itinéraire le plus long ou le plus court, vous pouvez avoir la certitude que vous ferez un voyage parfait sous tous les rapports. C'est en voyageant à bord des convois européens que vous vous rendrez compte de l'excellence de l'organisation de L'Evénement. Vous vivrez des heures bien gaies et heureuses sur le vieux continent.

Vous devez donc vous enregistrer dès à présent. Voulez-vous voir les merveilles de Paris dont vous entendez parler depuis votre petite enfance? Voulez-vous parcourir les Champs Elysées et le bois de Boulogne? Partez avec les voyageurs de L'Evénement. Voulez-vous voir un vaillant petit peuple à l'oeuvre? Allez à Bruxelles avec le voyage de L'Evénement. Il convient de faire ce magnifique voyage à travers les différents pays d'Europe. C'est un devoir pour tous de s'instruire et de se renseigner et, si vous avez les loisirs nécessaires pour aller là-bas, ne manquez donc pas de vous y rendre pendant que L'Evénement vous en offre les avantages à des conditions vraiment extraordinaires, véritablement exceptionnelles et certainement incomparables. Vous devez partir. Retenez vos billets dès aujourd'hui.

Prenons un exemple. Si vous arrêtez dans la capitale du Tyrol, vous verrez une ville originale située dans un endroit délicieux sur les bords de l'Inn dont elle tire son nom. Ses églises dressent leurs clochers dans la fertile vallée de l'Inn au pied des hautes montagnes (les Dolomites) qui l'entourent. On remarque en premier lieu l'église des Franciscains qui doit son existence à un voeu de l'empereur Ferdinand Ier. Des colonnes de marbre forment un joli portail dont les voûtes sont supportées par dix colonnes de marbre rouge et entre ces colonnes se dressent vingt-huit statues de bronze. Voilà l'une des mille et une curiosités que vous verrez si vous partez pour l'Europe et si vous y faites le voyage que L'Evénement vous propose. Enregistrez-vous donc.

## DISTRIBUTION DES PRIX A MERICI HIER

(Suite de la page 9)

sultat d'un concours d'Enseignement, méritée par : Mlle Marie-Anna Lamontagne.

Médaille de Son Honneur M. E.-L. Patenaude, lieutenant-gouverneur de la province, prix d'Excellence du Cours Complémentaire, méritée par : Mlle Marie-Rose Sauvageau.

Médaille de l'Honorable Cyrille-F. Delâge, Surintendant de l'Instruction Publique, prix de Progrès, méritée par : Mlle Georgette Richard.

Prix offert par l'Honorable Dr Albini Paquette, Secrétaire de la province, prix de Français, mérité par : Mlle Thérèse Badeau.

Prix gracieusement offert par M. le Secrétaire du Département de l'Instruction Publique, et Mme Piteau, prix de Littérature, mérité par : Mlle Madeleine Poulin.

Prix donnés par M. l'abbé J.-J. Dubé, Principal de l'Ecole normale Laval:

Prix de Politesse et de Prévoyance, mérite par: Mlle Marie-Rose Sauvageau.

Prix de Prévoyance et de Dévouement, mérité par: Mlle Stella Couture.

Prix d'Apologétique, mérité par: Mlle Thérèse Badeau, Cours Supérieur.

Prix d'Instruction religieuse, mérité par: Mlle Rita Tremblay, Cours Complémentaire.

Prix de Philosophie, mérité par : Mlle Jacqueline Paris, Cours Complémentaire.

Prix de Pédagogie pratique, mérité par: Mlle Jeanne d'Arc Brulotte, Cours complém.; Mlle Rachel Brisson, Cours Elémentaire, 2ème année.

Prix de Pédagogie théorique, mérité par: Mlle Colette Garneau, Cours Complémentaire.

Prix de Mathématiques, mérités par : Mlle Alberte Julien, Cours Complémentaire; Mlle Pierrette Rhéaume, Cours élémentaire, 2ème année; Mlle Gemma Leclerc, Cours élémentaire, 1ère année.

Prix de Piano, mérités par : Mlle Madeleine Saindon, Cours Complémentaire; Mlle Claire St-Jean, Cours Complémentaire.

Prix gracieusement offerts par M. l'abbé F.-X. Côté, Aumônier de l'Ecole normale Laval, de Mérici:

Prix d'Application générale, mérité par: Mlle Gabrielle Painchaud, Cours Complémentaire.

Prix de Bonne Conduite, mérité par : Mlle Béatrice Savard, Cours Complémentaire. Mlle Rita Proulx, Cours élémentaire, 2ème année. Mlle Jeanne d'Arc Roy, Cours élémentaire, 1ère année.

Prix de Chant grégorien, mérité par : Mlle Irène Piché, Cours élémentaire, 2ième année.

Prix de Chant Sacré, gracieusement offert par M. l'abbé A. Laberge, curé des SS. Martyrs Canadiens, mérités par: Mlle Alberte Julien, Cours Complémentaire; Mlle Georgette Roy, Cours Complémentaire.

Prix gracieusecent offert par le Révérend Père W. Caron, Supérieur des Missionnaires du Sacré-Coeur, prix d'Algèbre, mérité par: Mlle Françoise Ouellet, Cours Supérieur.

Couronnes d'Honneur, prix de Bonne Conduite, méritées par: Mlle Jeanne d'Arc Brulotte, Cours Complémentaire; Mlle Marcelle Rivard, Cours élémentaire, 2ème année.

Couronnes d'Honneur, prix de Succès, méritées par : Mlle Thérèse Badeau, Cours Supérieur; Mlle Françoise Ouellet, Cours Supérieur; Mlle Marie-Rose Sauvageau, Cour Complémentaire; Mlle Colette Garneau, Cours élémentaire, 2ème année.

## A PETEWAWA

La 13e brigade d'infanterie a quitté Québec hier soir, en route pour Petawawa où elle fera son entrainement annuel. La brigade y séjournera une dizaine de jours sous le commandement du colonel Edgar A. Wiggs.

## LE DEFICIT MUNICIPAL RESTE A $750,132.00

(Suite de la page 3)

qui est une diminution de $30,000. à cet item des dépenses.

Le document a été déposé sur la table du conseil et il y restera une semaine, suivant la loi, pour être adopté définitivement vendredi prochain.

Au comité administratif, hier après-midi, l'échevin Emile Morin demanda au maire Grégoire si le budget pouvait être considéré comme balancé et notre premier magistrat répondit dans l'affirmative. Le budget est bouclé légalement mais le maire a ajouté qu'il n'aimait pas cette manière de balance par des emprunts et qu'il espérait que ce serait la dernière année.

## LA FONDATION DE QUEBEC A RADIO-ETAT

(Suite de la page 3)

la parole en français et en anglais et tous les échevins ont été unanimes à endosser les protestations du juge Langlais et de ses collègues. M. le greffier Chouinard écrira immédiatement à M. Murray à ce sujet.

## UN RALLIEMENT AU CAP DE LA MADELEINE

Demain le 20, le Sanctuaire national de Notre-Dame du Cap recevra en pèlerinage les Croisés de l'Eucharistie du diocèse des Trois-Rivières. Ils sont en tout près de trois mille et tous les groupes à peu d'exception près, seront fidèles au rendez-vous. La démonstration sera rehaussé par la présence de S. E. Mgr Comtois qui viendra dans l'après-midi voir les Croisés de son diocèse au Sanctuaire. Le R. P. Antonio Poulin, S. J., directeur de la Croisade Eucharistique sera aussi présent à ce ralliement, le premier du genre et un des plus imposants qu'on ait vus.

Voici le programme du pèlerinage des Croisés:

A 8.30 a. m. (heure avancée), messe célébrée en plein air par le R. P. Antonio Poulin, S. J., sur le terrain du Calvaire. Sermon de circonstance par le R. P. Ovila Meunier, O. M. I. Communion générale, chants et prières en commun.

A 10.30. — Procession du Rosaire.

A 1.30 p. m. — Parade des Croisés dans les rues de la ville du Cap-de-la-Madeleine.

A 2.15. — Visite de Son Excellence Mgr Comtois.

A 3.00. — Heure sainte prêchée à l'église Ste-Madeleine, par le R. P. Eugène Nadeau, O. M. I.


**LAISSEZ MAUX DE TÊTE ET VERTIGES DERRIÈRE VOUS**

Quand votre langue est chargée, que la tête vous fait mal et que vous avez des étourdissements, essayez Feen-a-mint et voyez comme ce laxatif *moderne* peut vous remettre rapidement. Feen-a-mint est un traitement tout *différent*. *Différent* par l'apparence, *différent* par la façon de le prendre, *différent* par son action. Un laxatif sous forme de délicieuse gomme à mâcher. Quand vous le mâchez, le laxatif se mêle à la salive et pénètre graduellement dans le système au lieu d'y entrer comme une charge de dynamite. Il stimule doucement le gros intestin. Pas de coliques, de dérangement d'estomac, de sommeil interrompu. Il aide votre système à éliminer naturellement les déchets toxiques, cause des maux de tête, étourdissements, bile. Essayez ce moyen moderne, économique, ne portant pas à l'habitude, d'acquérir et de conserver "aptitude physique. Procurez-vous une boîte de Feen-a-mint 20c, ou la grosse boîte de famille, 35c. Chez tous les pharmaciens. Demandez par lettre un échantillon GRATUIT au Dept. E-22, Feen-a-mint, Toronto. 22F


A 4.30. — Réunion des Croisés devant le groupe du Rosaire, allocution du R. P. Antonio Poulin, S. J., et consécration de la croisade à N.-D. du Cap.

On recevra au Sanctuaire ce jour-là des pèlerins de la ville de Shawinigan, de Ste-Cécile des T.-R., deux groupes importants de Sherbrooke et de Magog.

## RETARD A AMELIA

Akyab, Burmanie, 19 — (P.A.) — Amélia Earhart a été forcée de revenir à Akyab à 8.13 p. m. après s'être envolée pour Bangkok, Siam, prochain arrêt de son voyage autour du monde. La mauvaise température força la célèbre aviatrice anglaise à rebrousser chemin.

## AMBASSADEUR

Moscou, 19. — (P.C.—Havas) La nomination de Constantin Yureneff comme ambassadeur soviétique en Allemagne a été annoncée officiellement, hier, ce qui fait taire la rumeur qu'il avait été arrêté dans la purge qui se poursuit actuellement dans les rangs de l'armée, du gouvernement et du monde diplomatique russes. Il succède à Jacob Suritz qui a été récemment nommé à Paris.

## St - Magloire Co. Bellechasse

Lundi soir le 21 courant à l'occasion de la clôture du congrès Régional des Cultivateurs du comté de Bellechasse, aura lieu à la salle publique une grande soirée récréative et amusante présentée par Phil et ses amateurs, avec plusieurs numéros spéciaux, tel que le fameux professeur Ecnachal, magicien illusionniste et Polo, le comédien bouffe. Venez en foule.

*Le Sedan de Tourisme Tudor de Luxe V-8 Ford de 1937*

TOUTES LES *Qualités* D'UNE VOITURE DE *Grande Classe*
ÉCONOMIE DE FRAIS D'EMPLOI PLUS MARQUÉE QUE JAMAIS
FREINS DE SÛRETÉ ULTRA-DOCILES
CONFORTABLE ET INSONORE
CARROSSERIE TOUT ACIER
APPARENCE MODERNE
SUPERBES INTÉRIEURS

LA FORD de cette année plaira aux plus ménagers! La modicité de ses frais d'emploi est universellement reconnue, mais cette V-8 Ford atteint un nouveau pinacle d'économie! Tous les Fordistes se félicitent du meilleur millage-essence que leur procure son moteur V-8 perfectionné, *outre* les souples et brillantes performances qui ont toujours caractérisé la Ford.

Ça n'est pas tout. La fabrication *de chaque organe* de la V-8 Ford se fonde sur ce souci d'économie. La simplicité rationnelle de sa structure, l'excellence de son matériel, le choix savant de ses aciers assurent sa longue durée utile et la précision de son mécanisme. La V-8 Ford, *partout*, peut être mise au point au meilleur compte possible. De plus, sa Commande par Triangles et Tube de Cardan, ses Roues à Roulements à Rouleaux, ses Amortisseurs *Réglables*, son exceptionnelle Surface de Freinage, ses Soupapes Réglées en Permanence, ses Chemises d'Eau enveloppant les cylindres sur Toute leur Longueur, et cent autres dispositifs ingénieux contribuent à la complète réalisation de ce caractère économique qui lui a donné sa renommée mondiale.

Communiquez, sans tarder, avec le plus proche Dépositaire Ford — il mettra une V-8 Ford à votre disposition, car—ne l'oubliez pas—*seul est probant l'essai sur la route!*

**$30** PAR MOIS, et un premier versement des plus raisonnables, et vous aurez, grâce au "Traders Finance National Plan", la nouvelle V-8 Ford de votre choix!

*Automobile de Grande Classe mais Prix Modéré*

Distributeur
LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.
Garage et pièces de rechange
42 rue Dorchester
Salle de démonstration
21-25 rue Dorchester
PAUL et JEAN CHAMPOUX, propriétaires.

# VERITABLES OCCASIONS DANS LES CHARS USAGES. --- VOYEZ LES PETITES ANNONCES DE "L'EVENEMENT"

*COMMERCE — PROFESSIONS — METIERS*

## LE GUIDE

Du service que vous désirez chaque jour

*AMUSEMENT*

**On danse**

**BEAUCOUP A QUEBEC** et dans les environs et beaucoup ne savent pas danser. Allez donc apprendre en quelques leçons à l'Ecole Théâtre **96 RUE ST-JEAN**, directeur Jean Casino. Tél.: 4-4178. 4juillet-H

*ARTICLES POUR DAMES*

**Bas pour Dames**

**5,000 PAIRES DE BAS DE SOIE** sacrifiés au bas prix de .09 chacun. Aussi ampoules électriques (15-25-40 et 60 watts) à .09. **CHS-A. PARENT ENRG.**, 106 St-Joseph, tél.: 4-2451. 26mai-C.D.H

*BICYCLES A VENDRE*

**Bicycles neufs et usagés**

**POUR VOTRE BICYCLE** voyez Girard & Fils. Bicycles neufs et usagés, ainsi que morceaux pour réparations. Une spécialité dans les bicycles accidentés, ouvrage fait avec soin et garanti. Pour détails s'adresser à **GIRARD & FILS**, 55 rue Richardson, Québec. Lundi-jeudi-sam.-26juin-C.D.H

**Henri Falardeau**

**BICYCLES NEUFS**, différents modèles. $23.00 et plus, bicycles d'occasion. Spécialité, réparations de toutes marques de bicycles. Aussi accessoires pour bicycles. A prix très bas. **324½ RICHELIEU**, tél.: 5494. 4sam.-26juin-H

*BOTTES DE PECHE ET CHASSE*

**Art. Cloutier, Cordonnier**

**JE FAIS** une spécialité de bottes de pêche et de chasse, faites à la main à l'épreuve de l'eau. Aussi la fameuse botte John Palmer. Réparations de chaussures de toutes sortes. Prix modérés. **150 RUE DU PONT**. Tél.: 2-4608. Mardi-jeudi-sam.-1juillet-C.D.H

*CONFECTIONS POUR DAMES*

**Manteaux, Robes, Costumes**

**NOUVEAUTE D'ETE** — Jolis manteaux, costumes en polo, $5.75 à $11.75. Robes crêpe de soie et costumes $1.75 à $7.75. Grand choix au prix du manufacturier. Un visite vous convaincra de nos bas prix. **A.-D. SMITH**, agent manufacturier, 3e plancher, Immeuble Orkin, 64 St-Joseph, Québec, tél: 4-1243. 2juin-26fs-C.D.H

*CORDONNIER-SELLIER*

**M. Cloutier, Cordonnier**

**175 RUE DU PONT**, tél: 4-0406. Je viens de recevoir un beau lot de chaussures usagées pour dames et hommes, à vendre à très bon marché. Venez vous convaincre que nos prix sont les plus bas. Sam.-mardi-jeudi-19 juin-C.D.H

*COUPONS! COUPONS!*

**La Grappe d'Or**

**COUPONS! COUPONS!** — Crêpes, satin, broadcloth imprimé, uni, autres variétés. N'aimeriez-vous pas habiller votre famille à un prix ridiculement bas? Un bon de poste $1.00 suffit pour vous procurer un paquet d'une valeur incontestable. Expédition rapide. Commandez dès aujourd'hui. La Grappe d'Or, **1239 ST-VALLIER**, Québec. Tél: 4-2291. 19mai-26fs-C.D.H

*COUTURE GENERALE*

**Mlle M. Gaumond**

**SPECIALITE** en couture générale. Laine et tricot variés. Satisfaction garantie et prix modéré. **363 RUE ST-JEAN**, tél: 2-3665. Mardi-jeudi-sam.-5août-C.D.H

*DACTYLOGRAPHES USAGES*

**DACTYLOGRAPHES** usagés à vendre, toutes les marques de $20.00 en montant. Location $2.00 et $2.50 par mois. **JULES LE-ROSSIGNOL**, 269, Canardière, Québec. Tél: 4-3130. 19juin-26fs-C.D.H

*HABITS, ROBES, MANTEAUX*

**Arrêtez! Arrêtez!**

**MONTREAL JOBBING**, 21 St-Joseph. Venons de recevoir toutes sortes de lignes neufs et seconde-main, assorties dans le linge. Prix très bas. Demandez catalogue. Envoyons commandes dans toute la province. Prix spéciaux pour marchand, voyageur. Avons marchandise première qualité. Venez nous voir et vous épargnerez de l'argent. Montreal Jobbing, **21 ST-JOSEPH**. 29mai-26fs-C.D.H

*HORLOGE*

**REPARATIONS** horloges, montres, bijoux, lunettes, etc., ouvrage garanti. Service rapide, attention spéciale aux commandes de la campagne. **J.-A. BEGIN**, horloger-bijoutier, 307½, 1 Ave St-François D'Assise, tél: 2-4543. 15juin-6fs-C.D.H

*PLANCHER DE BOIS DUR*

**Sablage sans poussière**

**PLANCHER** posé et sablé à la perfection. Seul représentant du fini le plus résistable et de la cire non-glissante imperméable. S'adresser **E. DUFOUR**, 99¾ d'Aiguillon, tél: 3-3237. 25mai-26fs-C.D.H

*QUINCAILLIER*

**L.-O. Pouliot**

**PATINS A ROULETTES**, ferronnerie en général, émail, peinture, vernis, huile, térébenthine, outils pour jardin, boyau d'arrosage, vitres, mastic. Livraison rapide. Prix défiant toute compétition. **430 ST-JEAN**, tél.: 2-8337. Mardi-jeudi-sam.-12août-C.D.H

*REPARATIONS DE CHAUSSURES*

**Cordonnerie du Peuple**

**TRES SPECIAL**. Demi-semelle, 1ère qualité pour homme, femme, enfants. Réparations faites promptement, avec soin. Service de livraison gratuite. **113½ ARTILLERIE**. Tél: 2-0324. 12juin-7fs-C.D.H

*RESTAURANT*

**Restaurant St-Jean**

**469 ST-JEAN**, en face de l'église St-Jean-Baptiste. Repas de chez nous, à prix modique, prix spécial à la carte. Encouragez l'un des vôtres. **PIERRE GOULET**, gérant. Jeudi-sam-mardi-7août-C.D.H

**Achetez les marchandises annoncées dans "L'Evénement".**

"L'Evénement" est édité et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "Le Soleil Ltée". Henri Gagnon, président.

## TARIF

**des annonces classifiées**

## L'EVENEMENT

### TEL.: 2-6412

*Chef du Service :—*

**J.-A. MORISSET**

**Téléphone le soir 6719**

**UN CENTIN DU MOT**, pas moins de 25 centins par insertion, 6 insertions CONSECUTIVES pour le prix de quatre. NAISSANCES, FIANCAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, DECES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRAND'MESSES, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES, 50 centins par insertion, suivant la formule ordinaire, chaque mot additionnel, 1 centin.

## 23 SUCCURSALES

où vous pouvez donner les annonces au même taux qu'au bureau :

| | |
|---|---|
| DEPT. DES PETITES ANNONCES DE L'EVENEMENT . . . Tél.: | 2-6412 |
| ALEXANDRE DELISLE, 117, rue de la Couronne . . . Tél.: | 4-0653 |
| ALLIANCE LIMOILOU, Ltée, 138, 5e Rue . . . Tél.: | 4-0661 |
| EUGENE PARENT, 29, Avenue du Collège, Ville Beauport . . Tél.: | 4-5373 |
| M. EDGAR GAGNON, 766, rue St-Vallier . . . Tél.: | 4-0422 |
| J.-E. GIGUERE, tabaconiste, 233, rue St-Joseph . . . Tél.: | 3-0738 |
| J.-A. LEVESQUE, 146, 3e Rue Tél.: | 4-0230 |
| RENE DION, 786, rue St-Vallier Tél.: | 4-0473 |
| Mme L.-P. GARNEAU, 470, St-François . . . Tél.: | 3-0033 |
| Mlle R. CLOUTIER, 1131, rue St-Vallier . . . Tél.: | 7840 |
| Pharmacie J.-U. DEMERS, 430, rue St-Jean . . . Tél.: | 2-6104 |
| Mlle BIGAOUETTE, tabaconiste, 1251, rue St-Vallier . . . Tél.: | 4-0431 |
| M. TROTTIER, 595 de la Canardière . . . Tél.: | 4-0061 |
| JOS COTE (Ltée). Succursale No 2, 26, rue St-Jean . . Tél.: | 4-0674 |
| Succursale No 3, 332 rue St-Jean . . . Tél.: | 2-0208 |
| Succursale No 4, 15, rue Buade Public Tél.: | 2-0288 |
| Succursale No 5, 459, Saint-Joseph . . . Tél.: | 4-0592 |
| Succursale No 6, 321, rue St-Joseph . . . Public Tél.: | 4-0082 |
| Succursale No 7, 436, rue St-Jean . . . Tél.: | 4-0431 |
| Succursale No 8, 108, rue St-Joseph . . . Tél.: | 4-0484 |
| Succursale No 11, 176, 3e Avenue . . . Tél.: | 4-0633 |
| Succursale No 12, 27, rue St-Joseph . . . Public Tél.: | 2-0295 |
| Succursale No 13, 15, Chemin Ste-Foy . . . Public Tél.: | 4-0262 |
| Succursale No 14, 353, rue St-Paul . . . Tél.: | 2-0117 |

### COMMERCE A VENDRE

**COMMERCE DE GLACE** à vendre, cause santé, établi depuis 30 ans, chiffre d'affaires $20,000 par année, accessoires, 7 camions, machine pour emmagasiner et couper la glace, aussi bâtisse. 2 propriétés privées. Véritable occasion. Ecrire à **C. CASIER 116, L'Evénement**. 22mai-26fs-36H

**RESTAURANT, QUICK-LUNCH** à vendre. Ameublement et marchandise de premier ordre. Clientèle établie depuis cinq ans. Chance excellente. Poste central. Sur rue Notre-Dame. Vendra cause santé. S'adresser 77 **NOTRE-DAME**, Victoriaville. Casier P. O. 505. Tel: 363. 18juin-3fs-36B

### DIVERS A VENDRE

**AUX AMATEURS** de vues animées: A vendre un Camera Bell and Howard avec lampe spéciale. En parfaite condition, a coûté 225.00, à vendre pour $75.00. Ecrire à **CASIER 222 L'Evénement**. 19juin-6fs-43B

**AUX ARPENTEURS**, ingénieurs, etc., à vendre un Tranfit Phedo Luxe Gurley en très bonne condition. Ecrire à **CASIER 222, L'Evénement**. 19juin-6fs-43B

**COFFRE-FORT** 2 portes, deux réservoirs à l'huile de 125 gallons, un syphon cuivre, souffleur, caisse enregistreuse électrique, miroir de 6' x 2½. S'adresser **J.-A. BEGIN**, bijoutier, 307½, 1ère Avenue, 2-4543. 15juin-6fs-43B

### DIVERS A VENDRE

**ACHETONS MEUBLES** et lingerie de tous genres. Payons prix raisonnable. A vendre glacière, poêle à l'huile, fillière de tuyau, 1 pouce, 2 pouces et 4 pouces, compresseur à l'air pour garage. Aussi lingerie de toutes sortes usagée. Jos Bourget, **11 LACROIX**, tél: 2-0415. 18juin-6fs-43H

**OFFRE EXCEPTIONNELLE.** — Coupons! Coupons! Sur réception de $2.50 ou $3.00 j'enverrai, malle payée, très gros paquets beaux coupons assortis, de toutes couleurs, pour confectionner ce que vous désirez. La longueur de ces coupons varie de 4 à 10 verges. Mentionnez ce que vous voulez obtenir et vos commandes seront remplies avec soin. Pour cinquante sous (50c.) additionnels, j'enverrai en plus, coupons pour couvre-pieds, robes d'enfants, etc. Hâtez-vous, profitez de cette vente extraordinaire. S'adresser **A. F. ST-ZACHARIE, Co. BEAUCE**. 4juin-26fs-43B

**Balance Nationale Enr.**

**DETECTO-GRAM** balance de précision pour épiciers, capacité de 25 et 30 livres, balances calculatrices de toutes marques, reconstruites ou usagées, poids égaux de 3 à 20 livres, plateforme de 240 à 2500 lbs. Représentant pour Mills Freezer à Québec. Service de réparation, ventes et échanges. Balance Nationale Enr, **367 RUE ST-VALLIER**. Tél: 2-5401. 21mai-26fs-43H

### FOURRURES

**Pierre Leclerc — Tél. 9700**

**CONFIEZ** votre storage de fourrures contre feu, vol, mites. Fourrures et garnitures du printemps. Confections et réparations durant l'été. Prix réduits. 28 années d'expérience. **117 ST-JOACHIM**, coin Ste-Geneviève. Mardi-jeudi-sam.-15juillet-F.H

**G. Mercier, Fourrures**

**CONFECTION** sur mesure, les plus récents modèles, ouvrage garanti. Renards, martres, garnitures, notre choix est au complet. Faites réparer vos manteaux maintenant. Profitez des bas prix, aussi storage **150 DORCHESTER**, tél: 9830. 8juin-26fs-F.H

### GARAGE A LOUER

**GARAGE A LOUER**, ruelle Crémazie ou Scott. Pour informations s'adresser **51 RUE CREMAZIE** ou tél.: 6719. J.n.o.-50B

### HOMMES DEMANDES

**BON TERRITOIRE RAWLEIGH** vacant aux alentours. Homme travailleur peut gagner plus qu'un revenu ordinaire. Ligne complète de nécessités domestiques établie il y a 48 ans. Permanent. Placement ou expérience pas requis. Ecrivez **RAWLEIGH**, Dept. ML-595-Q-F., Montréal, Canada. 18juin-2fs-65B

**FAITES DE L'ARGENT** en vendant nos arbres connus dans toutes les parties du pays. Nouveau système facilitant la vente. Plus de ventes et plus de commission. Tout votre temps ou une partie. **LUKE FRERES**, Pépiniéristes, Montréal. 4fs-5-12-19-26juin

**SOYEZ UN DETECTIVE.** — Faites investigations secrètes. Expérience pas nécessaire. Travail pratique semblable à celui des cas réguliers. Renseignements gratuits au sujet des détectives. Ecrire : **GEORGE WAGGLER**, 2640 Broadway, New-York. 3fs-19-26juin-3juill-65B

**VOULEZ-VOUS UNE POSITION** du gouvernement fédéral? Pour l'obtenir il vous faut certaines qualifications et passer l'examen du Service Civil. Les conseils de la plus vieille et plus grande école de service civil par correspondance au Canada vous sont offerts gratuitement sur demande. Des centaines de candidats heureux attestent l'efficacité de nos méthodes. Faites venir dès aujourd'hui VOTRE brochure gratuite. **The M. C. C. SCHOOLS Ltd, Toronto 10, Ont.** 9fs-2-5-9-12-16-19-23-26-30juin-65B

**ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES**
**La valeur résiste à l'épreuve.**

### MEDECIN

**DOCTEUR CHS RINFRET**, voies génito-urinaires, médecine générale et petite chirurgie. Traitements électriques, **59 ST-JOSEPH**. App. 101. Heure de bureau: 9 h. à 11 h. a.m., 2 h. à 4 h. p.m., le soir de 7 h. à 9 h. **TEL: 4-4061**. 20mai-26fs-H

### NETTOYAGE

**TEINTURERIE DORCHESTER.** — Teinturerie, nettoyage, pressage de vêtements pour dames et messieurs. Nettoyage de fourrures, tapis, etc. Attention spéciale aux commandes de la campagne **Nos 116-120, RUE DORCHESTER** tél.: 4-2484

### ON DEMANDE A ACHETER

**NOUS SOMMES ACHETEUR** de moteurs Diesel, 2 de 50 forces ou un de 100 forces, usagés à l'huile crue. S'adresser **CIE ARENA, Québec**. 15juin-8fs-86B

**ACHETONS VIEIL OR, VIEIL ARGENT**, bijoux, montres, chaines, dents, pièces d'or, argenteries diverses, payons plus hauts prix. Evaluations gratis. **RAFFINERIE DE L'EST**, 74 St-Joseph, chambre 10 Edifice St-Cyr, tél: 3-4097. 15juin-26fs-86H

### PLANCHER DE BOIS DUR

**Sablage sans poussière**

**PLANCHER** finis pâle. Ouvrage en général, tapissage, peinturage, vernissage. Attention particulière aux meubles. S'adresser H. Leblanc, **104 AVE MURRAY**, tél.: 3-2873. Jeudi-sam.-mardi-3 juillet-H

### PROPRIETES A VENDRE

**Edifice "L'Evénement"**

**30-32 RUE DE LA FABRIQUE**—30' x 100', 4 étages et cave, façade sur deux rues; excellent poste pour commerce de touristes, magasin, restaurant, bureaux, petits appartements, chambres, etc. Prix attrayant avec conditions très faciles. S'adresser à **EM. CASTONGUAY**, Edifice "Le Soleil". Phone 2-6412. J.n.o.-97B

### REPARATIONS DE MATELAS

**REPARATIONS DE MATELAS.** Faites réparer vos vieux matelas. Manufacturons matelas neufs. Réparations sommiers. **LOUIS ROUSSEAU**, 486, 3ème avenue, Limoilou, tél.: 4-1480. 8juin-26fs-H

### TAXIS

**TAXI PRIVE** 06cts du mille, à partir de 25 milles. Arrangement spécial pour voyage autour de la ville. Nous faisons une spécialité pour mariage, compérage, enterrement, char de luxe très récent. **TELS : 4-0158—3-0993**. 5juin-26fs-11H

### REPARATIONS de RADIOS

**Installation d'antennes**

**RADIO SERVICE**, le seul atelier équipé pour installer toutes marques d'antennes toutes ondes, réparations de radios, service de 1ère classe, ouvrage garanti pour 90 jours. **J.-A. THEBERGE**, 27 Bourlamaque, tél.: 4-0817. Mardi-jeudi-sam.-au 13 juillet-C.D.H

### TERRE A VENDRE

**ST-NICOLAS** — Emplacement avec très belle maison ayant coûté $7,000, garage, grange. Conviendrait pour culture ou commerce, vendra pour $2,500.00 pas moins. Occasion pour prompt acheteur. Inutile d'écrire si non intéressé. Pas de rente de terrain. Ecrire **CASIER 206**, L'Evénement. J.n.o.-108B

### YATCHS ET MOTEURS

**OCCASION** — Chaloupe inversable, a coûté $85.00, vendra $20.00. Cette chaloupe est pratiquement neuve, longueur 15'½", largeur 3'-5", avec petite quille, quatre réservoirs à air, qui la rend inversable. S'adresser **J. GOSSELIN**, 48 Aberdeen. Tél: 3-4344. 16juin-6fs-Yacht-H

## SALONS de COIFFURE

**Salon Laflamme**

**ATTENTION.** Mesdames pour votre coiffure. Venez consulter nos coiffeuses expertes. Entière satisfaction garantie. Aussi 4 barbiers d'expérience pour coupe de cheveux de tous genres pour dames. On demande une coiffeuse pour tous genres de coiffures. Bon salaire. **60 AVE CARTIER**, tél. 4-0269. 13fév.-12mois-S.C.H

**Service Hélène Curtis**

**MANUFACTURIERS** machines à permanents Hélène Curtis et séchoirs Hélène Curtis, tous accessoires nécessaires pour salon coiffure. Aussi sachets pour permanents sans machine et sans électricité, **59 ST-JOSEPH**, tél.: 2-4897, gérant, Jean Crépeau. 10fév.-12mois-S.C.H

**Permanent prix réduit**

**SALON PAULETTE.** Ondulation permanente, bouclé naturel, avec huile spéciale qui garde les cheveux souples et luisants ne change pas la couleur; régulier $3.00 pour $1.50. Spécial ond. à l'eau parfumée 35c., Marcel, Komol, massage 35c., manicure, etc. Venez sans appointement ou **TEL.: 4-2754**. Mme Lauzier, 764 St-Vallier. 17avril-12mois-C.H

**Poils Superflus**

**ENLEVES** pour toujours par la machine "Electrolyse Multiple", la seule méthode recommandée par les médecins. **SALON DE SALABERRY**. Aussi coiffures de tous genres et massage avec les fameux produits "Audrey Allyn". **617½, RUE SAINT-JEAN**, tél: 3-4780. 25mai-26fs-S.C.H

**Salon Ann**

**DAMES et DEMOISELLES** vous êtes invitées à donner votre appointement au nouveau Salon Ann. Coiffures de tous genres. Permanent avec la machine Paristyl, sans fil, massage et shampooing, manicure et traitement du cuir chevelu, etc. **135 STE-ANNE**, tél: 4-3036. 26mai-26fs-S.C.H

**Tino — Tino**

**AUTRE SPECIAL** au Salon Tino. Perm. $5.00 pour $2.50, coiffures les plus nouvelles, tous genres. Satisfaction garantie. Les dames de la campagne peuvent venir sans appointement. Salon Tino, **298 ST-JOSEPH**, tél: 3-3938. 8juin-24fs-S.C.H

**Salon Beauté Yvette**

**SALON DE COIFFURE**, situé à 7B Bourlamaque. Permanent et coiffure de tous genres. Miles Binet et Samson, coiffeuses d'expérience, autrefois du Salon Laflamme. Pour appointement **TEL: 2-6560**. 11juin-26fs-C.H

**Salon Ivoire — Tél: 2-8378**

**ONDULATION PERMANENTE**, une minute d'électricité avec les fameux produits Hélène Curtis, réchauffe pas la tête, au prix de $3.00. Autres permanents sur machine Acme sans fils $5.00 pour $3.00. Aussi tous genres de coiffures. **Mlle M. BELANGER**, 93 rue St-Joseph. Mardi-jeudi-sam.-12août-C.H

**Au Salon Capitol**

**143 ST-JEAN.** Permanent Park Avenue, permanent à l'huile, avec ou sans électricité, $5 pour $1.50 garanti 9 mois. Autres $2.50 à $10., Komol, Marcel, ondulation à l'eau, manicure. Tél. 2-5983. **BLANCHE DELISLE**, prop. Coiffeuse demandée. Sam.-mardi-jeudi-10juillet-C.H

**Salon Lilianne**

**ATTENTION MESDAMES** —Grand spécial permanent à l'huile française, garanti pour 8 mois, $5.00 pour $1.50. Coiffure nouveau genre Hollywood. Ond. à l'eau. Teinture de cheveux. Venez sans appointement, ouvert le soir. Mme R. Lemieux, prop. **281½ RUE ST-JOSEPH**, tél: 3-1859. Jeudi-sam.-mardi-24 juillet-S.C.H

**Salon L. Lapointe**

**ANNONCE LE FAMEUX PERMANENT** sans fils, Frederics "Une minute" et le Frederics Vitron Neutra, une minute de durée. Un essai vous convaincra de sa remarquable supériorité sur toutes les machines sans fil. **37, ST-JEAN**, tél: 2-7842. Mardi-jeudi-sam.-12aoûtH

**Salon de Salaberry**

**AVIS.** — Pour avoir une bonne coiffure et un bon massage avec produit "Audrey Allyn" et autres et tout ce qui concerne la chevelure consultez nos experts. Soyez assurés d'une entière satisfaction. Miles Pepin, Barrette, Dufour. M. Marcotte, Salon de Salaberry, **617, ST-JEAN**. Tél: 3-4780. 8juin-26fs-C.H

**Garanti pour 12 mois**

**PERMANENTS** à l'huile garantis pour 12 mois, avec huile européenne, indéfrisable sur n'importe quels cheveux. $12.00 pour $1.50 et $15.00 pour $2.50. Aussi autre spécial à $3.25 et tous genres de coiffures, teintures de cheveux. Machine sans fils et avec fils. Donnez votre appointement immédiatement. Salon LaRose, propriétaire Mlle Simone Perron, **87 RUE DE L'EGLISE**, coin St-Joseph, téléphone 8021. 23fév.-12mois-S.C.H

**Avis — Salon Nanette**

**MAINTENANT** déménagé à 196 St-Jean, App. 4. Spécialité permanents de tous genres, à partir de $1.50. Permanent à l'huile $2.50, Acmé sans fil $3.00, Park Avenue $5.00. Tout autre genre de coiffure. Ondulation à l'eau 35c., coupe de cheveux, Komol, papier, etc. **TEL.: 2-1400**. 5mai-52fs-S.C.H

**Salon St-Jean — Tél: 2-5084**

**AUX DAMES DE BELVEDERE**, à 136 rue Marquette, un salon spécialement pour vous. Prix modérés pour permanents de tous genres, Shampoo, Komol, teinture, mise en plis, etc. Voyez **Mme A. LAVOIE**. 7 années d'expérience. 3juin-26fs-C.H

**Salon Blais — Tél.: 4-0971**

**M. ED BLAIS**, Coiffeur, fait une spécialité dans le permanent à vapeur et du traitement à l'huile. Coiffures et Permanents de tous genres. Donnés par Mlle L. Drolet, coiffeuse experte. Aussi salon de barbier pour hommes. **881 CHEMIN STE-FOY**, tél.: 4-0971. Sam.-lundi-merc.-30juin-S.C.H

**Salon Martha**

**ATTENTION**, Mesdames —Permanent sans fil, sur nouvelle machine Continental, garanti donner entière satisfaction. Aussi permanent Shelton avec fils $1.50 à $5.00. Traitement du cuir chevelu, avec machine à vapeur. Spécialité teinture de cheveux. Mme Godbout et Mme Goudreault, **71 ST-JOSEPH**, tél.: 4-3436. Mardi-jeudi-sam.-12août-C.H

**Salon La Vogue**

**ATTENTION** — Permanent sans fils, sans machine, garanti sur cheveux les plus difficiles $3.50 et $5.00. Permanent Shelton, coiffure de tous genres, par coiffeuses diplômées, **419 ST-JEAN**, tél: 4-4710. Jeudi-sam.-mardi-31 juilletC.H

**Salon Modèle**

**NOUVELLE ADRESSE, 29, 5e RUE**. Tél.: 4-0610. Perm. sans fils $2.50, avec fils $1.50 en montant, bons résultats cheveux fins. Garantie 6 mois, Komol, Marcel, etc. Tous genres de coiffures, tél.: 4-0610. Mardi-jeudi-sam.-15juillet-C. H.

**Salon Français**

**DEMENAGE** à 740 St-Vallier. Grand spécial pour le mois de mai. Permanents à l'huile garantis, de $8.00 pour $1.50. Ainsi que tous genres de coiffure. Téléphone 2-6376. Propriétaire **Mme W. BARBEAU**. Sam.-mardi-jeudi-10juillet-C.H

**Au Salon Maisonneuve**

**196 MAISONNEUVE**, tél.: 4-0185. Permanents avec nouvelle machine Acmé et Thermique $2.00 à $7.00. Ond. à l'eau et Marcel 35c. Komol 50c. **Mlle GALLICHAND**, Coiffeuse. Mardi-jeudi-sam.-1juillet-S.C.H

**Achetez les marchandises annoncées dans "L'Evénement".**

### APPARTEMENTS A LOUER

**APPARTEMENTS A LOUER**, 3 et 4 pièces, plus chambre de bain, meublés et chauffés, eau chaude à l'année, réfrigération électrique, service du concierge, situés à **14 ST-DENIS**, Appts Lincoln. S'adresser tél: 2-5075. 27mai-26fs-5H

### ARTICLES DE MENAGE

**A VENDRE AMEUBLEMENT** de maison 2 chambres à coucher, set salle à dîner, set de boudoir, set de cuisine, frigidaire, poêle à gaz, etc. S'adresser **25 De BIENVILLE**, Appt. 5. J.n.o.-9B

**AMEUBLEMENT** Chesterfield 3 morceaux, set salle à manger, encyclopédie jeunesse, Baryton, jeu pichenolles et divers autres articles, à sacrifier à prix d'aubaine. S'adresser 13 **ST-MATHIAS**. 18juin-6fs-9B

**Meubles Neufs**

**12 SETS DE CHAMBRE** tous neufs, de $39.00 à $55.00, 6 Sets de Salle à manger de $20.00 à $45.00 et une grande quantité d'autres marchandises à très bon marché. **LES ENCHERES MARCEAU ENRG**, 12 St-Joseph, Québec. Tels: 2-1278—2-1279. 17juin-26fs-9H

**J. Bouchard — Tél: 2-8666**

**ACHETONS**, vendons, échangeons, meubles et ménage de tous genres. Payons prix raisonnable. A vendre, glacières, set salon en noyer, set boudoir, fibre et chêne, secrétaire plat, moulin à coudre, poêle combiné émaillé, poêles à l'huile 2-3 feux. Commode garde-robe, couchette, sommiers, matelas, fauteuils de studio, etc. **46 ST-NICOLAS**. 2juin-26fs-9H

### BICYCLES

**Bicycles C. C. M.**

**LIGNE COMPLETE** de Bicycles à vendre. Spécialité: bicycles pour enfants; aussi réparations générales, posage de pneus, etc. Prix défiant toute compétition. S'adresser **GEORGES NADEAU**, 89-91 St-Ambroise, tél.: 3-1412. 14juin-26fs-H

### CHALETS A LOUER

**CHALET A LOUER** à St-Michel de Bellechasse, tout près de la grève, chalet de 4 pièces meublées, électricité, eau courante. S'adresser **J.-A. GAGNON**, plombier, St-Michel, Cté Bellechasse. 18juin-3fs-24B

### CHEVAUX, VOITURES, HARNAIS

**NOUS AVONS RECU** récemment deux chars de beaux jeunes chevaux d'Ontario, à très bas prix. Pesanteur de 1100 à 1500 lbs. Ces chevaux sont bien domptés et vendus avec garantie par écrit. **F.-M BERNIER**, 1055, rue St-Vallier, Québec. Lundi-merc.-sam-2juin-31B

### CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

**A.-B. FORTIN.** — Erable, merisier 2 pds, $4.00, 2½ pds $5.00, slabs bouleau de merisier, d'épinette. Spécial ½ corde bois mou $1.80. Résidence 85½ **ST-MATHIAS**. Cour 59 St-Benoit, tél: 9481. Aussi déménagement à bon marché. 4juin-26fs-34H

### CHIROPODISTES

**Dr P.-T. Berridge**

**DR P.-T. BERRIDGE**, chiropodiste. Spécialiste pour les pieds. Nouvelle adresse **24 STE-ANGELE**, coin St-Jean. Jeudi-sam-mardi-15juin-H

### COMMERCE A VENDRE

**SALON DE BARBIER** 3 chaises, 3 tables pool, comptoir cigares, cigarettes et poste cirage chaussures. Ecrire **CASE 137**, "L'Evénement". 8juin-12fs-43B

**OCCASIONS DES VACANCES...!**

*Voyez les petites annonces*

## de "L'EVENEMENT"

Chaque jour il y a des occasions dans les maisons de campagne, chalets, autos usagés, articles de sport, canot, etc., etc.

**LISEZ CHAQUE MATIN ET UTILISEZ AU BESOIN LES PETITES ANNONCES DE**

## "L'EVENEMENT"

### ELEVES DEMANDES

**ANGLAIS, FRANCAIS, STENOGRAPHIE**, comptabilité — Cours commercial complet, classique, préparation pour brevet et tous les examens de la province **INSTITUT J. THOMAS**, No 25, rue St-Stanislas (angle rue St-Jean), tél.: 2-7490. Cours tout l'été. 3juin-26fs-46H

**MISS ALLEN**, professeur d'anglais, 196 St-Jean, Appt. 9. **TEL: 2-3331**. Enseignement rapide de la conversation anglaise et de la correspondance d'affaires. Leçons privées ou en petits groupes. L'anglais s'apprend en le parlant. Longue expérience à Toronto, Londres et 7 ans à Québec. Sam.-lundi-merc.-7juillet-46H

**MLLE STURTON**, 93 Crémazie, tél.: 9571 — Cours anglais. Spécialité, heure au goût de l'élève, enseignement garanti, sténographie et clavigraphie bilingues. Traduction faite sur demande. 20mars-J.n.o.-46H

**ON DEMANDE DES ELEVES** pour septembre prochain. Ecole en ville. Attention spéciale à ceux qui souhaitent apprendre l'anglais. Leçons privées si désiré. S'adresser Mlle E. Fothergill, **761 ST-CYRILLE**. 19juin-2fs-46B

### EMPLOI DEMANDE, HOMME

**HOMME**, plusieurs années d'expérience dans la reliure de tous genres prendrait position comme tel ou tout emploi, comme gardien de nuit, concierge, etc. Fournira bonnes références. Ecrire **CASIER 254, L'Evénement**. J.N.O.-47B

### FILLES DEMANDEES

**PERSONNE SERIEUSE DEMANDEE** pour représenter les produits Avon. Bonne commission, bonis, etc. S'adresser **TEL : 3-2208** ou écrire à 66 Crémazie. 17juin-6fs-57B

### FOURRURES

**Henri Poitras, fourrure**

**PROFITEZ DES PRIX D'ETE** pour l'achat ou la réparation de fourrure. Tout ouvrage fait des experts et sur la coupe Mitchel, de New-York. Patron individuel pour chaque client. Assortiment de fourrure d'été. **70 DOLBEAU** (près des Franciscains), tél: 6594. 3juin-26fs-59H

### HOMMES ET FEMMES

**Profitez des vacances**

**POUR APPRENDRE A DESSINER.**—Avec le dessin vous passerez des moments agréables et vous rapporterez de vacances de vivants croquis. Votre plaisir d'abord, votre profit ensuite. Gratuitement et sans engagement vous recevrez notre brochure laquelle vous renseignera en détail. Ecrivez-nous aujourd'hui et ajoutez 25c. pour frais d'envoi. **ECOLE DE DESSIN POUR TOUS**, 59, rue St-Joseph, Québec. 4fs--12-19-26juin-3juillet-66B

### LINGE SECONDE MAIN

**GRAND SPECIAL** — Ecoulons stock du printemps, capots pour hommes, femmes .75, robes .25, .35, pantalons .35 et .65. Blouses pour hommes 65. Habits pour hommes $4.00. Demandez catalogue D. Assh, Magasin seconde-main et neuf. Gros et détail, **30 ST-JOSEPH**, Québec. 21mai-26fs-H

### MAISON DE CAMPAGNE

**A vendre.** —Un yacht Peterboro en cèdre, deux plis, pour 8 personnes, en très bon état. Aussi un Bungalow, payable sous forme de loyer. S'adresser **A. ST-JACQUES**, Second Lac St-Charles. 17juin-7fs-82B

**AU LAC ST-CHARLES**, grande résidence d'été, 9 plièces, meublées, planchers bois franc, salle de bain, galeries sur trois côtés. Aubaine exceptionnelle pour acheteur ou locataire sérieux. S'adresser à **M. JOSAPHAT ROBITAILLE**, 1050 Chemin Ste-Foy, téls: 8167 ou 3-3203. 19juin-6fs-H

### MATERNITE

**HOPITAL DE LA MISERICORDE** — A l'épreuve du feu, site salubre, confort moderne, maternité 3 catégories, salle commune, chambres semi-privées, interne en permanence, médecin au choix pour malades privées et semi-privées. Sécurité d'hôpital antisepsie, stérilisation, réaction sérologique et traitement de toutes affections. Avantages religieux, aumônier chapelle sacrement, édification. Vu rareté des places, demander admission à l'avance. Discrétion assurée. Mère Directrice, **682 CHEMIN STE-FOY**, Québec. 9juin-26fs-H

**Achetez les marchandises annoncées dans "L'Evénement".**

## IMMEUBLES

**Emile Brousseau**

IMMEUBLES-ASSURANCES

255 ST-JEAN — TEL : 2-5768

OCCASIONS EXCEPTIONNELLES — FAUBOURG ST-JEAN-BAPTISTE, maison 3 logements rapportant $720 par année, prix de vente $3,000, revenus net 12%. Conditions faciles.

PARTIE des Franciscains, maison 8 logements rapportant $2,052 par année, prix $7,500, revenu net par année 15%.

BELVEDERE. — Maison détachée, 3 logements, améliorations modernes, donnant bons revenus. Evaluation municipale $14,000. Prix $9,800. 14juin-26fs-114H

**P.-F. Laliberté**

**NEUVILLE** — Maison de 8 chambres, grand terrain, arbres fruitiers, à prix raisonnable. Loretteville, maison solage en pierre, 10 chambres, très grand terrain, garage poulailler, arbres fruitiers à prix très bas. Aussi propriété à Giffard. Autres propriétés en ville rapportant 10% net. P. F. Laliberté, 245 **RUE ST-CYRILLE**. Tél: 8281. 26août-12mois-114H

### DENTISTE

**Dr Alphonse Dion**

**24 COTE DU PALAIS.** Chirurgien-Dentiste, tél.: 2-2153. Heures de bureau, 9 à 12 a.m., 2 à 5 p.m. Le soir sur appointement. 8oct.-12mois-n.o.-H

### NON CLASSIFIEES

**Restaurant Pierrot**

**SERVICE DE DEUX MINUTES.** Comptoir de légers repas. Repas régulier à toutes heures pour dames et messieurs. **34 RUE ST-PIERRE, Québec.** Pierre Carrier, prop. 20mai-26fs-115H

*Pour vos Chaussures*

Souvenez-vous que Dubuc possède un assortiment complet de chaussures, de tous styles, qualités et prix — pour toute la famille. Payez meilleur marché en magasinant chez :

**T.-D. DUBUC**

**214, 216 rue St-Jean**

**LISEZ LES ANNONCES**
**Faites valoir votre dollar.**

## SAINT-JOSEPH D'ALMA

**Des travaux**

L'hon. M. F.-J. Leduc, qui s'est rendu récemment visiter le pouvoir de l'île Maligne, le moulin de River Bend et diverses routes régionales de la région est parti en annonçant qu'il y aurait beaucoup d'ouvrage, bientôt, par ici. Il était accompagné de M. Arthur Bergeron, le sous-ministre.

**Nouveautés**

Les poteaux lumineux ont été placés au coin des rues Sacré-Coeur et Collard, et des annonces de "ne stationnons pas" affichées le long des rues, dans notre ville. Les autorités ont promis qu'elles séviraient contre ceux qui enfreindraient ce règlement.

## SAINT-BRUNO

**Visite pastorale**

Le 1er juin, Sa Grandeur Mgr Lamarche a administré le sacrement de confirmation à 140 enfants; il était arrivé la veille. Les paroissiens s'étaient rendus à sa rencontre pour recevoir sa bénédiction.

**Sépulture**

Le 29 mai a été inhumé, Clément Marchand, fils de M. et Mme Wilbrod marchand (née Truchon), à l'âge de 8 ans. Le jeune Marchand est décédé à l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi.

A M. et Mme Marchand nos sympathies.

**Baptêmes**

Le 30 mai, Marie-Elisabeth-Béatrice, fille de M. et Mme Thomas-Ls. Bergeron (née Léontine Monger).

Parrain et marraine : M. et Mme Ligori Bergeron, oncle et tante de l'enfant.

—Le 2 juin, Joseph-Marcel-Gaston, fils de M. et Mme Médéric Bergeron (née Alma Gilbert).

Parrain, M. Albert Bergeron; marraine, Mlle Jeannette Bergeron.

—Le 2 juin, Marie-Thérèse, fille de M. et Mme Edmond Pearson (née Oliva Girard).

Parrain et marraine : M. et Mme Théodule Pearson, grands-parents de l'enfant.

—Le 5 juin, Marie-Marguerite-Jeanne-Mance, fille de M. et Mme Henri Pilote (née Yvonne Tremblay.)

Parrain, M. Adrien Pilote; marraine, Mlle Marie-Laure Tremblay, oncle et tante de l'enfant.

—Le 9 juin, Marie-Lucie-Armande, fille de M. et Mme Anicet Girard, (née Bernadette Dallaire). Parrain et marraine M. et Mme William Girard, grand-oncle et grand'tante de l'enfant.

## ST-LAMBERT

**Mariages**

Mercredi dernier, le 9 courant, M. le curé Charles-Alb. Labrecque bénissait le mariage de Mlle Lina Gobeil, fille de M. Joseph Gobeil, avec M. Ernest Routhier, fils de M. et Mme Joseph Routhier. Les deux pères respectifs leur servaient de témoins. Les nouveaux époux ainsi que M. Joseph Routhier, père, sont partis en voyage à Rimford, Maine. M. Napoléon Roy était leur chauffeur.

—Samedi, à 8 heures, fut bénit le mariage de Mlle Flavienne Lecours, fille de M. et Mme Albert Lecours, avec M. Pierre Girard, fils de M. Hubert Girard, de Sillery. La bénédiction fut donnée par M. l'abbé Labrecque, curé. MM. Albert Lecours et Hubert Girard, pères, leur servaient de témoins. A tous ces nouveaux époux nos meilleurs voeux.

**Naissances**

M. et Mme Wilfrid Morin, née Germaine Gobeil, annoncent la naissance de deux jumeaux, baptisés le 5, sous les prénoms de Marie-Lucienne: parrain et marraine, M. et Mme Aimé Morin; Joseph-Lucien: parrain et marraine, M. et Mme Alfred Morin, de Québec, tous oncles et tantes des enfants.

## CHARS USAGES--

**Pièces de rechange**

**ACCESSOIRES de tous genres**

**Chars Usagés**

| | |
|---|---|
| Terraplane coach . . . . . . . | 1936 |
| Dodge sedan . . . . . . . | 1935 |
| Terraplane sedan . . . . . . | 1934 |
| Ford sedan . . . . . . . | 1933 |
| Graham Paige sedan . . . . . | 1932 |
| Nash sedan . . . . . . . | 1931 |
| Chrysler sedan, 7 pass. . . . . | 1929 |

Tous ces chars sont reconditionnés à neuf. **MORISSET & FRERE**, 337, Prince-Edouard, angle Caron, Québec, téléphone: 7158. 2juin-26fs-12H

**Aubaines**

| | |
|---|---|
| Hudson sedan, main élec., radio | 1935 |
| Terraplane sedan . . . . . . | 1936 |
| Terraplane sedan . . . . . . | 1935 |
| Ford coach . . . . . . . | 1936 |
| Ford sedan . . . . . . . | 1934 |
| Chevrolet coach . . . . . . | 1935 |
| Plymouth coach . . . . . . | 1934-35 |

Aussi 50 chars d'autres marques prêts à prendre la route et licenciés. **J.-A.-T. LAMBERT, INC.**, 27 Arago, Québec. 3juin-26fs-12H

**Camions Reconditionnés**

FORD
CHEVROLET
G. M. C.
DIAMOND T
DODGE
STUDEBAKER
FEDERAL
WHITE
RUGBY
INTERNATIONAL

Plusieurs de ces camions sont équipés de leviers hydrauliques ou manuels et sont de différents tonnages soit ½ à 4 tonnes à roues simples et doubles. Carrosseries à panneau, express et à ridelles. Nos prix et nos termes vous conviendront. **F.-L. LORTIE, LIMITEE**, 73 St-Vallier, tél: 7171. 7juin-26fs-12H

**WILLYS SEDAN** 1933-1936, Austin 4 places 1935, sedan Plymouth 1930-31, Durant 1929, Cabriolet Cadillac 1932, Pontiac 1933, coach Ford 1928-1929-1930, Star 1927, Coupé Pontiac 1928, Ford 1928-1929. Motocyclettes Francis-Barnett, Indian et Cleveland. **RODRIGUE OSTIGNY**, Distributeur d'autos Willys, parcourant jusqu'à 40 milles au gallon, **4 RUE ST-JOSEPH**, tél: 2-6577. 7juin-26fs-12H

**ACHETEZ AVEC CONFIANCE**

Venez chez Drolet pour des aubaines
Toutes marques. Tous modèles
$100 et plus

**Licence 1937 Gratis**

Facilités de paiement. Echange accepté
Ouvert le soir

**J.-L. Drolet Automobiles, Ltée**
279, St-Joseph, Québec
450, Blvd Charest, Québec.
8juin-52fs-12T

**AUTOMOBILISTES.** — Voici le temps des réparations. Reconditionnez votre auto à neuf, épargnez 50% en achetant chez J.-A. Cadorette. Assortiment considérable pièces neuves ou usagées, mufflers, batteries, pneus, brake-lining, etc. Nous informons notre clientèle que nous avons acheté le stock de Paul Lavigueur, comprenant pièces neuves pour Oldsmobile, Hupmobile, Cadillac et LaSalle. Ajustons freins gratis. Service de livraison **J.-A. CADORETTE, 37-39, 1ère Avenue**. Tél: 2-5143. 18juin-26fs-12H

**FORD SEDAN** de luxe 1931, Plymouth sedan de luxe 1930, Ford sedan 1930 avec licence 1937, Ford Panel Livraison 1929, Ford sedan rég. 1931, Ford Coupé 1930, Chevrolet coach 1928, Essex sedan 1927. Chars en parfait ordre, mécanique, peinture de pneus. Prix d'occasion. S'adresser **77 BLVD CHAREST**, téls: 9368, rés: 4-4016. au 30 juin-12H

**LUDGER FERLAND.** Parties d'automobiles, pour toutes marques de chars neufs ou usagés. Achetons les vieux chars. Payons prix raisonnables. S'adresser 195, **1ère AVENUE**, tél.: 4-2920. 11déc.-12mois

**Perçage de cylindres**

**VOULEZ-VOUS** faire de votre moteur usagé un moteur neuf. Nous perçons les cylindres, ajustons pistons et rings neufs et overhaulage au complet. Votre moteur sera un moteur neuf. Travail sérieux. Prix très modéré, fixé d'avance pour travail au complet. **GARAGE JOS. LORTIE**, 133 Ave Taschereau, tél.: 2-0438. 31mai-26fs-12H

**McNicoll Automobiles Enr.**

| | |
|---|---|
| Plymouth sedan DeLuxe . . . . | 1935 |
| Rockne coupé . . . . . . | 1934 |
| Studebaker sedan, 7 pass. . . . | 1932 |
| Buick sedan DeLuxe. . . . . | 1931 |
| Auburn Phaeton . . . . . . | 1930 |
| Austin "7" coach. . . . . . | 1930 |
| Hudson coach . . . . . . | 1930 |
| Marquette sedan . . . . . . | 1930 |
| Plymouth sedan . . . . . . | 1930 |
| Hudson sedan . . . . . . | 1929 |
| Chevrolet sedan . . . . . . | 1929 |
| Durant 4, sedan . . . . . . | 1929 |
| Durant 6, coupé . . . . . . | 1929 |
| Chrysler 6, sedan . . . . . | 1928 |

Prix et conditions avantageux. McNicoll Automobiles Enr, **58 BOULEVARD CHAREST**, tél: 2-6129. 22mai-26fs-12H

**Acheteurs Sérieux**

**40%** COMPTANT et 12 versements égaux vous donnent le choix parmi 75 beaux petits chars et 10 camions de qualité chez **QUEBEC USED CARS LTD.**, 230 rue de la Couronne, tél: 3-1915. 9juin-26fs-Auto-H

**Motors Limited**

| | | |
|---|---|---|
| Studebaker | Sedan | 1936 |
| Nash | Sedan | 1936 |
| Lafayette | Sedan | 1936 |
| Pontiac | Sedan | 1936 |
| Dodge | Coach | 1936 |
| Ford | Sedan | 1935 |
| Hupmobile | Sedan | 1935 |
| Pontiac, D. L. | Sedan | 1934 |
| Ford | Tudor | 1935 |
| Studebaker | Coach | 1934 |
| Dodge | Coupé R.S. | 1934 |
| Ford | Tudor | 1932 |
| Rockne | Sedan | 1932 |

Aussi magnifique choix de bons chars usagés reconditionnés. **15 DE LA COURONNE** — Tél: 6185. 27mai-26fs-12H

**Boutet & Fils — 131 Caron**

**C'EST LE TEMPS** de faire faire les réparations nécessaires à votre auto: mécanique, débossage, peinturage. Votre char remis à neuf. Bas prix. Satisfaction assurée, **TEL.: 3-3370**. Sam.-mardi-jeudi-19juin-12H

**A VENDRE.** — Chevrolet, 1934 (coupé d'affaires), en parfaite condition. S'adresser à **M. CARON, 30 de la Fabrique**, tél. : 2-7750. 1fs

### AGENTS

**AGENTS et VOYAGEURS** demandés dans tout Dominion pour vendre marchandise merveilleuse, détail ou gros; prix $0.25. Payons 100% commission et plus. Informations, écrire **4422, PAPINEAU, Montréal**. 4fs-5-12-19-26juin-2B

### ARGENT A PRETER

**ARGENT A PRETER**, sur 1ère hypothèque, maison à vendre, à Québec et en dehors. Aussi beaux logements à louer Courville et Québec. S'adresser **L.-E. FORTIER**, 87 de l'Eglise, téls: 9450, rés. 4-5312. 3oct.-11mois-7B

## DENISE

**Par Frank Godwin**

EPISODE No T-49

(Copyright Public Ledger Inc)

# MARIAGE

**PAPILLON-BRETON.** — Le 28 juin sera béni le mariage de Mlle Juliette Papillon, fille de M. et Mme N.-S. Papillon, avec M. Lucien Breton, fils de M. et Mme E. Breton. Pas de faire part. 1fs

# DECES

**Parents et amis sont priés d'assister aux funérailles**

**COULOMBE.** — A Montréal, le 16 juin 1937, à l'âge de 72 ans 9 mois, est décédé Jean-Baptiste-Didace Coulombe.
Les funérailles auront lieu samedi, le 19 courant.
Le convoi funèbre partira de 1491 Parc Lafontaine, à 7 heures 45, pour se rendre à l'église Immaculée-Conception, où le service sera célébré à 8 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. 1fsB

**VERREAULT.** — A Québec, le 19 juin 1937, à l'âge de 29 ans et 9 mois, est décédée mademoiselle Marie-Ange Verreault, fille de M. Léonidas Verreault, marchand de bois, et de dame Lumina Rhéaume.
L'heure et la date des funérailles seront annoncées plus tard.
Départ de la maison mortuaire, No 153 rue Napoléon, pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière Saint-Charles. 19juin-2fs

# SERVICES ANNIVERSAIRES

**CANAC MARQUIS.** — Mardi, le 22 courant, à 8 heures, sera chanté, en l'église St-Malo, le service anniversaire de feu Louis Canac-Marquis, de son vivant marchand de bois, époux de feu Dame Zelphida Laliberté. 19juin-2fs-B

# REMERCIEMENTS

**BLAIS.**—Monsieur et madame Joseph Blais et leur famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis, tout particulièrement les membres du clergé et les institutions qui leur ont témoigné des marques de sympathies, à l'occasion de la mort de leur fils, Georges-Etienne, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. 1fsB

**DEROME.** — La famille Edgar Derôme remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Marcel Derôme, soit par offrande de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. 1fs-B

**PETITCLERC.** — La famille F.-J. Petitclerc, remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné les marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. F.-J. Petitclerc, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles, particulièrement à la compagnie des Taxi Frontenac, ainsi qu'à tous les journaux de la ville. A tous un cordial merci. 1fs-B

SERVICES FUNERAIRES

**GAUVIN & GAUVIN**
AVIS — Visitez nos 2 magasins pour articles de deuil. Bas, chemises, chapeaux. Les Magasins Gauvin & Gauvin sont renommés pour leurs cravates à 50c. Magasins aux 1000 cravates. 336 ST-JEAN et 309 ST-JOSEPH. Téls: 2-1804, rés. 7412. 18juin-26fs-S.F.H

**Au Salon Fleuri Enrg.**
COURONNES MORTUAIRES, corbeilles et décorations de toutes sortes, grandes variétés de fleurs naturelles et artificielles. Spécialité, fleurs pour Tag-Day. 362, RUE ST-JOSEPH, tél: 5068. 3juin-26fs-S.F.H

**J.-A. Rolland**
ATTENTION. — Marbrier-sculpteur, ouvrage de toutes sortes, monuments, épitaphes et lettrages. Etabli depuis 35 ans. 1285 ST-VALLIER, téls: bur. 3-4158, rés. 6353. 31mai-26fs-S.F.H

**J.-E. Lefebvre, fleuriste**
ATTENTION.—Spécialité: morceaux mortuaires, bouquets de mariée, fleurs pour toutes occasions. Etablie 1906, 54 COTE DU PALAIS, tél: 2-2180. 16juin-26fs-S.F.H

TRIBUTS FLORAUX
Prix modérés chez
McKenna
FLEURISTE
81, rue St-Jean Tél.: 2-6848

EON le Fleuriste
Morceaux mortuaires et Bouquets de Mariée à tous prix.
80, ST-JEAN Tél.: 4-2703

# NOUVELLES DE LEVIS

### MISE AU POINT

Hier, nous avons reçu une communication du Club Social Ouvrier de Lévis dans laquelle le président nous faisait savoir que nous avions mal interprété les demandes faites au conseil municipal de Lévis, au cours de la séance de mercredi soir dernier.

Nous faisions dire aux ouvriers qu'ils protestaient contre la lenteur des travaux de construction de vaisseaux qu'une compagnie de navigation du Bas St-Laurent doit faire construire à Lauzon, conformément aux conditions imposées par le gouvernement provincial, pour obtenir ce contrat.

Nous désirons donc donner justice aux directeurs et membres du Club Social Ouvrier de Lévis en communiquant à nos lecteurs la mise au point suivante:

Le Club Social Ouvrier de Lévis a demandé au conseil de ville de Lévis de supporter leur demande auprès des ministres provinciaux pour qu'une clause soit insérée dans les contrats de construction, à l'effet que nos ouvriers jouissent de droits égaux au travail que ceux de Lauzon. Semblables demandes ont aussi été adressées aux Chambres de Commerce senior et junior de Lévis et Québec. Les argents nécessaires à ces subsides provenant de tous les citoyens de la province, alors il serait injuste que les ouvriers d'une seule localité puissent travailler à ces constructions. Remarquer, M. le représentant que nous n'avons jamais protesté contre la lenteur des travaux, car ils ne sont pas commencés, la session vient que de se terminer et en premier lieu il est nécessaire que la cie accepte le subside offert. D'ailleurs des contrats de cette nature ne s'accordent pas du jour au lendemain.

### MARIAGE LABONTE-ROY A BEAUMONT

Mercredi matin, à 8 heures, en l'église de Beaumont, a été célébré le mariage de M. Joseph Labonté, fils de M. Alphonse Labonté, avec Mlle Thérèse Roy, fille de M. Lauréat Roy, tous deux du rang Ville-Marie, à Beaumont.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé F.-X. Lefebvre, curé de Beaumont.

M. Alphonse Labonté servait de témoin à son fils et M. Lauréat Roy accompagnait sa fille. Pendant la messe un beau programme de chant fut exécuté par la chorale des demoiselles Enfants de Marie.

Après la cérémonie nuptiale, le déjeuner fut pris à la résidence de M. Lauréat Roy.

Nos meilleurs voeux les accompagnent.

### OUVERTURE DU CLUB DE TENNIS A LEVIS

Une nouvelle qui réjouira beaucoup les amateurs de tennis, c'est la décision prise par le conseil de ville, à sa dernière séance, d'accorder à M. Georges Lepage, de Lévis, l'usage du terrain situé du côté ouest de l'hôtel de ville.

On se rappelle que, l'an dernier, les activités du club de tennis de Lévis avaient été suspendues, parce que le nombre des abonnés était trop restreint. Plusieurs membres cependant, se sont plaints de cet état de chose et durent s'inscrire au club de Lauzon.

Cette année, le club Lauzon n'aura aucune activité et les habitués du court envisagent une triste saison pour le tennis. Nous avons appris à la dernière séance du conseil que M. Georges Lepage avait pris l'initiative de rouvrir le "court" du l'hôtel de ville. Il compte cependant sur l'encouragement de tous les amateurs.

Une contribution uniforme de $5. a été fixée. On devra s'inscrire avant le 23 juin, en s'adressant à M. Georges Lepage, no 4, rue Wolfe.

M. Lepage nous fait savoir que s'il n'avait pas un nombre suffisant d'abonnés à cette date, la direction du club se verra dans l'obligation d'abandonner son projet et de remettre les honoraires déjà payés.

### ASSEMBLEE DU CLUB DE CROQUET VILLEMAY

Une assemblée des membres du club de croquet Villemay sera tenue dimanche à la résidence de M. Georges Ramsay.

Le secrétaire demande à tous les membres d'être présents afin d'étudier l'organisation de la prochaine saison.

### CHAMBRES DISPONIBLES POUR LE CONGRES

M. le Dr Arthur Fafard, président du congrès de la langue française, demande à toutes les personnes qui auraient une ou des chambres à louer pour le temps de la tenue du congrès, soit du 27 juin au 1er juillet, de bien vouloir en informer le greffier de la cité de Lévis, à l'hôtel de ville. On a des demandes pour un bon nombre d'étrangers qui désireraient venir passer ces quelques jours à Lévis.

### RECEPTION AU CLUB DE GOLF DE LEVIS

Samedi après-midi dernier, sur le terrain du club de golf de Lévis eut lieu un garden-party suivi d'une réception à laquelle assistaient un grand nombre d'invités. On remarquait: le Dr et Mme Maurice Roy, M. et Mme Hervé Baribeau, le Dr R. Baribeau, M. et Mme Mercure, Mme Georges Perreault, le lt-col et Mme Antoine Audet, M. le Dr Chs Laflamme, Mme Maurice Dion, Mlles Dion, M. et Mme L.-C. Dupuis, etc. Madame D. B. Enright et R. R. Duffy présidèrent au goûter. Dans l'après-midi fut jouée la première ronde pour la coupe Chaudière (championnat handicap). On trouvera le résultat dans la page sportive.

### ILS ONT PASSE LA JOURNEE AU LAC CREVEFAIM

Le directeur et les religieux de l'Ecole des Frères Maristes à Lévis sont allés passer la journée de mercredi avec M. l'abbé Achille Demers, vicaire de Lévis, au chalet des prêtres, au Lac Crève-Faim, près de St-Damien de Bellechasse. Ces religieux sont revenus enchantés de leur promenade.

### FUNERAILLES DE M. JOSEPH CARRIER

Hier matin ont eu lieu les imposantes obsèques de M. Joseph Carrier, célibataire, autrefois de Pintendre, décédé à Lévis le 16 juin.

Le cortège quitta la résidence mortuaire à huit heures et cinquante pour l'église Notre-Dame. M. Paul Bégin portait la croix. Le deuil était conduit par le frère du défunt, M. Ferdinand Carrier, son cousin, M. l'abbé Wilfrid Lemieux, ses beaux-frères, MM. Pierre Dallaire, Emile Ruel, Joseph Guay; ses cousins, Joseph Thibault, Hubert Carrier, Emile Nolin, Médard Labrie, Damase Carrier, Gédéon Lemieux, Willie Lemieux, Joseph Bégin, Joseph Carrier, Honorius Carrier, Gédéon et Joseph-Octave Carrier; ses neveux, Alphonse Plante, Albert et Adélard Plante, Gérard, Wilfrid et Raymond Ruel, Charles-Heri et Wilfrid Carrier, Ernest Michaud.

Dans le cortège, on remarquait M. le notaire Henri Labrie, Adélard Dumont, Barthélemy Pelletier, Jean Dumont, Saul Dion, Patrick Doyle, Joseph L'Hérault, etc.

Les funérailles étaient sous la direction de M. Maurice Gilbert.

### COLLEGIENS EN RETRAITE FERMEE

Près d'une centaine d'élèves du collège de Lévis se sont divisés en deux groupes pour aller faire une retraite fermée à Québec. Le premier groupe s'est rendu à la Villa Manrèse et l'autre à la maison de Jésus-Ouvrier Adolescent. Ils seront de retour demain.

LUCIEN BOISSINOT
REPRESENTANT DE L'EVENEMENT
17, rue COMMERCIALE
LEVIS - - TEL.: 851

## CITE DE LEVIS

### AVIS PUBLIC

Est par le présent donné que le Conseil de la Cité de Lévis, à une séance régulière, tenue à Lévis, le seizième jour de juin, mil neuf cent trente-sept, a adopté en seconde lecture le règlement suivant :

**"Règlement No 338 concernant l'imposition de certaines taxes pour l'année 1937-38.**

En vertu dudit règlement, il est établi et imposé pour l'année fiscale commençant le 1er juillet 1937 et qui expirera le 30 avril 1938, les taxes ou cotisations suivantes:

(a) UN CENTIN ET QUATRE-VINGTS CENTIEMES DE CENTIN (1.80%) dans la piastre sur la valeur des propriétés cotisables ou imposables de cette Cité telle que portée au rôle d'évaluation ou de cotisations de la Cité de Lévis en force pour la dite année 1937-38.

(b) UN CENTIN (1%) dans la piastre sur la valeur de toute terre en culture ou affermée, ou servant au pâturage des animaux, de même que sur la valeur de toute terre non défrichée ou terre à bois dans les limites de cette municipalité, telle que portée au rôle d'évaluation ou de cotisations de la Cité de Lévis en force pour l'année 1937-38.

(c) HUIT CENTS (8 centins) dans la piastre sur la valeur locative des locataires ou occupants portés au dit rôle d'évaluation ou de cotisations de la Cité de Lévis en force pour la dite année 1937-38, la dite taxe payable par le propriétaire de l'immeuble.

2. Les dites taxes ou cotisations ci-dessus mentionnées seront prélevées en la manière ordinaire, et suivant le rôle de perception qui sera préparé à cet effet.

Et qu'il peut être pris communication du présent règlement au bureau des soussignés, à l'Hôtel-de-Ville, à Lévis.

Lévis, le 17 juin, 1937.

Ls-Sylvio DURAND,
Maire de Lévis.

Lionel Lemieux,
Greffier de la Cité de Lévis.

# LA COURONNE TERMINE SA PREUVE A LA COUR

(Suite de la page 9)

rio Fontaine.

—Vous avez trouvé des traces de balles sur le parquet ?
—Oui.
—Avez-vous trouvé la balle ?
—Je l'ai retirée du plancher.
—Cette balle était à l'endroit vis-à-vis duquel se trouvait l'épaule gauche de Morgan ?
—Oui.

Par le notaire Meredith, un juré:
—Quelle avait été le trajectoire de la balle qui frappa le pupitre ?
—Il semble qu'elle ait frappé le paroi du pupitre et soit tombée ensuite verticalement le long du bois. C'est un bois très dur. C'est un pupitre en chêne.

Le témoin identifie, balles, cartouches et vêtements

Par Me Rivard :
—A quelle distance du mur était la tête du mort ?
—Trois ou quatre pouces.
—Le corps passa la journée là ?
—Oui.

Par le juge :
—Pouvait-on y entrer ?
—J'étais de garde et j'avais deux hommes qui surveillaient constamment.

Par Me Rivard :
—Il y eut toujours des gardiens ?
—Oui. Personne ne pouvait entrer.
—Que faisait l'accusé ?
—Il dormait.
—Quand l'avez-vous arrêté ?
—Vers les 11 heures et 30, quand il s'éveilla. Il n'y a pas de prison à Gaspé. Nous l'avons gardé sous arrêts dans sa maison jusqu'au soir alors qu'il fut conduit à la prison de Percé.
—Ce soir-là, le détective Chateauneuf arriva à Gaspé ?
—Oui.
—Avez-vous pris des photographies ?
—Nous les avions prises alors.

Le témoin identifie les photos.

**Par Me Rivard :**
—Qui les a prises ?
—Napoléon Girard, de Gaspé.
—Le cadavre était-il dans la même position que lorsque vous l'aviez vu la première fois ?
—Presque. On l'avait appuyé au mur.
—Je vois deux bouteilles sur un pupitre dans une des photos ?
—Elles ont été remises là quand la photo fut prise.
—Le 21 au matin, êtes-vous retourné là ?
—Oui.
—Avec qui ?
—Chateauneuf, M. Brosseau.
—Pourquoi ?
—Pour faire faire un plan de la pièce par M. Brosseau.
—Rien n'était changé ?
—Non.
—Vos hommes avaient toujours tout gardé ?
—Oui. Rien n'était modifié.
—N'aviez-vous pas remué une chaise ?
—Oui. Mais je l'ai remise à sa place.
—Quand le cadavre fut-il enlevé ?
—Le 21.
—A l'hôpital ?
—Oui.

**Par le juge :**
—Pour l'examen post-mortem ?
—Oui.
—Le docteur Fontaine n'était pas arrivé ?
—Non. Il arriva alors.

**Par Me Gendron :**
—Vous connaissiez bien l'accusé ?
—Oui.
—L'accusé savait que vous étiez de la police ?
—Oui. Sans nul doute.
—C'est madame Carter qui vous a demandé ?
—Oui. A 5 heures moins 5.
—Comment était-elle ?
—Complètement vêtue. Très excitée.

**Par Me Rivard :**
—Outre ces balles et ces douilles, avez-vous trouvé autre chose ?
—Une boite de cartouches.
—Où ?
—Dans sa chambre à coucher.
—Ces cartouches font-elles pour le revolver produit ici ?
—Oui.
—Combien y en avait-il ?
—Trente-cinq.

**Par Me Gendron :**
—Combien cette boite peut-elle en contenir ?
—Cinquante.
—Madame Carter vous a dit qu'il se trouvait un étranger chez elle ?
—Oui.
—Elle vous a dit que son mari dormait ?
—Oui. Elle m'a dit qu'il dormait et qu'elle craignait qu'il n'y eut du trouble quand il se réveillerait.
—Avez-vous fait attention à ce qu'elle vous a dit ?
—Oui.
—Plus ou moins. Ne considériez-vous pas que c'était votre devoir d'y aller ?
—Oui. J'acquiesçai aussitôt.
—Avez-vous demandé quelques questions à madame Carter au sujet de cet "intruder" ?
—Elle m'a dit qu'il ne voulait pas s'en aller et qu'elle croyait qu'il se nommait Morgan.
—Qui entra le premier ?
—Moi.
—Madame Carter vous suivit ?
—De quelques pas. Je lui dis : "Je me demande où il est".
—Vous avez-vu Carter ?
—Oui.
—Et il vous a dit : "Le voici. Je l'ai tué". (I shot him) ?
—Il a dit : "I shot him. He is dead".
—Vous êtes entré et vous avez regardé Morgan ?
—Oui. Un coup d'oeil.
—Là, vous avez vu le revolver pour la première fois dans les mains de Carter ?
—Oui.
—Il ne vous visait pas ?
—Non.
—Il ne vous menaçait pas ?
—Non.
—Il vous le remit ?
—Oui en disant : "Prenez l'arme et prenez-moi".
—Qu'en avez-vous fait ?
—Je le pris et l'enveloppai dans mon mouchoir.
—Pour les empreintes digitales ?
—C'est une habitude.
—Vous avez regardé le mort ?
—Je lui pris le poignet.
—Pourquoi ?
—Pour lui tâter le pouls. La main était chaude, mais le pouls ne battait pas.

Et le témoin raconte ce que nous avons rapporté en substance hier.

### LE Dr EUGENE RIOUX

Le docteur Eugène Rioux, coroner du district de Gaspé, raconte sa visite chez Carter le 20 novembre. Le docteur Belzile a examiné la poitrine de Morgan en présence du docteur Rioux. Il a ouvert le gilet.

### NAPOLEON GIRARD

C'est le photographe qui a pris les photos dans la maison. Il parle anglais sans interprète.

### LE CONSTABLE GENEST

Il confirme ce qu'à dit le caporal Saint-Pierre à son sujet. Il a eu l'ordre de ne laisser entrer personne dans la maison et dans la pièce.

### LE CAPORAL CHAPADOS

Il est allé sur les lieux et raconte les mêmes détails.

### SEANCE DU SOIR

### MADAME ROBERT AIKIN

**Par Me Antoine Rivard :**
—Vous habitez Pointe-à-la-Renommée ?
—Oui.
—Etiez-vous à l'hôtel le 19 novembre à Gaspé ?
—Oui.
—Avez-vous eu connaissance de quelque chose cette nuit-là ?
—J'ai entendu appeler "Bill".
—Avez-vous entendu autre chose ?
—Quelqu'un dans cet hôtel me dira-t-il où est Bill ? C'est une autre phrase que j'ai entendue.
—D'où venait la voie ?
—Apparemment d'en arrière de l'hôtel.
—Pas de questions, dit Me Ross Drouin.

**Par Me Rivard :**
—Quelle heure était-il ?
—Je ne sais trop.

### LE Dr ROSARIO FONTAINE

**Par Me Antoine Rivard :**
—Dans votre première déposition, vous nous avez parlé de l'autopsie. Vous avez précisé que vous connaissiez la balistique ?
—Oui.
—Qu'est-ce que la balistique.
—La science des armes à feu.
—De quelle distance furent tirées les balles ?
—A plus de vingt-trois pouces, car je n'ai pas trouvé de trace de poudre.
—Avez-vous vérifié cela ?
—Oui. Par expériences à différentes distances, j'ai constaté qu'il ne reste plus de poudre sur la surface après 23 pouces de distance.
—Quelle sorte de revolver est-ce ?
—Un Savage.

**Par le juge Cannon :**
—Vous avez examiné les vêtements de la victime ?
—Oui.

**Par Me Rivard :**
—Vous nous avez aussi parlé des balles ?
—Oui.
—Quel en a été l'effet ?
—Elles ont causé la paralysie.

Me Gendron consent à admettre une balle trouvée par une religieuse à l'hôpital Gaspé. Ceux qui ont lu dans notre journal le compte rendu de l'enquête préliminaire en cette affaire savent qu'une balle fut trouvée sur la table d'opération après l'autopsie par une religieuse.

Le docteur Fontaine identifie les balles les unes après les autres ainsi que les douilles qu'il a reçues du caporal Edgar Saint-Pierre.

**Par Me Rivard :**
—Ces balles et ces douilles vides proviennent-elles de l'arme produite ici ?
—Oui.
—C'est un revolver automatique ?
—Oui et c'est une arme qui a un mouvement de recul.
—Comment ?
—Ce mouvement est détermine par l'explosion au moment du tir et crache au dehors la douille.
—Toutes ces balles furent tirées par un automatique ?
—Oui. Par un Savage, par celui qui m'a été remis.
—Vous distinguez les balles les unes des autres ?
—Les rayures des balles tirées par les Savages portent toutes les mêmes caractéristiques. C'est ce qui permet de les identifier, de dire avec certitude qu'une balle vient plutôt d'un revolver que d'un autre.
—Pouvez-vous dire comment vous avez procédé ?
—Comme je vous l'ai dit déjà, j'ai fait plusieurs expériences avec ces balles et je me suis rendu compte de la similitude des balles que je tirais avec le revolver qu'on m'avait remis.
—A quelle distance la douille peut-elle être rejetée par ces armes automatiques ?
—Cela dépens. Il y en a qui sont lancées jusqu'à une distance d'une huitaine ou d'une dizaine de pieds comme d'autres peuvent être rejetées à quatre ou cinq pieds. J'ai tiré plusieurs balles avec cette arme, en outre de ces balles, des balles que j'avais dans mon magasin, et dans certains cas la balle était projetée à dix pieds, dans d'autres cas à cinq pieds.
—Pour en arriver à des conclusions, vous avez fait d'autres expériences ?
—J'ai fait des mensurations de la profondeur et de la largeur des rayures entre l'inclination des rayures pour déterminer que ces quatre balles provenaient d'une arme Savage. Par ces mensurations-là, je puis dire que telle balle vient de telle arme. Ensuite, j'ai mis la balle que j'ai tirée moi-même ainsi que la balle meurtrière sous le microscope de comparaison ; je me suis rendu compte que les deux balles à comparer avaient été tirées dans la même arme. J'ai ensuite photographié ce que je voyais. J'ai ici le résultat. Je me suis servi de la balle non déformée qui me fut remise par le caporal Saint-Pierre, la balle trouvée en dessous du pupitre de la pièce où fut trouvé la victime. D'un autre côté, vous avez une balle mortelle, de l'autre une balle de comparaison.
—Ce que vous appelez une balle de comparaison, c'est une balle que vous avez tirée vous-même avec la même arme ?
—Oui. J'ai pris toutes les rayures en succession. Voici la quatrième rayure.

Le docteur Fontaine explique les marques qui se trouvent sur la balle :
—Voici une dépression du côté gauche du trou laissé par le percuteur et ici à la partie inférieure une autre forte dépression que vous voyez dans l'ombre, et ces deux grosses marques identiques sur les deux balles se trouvent dans la même situation par rapport à la dépression laissée par le butoir de l'arme sur le rebord de la cartouche.

Le docteur Fontaine témoigne ensuite au sujet d'un fragement de bois auquel se trouve attaché de la laine rouge de même nature que la laine du "pullover" de la victime.

Mais avant, l'avocat de la Couronne lui fait expliquer aux jurés les détails des photographies prises par le docteur Rosario Fontaine à la suite de ses expériences.

**Par Me Gendron :**
—Il y a des nuances dans la photo. Elles proviennent du fait qu'une balle tirée et une balle neuve ne sont pas de la même teinte.

**Le docteur Fontaine :**
—Les balles tirées que nous avons ont trempé dans le sang pendant des heures.

**Par Me Rivard :**
—En faisant ces expériences, quelles balles avez-vous employées ?
—Des balles semblables aux autres, à celles qu'on m'avait remises.

**Par le juge :**
—Vous avez émis l'opinion que ces balles furent tirées par le revolver produit ici ?
—C'est une certitude, non une opinion.
—Comment le savez-vous ?
—Par leurs caractéristiques particulières.

**Par Me Rivard :**
—La place des blessures vous indique-t-elle si la victime était debout ou par terre quand les balles l'ont frappée ?
—Il n'y a rien qui indique que la victime ait été par terre.
—Vous avez visité la pièce ?
—Oui. J'ai vu la place de la balle extraite du plancher par le caporal Saint-Pierre. C'est d'ailleurs la seule indication par laquelle on puisse dire qu'une balle a été tirée sur la victime après sa chute. Ce doit être la balle qui a frappé Morgan au cou.

**Par le juge Cannon :**
—Messieurs les jurés, les témoins sont ici pour rapporter les faits. Une seule sorte de témoin a le droit de donner des opinions. Ce sont les experts dont les opinions sont fondées sur leurs études et leur expérience.

**Par Me Gendron :**
—Quelle est la différence entre l'automatique et le revolver ?
—C'est que dans l'automatique on se sert du retour pour évacuer les douilles et recharger l'arme.
—Votre expérience ne vous a-t-elle pas appris que dans les crimes commis avec des revolvers, on a toujours tiré plus de balles avec les automatiques ?
—Oui. Ils contiennent plus de balles et sont plus sensibles à la détente.
—A quelle hauteur furent tirées les balles ?
—La plus haute au niveau du cou et la plus basse au niveau de l'abdomen. Quatre balles furent tirées, quatre douilles furent trouvées.
—La balle frappa le parquet et s'y enfonça. Beaucoup ?
—Pas plus d'un demi pouce.
—Elle frappa perpendiculairement ?
—Oui.
—En touchant des mains qui sont chaudes, pouvez-vous dire depuis combien de temps un homme est mort ?
—Ça dépend de l'évaporation. On ne sait au juste. La température de la pièce influe aussi. Une heure après la mort, la chair nue est froide.

**Par le juge :**
—Votre expérience ne vous l'enseigne-t-elle pas ?
—Nous faisons tant d'autopsies que nous ne le remarquons pas.
—Y avait-il quelque chose dans son estomac ?
—Rien, si ce n'est un petit fluide. Je ne l'ai pas examiné. Je me suis contenté de l'examen du sang. C'est l'alcool contenu dans le sang qui compte. L'alcool non absorbé ne compte pas. Le système nerveux n'est affecté que par l'alcool absorbé et rendu dans le sang.

**Par Me Gendron :**
—Cela signifie qu'il n'avait pas mangé depuis avant une heure ?
—Oui.

Me Rivard déclare alors que la preuve de la Couronne est faite.

Me Gendron demande une suspension et à la reprise de la séance, il annonce que la défense a l'intention de faire entendre des témoins et demande l'ajournement et la Cour s'ajourne à demain.

## Le Musée des Ursulines

ouvert

tous les jours, excepté le dimanche de 9 h. à midi et de 2 h. à 5 h. P.M., du 24 juin au 1er septembre.

Entrée : .25c.

## ST-FIDELE

**Pèlerinage chez Congréganistes, hommes et jeunes gens**

A Notre-Dame des Victoires, dimanche le 20 juin. Rassemblement, place de l'église à 7 h. 15, départ à 7 h. 25, pour la basse-ville.

## Aux Zouaves de Québec

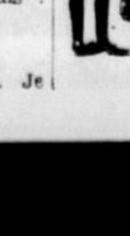
Lundi soir, à 8 h. 15, exercice très important en vue de la sortie de la St-Jean-Baptiste, et du Congrès du Parler Français à la fin du mois. Que tous se fassent un devoir d'être présents.

Par ordre,
LAUREAT POITRAS,
Capitaine.

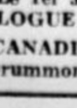
## Avis aux Amateurs

Tous les amateurs qui désirent prendre part à la deuxième tournée du programme Phil et ses Amateurs pour les salles paroissiales du dehors de la ville n'auront qu'à appeler à 9849 entre 5 à 7 p.m. Par Phil-B et ses Amateurs.

IL FAUT GRANDIR !!!



Je suis beau et je plais parce que je suis grand.
pour grandir de 4 pouces en 3 mois, Jusqu'à l'âge de 28 ans. Envoyez timbre pour réponse. A tous points de vue, hommes et femmes de belle taille réussiront mieux
Physical — Système FRANCAIS DR M. DARBEZ
Boite Postale 203, Bureau 2 Rue H. Lebas, Paris 9e Sect. F



Vente sur offres de Timbres-Poste
CANADA, ETATS-UNIS, TERRE-NEUVE
Le 1er JUILLET 1937
CATALOGUE franco sur demande
THE CANADIAN PHILATELIST
1084 Drummond, Montréal, Can.

# UNE FRUCTUEUSE ANNEE A L'ACADEMIE COMMERCIALE

(Suite de la page 12)

versation anglaise, Correspondance française et anglaise.
18.—**Roch Doré**: 66%.
19.—**Germain Verrault**: 71%. Quatrième: Dactylographie.
20.—**Claude Normand**: 69%. Deuxième: Conversation anglaise.
21.—**Antoine Bouchard**: 68%.
22.—**François Guérin**: 68%.
23.—**René Garneau**: 67%. Cinquième: Arithmétique et en Comptabilité.
24.—**Léo-Gosselin**: 64%.
25.—**Alphonse Vallerand**: 59%. Quatrième: Religion.
26.—**Denis Lagueux**: 51%. Deuxième: Arithmétique.
27.—**Claude Marcoux**.

### CERTIFICAT COMMERCIAL

### CLASSE DE PREMIER "A"

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Léo Ruelland | 90. % |
| 2 | Marc Fortier | 88.4% |
| 3 | P.-E. Ruosseau | 82.7% |
| 4 | Emile Beaudoin | 80.6% |
| 5 | Lionel Fournier | 80.2% |
| 6 | Léo-Paul Lessard | 79.6% |
| 7 | Fernand Pouliot | 78.6% |
| 8 | René Lapointe | 78.4% |
| 9 | Lionel Thivierge | 76.3% |
| 10 | Dominique Chamberland | 76. % |
| 11 | Martin Bédard | 76. % |
| 12 | Jean Lemieux | 76. % |
| 13 | Yvon Dion | 75.3% |
| 14 | J.-C. Garant | 73.3% |
| 15 | Fernand Barrette | 72.8% |
| 16 | Philippe Frenette | 71.5% |
| 17 | Raoul Roy | 70.6% |
| 18 | Roch Doré | 66.3 |

### BOUTONS DECRETARIUS

### CLASSE DE PREMIERE "A"

Ce bouton DECRETARIUS est obtenu aux conditions suivantes :
1o—Au moins 55 mots à la minute en Dactylographie.
2o.—60 mots à la minute en Sténographie, c'est-à-dire 95%.
3o.—En Ecriture 80%.
Le bouton SECRETARIUS a été obtenu par les trois élèves suivants :
1.—M. Léo Ruelland.
2.—M. Dominique Chamberland.
3.—M. Antoine Bouchard.

### DIPLOMES DE DACTYLOGRAPHIE :

| | | Mots à la minute |
|---|---|---|
| 1 | Léo-Paul Lessard | 76 |
| 2 | Léo Ruelland | 74 |
| 3 | Philippe Frenette | 63 |
| 4 | Germain Verrault | 59 |
| 5 | Dominique Chamberland | 57 |
| 6 | Fernand Morin | 56 |
| 7 | Emile Beaudoin | 55 |
| 8 | Antoine Bouchard | 55 |
| 9 | Léo Gosselin | 53 |
| 10 | Jean Lemieux | 53 |
| 11 | Fernand Pouliot | 53 |
| 12 | François Guérin | 51 |
| 13 | René Garneau | 49 |
| 14 | René Lapointe | 48 |
| 15 | Yvon Dion | 48 |
| 16 | Martin Bédard | 48 |
| 17 | Claude Normand | 48 |
| 18 | Lionel Thivierge | 47 |
| 19 | Marc Fortier | 46 |
| 20 | J.-C. Garant | 46 |
| 21 | Denis Lagueux | 46 |
| 22 | Roch Doré | 45 |
| 23 | Claude Marcoux | 44 |
| 24 | Alphonse Vallerand | 43 |
| 25 | Raoul Roy | 42 |
| 26 | Fernande Barrette | 41 |
| 27 | Lionel Fournier | 41 |
| 28 | P.-E. Rousseau | 40 |
| 29 | Rosaire Caron | 40 |

### DIPLOMES D'ECRITURE

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Léo Ruelland | 98.3% |
| 2 | René Lapointe | 92. % |
| 3 | Fernand Pouliot | 90. % |
| 4 | Lionel Thivierge | 88. % |
| 5 | Dominique Chamberland | 86.3% |
| 6 | Martin Bédard | 86.3% |
| 7 | René Garneau | 86. % |
| 8 | Antoine Bouchard | 84. % |
| 9 | J.-C. Grant | 83. % |
| 10 | Yvon Dion | 81. % |

### DIPLOMES DE STENOGRAPHIE
80 mots à la minute

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Emile Beaudoin | 96% |
| 2 | Marc Fortier | 96% |
| 3 | Lionel Fournier | 95% |
| 4 | P.-E. Rousseau | 93% |
| 5 | Léo-Paul Lessard | 92% |
| 6 | Léo Ruelland | 91% |
| 7 | Fernand Pouliot | 90% |
| 8 | Lionel Thivierge | 89% |
| 9 | René Lapointe | 89% |
| 10 | Dominique Chamberland | 89% |
| 11 | Germain Verrault | 89% |
| 12 | Léo Gosselin | 89% |
| 13 | François Guérin | 89% |
| 14 | Fernand Barrette | 88% |
| 15 | Claude Normand | 87% |
| 16 | Philippe Frenette | 87% |
| 17 | Martin Bédard | 87% |
| 18 | Antoine Bouchard | 86% |
| 19 | J.-C. Garant | 86% |
| 20 | Jean Lemieux | 85% |
| 21 | Raoul Roy | 84% |
| 22 | René Garneau | 81% |

### DIPLOMES STENOGRAPHIE
60 mots à la minute

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Roch Doré | 85% |
| 2 | Yvon Dion | 78% |
| 3 | Claude Marcoux | 78% |
| 4 | Alphonse Vallerand | 75% |

### CLASSE DE PREMIERE "B"

1.—**J.-P. Constantineau** : 84.8%. Premier : Honneur, Religion; Deuxième : Reading, Guide, Géographie, Analyse, Dictée, Lexicotigie, Grammaire; troisième: Sténographie, Dictylographie, Dictation, Trans; quatrième: Conversation Anglaise, Calligraphie, Dessin.
2.—**Laurent Gauvin**: 80.1%. Premier : Conv. anglaise, Corr. Com. Analyse, Dictée; deuxième: Dictation; quatrième : Instruction, Honneur; cinquième: comptabilité, Arithmétique.
3.—**Louis Cormier**: 77.4%. Premier : Reading, Guide, Geography, Dictation, Translation; troisième: Compt., Arithmétique, Instruction, Honneur; quatrième: Conv. anglaise., Corr. com.
4.—**Lucien Normandin** : 77.2%. Troisième: Analyse, Dictée, Lexicologie, Grammaire; quatrième: Calligrapy, Dessin; cinquième: Reading, Geographie, Guide, Sténo; Dactylo; Honneur, Instruction Religieuse.
5.—**L.-P. Dessureault** : 76.1. Premier; Honneur, Instruction Religieuse; deuxième: Conv. angl., Corr. com. Sténo; Dactylographie; troisième: Reading, Guide, Geography; quatrième : Lexicologie, Grammaire.
6.—**Marcel Hamelin**: 74.6%. Premier : Sténographie, Dactylographie; troisième: Call., Dessin; quatrième: Reading, Guide, Geography, Honneur, Inst. Religieuse; cinquième: Corr. com., Conv. Anglaise.
7.—**Jean Labbé**: 74.6%. Troisième: Toisé, Algèbre, Calcul rapide; quatrième : Comptabilité, Arithmétique ; cinquième : Analyse, Dictée.
8.—**Marcel Boulet**: 74.3%. Deuxième : Comptabilité, Arithmétique; cinquième: Sténography, Dactylographie, Lexicologie, Grammaire.
9.—**J.-P. Hamel**: 74%. Deuxième: Honneur, Inst. Religieuse, Call., Dessin; troisième: Conv. anglaise, Corr. com.; cinquième : Sténo., Dactylo., Lexicologie, Grammaire.
10.—**Aurélien Tourville**: 73.1%. Deuxième: Toisé, Algèbre, Calcul rapide.
11.—**Raymond Parent**: 70.1%.
12.—**Alphonse Légendre** : 69%. Cinquième: Honneur, Instruction religieuse, Toisé, Algèbre, Calcul rapide.
13.—**Gaston Matte**: 67.4%. Premier : Calligraphie, Dessin.
14.—**Emile Mercier**: 65.6%. Premier : Toisé, Algèbre, Calcul rapide.
15.—**C. Carmichael**: 65.4%. Deuxième : Analyse, Dictée.
16.—**Eugène Méthot**: 65.1. Premier : Comptabilité, Arithmétique.
17.—**Rodrigue Maurice** : 62.7%. Quatrième: Toisé, Algèbre, Calcul rapide; cinquième: Dictation, Translation.
18.—**J.-P. Lachance**: 62.%. quatrième: Dictation, Translationu.
19.—**Jean-R. Blais**: 59.4%.
20.—**Jacques Chalifour** : 59.1%. Cinquième: Calligraphie, Dessin.
21.—**J.-M. Thivierge**: 59%. Quatrième : Analyse, Dictée; cinquième: Toisé, Algèbre, Calcul rapide.
22.—**Maurice Royer**: 57.6%.
23.—**René Cantin** : 57.2. Quatrième : Sténographie, Dactylographie.
24.—**Lucien Laperrière**: 57%.
25.—**Maurice Dion** : 45.2%.
26.—**Paul Marmichael**: 44.1%.
27.—**Roger Jobidon** : 41.3%.
28.—**Michel Simard**: 39.5%.
29.—**Paul Dubé**: 37%.
30.—**Esdras Villeneuve**: 34.4%.
31.—**Lucien Gagnon**: 23.2%.

### CLASSE DE DEUXIEME COMMERCIALE

1.—**Martel Fernand** : 74.1%. Premier : Rédaction, Histoire, Géographie; deuxième: Calligraphie, Sténographie, Dactylographie; Troisième: Arithémétique; quatrième : Français.
2.—**Rochette Armand** : 73.5%. Premier : Religion; deuxième: Français, Anglais, Histoire et Géographie; cinquième: Arithmétique.
3.—**Simard Laurent-O**: 70.7%. Deuxième: Religion; troisième: Calligraphie, Sténographie, Dactylographie.
4.—**Lemieux Napoléon**: 69.4%. Deuxième: Arithmétique; quatrième : Anglais.
5.—**Leclerc Alfred** : 67.1%. Premier : Arithmétique, Comptabilité ; cinquième : Histoire et Géographie.
6.—**Paquin P.-Henri**: 67.2%. Premier : Français; Deuxième: Rédaction française et Anglaise; cinquième: Anglais.
7.—**Mainville Thomas**: 66.1%. Quatrième: Arithmétique, et Histoire et Géographie.
8.—**Hamelin Henri**: 65.8%.
9.—**Soucy Oscar** : 64.8%. Troisième : Rédaction française et anglaise ; cinquième: Religion et Français.
10.—**Fournier Maurice** : 64.7%. Troisième: Religion et Histoire, Géographie; quatrième: Calligraphie, Sténographie, Dactylographie.
11.—**Laberge Robert**: 64.2%. Premier : Anglais; cinquième: Rédaction française et Anglaise.
12.—**Soucy Maurice** : 63.1%. Premier : Calligraphie, Sténographie et Dactylographie; quatrième : Religion.
13.—**Bertrand Yves** : 62.3%.
14.—**Côté Wilfrid** : 62%. Troisième : Français et Anglais quatrième, Rédaction.
15.—**Paquet Marcel** : 61%.
16.—**Fortin Hermel** : 57%.
17.—**Parent Henri** : 51.4%.
18.—**Dion Claude** : 50.7%.

### CLASSE de TROISIEME COMMERCIALE

1.—**Roger Paquet**: 85%. Premier: Composition française, Calligraphie, Sténographie, Dessin; deuxième: Version anglaise, Géographie; troisième: Religion, Grammaire.
2.—**Rolland Morel** : 84 %. Premier: Religion, Grammaire, Arithmétique, Dictée Anglaise; deuxième: Orthographe, Toisé; troisième: Conversation anglaise; quatrième: Histoire du Canada; Cinquième: Composition française.
3.—**Lionel Poirier**: 83%. Premier: Dictée française, Toisé; deuxième: Religion, Grammaire; quatrième: Arithmétique, cinquième: Composition française.
4.—**Armand Duval**: 80%. Premier : Composition française; deuxième: Dictée anglaise; troisième: Orthographe, Arithmétique; quatrième: Grammaire; Cinquième: Religion.
5.—**Gilles Boulet**: 79%. Premier: Arithmétique, Dictée anglaise; deuxième: Sténographie; troisième: Toisé; Quatrième: Grammaire; cinquième: Conversation anglaise.
6.—**Emilien Legaré**: 78%. Troisième : Dictée française; quatrième: Arithmétique, Toisé; cinquième: Conversation anglaise.
7.—**Henri Chassé**: 75%. Premier: Dictée française, Composition française; deuxième: Dictée anglaise; quatrième : Grammaire, Toisé; cinquième: Conversation anglaise, Géographie.
8.—**Charles Gariépy**: 73%. Troisième : Dactylographie; quatrième: Religion, Cinquième: Dictée française, Dictée anglaise.
9.—**Rolland Garneau**: 71%. Premier : Composition française; troisième: Dactylographie.
10.—**Gaston Déry** : 70%. Premier : Comptabilité quatrième: Religion, Composition française, cinquième: Conversation anglaise.
11.—**Raymond Bergeron** : 65%. Premier: Dactylographie; quatrième: Religion.
12.—**René Parent** : 63%. Troisième: Dactylographie; Calligraphie; cinquième: Composition française.
13.—**Gérard Poitras**: 62%. Premier : Dictée française.
14.—**Gaston Fiset**: 60%. Deuxième : Composition française; quatrième : Arithmétique, Calligraphie.
15.—**Roger Jeffrey**: 58%.
16.—**Richard Beaudry**: 57%.
17.—**Claude Hamel**: 55%.
18.—**Rolland Fluet**: 52%.
19.—**Paul-Eug. Drolet** : 51%.
20.—**Philippe Pelletier** : 50%.
21.—**Charles Bidégaré**: 45%. deuxième en Calligraphie.
22.—**Jean-Paul Gauthier** : 42%.
23.—**Philippe Mercier**: 41%.

# Les Hommes Fatigués

**Apprennent comment soulager leurs nerfs**

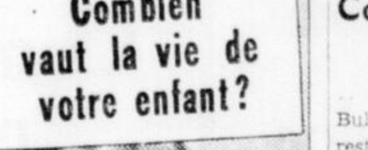
De plus en plus nombreux sont les hommes d'affaires et les professionnels qui se rendent compte que l'épuisement nerveux dont ils souffrent est dû au surmenage mental et physique. Le manque de force nerveuse pour concentrer les idées ou pour accomplir promptement le devoir quotidien en témoigne très clairement et souligne la nécessité de la Nourriture du Dr Chase pour restaurer les nerfs épuisés.

Lorsque vous êtes fatigué de corps et d'esprit, les organes vitaux le sont également et leur action est moins vive, d'où constipation, paresse du foie et des reins, indigestion et sensations de malaise général.

Les troubles nerveux ont une si grande tendance à se généraliser que les médecins attribuent habituellement à l'épuisement du système nerveux 60 à 70% des maladies de leurs patients.

Telle peut être la cause de votre indisposition, et dans ce cas la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs est le traitement tout indiqué. Vous ne pouvez certainement faire erreur en en faisant l'essai, car la moyenne des cas où elle a donné satisfaction est très élevée. Pourquoi ne saisiriez-vous pas cette occasion d'en bénéficier vous-même?

**Nourriture du Dr Chase**
**Pour les nerfs**



# LE VERDICT DU JURY

## "La Clôture Construite par Malice"

(Suite de la page 12)

. . . DU DEFENDEUR !" Herman Bull gagna son procès et la clôture resta à sa ridicule hauteur de trente pieds.

L'issue de cette intéressante cause est, sans doute, une surprise. Cette clôture était de la catégorie des choses qui sont classées comme nuisances, mais la cour ignora cet aspect de l'affaire et déclara : "Malgré qu'il soit évident qu'Herman Bull a agi malicieusement, en construisant cette clôture, il n'avait pas moins le droit de la construire, même si elle devait empêcher l'air et la lumière de pénétrer chez sa voisine. Dès que les travaux se faisaient sur le terrain d'Herman Bull, sa voisine n'avait pas le droit d'intervenir."

Depuis quelques années, en plusieurs états et localités, il a été passé des lois pour prohiber l'érection par malice de clôture de ce genre. On a compris l'injustice de cette action et les dommages qu'elle pouvait causer aux voisins.

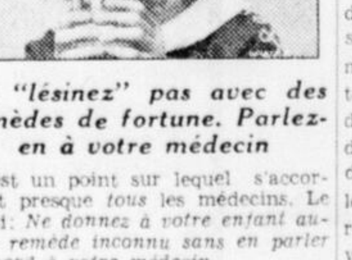
Ce procès a réellement eu lieu. On pourra en avoir une preuve ou citation en envoyant une enveloppe adressée et affranchie à "Bela Lanan, reporter judiciaire".

**Commençant lundi prochain :**

**"LE POMERANIEN ET LE PERSAN"**

**Suivez ces récits qui paraissent chaque jour dans votre journal.**

**Combien vaut la vie de votre enfant?**



*Ne "lésinez" pas avec des remèdes de fortune. Parlez-en à votre médecin*

Il est un point sur lequel s'accordent presque *tous* les médecins. Le voici: *Ne donnez à votre enfant aucun remède inconnu sans en parler d'abord à votre médecin.*

Toutes les mamans le savent. Mais parfois l'instinct d'épargner quelques sous en achetant "de quoi d'aussi bon" écarte la prudence.

Quand il s'agit d'un remède en grand usage chez les enfants — le "lait de magnésie" — nombre de médecins recommandent le "PHILLIPS" depuis plus d'un demi-siècle. Car le Lait de Magnésie Phillips est le remède par excellence au monde. Il est sans aucun danger pour les enfants.

Rappelez-vous cela et exigez le "LAIT DE MAGNESIE PHILLIPS" au comptoir. Il se vend aussi en tablettes aujourd'hui. Procurez-vous la forme preférée. Mais exigez qu'elle soit étiquetée "Véritable Lait de Magnésie Phillips". 25c la grande boîte de tablettes à la pharmacie.

FABRICATION CANADIENNE
LAIT DE MAGNESIE
PHILLIPS

# LE SYNDICAT... PROTOTYPE de L'ELEGANCE

## L'assaut au "blanc" est significatif-

Nos prédictions de la semaine dernière sont pleinement réalisées

La palme revient encore au Syndicat pour le choix et les prix.

**1.95**

Un choix extraordinaire et superbe. Des formes séduisantes dont les grandeurs varient selon le goût. Essayez cette collection et vous verrez que, comme choix, distinction de style et qualité, le Syndicat l'emporte de beaucoup.

## Et pour affirmer la suprématie du Syndicat, voici des valeurs de 3.50 pour

**2.49**

C'est un fait connu qu'au Syndicat l'on se coiffe aisément et à peu de frais. Nos collections sont toujours primées de l'avis des élégantes et nous sommes positifs que celle-ci n'en est pas moindre. Nous en avons pour tous les goûts, des formes manipulées avec adresse et qui feront l'orgueil des bourses modestes.

**Toutes les entrées de tête.**

*3ème Etage, Syndicat.*

## Le pantalon

### blanc fait très chic

Une belle qualité de flanelle blanche et une coupe que vous ne regretterez pas. Toutes les grandeurs pour hommes.

**3.95 4.95**

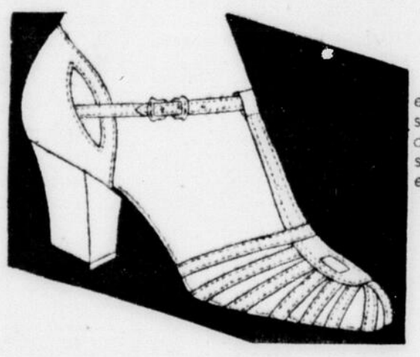
### En Flanelle grise et drab-

Un choix incomparable et une qualité sans égale.

**Au choix :**

**1.95 2.29 2.49 2.95 3.95**

*2ème Etage, Syndicat.*



## Soulier - Sandale

**tel qu'illustré.**

en imitation de cuir blanc, noir, brun, rose, jaune, bleu, vert et rouge. Genre sandale à lanière légèrement ajourée. Soulier solide et confortable. Talon haut, cubain et bas.

**Pointures : 2½ à 8.**

**1.77**

*Sous-Sol, Syndicat.*

**Vous aimerez certainement d'être tiré à quatre épingles pour la fête de la St-Jean-Baptiste-- Achetez votre nouveau complet au Syndicat--**

## Complets d'été

en tweed de fantaisie ou quadrillé, dans les teintes de drab, gris, brun et bleu couronnement. Dos avec plis et martingale ; poches appliquées nouveau genre. Devants ordinaires ou croisés au veston.

**Tailles : 34 à 44.**

**10.75 14.90**

*2ème Etage, Syndicat.*

## Complets de toilette-

### Avec 2 paires de pantalons-

**22.50**

Nouveaux worsteds rayés ou quadrillés, dans les tons de gris, brun et bleu. Une confection absolument sélect qui vous fera comme un gant. Style régulier ou avec dos de fantaisie, et poches appliquées. Devant régulier ou croisé.

**Tailles : 34 à 44.**

*2ème Etage, Syndicat.*

## L'élégance à son apogée pour la "St Jean-Baptiste"

## Robes et Costumes d'été...

*dernier cri en fait d'originalité-*

*Des toilettes qui donneront à celles qui les arboreront un air précieux, mais non exempt de grâce et de jeunesse- Délicieux modèles de crêpe et chiffon unis ou imprimés- Des styles impeccables qui les rendent toutes différentes et d'une élégance consommée-*

**Tailles: 14 à 20 - 38 à 46 - 16½ à 26½.**

**5.98** 3e Etage, Annexe St Joseph. **7.98**

Aux Grands Magasins à Rayons du

**SYNDICAT de QUEBEC LIMITEE**